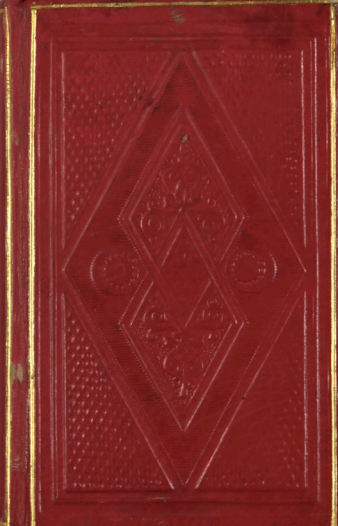




From Adèle
Firkowsky
to my very
dear Beynuss

Moscow.
17th November
1860.

12004

174

203.7

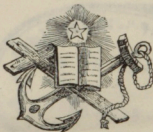
1716 535-112

4-6

Գ Ի Բ Բ

ՍՆԱ ՄՈՍԿՅ

Գ Ե Ի Թ Ի



Ի ՎԵՆԵՏԻԿ

Ի ՎԵՆԵՍ Ի ՎԵՆԵՍ Ի ՎԵՆԵՍ

1844

ՀԱՅԿԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԿԱՌԱՐԱԾԻ

ՍՈՍՈՍԻԱԼԻ ՍՏՈՐԻԱ

1008
397/33802

243

4 3 4 4

8.700.000, 000

4 6 4 3 4



2000000000

4 3 4 3 4 4







Գ Ի Ր Ք

ՍԱՂՄՈՍԵՅ

ԴԵԻԹԻ

ՍԱՂՄՈՍ Ա

1 ԼԻՐԱՆԵԱԼ է այր որ ոչ գը-
նաց 'ի խորհուրդս ամբարշտաց,
'ի ճանապարհի մեղաւորաց նա
ոչ եկաց, և յաթոռս ժանտից
նա ոչ նստաւ:

2 Այլ յօրէնս տեառն էն կամք
նորա, և յօրէնս նորա խորհեա-
ցի նա 'ի տուէ և 'ի գիշերի. և
եղիցի նա որպէս ծառ, որ տըն-
կեալ է 'ի գնացս ջուրց:

Որ զպտուղ իւր 'ի ժամու տա 5
ցէ, և տերևն որա մի թափեացի.
և զամենայն զոր ինչ արացէ,
յաջողեացի նմա :

Ոչ այսպէս են ամբարիշտք, և 4
ոչ այսպէս. այլ որպէս հողմ
զփռչի, զի հոսէ 'ի վերայ երե-
սաց երկրի :

Վասն այսորիկ ոչ յարիցեն ամ 5
բարիշտք 'ի դատաստան, և ոչ
մեղաւորք 'ի խորհուրդս ար-
դարոց :

Քանզի ճանաչէ տէր զճանա 6
պարհսարդարոց. ճանապարհք
ամբարշտաց կորիցեն :

ՍԱՂՄՈՍ Բ

Անկեանադիւր 'ի հեբեայեցոց. եւ
իոթին սոթա ընդ Տէ համար են :

Ընդէր խռովեցան հեթանոսք, 1
և ժողովուրդք խորհեցան 'ի
անտախ :

Յանդիման եղեն թագաւորք 2

Երկրի, և իշխանիք ժողովեցան
'ի միասին՝ վասն տեառն և վասն
օծելոյ նորա :

5 Խզեացուք զկապանս նոցա, և
ընկեացուք 'ի մէնջ զուծ նոցա :

4 Բնակեալն յերկինս ծիծաղեա
ցի զնոքօք, և տէր արհամար-
հեացէ զնոսա :

5 Յայնժամ խօսեացի ընդ նոսա
բարկութեամբ իւրով, և սրբա-
մտութեամբ իւրով խռովե-
ցուցէ զնոսա :

6 Ես կացի թագաւոր 'ի նմանէ,
'ի վերայ լերին սիւնի սրբոյ նո-
րա, 'ի սլատակ ինչ զհրամանս
տեառն :

7 Տէր ասաց զիս՝ որդի իմ ես դու,
և ես այսօր ծնայ զքեզ :

8 Խնդրեա յինէն, և տաց քեզ ըզ-
հեթանոսս 'ի ժառանգութիւն,
և իշխանութիւն քեզ ընդ ամե-
նայն ծագս Երկրի :

9 Հովուեացես զնոսա դաւաղա-

նաւ երկաթեաւ . և որսկէս զա
 նօթ բրտի փշրեացէս զնոսա :
 Արդ թագաւորք՝ զայս 'ի միա 10
 առէք . և խրատեցարուք ամե
 նեքեան , ոյք դատիք զերկիր :
 Ծառայեցէք տեառն երկիւ 11
 ղիւ . և ցնծացէք առաջի նորա
 դողու թեամբ :
 Ընկալարուք զխրատ նորա՝ զի 12
 մի բարկասցի տէր . և կորն չիցիք
 'ի ճանապարհացն արդարուն :
 Ի ժամանակի , յորժամ բորբո 13
 քեցի բարկութիւն նորա :
 Երանի ամենեցուն՝ ոյք յուսա 14
 ցեալ են 'ի տէր :

ՍԱՂՄՈՍ Գ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ . 'ի ժամանակի՝ 1
 զի խախտեալ էր նա յերեսաց ա
 բիւղղման . ուրդն իւր :

Տէր զի բազում եղեն նեղիւք 2
 իմ . և բազումք յարեան 'ի վե
 րայ իմ :

- 3 Բազումք ասէին զանձնէ իմմէ,
թէ չեք փրկուծիւն սորա առ
 մծ իւր:
- 4 Այլ դու տէր օգնական իմ ես,
փառք իմ և բարձրացուցիչ գլու
 խոյ իմոյ:
- 5 Չայնիւ իմով ես առ տէր կար-
դացի. և լուաւ ինձ 'ի լեռնէ
 սրբոյ իւրմէ:
- 6 Ես ննջեցի և 'ի քուն եղէ. զար-
թեայ՝ և տէր ընդունելի իմ է:
- 7 Ոչ երկեաց ես 'ի բիւրուց զօ-
րացնոցա, ոյք շուրջանակի պա-
տեալ պաշարեալ պահէին զիս:
- 8 Արի տէր՝ և փրկեա զիս Աս-
տուած իմ. զի դու հարեր զա-
մենեսեան, ոյք էին ընդ իս
թշնամուծեամբ 'ի տարապար-
տուց. և զատամունս մեղաւո-
րաց փշրեսցես:
- 9 Տեառն է փրկուծիւն. 'ի վե-
րայ Ժողովրդեան քոյ՝ օրհնու-
ծիւն քո:

ՍԱՂՄՈՍ Դ

Ի հապառած օրհնող-է . սաղմոս 1

էրգոյ 'ի Կա-թիւն :

Ի կարդալ խմում լուար ինձ 2

Աստուած ըստարդարութեան .

'ի նեղութեան ինձ անդորր ա-

րարեր . ողորմեա ինձ և լուր ա-

ղօթից խնայ :

Որդիք մարդկան՝ մինչև յէրբէք 3

խստասիրտք . ընդէր սիրէք ըզ-

նանրութիւն , և խնդրէք ըզ-

ստութիւն :

Ծաներուք զի սքանչելիա արար 4

տէր սրբոյ իւրում . և տէր լուի-

ցէ ինձ 'ի կարդալ խմում առ նա :

Բարկանայք՝ և մի մեղանչէք . 5

զոր ինչ ասէք 'ի սիրտս ձեր ,

յանկողինս ձեր զղջացարուք :

Մատուցէք սղատարագս արդա- 6

րութեան . և յուսացարուք 'ի

տէր :

Բազումք ասէին , թէ ո՛ր ցուցցէ 7

մեզ զբարութիւն տեսան. նը-
շանեցաւ առ մեզ լոյս երեսաց
քոյ. և ետուր ուրախութիւն
սրտից մերոյ :

8 Ի պաղոյ ցորենոյ գինւոյ ձիթոյ
լւրեանց լցուցեր զնոսա :

9 Խաղաղութեամբ յայս և ՚ի սոյն
ննջեսցուք և զարթիցուք. զի
գուտէր միայն առանձին յու-
սով քո բնակեցուցեր զմեզ :

ՍԱՂՄՈՍ Ե

1 Ի իսպառած վասն վիճակելոյն .
սաղմոս ՚ի Դաւիթ :

2 Բանից իմոց ունկն դիր տէր, և
՚ի միտ առ զաղաղակ իմ :

3 Նայեա ՚ի ձայն աղօթից իմոց,
Թագաւոր իմ և Աստուած իմ :

4 Ես զքեզ աղաչեմ տէր, ընդ
առաւօտս լուիցես ձայնի իմում.
Ընդ առաւօտս պատրաստ եղէց,
յանդիման լինել առ քեզ :

5 Ոչ թէ գու Աստուած կամիս

զանօրէնութիւն . և ոչ բնակին
առ քեզ չարք , և անօրէնք մի
բնակեացեն առաջի աչաց քոց :
Ատեցեր զայնօսիկ , որ գործեն 6
զանօրէնութիւն . կորուսանես
զամենեւեան ոյք խօսին սուտ :
Զայր արիւնհաճեղ և զնենգա 7
և որ պիղծ առնես դու տէր , այլ
ես ըստ բազում ողորմութեան
քում մօից 'ի տուն քո . և եր-
կիր պագից 'ի տաճար սուրբ քո
երկիւղիւ քո :

Տէր առաջնորդեա ինձ յարդա 8
րութեան քում . վասն թշնա-
մեաց իմոց՝ ուղիղ արա առաջի
իմ զճանապարհս քո :

Զի ոչ գոյ 'ի բերանս նոցա ճըշ 9
մարտութիւն . և սիրտք նոցա
բոց . նանրեալ են :

Որպէս գերեզման բաց է կո 10
կորդ նոցա . և լեզուք իւրեանց
նենգաւորք եղեն :

Դատեա զնոսա Աստուած , զի 11

անկցին 'ի խորհրդոց իւրեանց,
 ըստ բազում ամբարշտութեան
 նոցա մերժեա զնոսա, զի դառ
 նացուցին զքեզ:

12 Ուրախ լիցին ամենեքեան որք
 յուսացեալ են 'ի քեզ, յաւի
 տեան ցնծացեն, և բնակեցես
 դու 'ի նոսա:

13 Պարծեացին 'ի քեզ սիրելիք ա
 նուան քո, զի օրհնեցես դու
 զարդարն, տէր՝ որպէս զինու
 հաճութեամբ քո պատկեցեր
 զնոսա:

ՍԱՂՄՈՍ 2

1 Ի իսպառած ընդ օրհանել զան ու
 թերորդաց, սաղմոս 'ի Դաւիթ:

2 Տէր մի՛ սրամտութեամբ քով
 յանդիմաներ զիս, և մի՛ բար
 կութեամբ քով խրատեր զիս:

3 Ողորմեա ինձ տէր, զի հիւանդ
 եմ ես, բժշկեա զանձն իմ, զի
 խռովեցան ոսկերք իմ:

Անձն իմ յոյժ խռովեցաւ, և 4
դու տէր մինչև յերբ:

Դարձ տէր և փրկեա զանձն իմ. 5
կեցո զիս տէր ըստ ողորմու-
թեան քում:

Զի ոչ ոք է որ 'ի մահու յիշէ 6
զքեզ, կամ 'ի դժոխս խոստո-
վան առնի առ քեզ:

Աստուակեցայ ես 'ի հեծու 7
թեան իմում. լուացի զամենայն
գիշեր զմահիճս իմ. և արտա-
սուօք իմովք զանկողինս իմ
թացի:

Խռովեցաւ 'ի սրտմտութենէ 8
ակն իմ. և մաշեցայ ես 'ի վերայ
ամենայն թշնամեաց իմոց:

Ի բաց կացէք յինէն ամենե 9
քեան, ոյք գործէք զանօրէ-
նութիւն:

Լուաւ տէր ձայնի լալոյ իմոյ. 10
լուաւ տէր աղօթից իմոց. և տէր
զխնդրուածս իմ ընկալաւ:

Ամաշեսցեն և խռովեսցին յոյժ 11

ամենայն թշնամիք իմ. դարձցին
յեսու և ամաչեացեն յոյժ վաղ-
վաղակի և խռովեացին :

ՍԱՂՄՈՍ Է

1 Սաղմոս 'ի Դաւիթ . զոր ասաց քն-
վասն Բանին գոսեայ որդւոյ յէմ-
նայ :

2 Տէր Աստուած իմ 'ի քեզ յու-
սացայ . փրկեա զիս , և յամե-
նայն հալածչաց իմոց ասլրեցո
զիս :

3 Գուցէ երբէք յափշտակիցէ որ
սկսա առիւծ զանձն իմ . ոչ ոք
իցէ որ փրկիցէ , և ոչ այն որ
ասլրեցուցանիցէ :

4 Տէր Աստուած իմ թէ արարի
զայս . և թէ իցեն անօրէնու-
թիւնք 'ի ձեռս իմ :

5 Թէ հատուցի երբէք այնոցիկ ,
ոյք հատուցին ինձ չար . ան-
կեայց և ես 'ի թշնամեաց իմոց
ընդունայն :

Հաշածեացէ ապա թշնամին 6
 զանձն իմ. հասցէ և կոխեացէ
 յերկիր զկեանս իմ. և զփառս
 իմ 'ի հող բնակեցուացէ :

Արի տէր բարկութեամբ քով 7
 և բարձր լէր 'ի սպառել թշնա-
 մեաց իմոց :

Չարթիր տէր անձ իմ 'ի հրա 8
 մանս քո՝ զոր պատուիրեցեր .
 և ժողովք ժողովրդոց շուրջ ե-
 ղեցին զքեւ :

Ասան այսորիկ 'ի բարձունս 9
 դարձ տէր . և տէր դասի զժող-
 ղովուրդս իւր :

Դատ արա ինձ տէր ըստ արդա 10
 րութեան իմում . ըստ ամբժու-
 թեան իմում՝ որ յիս :

Կատարեացին չարիք 'ի վերայ 11
 մեղաւորաց , և յաջողեցես դու
 արդարոյն :

Որ քննէ զսիրտս և զերիկամունս 12
 Աստուած արդար . յիրաւի է
 օգնութիւն ինձ յԱստուծոյ՝ որ

ապրեցուցանէ զայնոսիկ, ոչք
 ուղիղ են սրաիւք :

13 Աստուած դատաւոր արդար՝
 հզօր և երկայնամիտ . որ ոչ ա-
 ծէ զբարկութիւն իւր զօրհա-
 նապաղ :

14 Ապա թէ ոչ դառնայք առ նա,
 զսուր իւր սրեալ է՝ և զաղէղն
 իւր լարեալ . 'ի նմա պատրաս-
 տեալ է զանօթս մահու . և զնե-
 տրսիւրայրեցելովք է գործեալ :

15 Ահաւասիկ երկնեաց զանօրէ-
 նութիւն . յղացաւ զցաւս , և
 ծնաւ զանիրաւութիւն :

16 Գուբն՝ զոր փորեաց և պեղեաց,
 'ի նոյն անկցի 'ի խորխորաա՝ զոր
 և գործեաց :

17 Դարձցին ցաւք 'ի գլուխ նորա .
 և 'ի վերայ գագաթան նորա ա-
 նօրէնութիւնք իւր իջեւն :

18 Խոտտովան եղէց տեառն ըստ
 արդարութեան նորա . սաղմոս
 ասացից անուան տեառն բարձ-
 րելոյ :

ՍԱՂՄՈՍ Ը

Ի հապարած 'ի վերայ հեյանացն . 1
 սաղմոս 'ի Դաւիթ :

Տէր տէր մեր , զի սքանչելի է 2
 անուն քո 'ի վերայ ամենայն
 երկրի :

Համբարձաւ մեծ վայելչութիւն 3
 քո 'ի վերայ քան զերկինս . 'ի բե-
 րանոց մանկանց տղայոց ըստըն-
 դիեցաց հաստատեցեր զօրհ-
 նութիւն :

Վասն թշնամեաց քոց տէր . զի 4
 եղծցի թշնամին և հակառա-
 կորդն :

Տեսից զերկինս զգործս մա- 5
 տանց քոց , զլուսին և զաստեղս՝
 զորս դու հաստատեցեր :

Ո՞վ է մարդ՝ զի յիշես դու զնա . 6
 կամ որդի մարդոց , թէ այց ինչ
 արասցես դու նմա :

Փոքր ինչ խոնարհ արարեր զնա 7
 քան զհրեշտակս քո . փառօք և

պատուով պատկեցեր զնա . և
կացուցեր զնա 'ի վերայ ամե-
նայն ձեռակերտաց քոց :

8 Ջամենայն ինչ հնազանդ արա-
րեր 'ի ներքոյ ոտից նորա , ըզ-
խաշն և զարջառ և զամենայն
ինչ :

9 Եւ և զերէ վայրի . զթռչունս
երկնից , և զձկունս ծովու՝ որ
շրջին ընդ շաւիղս ծովու :

10 Տէր տէր մեր , զնո՞ւ քանչեւի է
անուան քո յամենայն երկրի :

ՍԱՂՄՈՍ Թ

1 Ի խաբարած . լաւն գաղփնէացն
որդո՞ւն :

2 Գոհացայց զքէն տէր բոլորով
սրաիւ ինձ . սրաամեցից զամե-
նայն քանչեւիս քո :

3 Այնքա՞ն եղէց և ցնծացնայցի քեզ .
սաղմոս ասացից անուան քո .
վարձրեալ :

ՀԱՆԱՆՅԱՆՑԱՆՑ

ՄԱՍԻՍԱՆԻ ԱՆՉԱՆ

Ի դառնալ յետս թշնամեաց ի 4
մոց, տկարացին և կորիցեն յե-
րեսաց քոց:

Արարեր զդատաստանս իմ և 5
ղերաւունս. նստար յաթոռ՝
դատաւոր արդարութեան:

Սասեցեր ՚ի հեթանոսս, և կո 6
րեաւ ամբարիշտն. զանուանս
նոցա ջնջեցեր յաւիտեանս յա-
ւիտենից, և թշնամոյն զէն պա-
կասեաց մինչ իսպառ:

Զքաղաքս աւերեցեր, և կո 7
րեաւ յիշատակ նոցա աղաղա-
կաւ:

Աստուած կայ՝ և մնայ յաւի 8
տեան. սլաորաստ արար զա-
թոռ իւր ՚ի դատաստանի:

Ինքն դատի զաշխարհս արդա 9
րութեամբ, և զթողութեամբ իւր
ուղղութեամբ:

Եղև տէր ապաւէն տնանկի, օգ 10
նական ՚ի նեղութեան ՚ի դէպ
ժամանակի:

11 Յուսասցին՝ ի քեզ ամենեքեան՝
ոյք դիտեն զանուն քո . զի ոչ
թողցես զայնոսիկ , որք խնդրեն
զքեզ տէր :

12 Սաղմոս ասացէք տեառն՝ որ
բնակեալն է ի սիոն . սլատմե-
ցէք ի հեթանոսս զգործսնորա :

13 Ի խնդրել զարիւն նոցա՝ յի-
շեաց . և ոչ մոռացաւ տէր զա-
ղօթս տնանկաց :

14 Ողորմեա ինձ տէր՝ և տես զսո-
նարհութիւն իմ ի թշնամեաց
իմոց . ո՛ր բարձր արարեր զիս ի
դրանց ի մահուանէ :

15 Որպէս սլատմեցից զամենայն
օրհնութիւնս քո ի դրունս դրս-
տեր սիոնի , և ցնծացայց ի փր-
կութեան քում :

16 Ընկլան հեթանոսք յապակա-
նութեան իւրեանց՝ զոր արա-
րին . և որոգայթ՝ զոր թագու-
ցին , առցէ զոտս նոցա :

17 Ճանաչի տէր յառնել զդա-

աաստանս իւր . և 'ի դործս ձե-
ռաց իւրեանց կապեացին մե-
ղայրսն : զաւորք :

Դարձցին մեղաւորք անդրէն 'ի 18
դժոխս . և ամենայն հեթանոսք
որք մոռացան զԱստուած :

Ոչ խալառ մոռանայ տէր զաղ- 19
քատն . համբերութիւն տնան-
կաց մի կորիցէ խալառ :

Արի տէր՝ և մի զօրացի մարդ . 20
դատեացին հեթանոսք առաջի
քո :

Կացո տէր՝ օրէնսդիր 'ի վերայ 21
նոցա . և ծանիցեն հեթանոսք՝
թէ մարդիկ են :

Ընդէր տէր՝ կացեր 'ի հեռաս- 22
տանէ . անտես արարեր 'ի դէս
նեղութեան ժամանակի :

Յամբարտաւանէլ ամբարշտի՝ 23
այրիաղքատն . արգելցին 'ի խոր
հուրդս իւրեանց , զոր և խոր-
հեցան :

Զի գովի մեղաւորն 'ի ցանկու- 24

Թիւն անձին իւրոյ • որ զրկէն ,
 և նա գովի :

25 Իսկ ընդէր բարկացոյց մեղաւոր
 ընն զԱստուած , ըստ բազում
 բարկութեան իւրում , թէ ոչ
 ինդրի :

26 Ոչ է Աստուած առաջի աչաց
 նորա • պիղծ են ճանապարհք
 նորա յամենայն ժամ :

27 Բարձեալ են իրաւունք յերե-
 սաց նորա • 'ի վերայ ամենայն
 թշնամեաց իւրոյ տիրեսցէ :

28 Ասաց 'ի սրտի իւրում , թէ ոչ
 սասանեցայց ազգէ յազգ ա-
 ռանց չարի :

29 Անիծիւք և դառնութեամբ և
 նենգութեամբ լի է բերան նո-
 րա • և 'ի ներքոյ լեզուի նորա
 ցաւք և վաստակք :

30 Նստի դարանեալ ընդ մեծա-
 մեծս 'ի գաղտնիս՝ սպանանել
 զամբիծն :

31 Աչք նորա 'ի տնանկա հային •

դարանի 'ի գաղտնիս , որպէս
զառիւծ 'ի մորւոջ իւրում :

Դարանի յափշտակել զաղքա-
տըն . յափշտակել զաղքատն , և 32

ձգել զնա :

Յորոգայթ իւր խոնարհեցու 33

ցէ զնա . խոնարհեցի և անկցի

'ի տիրել իւրում 'ի վերայ տը-

նանկաց :

Զի ասաց 'ի սրտի իւրում թէ 34

մոռացաւ ւժ . դարձոյց զերեսս

իւր՝ զի մի տեսցէ իսպառ :

Արի տէր Աստուած իմ . բարձր 35

եղիցի ձեռն քո . և մի մոռանար

զանանկս :

Իսկ ընդէր բարկացոյց ամբա 36

րիշտն զԱստուած . զի ասաց 'ի

սրտի իւրում թէ ոչ քննի :

Տեսանէս դու զնա 'ի ցաւս , և 37

'ի սրտմտութիւնս հայիս . 'ի

քեզ թողեալ է աղքատն , և

որբոյն դու ես օգնական :

Խորտակեցի բազում մեղաւո 38

րի՝ և չարի . խնդրեցին մեղք
նորա , և նա մի գտցի :

39 Տէր [Թաղաւոր յաւիտեանս յա-
ւիտենից . կորիցեն հեթանոսք
յերկրէ նորա :

40 Զցանկուծիւն տնանկաց լուաւ
տէր , 'ի պատրաստուծիւն սրը-
տից նոցա հայեցաւ ունկն քո :

1 Դատ առնել որբոյն և տնանկի .
ղի մի ևս յաւելուցու մարդ , 'ի
մեծաբանել իւրում 'ի վերայ
երեսաց երկրի :

ՍԱՂՄՈՍ Ժ

Ի Իսապարած . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

1 Ի տէր յուսացայ . յորպէս ասի-
ցէք ցանձն իմ , փոփոխեաց 'ի
լերինս որպէս ճնճղուկ :

2 Զի ահա մեղաւորք լարեցին զա-
ղեղունս իւրեանց . պատրաստ
արարին զնետս 'ի կապարճս ,
ձգել ընդ խաւար՝ այնոցիկ ոյք
ուղիղ են սրտիւք :

Զի զոր դուն շինեցեր, նոքա ա 3
ւերեցին . իսկ արդարն զի ա-
րար :

Տէր 'ի տաճար սուրբ իւրում . 4
տէր յերկինս յաթոռ իւրում :
Աչք նորա 'ի տնանկա հային , 5
արտականուիք նորա քննեն զոր-
դիս մարդկան :

Տէր քննէ զարդարն և զամբա 6
րիշտն . որ սիրէ զմեղս , ատեաց
զանձն իւր :

Տեղացէ 'ի վերայ մեղաւորաց 7
որոգայթ՝ հուր և ծծումք . այս
մըրիկ՝ բաժին բաժակի նոցա :
Արդար է տէր՝ և զարդարու 8
թիւն սիրէ . զուղղութիւն տե-
սանեն երեսք նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԱ

Ի իսպառած 'ի վերայ ունեւորտին . 4
սաղմոս 'ի Դաւիթ :

Ապրեցո զիս տէր՝ զի նուա 2
ղեաց սուրբ . նուաղեցին ճըշ

մարտութիւնք յորդւոց՝ ի մարդ-
կանէ :

3 Ի նանիր խօսեցաւ այր ընդ ըն-
կերի իւրում. շրթամբք նենդա-
ւորօք սրտէ՝ ի սիրտ խօսեցաւ :

4 Սատակէ տէր զամենայն շըր-
թունա նենդաւորս, և զլեզուս
մեծաբանս :

5 Ոյք ասացին, զլեզուս մեր մեծս
արասցուք, շրթունք մեր առ-
մեղ են, և արդ՝ մեր ում է տէր :

6 Վասն տառապանացադքատին՝
և հեծութեան տնանկին, այժմ
յարեաց ասէ՝ տէր, եղից զփրը-
կութիւն իմ, և համարձակե-
ցայց ի նոսա :

7 Բանք տեառն են բանք սուրբ,
որպէս զարծաթ ընտրեալ և
փորձեալ յերկրէ. սրբեալ և
պարզեալ եօթնապատիկ՝ ի հողոյ :

8 Դու տէր պահեցեր զմեզ, և
ապրեցուցեր զմեզ յազգէ յայս
մանէ մինչև յաւիտեան :

Շուրջանակի ամբարիշտք շրջին-
ըստ բարձրութեան քում մեծ
արասցես դու զորդիս մարդկան:

ՍԱՂՄՈՍ ԺԲ

Ի Իսապահած . սաղմոս 'ի դաւիթ :

Մինչև յէրբ տէր՝ մոռանա 1
զիս իսպառ . մինչև յէրբ դար
ձուցանես զերեսս քո յինէն :

Մինչև յէրբ դնեմ զխորհուրդս 2
յանձն իմ . և ցաւք սրտի իմոյ
զաւուրս :

Մինչև ցէրբ բարձրանայ թշնա 3
մին 'ի վերայ իմ . նայեա և լուր
ինձ տէր ւած իմ :

Լոյս տուր տէր աչաց իմոյ , զի 4
մի երբէք ննջեցից 'ի մահ :

Մի ասասցէ թշնամին՝ թէ յազ 5
թեցի նմա . կամ նեղիչք իմ
ցնծասցեն , թէ ես սասանե-
ցայց :

Ես յողորմութիւնս քո տէր 6
յուսացայ , ցնծացաւ սիրտ իմ

Ի փրկութեան քում, օրհնե-
ցից զտէր՝ զբարերարդ իմ:

ՍԱՂՄՈՍ ԺԳ

Ի Իսաիայի . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

- 1 Ասաց անզգամն 'ի սրտի իւ-
րում, թէ ոչ գոյ Աստուած :
- 2 Ապականեցան և սղծեցան յա-
նօրէնութեան իւրեանց . և ոչ
ոք է՝ որ առնէ զքաղցրութիւն :
- 3 Տէր յերկնից նայեցաւ յամե-
նայն որդիս մարդկան, տեսա-
նել թէ իցէ՞ ոք իմաստուն, որ
խնդրիցէ զԱստուած :
- 4 Ամենեքեան խոտորեցան 'ի մի-
ասին՝ և անպիտանացան :
- 5 Ոչ ոք է որ առնէ զքաղցրու-
թիւն . և չէ ոք՝ մինչև 'ի մի :
- 6 Որպէս ոչ ծանիցեն ամենե-
քեան, որք գործեն զանօրէ-
նութիւն :
- 7 Ոյք ուտէին զժողովուրդ իմ

որակէս կերակուր հացի , և առ
տէր ոչ կարգացին :

Անդ երկիցէն զերկիւղ՝ ուր ոչ 8
իցէ երկիւղ . զի տէր է յազգս
արդարոց :

Զխորհուրդ աղքատի յամօթ 9
արարին . զի Խր է յոյս նորա :
Ո՞ր տացէ 'ի սիօնէ զփրկութիւնս 10
խորայէլի . 'ի դարձուցանել տեա
ռնն զգերութիւն ժողովրդեան
իւրոյ . ցնծացէ յակովբ՝ և ու
րախ եղիցի իսրայէլ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԴ

Ի Կապարած . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

Տէր ո՞վ կացցէ 'ի խորանի 1
քում . կամ ո՞վ բնակեացէ 'ի
լեառն սուրբ քո :

Որ գնայ անբիծ՝ գործէ զարդա 2
րութիւն , խօսի զճշմարտու
թիւն 'ի սրտի իւրում :

Որ ոչ նենգաւորեաց լեզուաւ 5

- իւրով, և չար ընկերի իւրում
 ոչ արար :
- 4 Նախատինս 'ի մերձաւորաց ոչ
 առնու . արհամարհեալ է ա-
 ռաջի նորա չարագործն :
- 5 Ձերկիւղածս տեառն փառա-
 ւոր առնէ . որ երգնու ընկերի
 իւրում, և ոչ ստէ :
- 6 Ձարծաթ իւր 'ի վարձու ոչ
 տայ, և կաշառս 'ի վերայ իրա-
 ւանց ոչ առնու . որ զայս ա-
 րասցէ, նա մի սասանեացի յա-
 ւիտեան :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԵ

- 1 Յաճանագիւ 'ի Դաւիթ :
- 2 Պահեա զիս Աստուած իմ, զի
 ես 'ի քեզ յուսացայ . ասացի
 տեառն՝ տէր իմ ես դու, և
 բարիք իմ ինձ 'ի քէն են :
- 3 Սրբոց քոց՝ որք են յերկրի
 քում, սքանչելի արարեր զամե-
 նայն կամս իմ 'ի նոսա :

Յաճախեացին հիւանդութիւնք 4
նոցա . յետ այսորիկ ապա վաղ-
վաղեացին :

Աչ ժողովեցայց 'ի ժողովս նոցա 5
յարեանց . և ոչ յիշեցից զա-
նուանս նոցա 'ի շրթունս իմ :

Տէր բաժին ժառանգութեան 6
իմոյ՝ և բաժակի իմոյ դու ես ,
որ այսրէն դարձուցանես զժա-
ռանգութիւն իմ յիս :

Վիճակք ելին ինձ ընդ ընտիրս , 7
և ժառանգութիւն իմ հաճոյ
եղև ինձ :

Օրհնեցից զտէր՝ որ իմաստուն 8
արար զիս , մինչ 'ի գիշերի ևս
խրատեցին զիս երիկամունք իմ :

Յառաջագոյն տեսանէի զտէր 9
առաջի իմ յիմ ժամ . զի է ընդ
աջմէ իմմէ , զի մի սասանեցայց :

Վասն այսորիկ ուրախ եղև 10
սիրտ իմ . և ցնծացաւ լեզու իմ ,
և և մարմին իմ բնակեացէ
յուսով :

- 11 Զի ոչ թողցես զանձն իմ 'ի դժոխս . և ոչ տացես սրբոյ քում տեսանել զապականութի :
- 12 Յուցեր ինձ զճանապարհս քո կենաց, լցուցեր զիս ուրախութեամբ երեսաց քոց 'ի քաղցրութենէ վայելչութեան աջոյ քո մինչև իսպառ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԶ

Աշոբ, 'ի Դաւիթ :

- 1 Լուր տէր արդարութեան, և նայեա 'ի խնդրուածս իմ . ունէ կըն դիր աղօթից իմոց՝ զի ոչ չըթամբք նենդաւորօք :
- 2 Յերեսաց քոց իրաւունք ինձ ելցեն, և աչք իմ տեսցեն զուղղութիւն :
- 3 Փորձեցեր զսիրտ իմ, և քննեցեր 'ի գիշերի . փորձեցեր զիս և ոչ դտաւ յիս անիրաւութի :
- 4 Մի խօսեսցի բերան իմ զդժոժս որդւոց մարդկան, վասն բանից

շրթանց քոց ես պահեցից զճա-
նապարհս խիստս :

Հաստատեա զշաւիղս իմ'ի ճա- 5
նապարհի քում. զի մի գայթաղ
դեսցին գնացք իմ :

Ես առ քեզ տէր կարգացի՝ զի 6
լուար ինձ Աստուած , խոնար-
հեցո առ իս զունկն քո . և լուր
բանից իմոց :

Սքանչելի արարեր զողորմու- 7
թիւնս քո՝ ո՞րքէս զայնոսիկ ,
ոյք յուսացեալ են'ի քեզ՝ յայն-
ցանէ , ոյք հակառակ կան-
աջոյ քո :

Պահեա զիս որպէս բիբ ահան . 8
ընդ հովանեաւ թևոց քոց ծած-
կեսցես զիս . յերեսաց ամբա-
րըշտաց , ոյք տառապեցուցին
զիս :

Թշնամիք զանձն իմ պաշարե- 9
ցին . և 'ի ճարպս իւրեանց ար-
գելին . և բերանիք նոցա խօսե-
ցան զամբարտաւանութիւն :

- 10 Մեր թեցին զիս , և այժմ դարձեալ պատեցան զինև . ուշ եղին խոնարհեցուցանել զիս յերկիր :
- 11 Համարեցան ինձ որպէս առիւծ՝ զի պատրաստի յորս . և որպէս կորիւն առիւծու , զի նստի դարանեալ :
- 12 Արի տէր՝ ժամանեա նոցա , և խափանեա զնոսա . փրկեա զանձըն իմ յամբարշտաց , 'ի սրոյ՝ և 'ի ձեռաց թշնամւոյն :
- 13 Տէր կորո զնոսա յերկրէ . բաժանեա և խափանեա զնոսա 'ի կեանս իւրեանց :
- 14 Գաղտնեօք քովք լցան որովայնք նոցա . յագեցան կերակրովք , և թողին զմնացուածս սղայոց իւրեանց :
- 15 Ես արդարութեամբ երևեցայց երեսաց քոց . յագեցայց յերևել փառաց քոց :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԷ

Ի կապարած 'ի վերայ պապերազնոյ 1
 նահապաղի ծառային փեսան Դա-
 թի . զոր խօսեցաւ ընդ փեսան զԲանս
 օրհնոթեան . յառաջ յորում թէր-
 կեաց զնա փէր 'ի յեռաց ամենայն
 Բնամեաց , և 'ի յեռաց սառազայ .
 և սուք .

Սիրեցից զքեզ՝ տէր զօրութիւն 2
 իմ . տէր հաստատիչ իմ , ա-
 պաւէն իմ՝ և փրկիչ իմ :

Աստուած օգնական իմ՝ և ես 3
 յուսամ 'ի նա . ապաւէն իմ ,
 եղջիւր փրկութեան իմոյ՝ ըն-
 դունելի իմ է :

Օրհնելով կարգացից առ տէր , 4
 և 'ի թշնամեաց իմոց ապրե-
 ցայ :

Շուրջ եղեն զինև երկունք մա 5
 հու . և ուղիք անօրէնութեան
 խռովեցուցին զիս :

Վիշաք դժոխոց պաշարեցին 6

դիս . և ժամանեցին ինձ որո-
դայթք մահու :

7 Ի նեղութեան իմում ես առ
տէր կարգացի, և առ Աստուած
իմ աղաղակեցի :

8 Առաւ ինձ 'ի տաճարէ սրբոյ
իւրմէ ձայնի աղօթից իմոց . և
աղաղակ իմ առաջի նորա , մտցէ
յականջս նորա :

9 Խռովեցաւ և դողաց երկիր՝ և
հիմունք լերանց սասանեցան
և խռովեցան . զի բարկացաւ 'ի
վերայ նոցա Աստուած :

10 Եւ ծուխ 'ի բարկութենէ նո-
րա . և հուր յերեսաց նորա բոր
բոքեցաւ , և փայլատակունք
հատան 'ի նմանէ :

11 Խոնարհեցոյց զերկինս և էջ , և
մէգ 'ի ներքոյ ոտից նորա :

12 Եւ 'ի քրովբէս և թռեաւ . սլա-
ցաւ նա 'ի թևս հողմոց :

13 Եդ զնաւար 'ի ծածկոյթ իւր ,
և շուրջ զնովաւ են յարկք իւր .

և խաւարային ջուրք՝ մինչև
յամպս օդոյ :

Ի փայլատակել նորա առաջի¹⁴
նոցա , ամպք անցուցին զկար-
կուտ՝ և զկայծակունս հուր :

Որոտաց տէր յերկնից, և բարձ¹⁵
րեալն ետ զձայն իւր 'ի կար-
կուտ՝ և 'ի կայծակունս հուր :

Առաքեաց զնետս իւր և ցրուեաց¹⁶
զնոսա . յաճախեաց զփայլա-
տակունս իւր՝ և խռովեցոյց
զնոսա :

Երևեցան աղբերք ջուրց . և¹⁷
յայտնեցան հիմունք աշխարհի :

Ի սաստէ քումմէ տէր , և¹⁸
'ի շնչել հոգւոյ բարկութե քո :

Առաքեաց 'ի բարձանց՝ և ըն¹⁹
կալաւ զիս . ընկալաւ զիս 'ի
ջուրց բազմաց :

Փրկեացէ զիս տէր 'ի թշնամեաց²⁰
իմոց հզօրաց՝ և յատելեաց իմոց ,
զի հզօր եղին քան զիս :

Ժամանեցին ինձ յաւուր չար²¹

չարանաց իմոց . եղև տէր հզօրիչ
 իմ , և եհան զիս յանդորր , և
 փրկեաց զիս տէր՝ զի կամեցաւ
 զիս :

22 Հատուցէ ինձ տէր ըստ ար,
 դարութեան իմում . ըստ ամ-
 բօութեան իմում հատուցէ
 ինձ :

23 Ես պահեցից զճանապարհս
 տեառն , և ոչ ամբարշտեցայց
 յԱստուծոյ իմմէ :

24 Ամենայն իրաւունք նորա առա-
 ջի իմ են . և զարդարութիւն
 իւր ոչ ՚ի բացէ արար յինէն :

25 Եղէց և ես ամբիծ ընդ նմա , և
 զգուշացայց յանօրէնութենէ
 իմմէ :

26 Հատուցէ ինձ տէր ըստ արդա-
 րութեան իմում . ըստ սրբու-
 թեան ձեռաց իմոց՝ առաջի ա-
 չաց իւրոց :

27 Ընդ սրբոյն սուրբ եղիցիս , ընդ
 առն ամբժի ամբիծ եղիցիս ,

ընդ ընտրեալն ընտրեալ եղի-
ցիս . և զթիւրսն կործանեա-
ցես :

Դու զժողովուրդս խոնարհս²⁸
կեցուցանես . և զաչս ամբար-
տաւանից դու խոնարհեցու-
ցանես :

Դու լուսաւոր առնես զճրագ²⁹
իմ տէր . Աստուած իմ , լոյս ա-
րա ինձ 'ի խաւարի :

Քե փրկեցայց 'ի փորձութենէ .³⁰
Աստուծով իմով անցից ընդ
պարիսպս

Աստուած իմ , անբիծ են ճա³¹
նապարհք նորա . և բանք տեա-
ռն ընտրեալ են . և ապաւէն
ամենեցուն որք յուսան 'ի նա :

Վասն զի ո՞վ է ւծ բաց 'ի տեառ³²
նէ . կամ ո՞վ է ւծ , բաց յոյ
մերմէ :

Աստուած , որ զգեցուցեր ինձ³³
ջորութիւն . և եղիւր յամբծու-
թեան զճանապարհս իմ :

- 34 Հաստատեցեր զոտս իմ որպէս
զեղջերուի . և 'ի վերայ բար-
ձանց կացուցեր զիս :
- 35 Ուսուցեր զձեռս իմ 'ի սլափե-
րազմ . և արարեր զբազուկ իմ
որպէս զաղեղն հաստ . և ե-
տուր ինձ զսպաշտպանութիւն
փրկութեան քոյ :
- 36 Աջ քո ընկալաւ զիս , և խրատ
քո կանգնեաց զիս խալառ , և
խրատ քո ուսուցէ զիս :
- 37 Ընդարձակեցեր զգնացս իմ 'ի
ստորէ իմմէ . և ոչ տկարացան
շաւիղք իմ :
- 38 Հալածեցից զթշնամիս իմ՝ և
հասից 'նց . և ոչ դարձայց 'ի նո-
ցանէ՝ մինչև սպառեցից զնո-
սա :
- 39 Նեղեցից զնոսա , և այլ մի կա-
րացենն կեալ . և անկցին 'ի ներ-
քոյ ոտից իմոց :
- 40 Զգեցուցեր ինձ զօրութիւն 'ի
սլափերազմի . զյարուցեալսն 'ի

վերայ իմ՝ ներքոյ իմ արա-
րեր :

Զթշնամիս իմ հալածականս 41
արարեր . և զատելիս իմ սա-
տակեցեր :

Աղաղակեցին , և ոչ ոք էր որ 42
փրկէր զնոսա . կարդացին առ-
տէր , և ոչ լուաւ նոցա :

Մանրեցից զնոսա որպէս փռի 43
առաջի հողմոյ . և որպէս կաւ
գռեհաց կոխեցից զնոսա :

Փրկեսցէ զիս տէր 'ի հակառա 44
կուծէ ժողովրդոց . և կացուցէ
զիս գլուխ հեթանոսաց :

Ժողովուրդ՝ զոր ոչ գիտէի , 45
ծառայեաց ինձ . և 'ի լուր ա-
կանջաց լուաւ ինձ :

Որդիք օտարաց ստեցին ինձ . 46
որդիք օտարաց մաշեցան , և
կաղացան 'ի շաւղաց իւրեանց :

Կենդանի է տէր և օրհնեալ է 47
մօծ . և բարձր եղիցի մօծ փրկու-
թեան իմոյ :

48 Աստուած է որ խնդրէ զվըժ
իմ. և հնազանդ առնէ զժողո-
վուրդս ընդ ինե :

49 Փրկիչ իմ 'ի Թշնամեաց իմոց
բարկացողաց. յայնցանէ որ յա-
րուցեալ են 'ի վերայ իմ՝ բարձր
արարեր զիս. և յառնէ անի-
րաւէ փրկեցեր զիս :

50 Վասն այսորիկ խոստովան ե-
ղէց քեզ 'ի հեթանոսս. և ա-
նուան քով սաղմոս ասացից :

51 Մեծ արարեր զփրկութիւն
Թադաւորի նորա. առնել ողոր-
մութիւն ընդ օծելոյ նորա ընդ
դաւթի, և ընդ զաւակի նորա
աղգէ մինչև յազդ :

Օ Ր Հ Ն Ո Ւ Թ Ւ Ւ Ն

Մեծէսի և արդարեւ իսրայէլի :

() Եհնեսուք զտէր , զի փա-
ռօք է փառաւորեալ :

Զհեծեալս և զերիվարս ընկէց
'ի ծով . օգնական ընդունելի
իմ տէր , և եղև ինձ 'ի փրկութի :
Սա է իմ անձ՝ և փառաւոր առ-
նեմ զսա . անձ հօր իմոյ՝ և
բարձր արարից զսա :

Տէր խորտակէ զպատերազմու-
նքս , և տէր է անուն նորա :

Զընտիրս արանց՝ և զընտիրս
սպառազինաց , զկառս և զերի-
վարս և զամենայն զօրութիւն
փարաւոնի ընկէց 'ի ծով :

Ծով ծածկեաց զնոսա , ընկ-
լան յանդունդս խորոց իբրև
զվէմս :

- 7 Աջ քո տէր՝ փառաւորեալ է
զօրութիւն իւրով . և աջ քո տէր՝
խորտակեաց զԹշնամիս քո :
- 8 Եւ մեծութեամբ փառաց քոյ
մանրեցեր զհակառակորդս քո .
առաքեցեր զբարկութիւն սրբաւ
մատութեան քոյ . և եկեր զնոս
սա որպէս զեղէգն :
- 9 Հոգւով զօրութեան օրոմատու
թեան քո սլառառեցան ջուրք .
դիզան՝ կացին որպէս սլարիազ
քարեայ ջուրք ծովուն . և սլա
ղեցան դիզան ալիք ջուրցն 'ի
մէջ ծովուն :
- 10 Ասաց Թշնամին . ասէ , հալա
ծեցից՝ հասից՝ հարից . բաժա
նեցից զաւարն , և լցուցից 'ի նո
ցանէ զանձն իմ :
- 11 Ի սուր իմ արկից զնոսա . տի
րեսցէ և բարձրացի 'ի վերայ
նոցա աջ իմ :
- 12 Առաքեցեր զհողմս քո , և ծած
կեաց զնոսա ծով . ընկղմեցան ,

և իշին որպէս կապար 'ի ջու-
րն սաստիկս :

Ո՞ր նման է քեզ յաստուածս
տէր , կամ ո՞վ նմանիցի քեզ՝
փառաւորեալդ 'ի սուրբս :

Սքանչելի փառաւորեալ՝ որ
առնես զնշանս և զարուեստս .
ձգեցեր զձեռն քո , և եկուլ
զնոսա երկիր :

Առաջնորդեցեր արդարութեմ
Ժողովրդեան քո այսմ , զոր և
փրկեցեր :

Մխիթարեցեր զնոսա զօրու-
թեամբ քով 'ի բանակեաղ
սրբութեան քո . լուան ազգք՝
և բարկացան , և երկունք կաշան
զբնակիչան փղշտացոց :

Յայնժամ փութացան դատա-
ւորք եդովմայ , և իշխանք մո-
վաբացոց :

Կալաւ զնոսա դողումն . հալե-
ցան ամենայն բնակիչք քանա-
նապէս :

- 19 Անկցի 'ի վերայ նոցա ահ և դո-
ղումն . և 'ի զօրութենէ բազկի
քո քարասցին :
- 20 Մինչև անցցէ ժողովուրդ քո
տէր , մինչև անցցէ ժողովուրդ
քո այս՝ զոր ստացար :
- 21 Տարեալ անկեսցես զնոսա 'ի
լերին ժառանգութեան քոյ , 'ի
պատրաստութիւն բնակութե
ժառանգութեան քոյ :
- 22 Զոր ստացար 'ի սկզբանէ տէր ,
ստացար սրբութեամբ՝ զոր
պատրաստեցին ձեռք քո . տէր
Թադաւոր յաւիտեանս յաւի
տենից , և ևս :
- 23 Զի եմուտ փարաւոն կառօք և
երիւարօք , և ընտիր սպառազի-
նօք 'ի մէջ ծովուն :
- 24 Եւ հաժ 'ի վերայ նորա տէր
զջուրս ծովուն . և որդիքն իս-
րայէլի գնացին ընդ ցամաք 'ի
մէջ ծովուն :

ՄԱՂԹԱՆՔ

Քրիստոս է իմ Աստուած , և
փառաւոր առնեմ զսա . Աս-
տուած հօր իմոյ՝ և բարձր ա-
րարից զսա :

Մարդասէր տէր վասն սրբու-
հւոյ անարատ մօր քոյ և կուսի ,
և վասն խաչի քոյ սպառուա-
կանի , տէր ընկալ զաղաչանս
մեր , և կեցո զմեզ :

Քաւալ և աշտէ՛ք Երանեալ և
Իբրև Իանձնացն :

Վասն 'ի վերուստ խաղաղու-
թեան և փրկութեան անձանց
մերոց՝ զտէր աղաչեսցուք : Տէր
ողորմեա :

Վասն լսելի լինելոյ տեառն իմ
ձայնի աղաչանաց մերոց՝ զտէր
աղա :

Վասն քաւիչ և ներող լինելոյ
 ւնայ 'ի վերայ մեղաց մերոց՝ զտէր
 աղա :

Վասն թողլոյ մեզ զամենայն
 յանցանս մեր, զկամայ և զա-
 կամայ, զտէր :

Վասն զիմիւրնդ խոտանան դոա-
 նիցիմք յաւուրն ապատասխանա-
 տուութեան, զտէր :

Վասն հոգւոցն հանգուցելոց՝
 որք ճշմարիտ և ուղիղ հաւատով
 'ի քրիստոս ննջեցին, զտէր ա-
 ղաչեսցուք :

Եւ ևս՝ միաբան վասն ճշմարիտ և
 սուրբ հաւատոյս մերոյ զտէր :
 Զանձինս մեր՝ և զմիմեանս տեա-
 ուրն ւնայ ամենակալին յանձն ա-
 րասցուք :

Ողորմեաց մեզ տէր ւնժ մեր ըստ
 մեծի ողորմութե քում. առաւ-
 ցուք ամենեքեան միաբանուք :
 Տէր ողորմեա . տէր ողորմեա .
 տէր ողորմեա :

Աշօ՛ր :

Տէր տունջեան և գոյացուցիչ
 գիշերոյ , որ արարեր զտիւ 'ի
 զբօսանս բարեգործութեան 'ի
 փրկութիւն անձանց մերոց , և
 զգիշեր 'ի հանգիստ քնոյ տկա
 րացեալ բնութեան մերոյ : Իսկ
 այժմ զարթուցեալ բացեր զբե
 րանս մեր յօրհնաբանութիւն
 ահաւոր և փառաւորեալ ա
 նուանդ քում սրբոյ : Ընկալ և
 այժմ զաղաչանս մեր , և յաջո
 ղեա մեզ ուղիղ հաւատով և ա
 ռաքինասէր վարուք 'ի նոյն պաշ
 տօն քո կանխել միշտ , և նովին
 կանոնիւս անդադար փառաւո
 րել զհայր և զորդի և զսուրբ հո
 դիդ . այժմ և միշտ և յաւի
 տեանս յաւիտենից . ամէն :

Խաղաղութիւն ամենեցուն :
Աստուծոյ երկիր պագեացուք :

Ձքեզ, որ յամենայնի գթած
և մարդասէր տէրդ ես, աղա-
ջեմք հանապազ, զի զօրացու-
ցես զմեզ օր ըստ օրէ կալ 'ի կար-
դի կրօնաւորութեան մերում :
Թեթևացո տէր՝ զքաղցր լուծ-
քո՝ զոր եդեր 'ի վերայ մեր .
զի կարացուք կալ 'ի պատուի-
րանի քում, և զհաճոյսն առ-
նել առաջի քո յամենայն ժամ,
'ի տուէ և 'ի գիշերի : Հրեշտա-
կային երգակցութեամբ զքեզ
օրհնել, զքեզ գովել, և քեզ
գոհութիւն և փառս մատուցա-
նել ամենազօր տէրութեանդ,
այժմ և միշտ և յաւիտեանս յա-
ւիտենից . ամէն :

Մաշկանք ։

Սաղմոսիւք և օրհնութեամբ և
երգօք հոգևորօք անդադար
փառաւորեմք զհայր և զորդի
և զսուրբ հոգիդ այժմ և միշտ և
յաւիտեանս յաւիտենից ։

ամէն ։

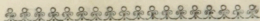
Օրհնեալ տէր մեր յիսուս քրիս-
տոս ։ ամէն ։

Հայր մեր որ ։









ՍԱՂՄՈՍ ԺԸ

- 1 Ի Էփաթած . սաղմս 'ի Կա-իւր :
- 2 ԼԻՐԿԻՆՔ պատմեն զփառս
մայ , և զարարածս ձեռաց նորա
պատմէ հաստատութիւն :
- 3 Օր աւուր բղխէ զբան . և գիշեր
գիշերի ցուցանէ զգիտութիւն :
- 4 Ոչ են բանք՝ և ոչ են խօսք ,
որոց ոչ լսին ձայնք նոցա :
- 5 Ընդ ամենայն երկիր եւ բար-
բառ նոցա , մինչև 'ի ծագս աշ-
խարհի են խօսք նոցա :
- 6 Յարևու եհար զխորան իւր . և
ինքն որպէս փեսայ՝ զի ելանէ
յառագաստէ իւրմէ . և ցնծայ
նա որպէս սկայ յընթանալ զճա-
նապարհս իւր :
- 7 Ի ծագաց երկնից են ելք նորա .
և հանգիստ նորա մինչև 'ի ծագս

նորուն. և ոչ ոք իցէ, որ թա-
գիցէ 'ի տապոյ նորա:

Օրէնք տեառն ամբիծ էն, և 8
դարձուցանեն զհոգիս. վկայու-
թիւն տեառն հաւատարիմ, և
խմաստուն առնէ զտղայս:

Արդարուի մօն ուղիղ է, և ու- 9
րախ առնէ զսիրտս, պատուի-
րանք մօն լոյս էն, և լոյս տան
աչաց. երկիւղ մօն նք է, և մնայ
յաւիտեան:

Դատաստան տեառն ճշմարիտ 10
է, և արդար է 'ի նոյն:

Յանկալի է նա քան զոսկի՝ և 11
քան զականա պատուականա
բազումս. քաղցր է նա քան
զմեղուխորիսիս:

Քանզի ծառայ քո պահեացէ 12
ղայս. 'ի պահել՝ նմա հատու-
ցումն բազում:

Զյանցուածս իւր ո՞վ կարէ 13
առնուլ 'ի միտ. 'ի գաղտնեաց
խնոց սուրբ արա զիս տէր. և յօ-

- տարէն պահեա զծառայս քո :
 14 Ապա թէ ոչ տիրեսցեն ինձ ,
 յայնժամ անբիծ եղէց , և սուրբ
 եղէց 'ի մեղաց մեծաց :
 15 Եղիցին քեզ հաճոյ բանք բե-
 րանոյ իմոյ , և խորհուրդք սրտի
 իմոյ առաջի քո յամենայն ժամ .
 տէր օգնական իմ և փրկիչ իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԹ

- 1 Ի հաբարած . սաղմոս 'ի Դաւիթ :
 2 Լուիցէ քեզ տէր յաւուր անձ
 կութեան , օգնական եղիցի քեզ
 անուն ւայ յակոբայ :
 3 Առաքեսցէ քեզ տէր օգնու-
 թիւն 'ի սրբութենէ իւրմէ . և
 'ի սիոնէ ընկալցի զքեզ :
 4 Յիշեսցէ տէր զամենայն պա-
 տարագս քո , և զուխտս քո ըն-
 դունելի արասցէ :
 5 Տացէ քեզ տէր ըստ սրտի քում .
 և զամենայն խորհուրդս քո նա
 կատարեսցէ :

Տնծասցուք մեք 'ի փրկութեան 6
քում. յանունն ւնյ մերոյ՝ մեք

մեծք եղիցուք :

Լցուացէ տէր զամենայն խն 7
դրրուածսքո. այժմ՝ ծանեաք ,

զի կեցոյց տէր զօծեալ իւր :

Լուաւ սմա յերկնից 'ի սրբ 8
բութենէ իւրմէ, 'ի զօրութիւն

փրկութեան աջոյ իւրոյ :

Սոքա կառօք՝ և սոքա երիւա 9
րօք. այլ մեք զանունն տեառն

ւնյ մերոյ կարգասցուք :

Սոքա խափանեցան և անկան . 10
մեք յարեաք՝ և ուղիղք եղաք :

Տէր կեցո զթագաւորն, և լուր 11
մեզ. յաւուր յորում կարգաւ

ցուք առ քեզ :

ՍԱՆՄՈՍ Ի

Ի իսպառած . սաղմս 'ի Դաւիթ : 1

Տէր 'ի զօրութե քում ուրախ 2
եղիցի թագաւորն . 'ի փրկութե

քում Տնծասցէ յոյժ :

- 3 Զցանկութիւն սրաի նորա ե-
տուր նմա. և զկամա շրթանց
նորա ոչ արգելէր 'ի նմանէ:
- 4 Դաման արարէր զնա յօրհնու-
թիւն քաղցրութեան քոյ. և
եղիւր 'ի գլուխ նորա պսակ 'ի
քարէ սկառուականէ:
- 5 Կեանս խնդրեաց 'ի քէն. և ե-
տուր նմա ընդ երկայն աւուրս՝
յաւիտեանս յաւիտենից:
- 6 Մեծ են փառք նորա 'ի փր-
կուի քում. զփառս և զմեծ վաչ
եղութիւն գիցես 'ի վերայ նր:
- 7 Տացես զնա յօրհնութի յաւի-
տեանս յաւիտենից. և ուրախ
արասցես զնա յուրախութիւն
երեսաց քոց:
- 8 Թագաւոր յուսացաւ 'ի տէր.
յողորմութենէ բարձրելոյն նա
մի սասանեսցի:
- 9 Գացի ձեռն քո 'ի վերայ թշնա-
մեաց քոց. և աջ քո գացէ զա-
մենայն ատելիս քո:

Դիցես զնա որպէս հնոց 'ի հուր՝ 10
'ի ժամանակի երեսաց քոց :

Տէր բարկուած իւրով խռովե 11
ցուցէ զնոսա . և հուր կերիցէ
զնոսա :

Պտուղ նոցա յերկրէ կորիցէ . 12
և զաւակ նոցա յորդուոց 'ի մարդ-
կանէ :

Խոտորեցան 'ի քէն չարու 13
թեամբ . խորհեցան խորհուրդ ,

զոր ոչ կարասցեն հաստատել :

Արասցես զնոսա հալածեալս . 14
'ի մնացուածս քո սլաորաս .
տեսցես զերեսս նոցա :

Բարձր լեր տէր 'ի զօրութեան 15
քում . օրհնեսցուք , և սաղմոս
ասասցուք զօրութեց քոց :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԱ

Ի կապարած շան առաւօփին օգ 1
նահանուիւանց . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

Ըստուած փծ իմ՝ նայեաց առ 2
իս . ընդէր թողեր զիս . հեռի

- եղէ 'ի փրկութենէ իմմէ վասն
բանից յանցանաց իմոց :
- 3 Աստուած իմ, 'ի տուէ կար-
դացի առ քեզ, և ինձ ոչ լուար-
'ի գիշերի, և ինձ ոչ անսացեր :
- 4 Դու 'ի սուրբս բնակեալ ես,
և գովեալդ իսրայելի :
- 5 Ի քեզ յուսացան հարբն մեր .
յուսացան 'ի քեզ՝ և փրկեցեր
զնոսա :
- 6 Առ քեզ աղաղակեցին, և կե-
ցին. 'ի քեզ յուսացան, և ոչ
ամաչեցին :
- 7 Այլ ես որդն եմ, և ոչ եմ
մարդ. նախատինք մարդկան, և
արհամարհանք ժողովրդոց :
- 8 Ամենեքեան որք տեսանէին
զիս՝ արհամարհէին զինեւ. խօ-
սէին շրթամբք՝ և շարժէին զդը-
լուխս իւրեանց :
- 9 Յուսացաւ 'ի տէր, և փրկեացէ
զնա. կեցուցէ զնա, զի կամի
զնա :

Դու ես՝ որ հաներ զիս յար_40
դանդէ. յոյս իմ'ի ստեանց մօր
իմոյ :

Ի քեզ անկայ ես յարդանդէ. 41
յորովայնէ մօր իմոյ դու ես
ւած իմ :

Մի'ի բացեայ առնիր յինէն՝ 42
զի նեղութիւնք մերձեալ են. և
ոչ ոք է՝ որ օգնէ ինձ :

Շուրջ եղեն զինև զուարակք 43
բազումք. և ցուք գէրք պա-
շարեցին զիս :

Բացին 'ի վերայ իմ զբերանս 44
իւրեանց, որպէս առիւծ՝ զի
մանչէ և յափշտակէ :

Ես որպէս ջուր հեղայ՝ և ցրուե_45
ցան ամենայն ոսկերք իմ. և եղև
սիրտ իմ որպէս մոմ հալեալ 'ի
մէջ որովայնի իմոյ :

Չորացաւ որպէս խեցւոյ զօ_46
րութի իմ. լեղու իմ 'ի քիմս
իմ կցեցաւ. և 'ի հող մահու
իջուցին զիս :

17 Առաջ եղեն զինև շուրջ բա-
զումք . և ժողովք չարաց պա-
շարեցին զիս :

18 Ծակեցին զձեռս իմ՝ և զոտս
իմ . և թուեցին զամենայն ու-
կերս իմ . նոքա հայեցան և
տեսին զիս :

19 Բաժանեցան զհանդերձս իմ
'ի մէջ իւրեանց . և 'ի վերայ
պատմութեանի իմոյ վիճակս ար-
կանելին :

20 Դու տէր մի հեռի առներ զօգ-
նութիւն քո յինէն . և տէր
յօգնել ինձ նայեաց :

21 Փրկեա 'ի սրոյ զանձն իմ, և 'ի
ձեռաց շանց՝ զմիամօրութի իմ :

22 Փրկեա զիս 'ի բերանոյ առիւ-
ծու, յեղջերէ միեղջերոյ զխո-
նարհութիւն իմ :

23 Պատմեցից զանուան քո եղբարց
իմոց . 'ի մէջ եկեղեցւոյ օրհնե-
ցից զքեզ :

24 Երկիւղածք տեսուն օրհնեցէք

դտէր . ամենայն զաւակն յա
կովբեան փառաւոր արասցեն

զնա :

Երկիցէ 'ի տեառնէ ամենայն²⁵

զաւակն խորայէլի, զի ոչ ար
համարհեաց՝ և ոչ անարգեաց

տէր զաղօթս աղքատիս, և ոչ

դարձոյց զերեսս իւր յինէն .

այլ 'ի կարգալ իմում առ նա՝

լուաւ ինձ :

Ի քէն է գովուի իմ, յեկեղէ²⁶

ցիս մեծս օրհնեցից զքեզ :

Զուխասիմ կատարեցից առաջի²⁷

ամենայն երկիւղածաց նորա :

Աերիցեն տնանկք՝ և յագես²⁸

ցին . օրհնեսցեն զտէր՝ որ խըն

դրեն զնա :

Աեցցեն սիրոք նոցա յաւի²⁹

տեանս յաւիտենից . յիշեսցեն,

և դարձցին առ տէր ամենայն

ծագք երկրի .

Երկիր պագցեն նմա ամենայն³⁰

սոհմք ազանց . զի տեառն է ար

քայուլթիւն , և նա տիրէ 'ի վե-
րայ ամենայն հեթանոսաց .

51 Կերան և երկիր պագին նմա ա-
մենայն պարարտք երկրի . ա-
ռաջի նորա անկցին ամենե-
քեան՝ որ իջանեն 'ի հող :

52 Անձն իմ նովաւ կեայ . և զա-
ւակ իմ ծառայեացէ նմա :

53 Պատմեացի տեառն ազգ՝ որ դա-
լոցն է . պատմեացեն զարդա-
րուլթիւն նորա ժողովրդեան ,
որ ծնանեւոցն է՝ զոր արար
տէր :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԲ

1 Ի իսպաւած . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

2 Տէր հովուեացէ զիս . և ինձ ինչ
ոչ պակասեցի :

3 Ի վայրի դաւարւոջ՝ անդ բնա-
կեցոյց զիս . և առ ջուրս հան-
դրատեան սնոյց զիս :

4 Դարձոյց զանձն իմ առ իս . և
առաջնորդեաց ինձ 'ի ճանա-

պարհս արդարութեան վասն
անուան իւրոյ :

Թէպէտ և գնացից ես 'ի մէջ
ստուերաց մահու, ոչ երկեայց
'ի չարէ, զի դու տէր ընդ իս ես :
Յուսքս և գաւազան՝ նոքա
մխիթարեացէն զիս :

Պատրաստ արարեր առաջի իմ
սեղան՝ ակն յանդիման նեղաց
իմոց :

Օծեր իւղով զգլուխ իմ, բա-
ժակ քո որպէս անասակ ար-
բեցոյց զիս :

Ողորմութիւն քո տէր զհետ իմ
եկեացէ՝ զամենայն աւուրս կե-
նաց իմոց, բնակել ինձ 'ի տան
տեառն ընդ երկայն աւուրս :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԳ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ. Տաշաբանուն : 1

Տեառն է երկիր լիւ իւրով .
աշխարհ՝ և ամենայն բնակիչք
նորա :

5 Կա ինքն 'ի վերայ ծովու հիմու-
նըս արկ նմա . 'ի վերայ գետոց
պատրաստեաց զնա :

Ո՞վ ելցէ 'ի լեառն տեառն .
կամ ո՞վ կացցէ 'ի տեղւոջ սրը-
բութեան նորա :

Որ սուրբ է ձեռօք և ամբիծ սրը-
տիւ , որ ոչ էառ զնանրութիւն
յանձն իւր՝ և ոչ երգուաւ նեն-
դութեամբ ընկերի իւրում :

6 Սա առցէ զօգնութիւն 'ի տեառ-
նէ , զողորմութիւն յայ փրկչէ
իւրմէ :

7 Այս ազգ է՝ որ խնդրէ զտէր .
խնդրէ տեսանել զերեսս ւայ
յակոբայ :

8 Համբարձէք իշխանք զգրունս
ձեր 'ի վեր . համբարձցին գրունք
յաւիտենից և մտցէ թագաւոր
փառաց :

9 Ո՞վ է սա թագաւոր փառաց .
տէր՝ հզօր զօրութեամբ իւրով .
տէր՝ հզօր 'ի պատերազմի :

Համբարձէք իշխանք զգրուանս 10
 ձեր'ի վեր. համբարձցին գրուանք
 յաւիտենից, և մտցէ թագաւոր
 փառաց :

Ո՞վ է սա թագաւոր փառաց. 11
 տէր զօրութեանց՝ սա ինքն է
 թագաւոր փառաց :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԴ

Ի Կաթարած. սաղմոս 'ի Դաւիթ : 1

Առ քեզ տէր համբարձի զան 2
 ձրն իմ. փծ իմ 'ի քեզ յուսա
 ցայ, մի ամաչեցից. և մի ծիծա
 ղեսցին զինեւ թշնամիք իմ :

Ամենեքեան որ համբերեն քեզ՝ 3
 մի ամաչեսցեն. այլ ամաչեսցեն
 անօրէնք յունայնութեան իւ
 րեանց :

Չճանապարհս քո տէր ցոյց 4
 ինձ, և զաւիղս քո ուսո ինձ :

Առաջնորդեա ինձ 'ի ճշմար 5
 տութեան քում և ուսո զիս :

զի դու ես ԿԺ փրկիչ իմ . և
եւ քեզ համբերի զօրհանա-
պաղ :

6 Յիշեա տէր՝ զգթուծիւնս քո՝
և զողորմութիւնս քո՝ որ են
յաւիտենից :

7 Զմեղս մանկութեան իմոյ՝ և
զանգիտութեան իմոյ՝ մի յիշեր .
այլ յիշեա զիս տէր ըստ ողոր-
մութեան քում՝ վն քաղցրու-
թեան քոյ . զի քաղցր և ու-
ղիղ ես :

8 Վասն այսորիկ օրէնագէտ առ-
նեա զմեղաւորս՝ ի ճանապարհի .
առաջնորդեա հեզոց՝ ի դատաս-
տանի . և ուսուցանեա հեզոց
զճանապարհս քո :

9 Ամենայն ճանապարհք տեառն
ողորմութեամբ և ճշմարտու-
թեամբ են այնոցիկ , որ խնդրեն
զուխտ և զվկայութիւն նորա :

10 Վասն անուան քոյ տէր քաւեա
զմեղս իմ , զի բազում եղեն .

ով է մարդ որ երկնչի՛ի տեառ
նէ . օրէնսդէտ առնէ զնա՛ի ճա
նասարհի՛ յոր և հաճեցաւ :

Անձն նորա՛ի բարու թեան հան 11
դիցէ . և զաւակ նորա ժառան
գեսցէ զերկիր :

Զօրութի է տէր երկիր զաժաց 12
իւրոց . և զկտակարանս իւր ու
սուցանէ նոցա :

Աք իմ յամենայն ժամ առ 13
տէր . և նա հանէ յորոգայթէ
զոտս իմ :

Նայեա առ իս՝ և ողորմեա ինձ . 14
զի միամօր և աղքատ եմ ես :
Նեղութիւնք սրտի իմոյ բազում 15
եղէն յոյժ . և ՚ի վշտաց իմոց
հան զիս :

Տես զխոնարհութիւն իմ և 16
զվաստակ իմ . և թող ինձ զա
մենայն զմեղս իմ :

Տես զթշնամիսն իմ , զի բազում 17
եղէն , ատելութի՛ զոր ՚ի նանիր
ատեցին զիս :

18 Պահեա զանձն իմ՝ և փրկեա
զիս . զի մի յամօթ եղէց՝ զի յու
սացայ ՚ի քեզ :

19 Ամբիժք և ուղիղք կցորդ եղեն
ինձ . և ես քեզ համբերի . փրկ
կեա ան զիսրայէլ յամենայն
նեղութեանց նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԵ

1 Ի իսպառած . սաղմոս ՚ի Դաւիթ :

2 Դատ արա ինձ տէր՝ զի ես
յամբժուածեան իմում գնացի ,
ի տէր յուսացայ՝ զի մի եղէց
հիւանդ :

3 Փորձեա զիս տէր և քննեա զիս .
փորձեա զերիկամունս իմ և
զսիրտ իմ :

4 Ողորմութիւն քո տէր առաջի
աչաց իմոց . և հաճոյ եղէց ճշշ
մարտութեան քում :

5 Ոչ նստայց ես յաթոռս նան
րաց . և ընդ անօրէնս ես ոչ
մոխց :

Ատեցի ես զժողովս չարաց, և
ընդ ամբարիշտս ես ոչ նստայց:
Լուացայց սրբութեամբ զձեռս
իմ, և շուրջ եղէց զսեղանով
քո տէր:

Լսել ինձ զձայն օրհնութեան
քո, և պատմել զամենայն սքան
չելիս քո:

Տէր սիրեցի զվայելութիւն
տանքո, և զտեղի յարկի փա
ռաց քոց:

Մի կորուսաներ ընդ ամբա
րիշտս զանձն իմ, և մի ընդ արս
արիւնահեղ զկեանս իմ:

Որոց ձեռք իւրեանց յանօրէ
նութեան են, և աջնոցա լի է
կաշառօք:

Ես յամբծութեան իմում գնա
ցի, փրկեա զիս տէր և ողորմեա
ինձ:

Ոտն իմ կացցէ յուղղութեւ, յեւ
կեղեցիս մեծս օրհնեցից զքեզ:

ՍԱՂԽՈՍ ԻԶ

- 1 Սաղմն 'ի Կա-իւ . Տիւլլ
օծեալ էր :
- 2 Տէր լոյս իմ և կեանք իմ՝ ես
յուսմէ՞ երկեայց . տէր ապա-
ւէն կենաց իմոց՝ ես յուսմէ՞
դողացայց :
- 3 Ի մերձենալ առ իս չարաց ու-
տել զմարմին իմ . նեղիչք իմ և
թշնամիք իմ , նոքա տկարացան
և անկան :
- 4 Թէ պատրաստեսցի 'ի վերայ
իմ պատերազմ , ոչ երկիցէ
սիրտ իմ . թէ յարիցէ 'ի վե-
րայ իմ ճակատամարտ , սակայն
և այսուիկ 'ի քեզ տէր յու-
սացայ :
- 5 Զմի խնդրեցի 'ի տեառնէ , և
զսոյն աղաչեմ . բնակել ինձ 'ի
տան տեառն զամենայն աւուրս
կենաց իմոց :
- 6 Տեսանել ինձ զվայելութիւն

տեառն , և հրամանն տալ 'ի տա-
ճարի նորա :

Ծածկեաց զիս 'ի խորանի իւ- 7
րում յաւուր չարի . ընդ յար-
կաւ արար զիս 'ի ծածկոյթ խո-
րանի իւրում :

Ի վիմէ բարձր արարեր զիս . 8
և այժմ բարձր արա զգլուխ
իմ 'ի վերայ Թշնամեաց իմոց :
Շուրջ եղէց՝ և մատուցից 'ի 9
խորանի նորա պատարագ օրհ-
նութեան . օրհնեցից և սաղ-
մոս ասացից տեառն :

Լուր տէր ձայնի իմում , զի 10
կարդացի առ քեզ . ողորմեա
ինձ և լուր ինձ , զի քեզ ասաց
սիրտ իմ . և խնդրեցին երեսփ
իմ , զերեսս քո տէր խնդրե-
ցին :

Մի դարձուցաներ զերեսս քո 11
յինէն . և մի խոտորիբ բարկու-
թեամբ 'ի ծառայէ քումմէ :
Օգնական իմ լէր տէր՝ և մի 12

- անարդեր զիս, և մի թողուր
զիս ձեռք փրկիչ իմ :
- 13 Հայր իմ և մայր իմ թողին զիս .
և տէր իմ ընկալաւ զիս :
- 14 Օրէնսդ էտ արա զիս տէր՝ի ճա-
նապարհի քում . և առաջնոր-
դեա ինձ ՚ի շաւիղս քո ուղիղս :
- 15 Ասան թշնամեաց իմոց, մի մատ-
ներ զիս ՚ի ձեռս նեղչաց իմոց :
- 16 Յարեան ՚ի վերայ իմ վկայք
մեղաց . և ստեցին ինձ յանօրէ-
նութեան իւրեանց :
- 17 Հաւատացի տեսանել զբարու-
թիւն տեառն յերկրին կեն-
դանեաց, համբեր տեառն և
քաջալերեաց . զօրացի սիրտ
քո և համբեր տեառն :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԷ

Սաղմոս ՚ի Դաւիթ :

- 1 Առ քեզ տէր կարդացի ձեռք իմ,
մի լուեր յինէն, նմանիցեմ այլ
նոցիկ՝ որ իջանեն ՚ի գուբ :

Լուր տէր ձայնի խնդրուածաց 2
 իմոց՝ յաղաչել ինձ առ քեզ. 'ի
 համբառնալ ձեռաց իմոց 'ի
 տաճար սուրբ քո :

Մի համարիր ընդ ամբարիշտս 3
 զանձն իմ, և մի ընդ այնոսիկ՝
 որ գործէն զանօրէնութիւն,
 կորուսանէր զիս :

Ոյք խօսէին զխաղաղութիւն 4
 ընդ ընկերս իւրեանց, և չարու
 թիւն է 'ի սիրտս նոցա :

Տուր նոցա տէր ըստ գործս նո 5
 ցա, ըստ անօրէնութեան գնա
 ցից նոցա, հատո նոցա :

Ըստ գործոց ձեռաց նոցա հա 6
 տո նց՝ զհատուցումն նց նոցին :

Ոչ իմացան նոքա զգործս ւն 7
 և ոչ 'ի գործս ձեռաց նորա
 հայեցան, կործանեացէս զնոսա
 և այլ մի շինեացին :

Օրհնեալ է տէր՝ զի լուաւ ձայ 8
 նի աղօթից իմոց, տէր օգնական
 իմ և սղաշտալան իմ :

9 Ի նա յուսացաւ սիրտ իմ. օգտեցաւ և զուարճացաւ մարմին իմ. և ես կամօք իմովք խոստովանեղէց նմա :

10 Տէր զօրութիւն ժողովրդեան իւրոյ, ասլաւէն փրկութեան օծելոյ իւրոյ :

11 Փրկեա զժողովուրդ քո, և օրհնեա զժառանգութիւն քո. հովուեա և բարձրացո զնոսա մինչև յաւիտեան :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԸ

1 Սաղմոս 'ի դաւիթ. օրհնութեանց նաւասիափեաց փաճաբին :

2 Մատուցէք տեառն՝ որդիք ան, մատուցէք տեառն զորդիա խոյոց :

3 Մատուցէք տեառն զփառս և զսլաութիւն. մատուցէք տեառն զփառս անուան նորա. և երկիր սրագէք տեառն 'ի սրահ սրբութեան նորա :

Չայն տեառն 'ի վերայ ջուրց' 4
 և Թժ փառաց որոտաց . և տէր
 ինքն 'ի վերայ ջուրց բազմաց :

Չայն տեառն զօրութեանց , և 5
 ձայն Թժ մեծ վայելչութեանց :

Չայն տեառն փշրէ զմայրս , և 6
 մանրէ տէր զմայրան լիբանանու :

Մանրեացէ զնոսա որպէս մա- 7
 տաղատունկն լիբանանու . որ
 սիրելին է որպէս զորդիս միեզ
 ջերոյ :

Չայն տեառն հատանէ զբոց 'ի 8
 հրոյ . ձայն տեառն շարժէ զա-
 նապատն , և խռովեցուցանէ
 տէր զանապատն կադէս :

Չայն Թժ հաստատէ զեղջերուս . 9
 և յայտնի առնէ զանտառս :

Ի տաճարի նորա ամենայն որ 10
 ասէն զփառս նորա :

Տէր զջրհեղեղս նստուցանէ և 11
 ցածուցանէ . թագաւորեացէ
 տէր յաւիտեան :

Տէր զօրութիւն ժողովրդեան 12

իւրոյ տացէ . և օրհնեսցէ զԺո-
ղովուրդ իւր 'ի խաղաղութիւն :

ՍԱՂՄՈՍ ԻԹ

- 1 Սաղմոս օրհնութեանց նա-ախապէաց
բաճարին 'ի Դաւիթ :
- 2 Բարձր առնեմ զքեզ տէր , զի
ընկալար զիս . և ոչ ուրախ ա-
րարեր զթշնամին իմ յիս :
- 3 Տէր անձ իմ՝ կարգացի առ քեզ ,
և բժշկեցեր զիս . տէր հաներ
'ի դժոխոց զանձն իմ . փրկե-
ցեր զիս յայնցանէ , որ իջանեն
'ի գուբ :
- 4 Սաղմոս ասացէք տեառն սուրբ
նորա . խոստովան եղերուք յի-
շատակի սրբութեան նորա :
- 5 Սրտմտութիւն է 'ի բարկու-
թեան նորա . և կեանք են 'ի
կամաց նորա :
- 6 Ընդ երեկոյս հանգիցեն լալեք .
առաւօտու եղիցի ուրախութի :
- 7 Ես ասացի 'ի բարեկենդանու-

Թեան իմում, թէ ոչ սասանե-
ցայց յաւիտեան :

Տէր 'ի կամս քո ետուր գեղոյ 8
իմոյ զօրութիւն, դարձուցեր
զերեաս քո յինէն՝ և ես եղէ
խռովեալ :

Առ քեզ տէր կարգացի, և առ 9
ւած իմ աղաչեցի. զի՞նչ օգուտ
է քեզ յարենէ իմմէ, թէ իջա-
նեմ ես յապականութիւն :

Մի՞թէ հող խոստովան առնի 10
ցի՞ առ քեզ. կամ սլատմեսցէ
զճշմարտութիւնս քո :

Լուաւ ինձ տէր և ողորմեցաւ, 11
և տէր եղև ինձ օգնական :

Դարձոյց զսուգ իմ յուրախու 12
թիւն. զերծ յինէն զքուրձ, և
ինձ զգեցոյց զուրախութիւն :

Որսէս սաղմոս ասացեն քեզ 13
փառք իմ. և այլ մի ևս զըջա-
ցայց. տէր ի՞նչ իմ յաւիտեան
խոստովան եղէց քեզ :

ՍԱՂԽՈՍ Լ

- 1 Ի կապարած . նահապահունիւն գո-
լունիւն . սաղմոս 'ի Դաւիթ :
- 2 Ի քեզ տէր յուսացայ , մի ա-
մաչեցից յաւիտեան . յարդա-
րութեան քում փրկեա զիս՝ և
ապրեցո զիս :
- 3 Խոնարհեցո առ իս զունկն քո .
վաղվաղեա կեցուցանել զիս :
- 4 Լեր իմ ւծ սլաշտպան՝ և տուն
ապաւինի ապրեցուցանել զիս .
զի հզօրիչ իմ և ապաւէն իմ
դու ես :
- 5 Վասն անուան քոյ տէր առաջ
նորդեցեր ինձ , և անուցեր զիս .
և հանցես զիս յորոգայթէ յայս-
մանէ , որ թագուցաւ ինձ :
- 6 Դու ես սլաշտպան իմ տէր , և
'ի ձեռս քո յանձն առնեմ
զհոգի իմ :
- 7 Փրկեցեր զիս տէր ւծ ճշմար-
տութեամբ քով . ատեցեր զայ-

Նոսիկ որ պահէն զերկիւղ 'ի
անոտիս :

Ես 'ի տէր յուսացայ , ցնծա 8
ցայց և ուրախ եղէց 'ի փրկու
թեան քում :

Հայեցար 'ի խոնարհութի իմ , 9
և փրկեցեր 'ի վշտաց զանձն
իմ , և ոչ մատնեցեր զիս 'ի
ձեռս նեղաց իմոց , և կացու
ցեր յանդորրու զոտս իմ :

Ողորմեա ինձ տէր , զի նե 10
ղեալ եմ ես , խռովեցաւ 'ի
սրտամտութիւնս իմ , անձն իմ
և փոր իմ :

Պակասեցան 'ի ցաւոց կեանք 11
իմ , և ամբ իմ յոգւոց ելանելոյ :

Աղքատացաւ 'ի տկարութենէ 12
զօրութիւնս իմ , և ոսկերք իմ
խռովեցան :

Քան զամենայն թշնամիս իմ 13
եղէ ես նախատ դրացեաց ի
մոց , յոյժ ահ և երկիւղ ծանօ
թից իմոց :

- 14 Ամենեքեան ոյք տեսանէին զիս,
արտաքս փախչէին յինէն :
- 15 Մոռացեալ եղէ ես որպէս մե-
ռեալ 'ի սրտէ . և եղէ ես որ-
պէս զանօթ կորուսեալ :
- 16 Զիւռայ ես զբամբասանս բաղ-
մաց՝ որ շուրջ էին զինև . 'ի ժո-
ղովել նոցա 'ի միասին , առ-
նուզ զանձն իմ խորհեցան . այլ
ես 'ի քեզ տէր յուսացայ :
- 17 Ասացի դու ես ԽԾ իմ . և 'ի ձեռս
քո է ժառանգութիւն իմ :
- 18 Փրկեա զիս 'ի ձեռաց թշնամեաց
իմոց , և 'ի հալածչաց իմոց :
- 19 Երևեցո զերեսս քո 'ի ծառայս
քո . ապրեցո զիս տէր ըստ ո-
ղորմութեան քում . տէր՝ մի
յամօթ եղէց , զի կարգացի առ
քեզ :
- 20 Ամաչեսցեն ամբարիշտք , և իջ-
ցեն 'ի դժոխս . և համբ եղիցին
չրթունք նենգաւորք , ոյք խօ-
սէին զարդարոյ զանիրաւու-

Թիւն , յամբարտաւանել և յան
դռննել իւրեանց :

Որպէս զի բազում է ողորմութիւն²¹
քաղցրութեան քոյ տէր , զոր
պահեցեր երկիւղածաց քոց :

Արարեր դու այնոցիկ , ոյք յու²²
սացեալ են 'ի քեզ . առաջի
որդւոց մարդկան :

Ամրացուցեր զնոսա 'ի ծած²³
կոյթ երեսաց քոց 'ի խռովու
թենէ մարդկան :

Ծածկեցեր զնոսա 'ի խորանի²⁴
քում , 'ի հակառակութենէ
լեզուաց :

Օրհնեալ է տէր , զի սքանչե²⁵
լիս արար , զողորմութիւն իւր
'ի քաղաք ամուր :

Ես ասացի 'ի զարմանալ իմում ,²⁶
թէ ընկեցայ ուրեմն յերեսաց
աչաց քոց :

Վասն այսորիկ լուար ձայնի²⁷
աղօթից իմոց . յաղաղակել ի
մում առ քեզ :

- 28 Սիրեցէք զմօր ամսքք նորա, զի
տուգութի խնդրէ մօր • և հա-
տուցանէ այնոցիկ, որ առաւել
առնեն զամբարտաւանութի :
29 Քաջալերեցարուք՝ և զօրացին
սիրտք ձեր, ամենեքեան՝ ոյք
յուսացեալ էք ՚ի տէր :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԱ

- 1 Իմաստունի-ն ՚ի Դաւիթ :
2 Երանի, ում թողութիւն եղև
մեղաց • և ծածկեցան ամենայն
յանցանք նորա :
3 Երանի առն՝ որում ոչ համա-
րեսցի տէր զմեղս նորա • և ոչ
գոյ նենգութի ՚ի բերան նորա :
4 Լռեցի ես՝ և մաշեցան ամենայն
ոսկերք իմ, առ աղաղակել ինձ
առ տէր զօրհանապազ ՚ի տուէ
և գիշերի :
5 Ծանրեաց ձեռն քո ՚ի վերայ
իմ • դարձայ ՚ի թշուառութիւն,
զի հարան յիս փուշք :

Չմեղս իմ ցուցից քեզ, և զա 6
նորէնութիւնս իմ ոչ ծածկե-
ցից 'ի քէն :

Ասացի՝ թէ սլառմեցից ինձէն 7
դմեղս իմ, և դու թողցես զամե-
նայն ամբարշտութիւնս մեղաց
իմոց :

Ասան այսորիկ յաղօթս կացցեն 8
առ քեզ ամենայն սուրբք, 'ի
ժամ ընդունելի :

Բայց միայն 'ի շուրցն հեղեղաց 9
բազմաց . որ առ նոսա ինչ ոչ
մերձեցի :

Դու ես ապաւէն իմ՝ 'ի նեղու 10
թենէ յայամանէ, որ շուրջ ե-
ղէն զինե :

Յնծութիւն իմ, փրկեա զիս 11
յայնցանէ՝ որ սլաշարեցին զիս :

Իմաստուն արարից զքեզ՝ և խե 12
լամուտ 'ի ճանապարհ, յոր և
գնասցես . և հաստատեցից 'ի
վերայ քո զաչս իմ :

Մի լինիք որսէս զձիս և զջորիս, 13

դի ոչ գոյ 'ի նոսա խմաստուի .
'ի սանձս և 'ի դանդանաւանդս
ճմլեացես զկղակս նոցա , որ առ
քեզ ինչ ոչ մերձեացին :

14 Բազում տանջանք են մեղաւո-
րաց . բայց ոյք յուսան 'ի տէր ,
ողորմութիւն տեառն շուրջ է
դիցի զնոքօք :

15 Ուրախ եղերուք և ցնծացէք
արդարք . 'ի տէր պարծեցա-
րուք ամենեքեան՝ ոյք ուղիղ էք
սրտիւք :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԲ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ :

1 Զնծացէք արդարք 'ի տէր , ուղ-
իոց վայելէ օրհնութիւն . խոս-
տովան եղերուք տեառն օրհնու-
թեամբ . տասնադեաւ սաղմոսա-
րանաւ սաղմոս ասացէք նմա :

2 Օրհնեցէք զտէր յօրհնութիւն
նոր՝ զի բարի է . սաղմոս ասա-
ցէք նմա օրհնութեամբ :

Ուղիղ են պատգամք տեառն, և 5
ամենայն գործք նորա հաւա-
տովք են. և սիրէ զողորմութիւն
և զիրաւունս տէր :

Ողորմութեամբ տեառն լի եղև 4
երկիր, և բանիւ տեառն երկինք
հաստատեցան, և հոգւով բե-
րանոյ նորա ամենայն զօրու-
թիւնք նոցա :

Ժողովեաց որպէս 'ի տիկա ըզ 5
ջուրս ծովու. և դնէ 'ի խորս
զգանձս իւր :

Երկիցէ 'ի տեառնէ ամենայն 6
երկիր. և 'ի նմանէ գողասցեն
ամենայն բնակիչք աշխարհի :

Զի նա ասաց՝ և եղեն. ինքն 7
հրամայեաց՝ և հաստատեցան :

Տէր ցրուէ զխորհուրդս հեթա 8
նոսաց. անարգէ տէր զխոր-
հուրդս Ժողովրդոց. և արհա-
մարհէ տէր զխորհուրդս իշ-
խանաց :

Խորհուրդ տեառն յաւիտեան 9

- մնայ , խորհուրդ սրտի նորա
ազգէ մինչև յազգ :
10 Երանի ազգի՝ որոյ տէր Թ
օղնական է նմա . ժողովուրդ
81 զոր ընտրեաց 'ի ժառանգու
թիւն իւր :
11 Յերկնից նայեցաւ տէր յամե
նայն որդիս մարդկան . 'ի սրառ
րասա բնակութէ իւրմէ հայե
ցաւ յիմ բնակիչս աշխարհի :
12 Ո ստեղծ առանձին զսիրտս նո
ցա , 'ի միտ առնու զամենայն
գործս նոցա :
13 Ոչ թէ 'ի բազում զօրս իւր ասը
րեացի թագաւոր , և ոչ սկայ 'ի
բազում զօրութեան իւրում :
14 Սուտ է ձի 'ի փրկութեան իւ
րում . 'ի բազում զօրութեան
իւրում ոչ ասրեցուցանէ զհե
ծեալն :
15 Աչք տեառն 'ի վերայ երկիւղա
ծաց իւրոց . և ոչք յուսան յո
ղորմութիւն նորա :

Փրկել 'ի մահուանէ զանձինս 16

նոցա . կերակրել զնոսա 'ի սովի :

Անձինք մեր համբերեացեն ին , 17

զի օգնական և սլաշտպան մեր է :

Ի նա ուրախ եղիցին սիրտք մեր , 18

և յանուն սուրբ նորա յուսաս-

ցուք :

Եղիցի ողորմութիւն քո տէր 'ի 19

վերայ մեր . որսկս յուսացաք

'ի քեզ :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԳ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ . 'ի Ժաճանալի 1

զի այլագոհեաց զերեսս իւր առա-

ջի աբիւնէսայ . և ապա աշխիւեաց

զնա , և գնաց :

Օրհնեցից զոր յամենայն ժամ , 2

յամենայն ժամ օրհնութիւն

նորա 'ի բերան իմ :

Ի տէր սլարժեսցի անձն իմ . 3

լուիցեն հեզք , և ուրախ ե-

ղիցին :

Մեծ արարէք զտէր ինե . և 4

- բարձր արասցուք զանուն նա-
րա 'ի միասին :
- 5 Խնդրեցի 'ի տեառնէ և լուաւ
ինձ . յամենայն նեղութենէ իմ
մէ փրկեաց զիս :
- 6 Մատիք առ տէր՝ և առէք զոյս .
և երեսք ձեր մի ամաչեսցեն :
- 7 Այս աղքատ կարդաց առ տէր,
և տէր լուաւ սմա . յամենայն
նեղութէ սորա փրկեաց զսա :
- 8 Բանակ հրեշտակաց տեառն
շուրջէ զերկիւղածովք իւրովք,
և սլահէ զնոսա :
- 9 Ճաշակեցէք և տեսէք, զի քաղցր
է տէր . երանեալ է այր՝ որ յու-
սայ 'ի նա :
- 10 Երկերուք 'ի տեառնէ ամենայն
սուրբք նորա . զի ոչինչ է սակա-
սութիւն երկիւղածաց նորա :
- 11 Մեծամեծք աղքատացան և
քաղցեան . բայց ոչք խնդրեն
զտէր, մի սակասեսցէ 'ի նոցա-
նէ ամենայն բարութիւն :

Եկայք որդեակք իմ՝ և լուա 12
բուք ինձ . և զերկիւղ տեառն
ուսուցից ձեզ :

Ո՞վ է մարդ՝ որ կամի կեանա, 13
սիրէ զաւուրս իւր տեսանել
ի բարութեան :

Լուեցո զլեզու քո՝ ի չարութ 14
թէնէ . և շրթունք քո մի խօ
սեսցի զնենգութիւն :

Խոտորեա ի չարէ՝ և արա զբա 15
րի . խնդրեա զխաղաղութի , և
երթ զհեռ նորա :

Աչք տեառն ի վերայ արդա 16
րոց , և ականջք նորա ի վերայ
աղօթից նոցա :

Երեսք տեառն ի վերայ չարա 17
գործաց . սատակել յերկրէ
զյիշատակս նոցա :

Կարդացին արդարքն առ տէր, 18
և տէր լուաւ նոցա . յամենայն
նեղութէ նոցա փրկեաց զնս :

Մերձ է տէր առ այնոսիկ՝ որ 19
մաշեալ են սրաիւք . և զխոնար

Հրս հոգւով կեցուցանէ :

20 Բազում նեղութիւնք են ար-
դարոց . յամենայնէ փրկէ զնո-
սա տէր . և սրահէ զամենայն
ոսկերս նոցա . և մի 'ի նոցանէ
մի փշրեսցի :

21 Մահ մեղաւորին չար է . բայց
որ ատեայ զարդարն , զղջացի :

22 Փրկէ տէր զանձինս ծառայից
իւրոց . մի զղջացին ամենե-
քեան՝ ոյք յուսացեալ են 'ի նա :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԴ

1 Ի Խաբաբա . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

2 Դատեա տէր զայնոսիկ՝ ոյք
դատին զիս . մարտիր ընդ այ-
նոսիկ , որ մարանչին ընդ իս :

3 Առ զզէն և զասպար քո , և ա-
րի յօգնել ինձ . հան զսուր քո
ընդդէմ հալածչաց իմոց , ար-
դել զնոսա . և ասա դու ցանձն
իմ թէ փրկութիւն քո ես եմ :

4 Ամաչեսցեն և յամօթ լիցին՝ ոյք

խնդրէին զանձն իմ . դարձցին
յետս և ամաչեացեն , որ խոր-
հէին ինձ չար :

Եղիցին նոքա որսկս փռչի ա- 5
ռաջի հողմոյ , և հրեշտակ
տեառն նեղեացէ զնոսա :

Եղիցին ճանապարհք նոցա 'ի 6
խաւար և 'ի դայթագղութի , և
հրեշտակ արհալածեացէ զնոսա :

Ի նանիր թագուցին ինձ որո- 7
գայթ յապականութեան իւ-
րեանց , և 'ի նանիր նախատե-
ցին զանձն իմ :

Հասցէ 'ի վերայ նոցա որոգայթ , 8
զոր ոչ գիտացին , և որս՝ զոր թա-
գուցին , առցէ զոտս նոցա , և
յորոգայթ 'ի նոյն անկցին :

Այլ անձն իմ ցնծացէ 'ի տէր . 9
ուրախ եղիցի 'ի փրկութեան
նորա , և ամենայն ոսկերք իմ
ասացեն , տէր ո՞ նման է քեզ :

Զի փրկեաց զաղքատն 'ի ձե- 10
ռաց հզօրի , զաղքատն և զար-

նանկն յայնցանէ՝ որ յափըշ-
տակէն զնա :

11 Յարեան 'ի վերայ իմ վկայք չա-
րեաց . զոր ինչ ոչ գիտէի՝ հար-
ցանէին ցիս :

12 Հատուցին ինձ չար փոխանակ
ընդ բարւոյ . անժառանգել
զանձն իմ խորհեցան յորդուոց
'ի մարդկանէ :

13 Ես 'ի նեղել նոցա քուրձ ըղ-
գենուի , խոնարհ առնէի սլա-
հօք զանձն իմ . և աղօթք իմ 'ի
ծոց իմ դարձցին :

14 Որպէս զեղբայր և զընկեր՝ այս-
պէս հաճոյ լինէի . որպէս սգա-
ւոր և տրտում , այնպէս խոնարհ
առնէի :

15 Ի վերայ իմ ուրախ եղեն՝ և
ժողովեցան . ժողովեցան յիս-
տանջանք , և ես ոչ ծանեայ .
ցրուեցան , և ոչ զըջացան :

16 Փորձեցին զիս՝ և արհամարհե-
ցին արհամարհանօք . կրճտե-

ցին 'ի վերայ իմ զատամունս
 իւրեանց . տէր էրբ տեսցես :
 Ի բաց արա զանձն իմ 'ի խորա 17
 մանկութենէ նոցա , և յառիւ-

ծուց զմիամօրութիւն իմ :
 Խոստովան եղէց քեզ տէր՝ յե 18
 կեղեցիս մեծս , և 'ի Ժողովս
 բազմաց օրհնեցից զքեզ :

Մի ուրախ եղիցին յիս թշնա 19
 միջ իմ , ոչք ատէին զիս 'ի տա-
 րապարտուց . ակնարկի առ-
 նէին յիս աչօք իւրեանց :

Ընդ իս զխաղաղութիւն խօսէ 20
 ին . և ինքեանք բարկութեամբ
 զնենդութիւն խորհէին :

Բացին 'ի վերայ իմ զբերանս 21
 իւրեանց , և ասացին՝ այո այո
 տեսին աչք մեր :

Տեսեր տէր՝ և մի լուեր . տէր՝ 22
 մի 'ի բացեայ առնիր յինէն :

Զարթիր և հայեաց տէր՝ յի 23
 բաւունս իմ . անձ իմ և տէր իմ
 'ի դատաստանս իմ . և իրաւ ա-

րա ինձ ըստ արդարութեան
քում, տէր ւծ իմ:

24 Մի՛ ուրախ եղիցին յիս թշնա
միք իմ. և մի՛ ասասցեն 'ի սիրտս
իւրեանց, թէ վաշ վաշ անձանց
մերոց, զի ընկլուզաք զնա:

25 Ամաչեացեն և յամօթ լիցին՝ ոյք
խնդային ընդ չար իմ. զգեցցին
զամօթ և զանարգանս՝ ոյք մե-
ծաբանէին 'ի վերայ իմ:

26 Յնծասցեն և ուրախ լիցին 'ի
քեզ ամենեքեան, ոյք կամին
ընդ արդարութիւն իմ:

27 Ասասցեն յամենայն ժամ, մեծ
է ւծ. և ոյք կամին զխաղա-
ղութիւն ծառայի քո:

28 Լեզու իմ խօսեացի զարդա-
րութիւնս քո. զօրհանապազ
զգովութիւնս քո:

ՍԱՂՄՈՍ ԼԵ

Ի Իսապարած, ծառայի փէտան. 1
սաղմոս 'ի Դաւիթ:

Ասէ անօրէնն 'ի մեղանչել ընդ 2
միտս իւր, թէ չեք երկիւղ այ
առաջի աչաց նորա:

Նենգեաց առաջի նր, գտանել 3
զանօրէնութի, և ատել զնա:

Բանք բերանոյ նորա՝ անօրէն 4
նութիւն և նենգութիւն են:

Ոչ կամեցաւ նա խմանալ զբա 5
րի. զանօրէնութիւն խորհե-
ցաւ յանկողնի իւրում:

Եկաց նա յամենայն ճանա 6
պարհ, որ ոչ է բարի. և 'ի չարէ
նա ոչ ձանձրացաւ:

Տէր՝ յերկինս է ողորմութիւն 7
քո. ճշմարտութիւն քո մինչև
յամսպ:

Արդարութիւն քո որպէս լե 8
րինք օծ. իրաւունք քո որպէս
խորս բազումս. զմարդիկ և զա-

նասուն կեցուցանես դու ար :

9 Որպէս զի բազում արարեր զդո-
ղորմութիւն քո ամ . այլ որ-
դեք մարդկան 'ի հովանի թեոց
քոց յուսասցին :

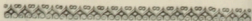
10 Արբեսցին նոքա 'ի սլարարտու-
թենէ տան քո . և զուխս փափ-
կութեան քո տացես ըմպել
նոցա :

11 Ի քէն է տէր աղբիւր կենաց .
և լուսով երեսաց քոց տեսա-
նեմք զլոյս :

12 Ծագեա զողորմութիւնս քո՝
ոյք ճանաչեն զքեզ , զարդա-
րութիւնս քո որ ուղիղ են սրբ-
տիւք :

13 Մի՛ եկեսցէ 'ի վերայ մեր ոտն
ամբարտաւանից , և ձեռք մեղա-
ւորաց մի դողացուցեն զմեզ :

14 Անդ անկցին ամենեքեան՝ ոյք
գործեն զանօրէնութիւն . մեր
ժեսցին , և այլ մի կարասցեն
հաստատիլ :



ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

Մէծիւն Տէրութեան աստուածաբան
Տաթաւանի :

Վայեցարուք երկինք, և խօսե՛ 1
ցայց • լուիցէ՛ երկիր զպատ-
դամս բերանոյ իմոյ :

Ընդունելի լիցի որպէս անձրեւ 2
բարբառ իմ • և իջցէ՛ որպէս ցօղ
սլառագամք իմ :

Որպէս զանձրեւ 'ի վերայ սիզոյ, 3
և որպէս տարափ 'ի վերայ խո-
տոյ • զի զանուն տեառն կար-
դասցուք • և տուք օրհնութիւն
տեառն ւոյ մերոյ :

Աստուած՝ որոյ ճշմարտութիւն 4
են գործք նորա • և ամենայն ճա-
նապարհք նորա իրաւամբք են :

Աստուած հաւատարիմ է, և 5
ոչ գոյ 'ի նմա անիրաւութիւն •
արդար և ճշմարիտ է տէր :

- 6 Մեղան՝ և ոչ նմա՝ որդիքն ա-
րատոյ . ծնունդք խոտորեալք
և թիւրեալք :
- 7 Ո՞չ այդ այն է՝ զոր տեառն հա-
տուցանէիք դուք՝ ժողովուրդք
խմարք և ոչ իմաստունք :
- 8 Ո՞չ սա ինքն է հայր քո՝ որ
ստացաւ զքեզ , արար զքեզ՝ և
ստեղծ զքեզ :
- 9 Յուշ լիցին քեզ աւուրքն յաւի-
տենից . իմացարուք զամս ազ-
գաց մինչև յազգս :
- 10 Հարցջիր դու ցհարս քո , և
սլատմեսցեն քեզ . ցծերս քո , և
ասասցեն քեզ :
- 11 Ի ժամանակի՝ յորժամ բաժա-
նեաց բարձրեալն զազգս ամե-
նայն . որպէս սփռեաց նա զոր-
դիսն ագամայ :
- 12 Կացոյց սահման հեթանոսաց ,
ըստ թուոյ հրեշտակաց Թայ :
- 13 Եղև բաժին տեառն ժողովուրդ
իւր յակօր . և վիճակ ժառանգ

գութեան իւրոյ խորայէլ :
 Բաւական եղև նմա յանասլա 14
 տի . 'ի ծարաւ տօթոյ յանջր-
 դւոյ պաշտպանեաց զնա :
 Խրատեաց զնա , և պահեաց որ 15
 պէս բիբ ական . որպէս զար-
 ծուի 'ի թևա իւր ընկալաւ զնա .
 և որպէս 'ի վերայ ձագուց իւ-
 րոց գթացաւ :
 Տարածեաց զթևա իւր , և ըն 16
 կալաւ զնա . և բարձեալ բերէր
 զնա 'ի վերայ միջնոդանց իւրոց :
 Տէր միայն և Տէր զնա , և ոչ գոյր 17
 ընդ նա աստուածս օտարս :
 Աստուած եհան զնոսա 'ի զօ 18
 բուխերկրի . և կերակրեաց զնո-
 սա արդեամբք անդաստանաց :
 Դիեցոյց նոցա մեղս 'ի վիմէ , 19
 և իւղ յապառաժ վիմէ :
 Իւղ կովուց և կաթն մաքեաց , 20
 ճարպով հանդերձ խոյոց որ-
 թուց ցլուց և նոխազաց :
 Զպարարտութիւն երիկամանց 21

ցորենոյ . և զարիւն խաղողոյ
արբ գինի :

22 Եկեր յակովբ և յագեցաւ , և
անդուշեաց զսիրելին :

23 Գիրացաւ՝ ստուարացաւ՝ լայ-
նացաւ , եթող զտէր ւծ զարա-
րիչ իւր . և յետս եկաց յայ
փրկչէ իւրմէ :

24 Բարկացուցին զիս օտարոտիւք
իւրեանց և կռովք իւրեանց
դառնացուցին զիս :

25 Զոհեցին դիւաց՝ և ոչ ան . դիցն՝
զորս ոչ գիտէին . նորք և առ-
ժամայնք , զորս բնաւ ոչ ճանա-
չէին հարք նոցա :

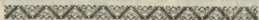
26 Թողին զտէր՝ որ ծնաւ զնոսա ,
մոռացան զւծ՝ որ կերակրեաց
զնոսա :

27 Ետես տէր և նախանձեցաւ .
սրտմտեցաւ ՚ի վերայ ուստե-
րաց և դատերաց նոցա , և ասէ :

28 Դարձուցից զերեսս իմ ՚ի նո-
ցանէ . և ցուցից նոցա զինչ լի-

Նեղոց իցէ յապայ ժամանակի :
 Զի ազգ մի թիւր են նոքա՝ և29
 որդիք անհաւանք . նոքա նա-
 խանձեցուցին զիս՝ ի չաստուածս
 իւրեանց, և դառնացուցին զիս
 ի կուռս իւրեանց :

Արդ և ես նախանձեցուցից30
 զնոսա յազգ անախտան . և ան-
 միտ ազգաւ զկծեցուցից զնոսա :



ՄԱՆԹԱՆՔ

Տուք փառս անշուք օրհնու
 թիւն մարդասիրին թագաւո-
 րին յաւիտենից, որ փրկէ ըզ-
 ծառայս իւր և կեցուցանէ :
 Մարդասէր տէր՝ վասն սրբու-
 հւոյ անարատ մօր քոյ և կուսի .
 և վասն խաչի քոյ սրատուակա-
 նի, տէր ընկալ զաղաչանս մեր ,
 և կեցո զմեզ :

Քարոզ և աղօթ՝ Երկինք պատ-
մեն և Տէր ապաւէն կանոնացն ։

Վասն 'ի գիշերի և 'ի տուրն-
ջեան , և յամենայն ժամու խօ-
սել մեզ զբան տեառն , զտէր
աղաչեսցուք ։ Տէր ողորմեա ։

Վասն չանկանելոյ մեզ 'ի փոր-
ձութիւն , որում ոչ կարեմք
հանդուրժել , զտէր աղ ։

Վասն ամբիծ և անդատաւարտ
կալ մեզ առաջի ահեղ ատե-
նին քրիստոսի , զտէր աղաչ ։

Վասն առաջնորդելոյ մեզ 'ի
նաւահանդիստ կենացն ան-
վախճանից , զտէր աղաչ ։

Վասն արժանի լինելոյ մեզ վե-
րին կոչմանն՝ և երկնից արքայ-
ութեանն , զտէր ։

Վասն հոգւոցն ։ Եւ ևս միա-
բան ։ Զանձինս ։ Ողորմեաց ։

Աշօ՛ր :

Ի գիշերի և 'ի տուրնջեան և յա
մենայն ժամու զքեզ աղաչեմք ,
և 'ի քէն խնդրեմք մարդասէր
տէր : Լուր մեզ լծ փրկիչ մեր .
խոնարհեսցի ունկն քո 'ի խըն
դրուածս մեր , զի մի ունայն լի-
ցին վաստակք ծառայից քոց ,
այլ համարեա զաշխատու-
թիւնս մեր 'ի գործ արդարու-
թեան , և 'ի պտուղ լծսդ աշ-
տութեան : Ընկալ տէր զաղօ-
թըս և զերկրպագութիւնս մեր ,
և հատո մեզ զողորմութիւն քո
առատապէս . ծածկեա զմեզ
ընդ հովանեաւ ամենազօր աջոյ
քոյ . զօրացո զմեզ տէր՝ զօրու-
թեամբ սուրբ հոգւոյդ . պա-
հեա զմեզ որպէս բիբ աւան :
Եւ արա առ մեզ նշան բարի ,
'ի գովեստ և 'ի փառաբանու-

Թիւն անուանդ քում սրբոյ :
 Զի 'ի քո փառս կատարի ամե-
 նայն արարածոց մշտնջենաւոր
 փառաբանութիւն 'ի բարձունս,
 հօր և որդւոյ և հոգւոյն սրբոյ
 այժմ և միշտ և յաւիտեանս
 յաւիտենից . ամէն :

Խաղաղութիւն ամենեցուն :

Հովիւ քաջ՝ հովիւ բարի և յա-
 շտենական , նայեա և այց արա-
 բանաւոր հօտի քո , զոր ժողո-
 վեցեր առ քեզ գթութեամբ
 քով : Զի քո առաջի կամք տէր ,
 և առ 'ի քէն ողորմութեանցդ
 և գթութեանցդ ակն ունիմք :
 Զամենեւեանն օրհնեա . զամե-
 նեւեանն իմաստնացո . զամենե-
 սեան լուսաւորեա . և ամենե-
 ցուն սլարգեւեա զերկնից ար-
 քայութիւնդ : Վասն զի դու
 ես տէր կենաց , և ի՞նչ ողորմու-

Թեանց . և քեզ վայելէ փառք
 իշխանութիւն և պատիւ այժմ
 և միշտ և յաւիտեանս յաւի-
 տենից . ամէն :

Մարմնէն :

Ի գիշերի և 'ի տուրնջեան և
 յամենայն ժամու անդադար
 փառաւորեմք զհայր և զորդի
 և զսուրբ հոգիդ այժմ և միշտ
 և յաւիտեանս :

Օրհնեալ տէր մեր յիսուս քրիս-
 տոս . ամէն :

Հայր մեր որ :





ՍԱՂԽՈՍ ԼԶ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ :

- 1 **Ս**' ի' նախանձիր ընդ չարս, և
մի ընդ այնոսիկ՝ որ գործեն զա-
նօրէնութիւն :
- 2 Զի որպէս խոտ վաղվաղակի
ցամաքեսցին . որպէս դալարի
խոտոյ վաղվաղակի անցցեն :
- 3 Յուսա 'ի տէր՝ և արա զքաղց-
րութիւն . բնակեա յերկրի, և
հովուեսցիս 'ի մեծութե՛ն նորա :
- 4 Ժտեա 'ի տեառնէ, և նա տացէ
քեզ զինդրուածս սրտի քո .
յայտնեա առաջի տեառն զճա-
նապարհս քո, և յուսա 'ի նա :
- 5 Նա արասցէ և հանցէ որպէս
զլոյս զարդարուիս քո, և զիրա-
ւունս քո որպէս զօր հասարակ :
- 6 Հնազանդ լեր տեառն՝ և ծա-

ռայեա նմա . և մի նախանձիր
ընդ այնոսիկ՝ որոց առակեալ
իցեն ճանապարհք իւրեանց ,
ընդ մարդոյ՝ որ գործէն զանօ-
րէնութիւն :

Լռեա՛ի բարկութենէ , և հան-
գիր ՚ի սրտմտութենէ , և մի
նախանձիր ընդ չարս :

Զի չարք վաղվաղակի սատա 8
կեսցին . բայց ոյք համբերեն
տեառն , նոքա ժառանգեսցեն
զերկիր :

Փոքր մի՛ և այլ ոչ ևա իցէ ամ 9
բարիչտն . խնդրեսցես զտեղի
նորա , և ոչ գտցես :

Այլ որ հեղքն են՝ նոքա ժա 10
ռանգեսցեն զերկիր . և փափ-
կասցին ՚ի բազում խաղաղու-
թեան իւրեանց :

Սալասէ մեղաւոր արդարոյ , և 11
կրճտէ ՚ի վերայ նորա զատա-
մունս իւր . այլ տէր ծիծաղեա-
ցի զնովաւ :

12 Քանզի յառաջագոյն տեսանէ,
զի հասեալ է օր նորա :

13 Սուր հանին մեղաւորք , և լա-
րեցին զաղեղունս իւրեանց՝
հարկանել զաղքատն և զօր-
նանկն . սպանանել զայն՝ որ
խոնարհն է սրտիւ :

14 Սուրք նոցա մոցեն 'ի սիրտս
նց , և աղեղունք նց փշրեացին :

15 Լաւ է սակաւիկ ինչ արդարոյ ,
քան զբազում մեծութիւն մե-
ղաւորաց . և բազուկք ամբա-
րըշտաց խորտակեացին :

16 Հաստատէ տէր զարդարս , և
ճանաչէ զաւուրս ամբօլից . ժա-
ռանդութիւն նոցա յաւիտեան
եղիցի :

17 Մի ամաչեացեն նոքա 'ի ժամա-
նակս չարութեան . այլ յա-
ւուրս սովոյ յագեացին :

18 Ահա մեղաւորք կորիցեն . այլ
թշնամիք տեսուն 'ի փառաւո-
րել և 'ի բարձրանալ իւրեանց՝

պակասեցին որպէս ծովս, զի
պակասէ :

Փոխ առնու մեղաւորն՝ և ոչ 19
հատուցանէ . այլ որ արդարն
է՝ ողորմի և տայ :

Ոյք օրհնեն զտէր, ժառան 20
գեւեցեն զերկիր . և ոյք անի-
ծանեն, սատակեցին ՚ի նմանէ :

Ի տնէ ուղղին գնացք առն. զճա 21
նապարհս նորա նա կամի յոյժ :

Թէպէտ և գայթաղեցի, նա 22
մի կործանեցի. զի տէր ձեռն
կալու է նորա :

Մանուկ էի ես՝ և ծերացայ . և 23
ոչ տեսի զարդարն արհամար
հեալ, և ոչ զաւակ նորա թէ
մուրանայ հաց :

Զօրհանապազ ողորմի և տայ 24
փոխ . զաւակ նորա օրհնեալ
եղիցի յաւիտեան :

Խոտորեա ՚ի չարէ, և արա 25
ղբարի . բնակեցես յաւիտեա-
նըս յաւիտենից ՚ի նմա :

26 Տէր սիրէ զերաւունս , և ոչ
ընդ վայր հարկանէ զսուրբս
իւր . այլ յաւիտեանս պահէ
զնոսա :

27 Անօրէնք հալածեացին 'ի միա-
սին . և զաւակ ամբարշտաց սա-
տակեացի :

28 Այլ արդարք ժառանգեացեն
զերկիր , և բնակեացեն յաւի-
տեանս յաւիտենից 'ի նմա :

29 Բերան արդարոյ խորհի զիմաւ-
տութիւն , և լեզու նորա խօ-
սեացի զերաւունս :

30 Օրէնք Թոյ իւրոյ են 'ի սրտի իւ-
րում . և մի դայթագդեացին գը-
նացք նորա :

31 Հայի մեղաւորն ընդ արդար , և
խնդրէ սպանանել զնա . այլ
տէր ոչ թողու զնա 'ի ձեռսն ո-
րա , և ոչ դատապարտէ զնա՝
յորժամ դատի զնա :

32 Համբեր տեառն՝ և պահեա
ղճանապարհս նորա . և բարձր

արասցէ զքեզ 'ի Ժառանգել
զերկիր , և զսատակուփն մեղա-
ւորաց տեսցես :

Տեսի զամբարիշտն վերացեալ, 33
և բարձրացեալ որպէս զմայրն
լիբանանու :

Անցի՝ և ահա ոչ էր . խնդրեցի՝ 34
և ոչ գտաւ տեղի նորա :

Պահեա զամբծութիւն , և տես 35
զուղղութիւն . զի գոն մնա-
ցուածք առն խաղաղարարի :

Անօրէնք հալածեացին 'ի միա 36
սին . և զաւակ ամբարշտաց
կորիցէ :

Փրկութիւն արդարոց 'ի տեառ 37
նէ է , վերակացու է նոցա 'ի
Ժամանակս նեղութեան :

Օգնեացէ նոցա տէր՝ և փրկես 38
ցէ զնոսա . ապրեցուացէ 'ի մե-
ղաւորաց՝ և կեցուացէ զնոսա ,
զի յուսացան 'ի նա :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԷ

1 Սաղմոս 'ի Կա-իւ . առ 'ի յիշ-
 քանի շահաւոր : :

2 Տէր մի սրտմտութեամբ քով
 յանդիմաներ զիս . և մի բար-
 կութեամբ քով խրատեր զիս :

3 Զի նեղք քո հարան յիս . և
 յիս հաստատեցաւ ձեռն քո :

4 Ոչ գոյ բժշկութիւն մարմնոյ
 իմոյ յերեսաց բարկութե քոյ :

5 Ոչ է խաղաղութիւն ոսկերաց
 իմոց . յերեսաց մեղաց իմոց :

6 Անօրէնութեք իմ բարձրացան
 քան զգլուխ իմ . որպէս բեռն
 ծանր ծանրացան 'ի վերայ իմ :

7 Նեխեցան և փտեցան վերք իմ
 յերեսաց անզգամութե իմոյ :

8 Տառապեցայ և խոնարհ եղէ
 յոյժ . զօրհանապազ տրտում
 գնայի , զի անձն իմ լի եղև
 չարչարանօք . և ոչ գոյ բժշկու-
 թիւն մարմնոյ իմոյ :

Չարչարեցայ և խոնարհ եղէ 9
մինչև յոյժ . մոնչէի առ հե-

ծուծեան սրտի իմոյ :

Տէր առաջի քո է ամենայն ցան 10
կուծիւն իմ . և հեծուծիւն

իմ 'ի քէն ոչ ծածկեցաւ :

Սիրտ իմ խռովեցաւ յիս , և 11

եթող զիս զօրուծիւն իմ . լոյս
աչաց իմոց , և այս ոչ եղև

ընդ իս :

Բարեկամք իմ և մերձաւորք 12

իմ առաջի իմ մերձեցան և կա-
ցին . և մերձաւորք իմ հեռի

եղէն յինէն :

Բռնադատէին զիս և խնդրէին 13

զանձն իմ . ոյք խորհէին չար 'ի
վերայ իմ , խօսեցան զանօրէ-

նուծիւն , և զնենդուծիւն զօր-

հանապազ խորհեցան :

Այլ ես որպէս խուլ՝ զի ոչ 14

լսէ . որպէս համր՝ որ ոչ բա-

նայ զբերան իւր :

Եղէ ես որպէս մարդ՝ որ ոչ 15

լսէ , և ոչ գոն խօսք 'ի բերան
նորա :

16 Ես 'ի քեզ տէր յուսացայ , և
գու լուիցես ինձ տէր օծ իմ :

17 Ասացի՝ Թէ մի ուրախ եղիցին
յիս Թշնամիք իմ . 'ի սասանել
ոտից իմոց՝ 'ի վերայ իմ մեծա-
մեծս խօսեցան :

18 Ես 'ի տանջանս սպառաաստ եմ .
և ցաւք իմ առաջի իմ են յա-
մենայն ժամ :

19 Չանօրէնութիւն իմ սպառմեցից .
և հոգացայց վասն մեղաց իմոց :

20 Իսկ արդ Թշնամիք իմ կենդա-
նի են , և զօրացեալ են քան
զիս . և բազում էին , ոյք ատէին
զիս 'ի տարասպարտուց :

21 Ոյք հատուցին ինձ չար փոխա-
նակ ընդ բարւոյ . չար խօսէին
զինէն , զի ես երթայի զհետ
արդարութեան :

22 Մի Թողուր զիս տէր օծ իմ ,
և մի 'ի բացեայ առնիր յինէն .

հայեաց յօգնել ինձ՝ տէր փրկ-
կութեան իմոյ :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԸ

Ի Իսաիայ . յիշիմ-վայ օրհնու- 1
նի-ն . 'ի Դաւիթ սաղմոս :

Ասացի՝ թէ պահեցից զճա- 2
նապարհս իմ . զի մի մեղայց
լեզուաւ իմով :

Եդի պահապան բերանոյ ի- 3
մոյ՝ 'ի հակառակել մեղաւորին
առաջի իմ :

Խուլ եղէ և խոնարհեցայ . 4
լռեցի 'ի բարութենէ , և ցաւք
իմ նորոգեցան յիս :

Զեռաւ սիրտ իմ 'ի փորի ի- 5
մում . և 'ի խորհուրդս իմ վա-
ռեցաւ հուր :

Խօսեցայ լեզուաւ իմով և ա- 6
սացի . ցոյց ինձ տէր զկատա-
րած իմ , և զթիւ աւուրց իմոց՝
քանի՞ն է , զի գիտացից թէ որ-
չափ ինչ սրահասեալ է յինէն :

- 7 Ահա չափով եղիւր զաւուրս իմ.
և կար զօրութեան իմոյ որպէս
ոչ ինչ է առաջի իմ. սակայն ա-
մենեին ընդունայն է ամենայն
մարդ մսեղի :
- 8 Ապաքէն որպէս 'ի պատկերի
շրջի մարդ, սակայն 'ի զուր
խռովի. գանձէ՝ և ոչ գիտէ
ո՞ւմ ժողովէ :
- 9 Իսկ արդ ո՞վ է համբերութիւն
իմ, [թէ ոչ դու տէր. կամ
կար զօրութեան իմոյ՝ [թէ ոչ
'ի քէն :
- 10 Յամենայն անօրէնութենէ իմ
մէ փրկեցեր զիս. նախատինս
անզգամաց արարեր զիս :
- 11 Խուլ եղէ, և ոչ բացի զբերան
իմ, զի դու արարեր :
- 12 Ի բաց արա յինէն զտանջանս
իմ. զի 'ի զօրութենէ ձեռին
քո ես պակասեցայ :
- 13 Կշտամբութեամբ վասն մեղաց
խրատեցեր զմարդ. մաշեցեր

որպէս սարգիստայն զանձն
նորա . սակայն ընդունայն է
ամենայն մարդ :

Լուր տէր աղօթից իմոց . ունկն
դիր խնդրուածաց իմոց , ար-
տասուաց իմոց մի լուր :

Պանդուխտ եմ ես առաջի քո ,
նժդէհ և անցաւոր որպէս ա-
մենայն հարբ իմ :

Թոյլ արա ինձ զի հանգեայց .
մինչև երթեալ իցեմ , ուստի
ոչ ևս դտանիցիմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԼԹ

Ի խաբարած . սաղմոս 'ի Գաւիթի :

Համբերելով համբերի տեսուն ,
և նայեցաւ առ իս . և լուաւ
աղօթից իմոց :

Եհան զիս 'ի գբոյ տառապա-
նաց , 'ի կաւոյ և 'ի տղմոյ :

Հաստատեաց 'ի վր վիմի զոտս
իմ . և ուղղեաց զգնացս իմ :

Արկ 'ի բերան իմ օրհնութիւն :

նոր , զօրհնութիւն տեառն աս-
տուծոյ մերոյ :

6 Տեսցեն բազումք՝ և երկիցեն ,
և յուսացին 'ի տէր . երա-
նեալ է այր՝ որոյ անուան տեառն
յոյս է նորա :

7 Ոչ հայեցաւ նա 'ի նանրութիւն,
և ոչ 'ի մոլութիւն սուտ :

8 Բազում արարեր դու տէր ձեռ-
իմ զսքանչելիս քո . խորհրդոց
քոց՝ ոչ ոք է որ նման է քեզ :

9 Պատմեցի և խօսեցայ՝ և բազում
եղեն քան զթիւ . ընդ զոհս և
ընդ սպտարագս ոչ հաճեցար .
լսելիս հաստատեցեր ինձ . զող-
ջակէզս և զվասն մեղացն ոչ
խնդրեցեր :

10 Յայնժամ ասացի՝ թէ ահաւա-
սիկ գամ ես . 'ի գլուխս գրոց
գրեալ է վասն իմ :

11 Առնել զկամս քո ձեռ իմ կամե-
ցայ , և զօրէնս քո 'ի մէջ որո-
վայնի իմոյ :

Աւետարանեցից զարդարուա¹²
 քո յեկեղեցիս մեծս . ահա շըր
 թունս իմ ոչ արգելից 'ի քէն :

Տէր դու գիտացեր , զի զարդա¹³
 րութիւնս քո ոչ ծածկեցի 'ի
 սրտի իմում . զճշմարտութիւն
 քո՝ և զփրկութիւն քո :

Ասացի՝ և ոչ թագուցի զողոր¹⁴
 մութիւնս քո , և զճշմարտու
 թիւնս քո՝ ի ժողովրդէնէ մեծէ :

Այլ դու տէր մի հեռի առներ¹⁵
 զքթութիւնս քո յինէն . զի ո
 ղորմութիւն քո և ճշմարտու
 թիւն քո յամենայն ժամ ընկալ
 ցի զիս :

Շուրջ եղեն զինև չարք՝ որոց¹⁶
 ոչ էր նոցա թիւ . հասին ինձ
 անօրէնութիւնք իմ , և ես ոչ
 կարացի տեսանել :

Բազում եղեն քան զհեր գլխոյ¹⁷
 իմոյ . և սիրտ իմ եթող զիս :

Կամեաց տէր՝ փրկել զիս . և¹⁸
 տէր յօգնել ինձ նայեաց :

- 19 Ամաչեսցեն և յամօթ լիցին՝ ոյք
խնդրէին զանձն իմ բառնալ
զսա . դարձցին յետս և ամա-
չեսցեն՝ ոյք խորհէին ինձ չար ։
- 20 Արեսցեն զամօթ առ ժամայն
վաղվաղակի , որ ասէին ինձ
վաշ վաշ ։
- 21 Յնծասցեն և ուրախ լիցին 'ի
քեզ ամենեքեան , ոյք՝ խնդրեն
զքեզ տէր ։
- 22 Ասասցեն յամենայն ժամ , մեծ
է ւծ , և ոյք սիրեն զփրկու-
թիւնս քո ։
- 23 Ես աղքատ և տնանկ եմ , ւծ
խորհեա զիս . օգնական և սլաշտ
սլան իմ ես . և դու ւծ իմ
մի յամենար ։

ՍԱՂՄՈՍ Խ

- 1 Ի Կաթարած . սաղմոս 'ի Դաւիթ ։
- 2 Երանի որ խորհի զաղքատն և
զտնանկն . յաւուր չարի փրկէ
զնա տէր ։

Տէր փրկէ զնա և կեցուցանէ . 5
 Երանելի առնէ զնա 'ի վերայ
 Երկրի . և ոչ մատնէ զնա 'ի
 ձեռս թշնամեաց իւրոց :

Տէր օգնական է նմա 'ի մահի՞ծս 4
 ցաւոց իւրոց . զամենայն անկո-
 ղինս նորա դարձուցանէ 'ի
 հիւանդութենէ նորա :

Ես ասացի տէր ողորմեա ինձ . 5
 Բժշկեա զանձնիմ, Ես մեղայքեզ:
 Թշնամիք իմ ասացին ինձ չար . 6
 Էրբ իցէ՝ զի մեռցի , և կորիցէ
 անուն նորա :

Մտանէր տեսանել զնանրու . 7
 Թիւն . խօսէր 'ի սրտի իւրում,
 և Ժողովէր զանօրէնութիւնս
 յանձն իւր :

Արտաքս ելանէր և զնոյն խօ . 8
 սէր . զինէն շնջէին ամենայն
 թշնամիք իմ :

Խորհեցան չար 'ի վերայ իմ . բան 9
 անօրէնութե՛ւ եղին 'ի վերայ իմ :

Միթէ որ ննջիցէն , և այլ ո՞չ 10

ևս յաւելուցու յառնել . քանզի
և այրն խաղաղութեան իմոյ ,
յոր և եսն յուսացայ :

11 Որ ուտէր զհաց իմ , յաճախեաց
առնել ինձ խաբէութիւն :

12 Այլ դու տէր ողորմեա ինձ , և
կանգնեա զիս . և ես հաստու-
ցից նոցա :

13 Յայտմ ծանեայ՝ թէ հաճեցար
ընդ իս . զի մի ուրախ եղիցին
յիս թշնամիք իմ :

14 Այլ զիս յամբծութեան իմում
ընկալար . և հաստատեցեր զիս
առաջիքս յաւիտեան :

15 Օրհնեալ տէր ւնձ իսրայէլի
յաւիտեանս յաւիտենից . ե-
ղիցի եղիցի :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԱ

1 Ի հապարած . ի մասսա-միւն ուր-ուր
ի ուրիայ . սաղմոս 'ի դաւիթ :

2 Որպէս փափաքէ եղջերու յալ-
բերս ջուրց , այնպէս փափաքէ

անձն իմ առ քեզ լծ :
 Ծարաւի է անձն իմ առ քեզ 5
 լծ , հզօր և կենդանի . երբ ե-
 կից երևեցայց երեսացդ լծ :
 Եղեն ինձ արտասուք իմ կե- 4
 րակուր 'ի տուէ և 'ի գիշերի .
 և այն զի ասէին ցիս զօրհանա-
 պազ՝ թէ ս'ւր է լծ քո :
 Զայս որպէս յիշէի , տառապէր 5
 յիս անձն իմ . քաջալերէի , զի
 մօտից ընդ յարկաւ սքանչեւեաց
 տանն լծ :
 Ի ձայն ցնծութեան խոստո 6
 վանութեան , և 'ի ձայն բարե-
 կենդանութեան :
 Արդ ընդէր տրտում ես անձն 7
 իմ , կամ ընդէր խռովեա զիս .
 յուսա առ լծ , խոստովանեա
 նմա՝ փրկիչ երեսաց իմոց լծ է :
 Անձն իմ յոյժ խռովեցաւ . 8
 վասն այսորիկ յիշեցի զքեզ
 յերկրէն յորդանանու , 'ի հեր-
 մոնէ 'ի լեռնէ փոքուէ :

- 9 Խորք 'ի խորոց կարդացին առ
քեզ , 'ի ձայն սահանաց քոց :
- 10 Ամենայն զբօսանիք քո , և ալիք
քո անցին 'ի վերայ իմ :
- 11 Ի տուէ պատուիրեաց տէր զո-
ղորմութիւն իւր , 'ի գիշերի
զօրհնութիւն նոր , և աղօթք իմ
առ ձեռք վասն կենաց իմոց :
- 12 Ասացի ան՝ ընդունելի իմ ես .
ընդէր մերժեցեր զիս . ընդէր
տրտում գնամ ես 'ի նեղել
թշնամոյ իմոյ :
- 13 Ի փշրել ոսկերաց իմոց նախա-
տեցին զիս թշնամիք իմ . յա-
սել ցիս զօրհանապազ , թէ ո՞ւր
է ձեռք քո :
- 14 Արդ ընդէր տրտում ես անձն
իմ , կամ ընդէր խռովեա զիս .
յուսա առ ձեռք , խոստովանեա
նմա՝ փրկիչ երեսաց իմոց ձեռք քո :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԲ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ :

Դատ արա ինձ լծ . և իրաւ 1
արա ինձ 'ի դատաստանի խմում :

Յազգէ որ ոչ է սուրբ , 'ի մար 2
դոյ մեղաւորէ նենգաւորէ
փրկեա զիս :

Դու լծ հզօրիչ իմ ես . ընդէր 3
մոռացար զիս , ընդէր տրտում
դնամ ես 'ի նեղել թշնամւոյ
իմոյ :

Առաքեա տէր զոյս քո և զճըշ 4
մարտութիւն քո . զի առաջնոր
դեսցեն ինձ , և հանցեն զիս 'ի
լեառն սուրբ և 'ի յարկս քո :

Մտից առաջի սեղանոյ իմ առ 5
լծ . որ ուրախ առնէ զմանկու
թիւն իմ :

Խոստովան եղէց քեզ օրհնու 6
թեամբ լծ լծ իմ :

Արդ ընդէր տրտում ես անձն 7
իմ , կամ ընդէր խռովեա զիս .

յուսա առ լծ , խոստովանեա
նմա՝ փրկիչ երեսաց խմոց լծ է :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԳ

- 1 Ի հապարած . ի մասսաբնեան ուր-
դոցն ի լիւս , . սաղմոս 'ի Դաւիթ :
- 2 Լստուած ականջօք մերովք
լուաք զոր հարբն մեր պատմե-
ցին մեզ :
- 3 Չգործն զոր գործեցեր յա-
լուրս նոցա , յալուրսն առա-
ջինս :
- 4 Չեռն քո խլեաց զհեթանոսս ,
և զնոսա տնկեցեր , չարչարեցեր
զժողովուրդս քո , և հաներ զնս :
- 5 Ոչ թէ սրով խրեանց ժառան-
գեցին զերկիր . և ոչ բազուկ
նոցա թէ փրկեաց զնոսա :
- 6 Այլ աջ քո՝ և բազուկ քո՝ և
լոյս երեսաց քոց . զի հաճե-
ցար դու ընդ նոսա :
- 7 Դու ինքն ես՝ թագաւոր իմ և
լծ իմ , որ հրամայեցեր զփրլ

Կուժեանցն յակորայ :
 Քե զԹշնամիս մեր հարցուք 8
 և անուամբ քով արհամարհեա-
 ցուք զյարուցեալն 'ի վերայ
 մեր :

Ոչ Թէ յաղեղն իմ յուսացեալ 9
 եմ, և ոչ սուր իմ կեցուցա-
 նէ զիս :

Այլ դու փրկեցեր զմեզ 'ի 10
 Թշնամեաց մերոց, և զատելիս
 մեր յամօթ արարեր :

Աստուծով սրարծեսցուք զօր 11
 հանապազ, և անուան նր խոս-
 տովան եղիցուք յաւիտեան :

Բայց արդ մերժեցեր և անար 12
 դեցեր զմեզ, և ոչ ելեր ւն-
 ընդ զօրս մեր :

Դարձուցեր զմեզ յետս քան 13
 զԹշնամիս մեր, և ատելիք մեր
 յափշտակեցին զմեզ :

Ետուր զմեզ որպէս զոչխար 'ի 14
 զենուան, և ընդ հեժանոսս
 ցրուեցեր զմեզ :

15 Վաճառեցեր զժողովուրդս քո
առանց գնոյ . և ոչ գոյ թիւ
աղաղակի մերոյ :

16 Արարեր զմեզ նախատինա դրա-
ցեաց մերոց . ծաղր և այսլն կա-
տականաց այնոցիկ , որ շուրջ
էին զմեօք :

17 Արարեր զմեզ յառակա հե-
թանոսաց . 'ի շարժել զգլու-
խըս ժողովրդոց :

18 Զօր ամենայն նախատինք իմ
առաջի իմ էն . և ամօթ երե-
սաց իմոց ծածկեաց զիս :

19 'Ի ձայնէ նախատորդին և չա-
րախօսի , յերեսաց թշնամւոյն
և հալածչի :

20 Այս ամ էկն 'ի վերայ մեր , և
մեք զքեզ ոչ մոռացաք . և ոչ
ստեցաք ուխտի քու՛մ , և ոչ
դարձաք յետս սրտիւք մերովք :

21 Դարձուցեր զչաւիղս մեր 'ի ճա-
նապարհաց քոց , խոնարհ ա-
րարեր զմեզ 'ի տեղի չարչարա-

նաց . և ծածկեցին զմեզ ըս-
տուերք մահու :

Թէ մոռացեալ իցէ մեր զանուն²²
այ մերոյ . կամ ձգեալ իցէ
զձեռս մեր առ աստուածս
օտարս :

Սակայն ան խնդրէ զայս . զի²³
նա քննէ զգաղտնիս սրտից
մերոց :

Վասն քո մեռանիմք զօրհա²⁴
նապազ . համարեցաք որպէս
զոչխար 'ի զենուսն :

Զարթիր ընդէր ննջես տէր .²⁵
արի և մի մերժեր զմեզ իսպառ :

Զմէ դարձուցանես զերեսս քո²⁶
'ի մէնջ . մոռանաս զաղքատու-
թիւն և զնեղութիւնս մեր :

Խոնարհ եղեն մինչև 'ի հող²⁷
անձինք մեր . և յերկիր կցեցան
մէջք մեր :

Արի տէր օգնեսա մեզ , և փրկես²⁸
զմեզ վասն անուան քո :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԴ

- 1 Ի կապարած . զառանցելոց թամա-
նակաց , որդւոցն իորիսայ իմաստո-
ւելան . սաղմոս օրհնութեան վասն
« Ի իւրեւոյն » :
- 2 Բղխեսցէ սիրտ իմ զպատգամս
քո բարիս . և ասացից զգործս
իմ թագաւորի :
- 3 Լեզու իմ որպէս գրիչ արա-
գագիր գպրի , գեղեցիկ տե-
սանելով քան զամենայն որդւոց
մարդկան :
- 4 Սփռեցան շնորհք ՚ի շրթանց
քոց , վասն այսորիկ օրհնեաց
զքեզ ւծ յաւիտեան :
- 5 Ած զսուր՝ ընդ մէջ քո հզօր ,
վայելչութեան և գեղոյ քոյ :
- 6 Լարեա ուղղեա և թագաւո-
րեա վասն ճշմարտութեան հե-
ղութեան և արդարութեան ,
և առաջնորդեսցէ քեզ սքան-
չելասկէս աջ քո :

Նեաք քո սրեալ են հզօր , և 7
 Ժողովուրդք 'ի ներքոյ քո անկ
 ցին , 'ի սիրտս թշնամեաց թա
 դաւորի :

Աթոռ քո լծ յաւիտեանս յա 8
 ւիտենից , դաւազանս ուղղու
 թեան՝ դաւազանս արքայու
 թեան քո :

Սիրեցեր զարդարութիւն , և 9
 ատեցեր զանօրէնութիւն :

Վասն այսորիկ օժ զքեզ լծ 10
 լծ քո իւղով ուրախութեան ,
 առաւել քան զընկերս քո :

Զմուռս և ստաշխն և կասիայ 11
 'ի զգեստէ քումսէ , 'ի տաճա
 րաց փղոսկրէից , ուստի ուրախ
 ադարին զքեզ դստերք թա
 դաւորաց 'ի պատիւ քո :

Կացցէ դշտոյ ընդ աջմէ քում 12
 մէ՝ 'ի հանդերձս ոսկէհոռս
 զարդարեալ և պաճուճեալ :

Լուր դուստր և տես , խոնար 13
 հեցո զունկն քո . մուռա զԺողո

- վուրդ քո, և զտուն հօր քո, զի
ցանկացաւ թագաւորդ եղոյ քո:
- 14 Սա ինքն է տէր քո՝ երկիրս պա-
ցես սմա, և դուստր ծուրայ
երկիր պագցէ սմա, և սլառա-
րագօք զերեսս սորա սլաշտեա-
ցեն մեծամեծք 'ի ժողովրդոց:
- 15 Ամենայն փառք դատեր թա-
գաւորի 'ի ներքոյ, 'ի վերջա-
ւորս ոսկեհուռս զարդարեալ
և սլաճուճեալ:
- 16 Տարցին թագաւորի կուսանք
զհետ նորա, և զընկերս նորա
տարցին նմա:
- 17 Ածցեն ցնծութեամբ և ուրա-
խութեամբ, և տարցին 'ի տա-
ճար թագաւորի, և փոխանակ
հարց քոց եղևցին որդիք քո:
- 18 Կացուցես զնոսա իշխանս ընդ
ամենայն երկիր, և յիշեսցի ա-
նուն քո ընդ ամենայն ազգս
ազգաց:
- 19 Վասն այսորիկ ժողովուրդք

խոստովան եղիցին առ քեզ յա-
ւիտեան , և յաւիտեանս յաւի-
տենից :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԵ

Ի իսպարած . որդեացն իսրայելի
վերայ Գազանեաց :

Աստուած մեր ապաւէն և զօ-
րութի . օգնական ի վերայ նե-
ղութեց , որ դռին զմեզ յոյժ :

Վասն այսորիկ ոչ երկիցուք
մեք ի խռովել երկրի . ի փոփո-
խել լերանց ի սիրտս ծովու :

Գոչեցին և խռովեցան ջուրք
նոցա . խռովեցան լերինք ի զօ-
րութենէ նորա :

Գնացք գետոց ուրախ առնեն
զքաղաքն իայ . և սուրբ արար
զյարկս իւր բարձրեալն :

Աստուած ի մէջ նոցա , և նո-
քա մի սասանեացին . օգնեացէ
նոցա իմ ի վաղորդայնէ մինչև
ի վաղորդայն :

7 Խռովեցան հեթանոսք , և խռ-
նարհեցան թագաւորութիւնք-
եա զձայն իւր բարձրեալն՝ և
խռովեցաւ երկիր :

8 Տէր զօրութեանց ընդ մեզ . ըն-
դունելի է մեր ւած յակովբայ :

9 Եկայք և տեսէք զգործս ւայ , որ
արար զնշանս և զարուեստս՝ ի
վերայ երկրի :

10 Եհար զպատերազմ՝ ի ծագաց
մինչ ի ծագս երկրի . զաղե-
ղունս փշրեաց , զզէնս խորտա-
կեաց , և զաստարս այրեաց
հրով :

11 Կանխեցէք և ծաներուք , զի
ես եմ ւած . բարձր եղէց ի հե-
թանոսս , և բարձրացայց ի վե-
րայ երկրի :

12 Տէր զօրութեանց ընդ մեզ . ըն-
դունելի է մեր ւած յակովբայ :

ՍԱՂԽՈՍ ԽԶ

Ի իսպարած . լիսն ուր-ուրն ի ուր 1
 խայ . սաղմոս 'ի Դա-իւ :

Նախ հարէք ամենայն հե 2
 թանոսք , աղաղակեցէք առ
 լծ 'ի ձայն ցնծութեան :

Տէր բարձրեալ և ահարկու , 3
 թագաւոր մեծ 'ի վերայ ամե-
 նայն երկրի :

Հնազանդ արար զժողովուրդս 4
 ընդ մեզ . և զհեթանոսս 'ի ներ-
 քոյ ոտից մերոց :

Ընտրեաց զմեզ իւր 'ի Ժառան 5
 գութիւն . գեղեցկութեանցն
 յակովբայ՝ զոր և սիրեաց :

Համբարձաւ լծ որհնութիւն . և 6
 տէր մեր ձայնիւ փողոյ :

Սաղմոս ասացէք լծ մերում . 7
 սաղմոս ասացէք թագաւորին
 մերում . սաղմոս ասացէք :

Թագաւոր մեծ 'ի վերայ ամե 8
 նայն երկրի լծ է , սաղմոս ա-

- սացէք նմա իմաստութեամբ :
 9 Թագաւորեաց ի՞նչ վերայ հե-
 թանոսաց . ի՞նչ նստաւ յաթոռ
 սրբութեան իւրոյ :
 10 Իշխանք ժողովրդոց ժողովեցան
 առ ի՞նչ արքայահամու , զի ի՞նչ զօ-
 րութիւնք յերկրէ յոյժ համ-
 բարձան :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԷ

- 1 Սաղմոս օրհնո-ւեան ուր-ոյն իւր-
 իս . երկուրդ շէն-ն :
 2 Մեծ է տէր , և օրհնեալ է
 յոյժ ի քաղաք ի՞նչ մերոյ , ի
 լեառն սուրբ նորա :
 3 Հաստարմատ ցնծացէ ցնծու-
 թեամբ ամենայն երկիր . լե-
 րինք սիսիւնի , կողմանք հիւսի-
 սոյ՝ քաղաք թագաւորի մեծի :
 4 Աստուած ի տաճարի իւրում
 յայտնի . ի ժամանակի որպէս
 օգնական լինէր նոցա :
 5 Ահաւասիկ թագաւորութիւնք

Երկրի ժողովեցան , և անցին 'ի
միասին :

Ինքեանք տեսին աշապէս՝ և զար 6
մացան . խռովեցան սասանե-
ցան , և դողումն կալաւ զնոսա :

Անդ երկունք որպէս 'ի ծնրն 7
դեան . 'ի հողմ սաստիկ փրշ-
րեսցէ զնաւս 'ի Թարսիս :

Որպէս լուաք , սոյնպէս և տե 8
սաք 'ի քաղաք տեառն զօրու-
թեանց՝ 'ի քաղաք ւոյ մերոյ :

Աստուած հիմունս արկ նմա 9
յաւիտեան , ընկալաք ւծ զո-
ղորմութիւն քո 'ի մէջ ժողո-
վոդեան քոյ :

Ըստ անուան քում , սոյնպէս 10
և օրհնութիւն քո ընդ ամե-
նայն տիեզերս . և արդարու-
թեամբ լի է աջ քո :

Ուրախ եղիցի լեառն սիոն . և 11
ցնծասցեն դստերք յուդայ ,
վասն իրաւանց քոց տէր :

Շքեցարուք զսիոնիւ , պաշա 12

րեցէք զնա . և պատեցէք զաշ-
տարակա նորա :

13 Դիք զսիրտս ձեր 'ի վերայ զօ-
րութեան նորա . բաժանեցէք
զամուրս նորա , զի պատմել
կարասցիք յազգ յայլ :

14 Սա է անձ , անձ մեր յաւիտեանս
յաւիտենից . և սա հովուեացէ
զմեզ մինչև յաւիտեան :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԸ

1 Ի կապարած ուր-ուն կուտայ . սաղ-
մոս օրհնութեան 'ի դաւիթ :

2 Լուարուք զայս ամենայն ազգք ,
ունկնդիր լերուք ամենեքեան ,
ոյք բնակեալ էք յաշխարհի :

3 Ծնունդք երկրի և որդիք մարդ-
կան , 'ի միասին մեծամեծք և
տնանկք :

4 Բերան իմ խօսեացի զիմաս-
տութիւն , և խորհուրդք սրբ-
տի իմոյ զհանճար :

5 Խոնարհեցուցից յառակումն

զուհին իմ, բացից զառակս օրհնու-
թեամբ 'ի սկզբանէ :

Ընդէր բնաւ երկնչիմ ես յա-
ւուր չարի . զի անօրէնութիւնք
գնացից իմոց շուրջ եղեն զինն :
Յուսացեալք 'ի զօրութիւն իւ-
րեանց , 'ի բազմութիւն մեծու-
թեան իւրեանց պարծեացին :
Եղբայր ոչ փրկէ՝ և ոչ փրկէ 8
մարդ , և ոչ տայ ան զփրկանս
իւր . և ոչ զգինս փրկանաց ան-
ձին իւրոյ :

Վաստակեա յաւիտեան , և 9
կեցցես մինչ խաղառ . և ոչ
տեսցես զապականութիւն :

Յորժամ տեսցես՝ թէ իմաս- 10
տունք մեռանին , 'ի միասին
անզգամք և անմիտք կորիցեն .
և թողցեն օտարաց զմեծու-
թիւն իւրեանց :

Գերեզմանք տունք նոցա եղի- 11
ցին յաւիտեան , և յարկք նո-
ցա ազգէ մինչև յազգ . և կար-

դասցեն անուանիք նոցա 'ի հողա
իւրեանց :

12 Մարդ 'ի պատուի էր՝ և ոչ
իմացաւ, հաւասարեաց անաս
նոց անբանից՝ և նմանեաց նոցա :

13 Այս ճանապարհ է գայթաղ-
ղութեան նոցա նոցին . յետ
այսորիկ բերանօք իւրեանց հա-
ճեացին :

14 Որպէս խաշն 'ի դժոխս մատ-
նեացին, և մահ հովուեացէ զնո-
սա . և տիրեացեն նոցա ուղիղք
ընդ առաւօտս :

15 Օգնութիւնք նոցա մաշեացին 'ի
դժոխս . և 'ի փառաց իւրեանց
անկցին :

16 Բայց սակայն լծ փրկեացէ
զանձն իմ 'ի ձեռաց դժոխոց,
յորժամ ընդունին զիս :

17 Մի երկնչիւր՝ յորժամ մեծա-
նայ մարդ, և յորժամ բազում
լինին փառք տան նորա :

18 Ձի ոչ թէ 'ի մեռանել իւրում

առցէ ընդ իւր զամենայն . և
ոչ թէ իջցեն փառք տան նորա
ընդ նմա :

Այլ անձն նորա 'ի կեանս իւր¹⁹
բուժ օրհնեսցի . խոստովան
եղիցի քեզ՝ յորժամ բարի ա-
րասցես դու նմա :

Մտցէ նա մինչև յազգ հարց²⁰
իւրոց . մինչև յաւիտեան զլոյս
մի տեսցէ :

Մարդ 'ի պատուի էր՝ և ոչ ի²¹
մացաւ , հաւասարեաց անաս-
նոց անբանից՝ և նմանեաց նոցա :

ՍԱՂՄՈՍ ԽԹ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ :

Աստուած աստուծոց տէր խո-¹
սեցաւ , կոչեաց զերկիր՝ յա-
րևելից մինչև 'ի մուտս արևու :

Ի սիոնէ մեծ վայելչութիւն²
փրկութեան գեղոյ նորա :

Աստուած մեր յայտնապէս է³

կեսցէ . և լծ մեր մի դադա-
րեսցէ :

4 Հուր առաջի նորա բորբոքեսցի,
և շուրջ զնովաւ մըրիկ յոյժ :

5 Կոչեսցէ զերկինս 'ի վերուստ՝
և զերկիր , 'ի դատել զժողո-
վուրդ իւր , ժողովել առ ինքն
զսուրբս իւր , և ոյք դնեն զպա-
տարագս ուխտից 'ի վերայ սե-
ղանոյ նորա :

6 Պատմեսցեն երկինք զարդա-
րութիւն նորա , զի լծ դա-
տաւոր է :

7 Լուր ժողովուրդ իմ , և խօսե-
ցայց ընդ քեզ . և խորայէլ՝ քեզ
վկայեցից . զի լծ լծ քո ես եմ :

8 Ոչ թէ վասն պատարագաց քոց
կշտամբեմ զքեզ . զի ողջակէզք
քո առաջի իմ են յիմ ժամ :

9 Ոչ ընդունիմ 'ի տանէ քումն
զուարակս . և ոչ 'ի հօտից քոց
նոխազս :

10 Իմ է ամենայն գազանն անտա-

ուի , երէ լերանց և ամենայն
անասուն :

Գիտեմ ես զամենայն [Թռչունա] 11
երկնից . գեղեցկութիւն վայրի
ընդ իս է :

Թէ քաղցեայց , քեզ ինչ ոչ 12
ասացից . զի իմ է աշխարհ լրիւ
իւրով :

Ոչ ուտեմ ես զմիս զուարակաց 13
քոց . և ոչ զարիւն նոխազաց
քոց ըմպեմ :

Մատո լոյ սկատարադ օրհնու 14
[Թեան . կատարեա բարձրելոյն
զուխտս քո :

Կարդասցես առ իս յաւուր 15
նեղութեան քո . ես փրկեցից
զքեզ և դու փառաւոր արաս
ցես զիս :

Սակայն մեղաւորին առէ լծ . 16
իսկ դու ընդէր բնաւ սկսումես
զարգարութիւն իմ . կամ առ
նուս զուխտս իմ 'ի բերան քո :

Զի դու ատեցեր զխրատ իմ . 17

- մերժեցեր , և յետա ընկեցեր
 զամենայն բանս բերանոյ իմոյ :
 18 Թէ տեսանէիր զգողս՝ ընթա-
 նայիր ընդ նոսա , և ընդ շունս
 գնէիր զբաժին քո :
 19 Բերան քո յաճախէր զչարու-
 թիւն , և լեզու քո նիւթէր
 զնենգութիւն :
 20 Նստեալ՝ զեղբօրէ քուսմէ չա-
 րախօսէիր , և 'ի վերայ որդւոյ
 մօր քո գնէիր զգայթափողութիւն :
 21 Չայս ամենայն արարեր , և
 լռեցի քեզ , կարծեցեր անօ-
 րէնդ 'ի մօտ քում , թէ և ես
 քեզ նմանիցեմ :
 22 Արդ յանդիմանեցից և կացու-
 ցից զայս ամենայն առաջի քո ,
 իմացարուք ամենեքեան՝ որոց
 մոռացեալ իցէ զիմ :
 23 Գուցէ երբէք յափշտակիցիք ,
 և ոչ ոք իցէ՝ որ փրկիցէ :
 24 Պատարադ օրհնութեան փա-
 ռաւոր արասցէ զիս , և անդ է

Ճանապարհ , ուր ցուցից նմա
: լինի զփրկութիւնն ւոյ :

ՍԱՂՄՈՍ Ծ

Ի կապարած . սաղմոս 'ի դաւիթ . 1
'ի Ժամանակի զի էին առ նա նա-
Բան Տաճարէ . իբրեւ զի հաւա-
էր նա առ Բեւաւաքէ :

Ողորմեա ինձ ւծ ըստ մեծի 2
ողորմութեան քում . ըստ բա-
զում դժութեան քում քա-
ւեա զանօրէնութիւնս իմ :

Առաւել լուա զիս յանօրէնու 3
թենէ իմմէ . և 'ի մեղաց իմոց
սուրբ արա զիս :

Զանօրէնութիւնս իմեա ինձէն 4
գիտեմ . և մեղք իմ առաջի իմ
են յամենայն Ժամ :

Քեզ միայն մեղաց տէր . և չար 5
առաջի քո արարի :

Որպէս արդար եղիցես 'ի բանս 6
քո . և յազժող 'ի դատել քեզ :

- 7 Անօրէնութեամբ յղացաւ, և 'ի
մեղս ծնաւ զիս մայր իմ:
- 8 Դու տէր զճշմարտութիւն սի-
րեցեր: զանյայտս և զծած-
կեալս իմաստութեամբ քով
յայտնեցեր ինձ:
- 9 Յօղեա յիս մշտեալ, և սուրբ
եղէց: լուա, և քան զձիւն
սպիտակ եղէց:
- 10 Նսելի արա ինձ զցնծութիւն
և զուրախութիւն, և ցնծասցեն
ոսկերք իմ տառապեալք:
- 11 Դարձո զերեսս քո 'ի մեղաց ի
մոց, և զամենայն անօրէնու-
թիւնս իմ քաւեա յինէն:
- 12 Սիրտ սուրբ հաստատեա յիս
ւած, և հոգի ուղիղ նորոգեա
'ի փորի իմում:
- 13 Մի ընկենուր զիս տէր յերե-
սաց քոց, և զհոգի քո սուրբ մի
հաներ յինէն:
- 14 Տուր ինձ ցնծութիւն փրկու-
թեան քոյ, և հոգւով պէտու-

[Թեանքոյ հաստատեա զիս :
 Ուսուցից անօրինաց զճանա 1
 սրարհս քո . և ամբարիշտք առ
 քեզ դարձցին :
 Փրկեա զիս յարենէ ի՞նչ , ի՞նչ 16
 փրկու [Թեան իմոյ . ցնծասցէ լե-
 զու իմ յարդարու [Թեան քում :
 Տէր ե[թէ զչր[ծունս իմ բանաս , 17
 բերան իմ երգեսցէ զօրհնու-
 [ծինս քո :
 Թէ կամեցեալ էիր , սլատարագս 18
 մատուցանէաք . բայց դու ընդ
 ողջակէզս իսկ ոչ հաճեցար :
 Պատարագ ի՞նչ հոգի խոնարհ . 19
 զսիրտ սուրբ և զհոգի խոնարհ
 ի՞նչ ոչ արհամարհէ :
 Բարի արա տէր կամօք քովք 20
 սիրտի . և շինեսցին սրբիսպք
 երուսաղէմի :
 Յայնժամ հաճեսցիս ընդ պա 2
 տարագս . արդարու [Թէ . ուխ-
 տից սլատարագս հանցեն 'ի սե-
 ղանքո զուարակս :

ՄԱՂՄՈՍ ԾԱ

1 Ի հափաբած իմապոստէան, սաղ-
մա 'ի դաւթի . 'ի ծամանալի զի
էկն Դաւիթն է դաւիթայ, պապեաց
սառուղայ, ինչ ահա-ասիլ դաւթի 'ի
քան առիւնէս : :

2 Ձի՞ պարծիցի 'ի չարութեան
հզօր՝ զանօրէնութիւն . զօրհա-
նապազ զանիրաւութիւն խոր-
հեցաւ 'ի լեզուի իւրում :

3 Որպէս ածելի սուր՝ սրեաց
զնենգութիւն . սիրեաց զչա-
րութիւն քան զբարութիւն .
զանօրէնութիւն քան զսօսս ար-
դարութեան :

4 Սիրեաց նա զիմ խօսս կործանե-
ման , և զլեզուս նենգաւորս :

5 Վասն այսորիկ իմ կործանեա-
ցէ զնա խապառ . խլեսցէ և
հանցէ զնա յարկաց իւրոց , և
զարմատս նորա յերկրէն կեն-
դանեաց :

Տեսցեն արդարք և երկիցեն .
 զնովաւ ծիծաղեսցին , և ա-
 սասցեն :

Այս այր է , որ ոչ արար զիմ 7
 իւր օգնական . այլ յուսացաւ
 սա 'ի բազում մեծութիւն իւր ,
 և զօրացաւ 'ի նանրութեան իւ-
 րում :

Այլ էս որպէս ձիթենի պըտ 8
 զալից 'ի տանն ւնյ . յուսացայ
 յողորմութիւն ւնյ յաւիտեան
 և յաւիտեանս յաւիտենից :
 Խոստովան եղէց քեզ յաւի-
 տեան , զի արարեր . և համբե-
 րից անուան քում , զի քաղցր
 էս առաջի սրբոց քոյ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԲ

Ի հաբարած . վասն հաշաղէնայ .
 Ի հասարակիւն 'ի դաւիթ :

Ասաց անդգամն 'ի սրտի իւր 9
 րում թէ ոչ դոյ ւծ . ապակա-
 նեցան և սղծեցան յանօրէնու-

Թեան իւրեանց . և ոչ ոք է որ
առնէ զքաղցրութիւն :

3 Աստուած յերկնից նայեցաւ
յամենայն որդիս մարդկան ,
տեսանել թէ իցէ ոք խմաս-
տուն՝ որ խնդրիցէ զիծ :

4 Ամենեքեան խոտորեցան 'ի
միասին , և անպիտանացան :

5 Ոչ ոք է որ առնէ զբարի , և չէ
ոք մինչև 'ի մի :

6 Որպէս ոչ ծանիցեն ամենե-
քեան , որ գործեն զանօրէնութիւն :

7 Ոյք ուտէին զժողովուրդ իմ
որպէս կերակուր հացի . և առ-
իծ ոչ կարգացին :

8 Անդ երկիցեն երկիւղ՝ ուր ոչ
իցէ երկիւղ . զի իծ ցրուեսցէ
զօսկերս մարդահաճոյից :

9 Ամաչեսցեն և յամօթ լինին , զի
իծ անարգեաց զնոսա :

10 Ո՞տացէ 'ի սիրովն զփրկութիւն
իւրայելի . 'ի դարձուցանել

տեառն զդերու[թիւն ժողովըր
դեան իւրոյ, ցնծասցէ յակովբ,
և ուրախ եղիցի իսրայէլ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԳ

Ի կապարած . ընդ օրհնո-ւթի-նս ի 1
ճասար-ւթի-ն 'ի Կա-թի . 'ի Ժամ-
նակի շի եկիւ շի Կաթի , և ասէն
ցաւ-աւ-ը՝ ասաւ-ասի զ-Կա-թի Բա-
Գ-ոյեաւնս-սի աս Բեշ :

Աստուած յանուան քում կե 2
ցո զիս , և 'ի զօրու[թեան քում
իրաւ արա ինձ :

Աստուած լուր աղօթից իմոց . 3
ունկն դիր բանից բերանոյ ի-
մոյ :

Օտարք յարեան 'ի վերայ իմ . 4
և հզօրք ինդրեցին զանձն իմ ,
և ոչ համարեցան զքեզ ւծ ա-
ռաջի իւրեանց :

Ահա ւծ օգնական իմ , և տէր 5
ընդունելի հոգւոյ իմոյ :

Ի դարձուցանել զչարն 'ի [ծշնա 6

միս իմ, ճշմարտութեամբ քով
սատակեա զնոսա :

7 Ես կամօք իմովք սլատարագա
մատուցից քեզ . խոստովանե-
ղէց անուանքում տէր , զի բա-
րի է :

8 Յամենայն նեղութենէ իմմէ
փրկեցեր զիս . և 'ի թշնամիս
իմ ետես ակն իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԴ

1 Ի իսպարած . ընդ օրհնութիւնս ի-
հասարակեան . սաղմոս 'ի տա-իւ :

2 Ունկն դիր փծ աղօթից իմոց .
և մի անտես առնէր զխնդրու-
ծըս իմ :

3 Նայեա առ իս և լուր ինձ . զի
տրտմեցայ ես 'ի ձանձրանալ ի-
մում , և խռովեցայ :

4 Ի ձայնէ թշնամւոյն և 'ի նեղել
մեղաւորին , խոտորեցան յիս
անիրաւութեամբ . բարկութիւն
ոխս սլահէին ինձ :

Սիրտիմ խռովեցաւ յիս, և եր
կիւղմահու անկաւ 'ի վերայ իմ:

Ահ և դողումն եկն 'ի վերայ 6
իմ, և ծածկեաց զիս խաւար:

Ասէի տայր ոք ինձ [Թեւ որպէս 7
զաղաւնոյ. զի [Թռչէի՝ վերա
նայի, և հեռացեալ դադարէի
յանապատի:

Ակն ունէի ւայ, որ փրկէր զիս 8
'ի կարճմտութէ 'ի զայրանալոյ՝
'ի մրրկեալ նեղսրտութենէ:

Ընկըտ տէր և բաժանեա զէ 9
զուս նոցա. զի տեսի զանօրէ
նութիւն, և զհակառակութի
'ի քաղաքի:

Ի տուէ և 'ի գիշերի շուրջ և 10
զէն զպարսպօք նորա անօրէ
նութիւնք. չարիք և մեղք են
'ի մէջ նոցա. և ոչ սրահասեաց
'ի հրապարակաց նոցա վաշխ և
նենգութիւն:

Զի [Թէ [Թշնամւոյն նախատեալ 11
էր, համբերէի արդեօք. կամ

- 81 ատեւելոյն մեծաբանեալ էր 'ի վերայ իմ, թագչէի արդեօք 'ի նմանէ :
- 12 Իսկ դու մարդ հաւասար իմ, առաջնորդ իմ և ծանօթ իմ :
- 13 Աստաքէն 'ի նոյն քաղցրացուցեր ինձ և քեզ կերակուր, զի գնայ, աք միաբանութիւն 'ի տան ւայ :
- 14 Եկեացէ մահ 'ի վերայ նոցա, և կենդանւոյն իջցեն 'ի դժոխս, զի չարութիւն է 'ի բնակութեան նոցա՝ և 'ի մէջ նոցա :
- 15 Ես առ ւած կարգացի, և լուաւ ինձ յերեկոյս՝ 'ի վաղորդայն՝ և 'ի հասարակ աւուր :
- 16 Պատմեցի և ասացի և լուիցէ ձայնի իմում, փրկեացէ խաղաղութեամբ զանձն իմ 'ի մերձաւորաց իմոց, զի կարեօք հասին 'ի վերայ իմ :
- 17 Լուիցէ ւած՝ և խոնարհ արացէ զնոսա, որ յառաջն է քան զյաւիտեանս :

Չի ոչ գոյր նոցա փոխանակ . 18

և ոչ երկեան յնայ :

Չգեաց զձեռն իւր 'ի հասու . 19
ցանել նոցա . և նոքա աղծեցին
զօրէնս նորա :

Բաժանեցան 'ի սրտմտութենէ 20
երեսաց նորա . և եհաս 'ի սիր-
տըս նոցա :

Ասկուղ էին բանք նոցա քան 21
զձէթ , և ինքեանք որսէս սլաք :

Ընկեա 'ի տէր զհոգս քո , և նա 22
կերակրէ զքեզ . և ոչ տայ յա-
վտեանս սասանութիւն ար-

դարոյ :

Դու լծ իջուցես զնսսա 'ի 23
դուք ապականութեան . արք
արիւնահեղք և նենգաւորք մի
հասարակեացեն զաւուրս իւ-
րեանց . այլ ես 'ի քեզ տէր յու-
սացայ :

ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

ՄԵԺԻՆ ԴԻՆԵՐԻ ԿԱՌԱՐԱԾԿԱՆ
ԴԱՐԳԱՐԷԻ :

31. Օ՛րհ հուր բորբոքեցաւ 'ի բար-
կու[թեանէ իմմէ . այրեսցէ և իջ-
ցէ մինչ 'ի դժոխս ներքինս :

32 Կերիցէ զերկիր՝ և զամենայն
բոյս երկրի նոցա . վառեսցին
հրով , բորբոքեսցին հիմուք
լերանց նոցա :

33 Կուտեցից զչարիս ամենայն 'ի
վերայ նոցա . և նետուք իմովք
սպառեցից զնոսա :

34 Մաշեալք և հիւծեալք 'ի սո-
վոյ , գազանաբէկ գէշ անկեալ
ամենայն [թռնոց երկնից :

35 Լարս առանց բժշկու[թեան ար-
ձակեցից 'ի վերայ նոց՝ զգազանս
անապատի . որ այսր և անդր
քարշեսցեն զնոսա ընդ երկիր :

Արտաքուստ մանկակոտորս ա 36
 բացէ զնոսա սուր , և 'ի ներ-
 քուստ շտեմարանաց նոցա ան-
 տի արհաւիրք ասից :

Զերիտասարդս կուսանօք հան 37
 դերձ , և զտղայս հաստատելօք
 ծերովք հանդերձ :

Ասացի թէ ցրեցից զնոսա , և 38
 դադարեցուցից զյիշատակսնո-
 ցա յաղգաց :

Թէ ոչ վասն բարկութե սրտ 39
 մտութեան թշնամւոյն , զի մի
 երկայնակեացք եղիցին , և մի
 բարձրացին հպարտացեալ
 թշնամիքն , և ասացեն :

Թէ ձեռն մեր բարձր է , և բա 40
 զուկ մեր հզօր , և ոչ տէր ւժ-
 արար զայս ամենայն :

Զի աղգ մի խորհրդակորոյս են 41
 նք , և ոչ գոյ 'ի նս իմաստութի ,
 և ոչ խորհեցան 'ի միտ առնուլ
 զայս ւժ , և արդ ընկալցին զա-
 մօթ յանձինս իւրեանց :

- 42 Չարմանք մի մեծ այս են .
 զհաճող մի զհազարս հալածես-
 ցէ . կամ երկուք զբիւրս շար-
 Թեպցեն :
- 43 Թէ ոչ տեսանն այ մատնեալ էր
 զնոսա , և տուեալ իցէ զնոսա
 'ի ձեռս Թշնամեաց նոցա :
- 44 Չի ոչ են դիք նոցա որպէս
 զած մեր , այլ Թշնամիք մեր վա-
 : տախորհուրդք :
- 45 Յայգւոյն սողումայ էր որթ նո-
 ցա , և տունկ նոցա 'ի գումորայ :
- 46 Խաղող նոցա խաղող դառնու-
 Թեան , և ողկոյզ նոցա 'ի դառ-
 նուԹեան լեղւոյ :
- 47 ՍրտմտուԹիւն բարկուԹեան
 վիշապաց գինի նոցա . սրտմտու-
 Թիւն իժից՝ անհնարին առանց
 ԲժշկուԹեան :
- 48 Ո՛չ այս ամենայն ժողովեալ է
 առ իս , և կնքեալ պահի 'ի
 գանձի իմում :
- 49 Յաւուր վրիժ ուց հատուցման

Հասուցից նոցա . 'ի ժամանակ
կի յորում հարցի զքարի ոտն
նոցա :

Մերձ է օր կորստեան նոցա . 50
հասեալ է տառապատու թեամբ
տէր 'ի վերայ նոցա :

Դատէ տէր զժողովուրդ իւր . 51
և 'ի ծառայս իւր մխիթարի :

Զի ետես զնոսա լքեալս , լու 52
ծեալս և մատնեալս 'ի գերուի :

Եւ ասիցէ տէր , ո՛ւր են դիքն 53
ձեր՝ յորս յուսացեալ էիք դուք
'ի նոսա . զորոց զճարսլ սպան
դիցն ուտէիք , և ըմպէիք զգի-
նի զոհիցն :

Արդ յարիցեն օգնեսցեն , և եւ 54
ղիցին ձեզ թիկունք :

ՆՈՐԻՆ ՄՈՎՍԷՍԻ

Ծաներուք և տեսէք զի ես եմ . 55
և ոչ գոյ այլ անձ բաց յինէն :

Ես սպանանեմ , և ես կեցու 56

ցանեմ. հարկանեմ, և ես բժըշկեմ. և ոչ ոք իցէ՝ որ հանիցէ զձեզ 'ի ձեռաց իմոց :

57 Համբարձի յերկինս զձեռս իմ. երդուայ աջով իմով, և ասացի թէ կենդանի եմ ես յաւիտեան :

58 Սրեցից որպէս փայլակն զսուսեր իմ, և 'ի խնդիր վրիժուց արձակեցից զաջ իմ :

59 Հատուցից զհատուցումն թշնամեաց իմոց. և ատելեաց իմոց հատուցից զհատուցումն նոցա նոցին :

60 Արբեցուցից զնետս իմ յարենէ նոցա. և սուր իմ կերիցէ միս, յարենէ վիրաւորեւոց գերեւոց գլխոց իշխանաց՝ թշնամեաց նոցա :

61 Ուրախ եղիցին երկինք նովաւ. և երկիր սպազցեն նմա ամենայն որդիք օյ :

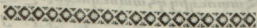
62 Ուրախ եղերուք հեթանոսք

ընդ ժողովրդեան նորա . և զօրացուցեն զնա ամենայն հրեշ-

տակք ւոյ :

Խնդրելով խնդրեցաւ վրէժ ա-⁶⁵
րեան որդւոց նոցա . հատուցումն թշնամեաց նոցա՝ հա-
տուցաւ նոցա :

Հատուցումն ատելեաց նոցա⁶⁴
հատուցաւ նոցա . սրբեցէ տէր
զերկիր ժողովրդեան իւրոյ :



ՄԱՂԹԱՆԻ

Դու ես տէր մեր, դու ես քրիս-
տոս փրկիչ մեր, զքեզ օրհնեն
անձինք մեր : Մարդասէր տէր՝
վասն սրբուհւոյ անարատ մօր
քոյ և կուսի, և վասն խաչի քոյ
սպասուականի, տէր ընկալ զա-
ղաչանս մեր, և կեցո զմեզ :

Բարոյ և ազօն՝ Մի նախան՝
ձիր, և խոստովան կանոնացն ։

Վասն ուղղելոյ զգնացս մեր 'ի
Ճանապարհս խաղաղութեան,
զտէր աղաչեսցուք ։ Տէր ողոր
մեա ։

Վասն ցրելոյ 'ի մէնջ զամենայն
խորհուրդս չարին, զտէր աղա
չեսցուք ։

Վասն պարգևելոյ մեզ առողջ
խորհուրդս՝ և առաքինի վարս,
զտէր աղաչ ։

Վասն պահելոյ զմեզ ընդ հո
վանեաւ ամենազօր աջոյն իւ
րոյ, զտէր աղաչ ։

Վասն խորտակելոյ զհակառա
կորդն վաղվաղակի ընդ ոտիւք
մերովք, զտէր աղաչ ։

Վասն հոգւոցն հանգուցելոց՝
որք ճշմարիտ և ուղիղ հաւա
րով 'ի քրիստոս ննջեցին, զտէր
աղաչեսցուք ։

Եւ ես միաբանն վասն ճշմարիտ
և սուրբ : Զանձինս : Ողորմեաց :

Աշօ՛ր :

Տէր երկնի և երկրի՝ արարիչ ա-
մենայն արարած ոց երևելեաց և
աներևութից : Առ քեզ կար-
դամք յամենայն ժամ . զի ընդ
ամենայն տեղիս է տէրութիւն
քո , և արքայութիւն քո ամե-
նեցուն տիրէ : Շնորհեա մեզ
երկիւղիւ ՚ի սաշտօն քո կան-
խել հանապազ . սիրել զքեզ
՚ի բոլոր սրտէ՝ և ՚ի բովանդակ
մտաց . և յամենայն զօրութենէ
մերմէ պահել զսլատութիւնս
քո : Համբառնալ առ քեզ
զձեռս մեր ՚ի սրբութիւն ա-
ռանց բարկութեան և երկ-
մտութեան . և գտանել ՚ի քէն
զշնորհս և զողորմութիւն , և
զառաքինասէր գործոցն յաջ-
ղութիւն : Այսն զի դու ես տէր

կենաց՝ և ի՞նչ ողորմութեանց .
 և քեզ վայելէն փառք իշխանութիւն
 և սպառիւ այժմ և միշտ
 և յաւիտեանս յաւիտենից .
 ամէն :

Խաղաղութիւն ամենեցուն :
 Աստուծոյ երկիր սպառնացուք :

Քում ամենազօր և յաղթող
 տէրութեանդ կրկնի ամենայն
 ծունր յերկրագագութիւն . և
 փառաւորի յամենեցունց թա-
 գաւորութիւն քո : Նայեա
 յերկրագագութիւնս մեր , և
 ուսո մեզ առնել զարդարու-
 թիւն ճշմարտութեան : Վասն
 զի դու ես ի՞նչ խաղաղութեան,
 որ բարձեր զթշնամութիւն 'ի
 միջոյ , և արարեր խաղաղու-
 թիւն յերկինս և յերկրի . հե-
 ոաւորաց և մերձաւորաց ա-
 լետարանեցեր զնոր սարգևա-
 քոյին բարեացդ : Որում և

զմեզ մեծի շնորհացդ արժանի
արասցես, դասելով ընդ ճշմա-
րիտ երկրպագուս քո, անձ մեր՝
և տէր մեր, և փրկիչ յիսուս
քրիստոս : Որ ես օրհնեալ ընդ
հօր և ընդ սուրբ հոգւոյդ այժմ՝
և միշտ և յաւիտեանս յաւի-
տենից . ամէն :

Մաշնանք :

Յերգս օրհնութեան և 'ի ձայն
սաղմոսաց անդադար փառա-
ւորեմք զհայր և զորդի և զուրբ
հոգիդ այժմ և միշտ և յա-
ւիտեանս յաւիտենից . ամէն :

Օրհնեալ տէր մեր յիսուս
քրիստոս . ամէն :

Հայր մեր որ :





ՍԱՂՄՈՍ ԾԵ

1 Ի Կաթարած . լաւն թողնւիցէսնն ,
 ոչ 'ի սրբոյն հեռացեալ էին . 'ի
 թաճանալի ղի Կալան ղեա աշխարհիսն
 'ի գէլ : Յարժանագիւր . սաղմոս 'ի
 Կաթարած :

2 ՈՂՈՐՄԵԱ ինձ ւած , ղի Կո-
 խեաց ղիս մարդ . զօրհանապազ
 պատերազմութիւնք նեղեցին ղիս :
 3 Կոխեցին ղիս թշնամիք իմ զօր-
 հանապազ . բազում եղէն՝ ոյք
 մարտնչէին ընդ իս 'ի բարձանց :
 4 Ի տուէ ես ոչ երկեայց , ղի 'ի
 տէր յուսացայ . ւա՛ղ գովեցից
 զբանս իմ . յի՜ծ յուսացայ՝ և
 ոչ երկեայց , ղի՛ արասցէ ինձ
 մարդ :

5 Զօրհանապազ զբանս իմ անար-

դեցին . զինէն էին խորհուրդք
նոցա 'ի չարութեան :

Պանդուխտք եղիցին , և թաք 6

թաքուրք շրջեսցին . նոքա դար

շապարի իմում սպասեսցեն՝

որպէս և սպասէին անձին իմոյ :

Որպէս առ ոչնչէ մերժեսցես 7

զնոսա . բարկութեամբ զժողո

վուրդս հնազանդեցուսցես :

Աստուած՝ զկեանս իմ պատմե 8

ցից քեզ . եդից զարտասուս իմ

առաջի քո , որպէս խոստացար

դու ինձ :

Դարձցին թշնամիք իմ յետս 9

իւրեանց . յաւուր յորում կար

դացից առ քեզ :

Ահա ծանեայ զի ան իմ ես 10

դու . զան օրհնեցից 'ի բանս

իմ , և զտէր գովեցից 'ի խօսս

իմ . յան յուսացայ և ոչ եր

կեայց , զի արասցէ ինձ մարդ :

Յինէն են ուխտք իմ . զոր տաց 11

քեզ օրհնութեամբ ան ան իմ :

12 Փրկեցեր զանձն իմ 'ի մահուա-
նէ , զաչս իմ յարտասուաց ,
և զոտս իմ 'ի գայթաղղութե-
նէ . հաճոյ եղէց առաջի օրն
յերկրին կենդանեաց :

ՍԱՂՄՈՍ Ծ. 2

1 Ի խաբարած մ' ապականէր . 'ի Գա-
-նիլ յաբխանագիւր . 'ի Ժաճանախի
զի Բախուցեալ Բախուցեալ էր նա
յերեսաց սառուալ յայրի անդ :

2 Ողորմեա ինձ ւած՝ ողորմեա
ինձ , զի 'ի քեզ յուսացաւ անձն
իմ :

3 Ի հովանի թևոց քոց յուսա-
ցայց , մինչև անցցէ անօրէնու-
թիւն :

4 Ազաղակեցի առ ւած բարձրեալ ,
առ ւած բարերար իմ :

5 Առաքեաց յերկնից՝ և կեցոյց
զիս , եղ 'ի նախատինա որ կո-
խէին զիս :

6 Առաքեաց ւած զողորմութիւն

և զճշմարտութիւն իւր, և փրկ
 կեաց զանձն իմ 'ի միջոց դազա
 նաց, զի ննջէի ես խռովեալ:
 Որդւոց մարդկան ատամուկք 7
 իւրեանց զէն և նետք են, և լե
 զուքնոցա որպէս սուրսուերի:
 Բարձրեալ ես դու յերկինս ձ, 8
 և յիմ երկրի են փառք քո:
 Որոգայթ պատրաստեցին ու 9
 տից իմոց. խոնարհ արարին
 զանձն իմ. փորեցին առաջի
 իմ խորխորան, և անկան ին
 քեանք 'ի նոյն:
 Պատրաստ է սիրտ իմ ձ, 10
 պատրաստ է սիրտ իմ. օրհնել
 և սաղմոս ասել քեզ փառք
 իմովք:
 Զարթիք փառք իմ, զարթիք 11
 սաղմոսիւք և օրհնութեամբ, և
 ես զարթեայց առաւօտուց:
 Խոստովան եղէց քեզ 'ի Ժողո 12
 վուրդս աւեր, և սաղմոս սաս
 ցից քեզ յազինս:

13 Մեծ եղև մինչև յերկինս ողոր-
մութիւն քո . մինչև յամպս
ճշմարտութիւն քո :

14 Բարձրեալ ես դու յերկինս
ա՛ծ . և յամենայն երկրի են
փառք քո :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԷ

1 Ի խաբարած . Ք ապականէր . յաբ-
խանագիւր . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

2 Թէ արդարեւ զարդարութիւն
խօսէիք . և ուղիղս գատէիք որ-
դիք մարդկան :

3 Քանզի և արդ իսկ 'ի սրտի ձե-
րում զանօրէնութիւն գործէիք
յերկրի . անիրաւութիւն ձեռք
ձեր նիւթ են :

4 Օտար եղեն մեղաւորք 'ի մօրէ .
խաբեցան յարգանդէ , և խօ-
սեցան սուտ :

5 Սրտմաութիւն նոցա ըստ նմա-
նութե օձի . որպէս իթի և քար-
բի , զի խցեալ է զականջս իւր :

Զի մի լուիցէ նա զձայն թովչի 6
Ճարտարի . և մի առցէ գեղ 'ի
գեղատուէ իմաստնոյ :

Աստուած փշրեացէ զատամուկն 7
նոցա 'ի բերանս իւրեանց . և
զժանիս առիւծուց խորտա-
կեաց տէր :

Անարգ եղիցին նոքա որպէս 8
ջուր՝ զի հեղու . 'ի լարել աղե-
ղան նորա՝ տկարացին որպէս
մամ զի հալի , և սպառեացին :

Անկաւ հուր և ոչ տեսին զարե , 9
մինչև 'ի միտ առեալ էր զփուշս
իւրեանց . որպէս գժնիկ բար-
կութեամբ կենդանւոյն կիզցէ
զնոսա :

Ուրախ եղիցի արդարն՝ յոր 10
ժամ տեսցէ զհատուցումն . և
զձեռս իւր լուացէ յարեան
մեղաւորի :

Եւ ասացէ մարդ . թէ արդա 11
րել գուցէ պտուղ արդարոյ , և
է լծ որ դատի զնոսա յերկրի :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԸ

1 Ի իսպառած . մի ապականէր . յար-
 յանագիր . 'ի Ժամանակի զի առա-
 քէաց սաւուղ , և պաշարէաց զքոռն
 նորա , զի սպանցէ զնա . սաղմոս 'ի
 Դաւիթ :

2 Փրկեա զիս 'ի Թշնամեաց խնոց
 անձ , յայնցանէ որ յարուցեալ
 են 'ի վերայ իմ , ապրեցո զիս :

3 Փրկեա զիս յայնցանէ , ոյք գոր-
 ծեն զանօրէնութիւն . յարանց
 արիւնահեղաց ապրեցո զիս :

4 Որսալ զանձն իմ կամեցան . և
 հասին 'ի վերայ իմ հզօրք :

5 Ոչ մեղք իմ և ոչ յանցանք .
 առանց մեղաց ընթացայ՝ և ու
 զիղ եղէ :

6 Զարթիր ընդ առաջ իմ , և տես
 գուտէր զօրութեանց անձ իս-
 րայէլի :

7 Նայեաց և այց արա ամենայն
 հեթանոսաց , մի ողորմիր ամե-

նեցուն , ոյք գործեն զանօրէն

նութիւն :

Դարձցին ընդ երեկոյս . սովեա 8
ցին որպէս շունք , և շրջեացին

գլխադաքաւ :

Նոքա զօղանջեացեն բերանօք 9
իւրեանց , և սուր է 'ի շրթու

նրանոցա :

Իսկ արդ զի լուաւ զայս . զի 10
գուտէր ծիծաղեացիս զնոքօք ,
և արհամարհեացես զամենայն

հեթանոսա :

Զգորութիւն իմ առ քեզ պա 11
հեցից , զի ի՞նչ օգնական իմ է :

Աստուած իմ , ողորմութիւն 12
նորա կանխեսցէ առ իս , և ի՞նչ
իմ ցուցցէ ինչ 'ի թշնամիս իմ :

Մի սպանանէր զնոսա , զի մի 13
մոռասցին զժողովուրդս քո :

Յրօւեա զնոսա զօրութեամբ 14
քով , և ընկճեա զնոսա . զի
գուեա պաշտպան իմ տէր :

Մեղք բերանոյ նոցա , և բանք 15

չըթանց նոցա ընկցին նոքա յամ
բարտաւանութե իւրեանց :

16 Յանէծս և 'ի ստութիւն մատ-
նեացին , 'ի կատարածի բար-
կութեան սպառեացին և մի
դոցին :

17 Գիտասցեն՝ զի ւծ տիրէ յա-
կովբայ , և ամենայն ծագաց
երկրի :

18 Դարձցին ընդ երեկոյս . սովեա-
ցին որպէս շունք , և շըջեացին
զբաղաբաւ :

19 Նոքա սպառեացին յուտել . ապա
թէ ոչ յադեացին , տրտնջեացեն :

20 Ես օրհնեցից զօրհնութիւնս
տեառն . և ցնծացայց առաւօ-
տուց յողորմութեան քում :

21 Զի եղեր իմ սպաշտսրան՝ և տուն
ապաւինի , յաւուրնեղութեան
իմոյ օգնական իմ :

22 Քեզ սաղմոս ասացից՝ ւծ ա-
պաւէն իմ . ւծ ողորմութեան
իմոյ :

ՍԱՆՄՈՍ ԾԹ

Ի կապարած . զառանցելոյ ծանա-
նախոյ առ առանէ . 'ի ծանանաիի
զի հրճիք արար նա զՏէշագեպս և
զասորէսքանն սոփողայ , և 'ի Դար-
յին հարկանէր յ-լաբ զէորն աշտի
յերիոփասան հազարս : Յարճանա-
գիւր . սաղմոս 'ի Դա-իւ :

Աստուած մերժեցեր և աւել- 2
րեցեր զմեզ . բարկացար , և
գթասցիս 'ի մեզ :

Շարժեցեր զերկիր , և խռովե- 3
ցուցեր զառ . բժշկեա զհա-
րուածս սորա՝ զի սասանեցաւ :

Յուցեր ժողովողեանք լաւ խրա- 4
առութիւն . և ետուր ըմպել մեզ
գինի յիմարութեան :

Ետուր երկիւղածաց քոց նը- 5
շան , զի ապրեացին յերեսաց
աղեղան :

Որպէս փրկեցան սիրելիք քո . 6
կեցո աջով քո , և լուր մեզ :

- 7 Աստուած խօսեցաւ 'ի սրբու-
թենէ իւրմէ . բարձր եղէց՝ բա-
ժանեցայց զսիւքէմ . և զհովիտ
սըն յարկաց չափեցից :
- 8 Իմ է գաղայսդ , և իմ է մանա-
սէ . եփրեմ հզօրիչ գլխոյ իմոյ :
- 9 Յուդայ թագաւոր իմ . մովաբ
աւազան յուսոյ իմոյ :
- 10 Յեդովմէ ուղղեցից զգնացս իմ .
և ինձ այլազգիք հնազանդ ե-
ղեն :
- 11 Ո՞ր տարցէ զիս 'ի քաղաք ամուր .
կամ ո՞ր առաջնորդեսցէ ինձ
մինչև յեդովմէ :
- 12 Եթէ ոչ դու լից , որ մերժե-
ցեր զմեզ , և ոչ ելեր լից ընդ
զօրս մեր :
- 13 Տուր մեզ օգնութիւն 'ի նեղու-
թեան . զի ընդունայն է փրկ-
կութիւն մարդոյ :
- 14 Աստուծով արասցուք զօրու-
թիւն . և նա արհամարհեսցէ
զայնոսիկ՝ որ նեղեն զմեզ :

ՍԱՂՄՈՍ 4

Ի իսպաւրած ընդ օրհնո-ն-ի-ն . սաղ 1
հոս 'ի Դաւիթ :

Լուր անձ աղօթից իմոց . և նայ 2
եա տէր յաղօթս իմ :

Ի ծաղաց երկրէ կարգացի առ 3
քեզ , մինչև 'ի վաստակել սրտի
իմոց :

Ի վիմէ բարձր արարելու զիս . առ 4
առջնորդեցեր ինձ , և իմ եղեր
յոյս՝ և աշտարակ հզօր եղեր
ինձ յերեսաց թշնամւոյն :

Բնակեցայց 'ի յարկս քո յաւի 5
տեան . և ծածկեցայց ընդ հո-
վանեալ թևոց քոց :

Դու անձ , լուար աղօթից իմոց . 6
ետուր ժառանգութիւն , ոյք
երկնչին յանուանէ քումմէ :

Աւուրս յաւուրս յաւելեր թա 7
գաւորի ամաց նորա , աւուրս
աղգաց մինչև յաղգս նորա :

Կայ և մնայ յաւիտեան առաջի 8

1 Թոյ ողորմութիւն և ճշմարտութիւն,
ոյք խնդրեսցեն 'ի նմանէ :

2 Այսպէս սաղմոս ասացից քեզ
յաւիտեանս յաւիտենից . և
տաց քեզ զաղօթս իմ օր ըստ
օրէ :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԱ

1 Ի խաբարած . 'ի վերայ ի տիեռ-վայ .
սաղմոս 'ի դաւ-իմ :

2 Բայց միայն Թոյ հնազանդ լեր
անձն իմ . զի 'ի նմանէ է ինձ
փրկութիւն :

3 Նա է Թժ իմ և փրկիչ իմ . ա-
պաւէն իմ , զի մի սասանեցայց
առաւել :

4 Մինչև յերբ յառնէք 'ի վերայ
մարդոյ՝ սպանանել ամենե-
քեան , որպէս յորմոյ թիւրե-
լոյ՝ և 'ի ցանկոյ մերժելոյ :

5 Բայց միայն զպատիւ իմ խոր-
հեցան մերժել յինէն , և ըն-
թացան 'ի ծարաւս իւրեանց :

Բերանօք իւրեանց օրհնէին և 6
սրտիւք անիծանէին :

Բայց սակայն այ հնազանդ լի 7
ցի անձն իմ, զի 'ի նմանէ է ինձ

համբերութիւն :

'Նա է անձ իմ և փրկիչ իմ, ա 8
սլաւէն իմ, զի մի սառանեցայց :

Յայ է զօրութիւն իմ և փառք 9
իմ, անձ օգնութեան իմոյ, յոյս
իմ է առ անձ :

Յուսացարուք 'ի նա ամենայն 10
ժողովք ժողովրդոց, սիրեցէք
առաջի նորա զսիրտս ձեր, զի
անձ օգնական է մեր յաւիտեա
նրա ժամանակաց :

Սակայն ընդունայն են որդիք 11
մարդկան, սուս են որդիք
մարդկան, 'ի կշիռս իւրեանց
մեղանչեն, և ինքեանք յունայ
նութեան են 'ի միասին :

Մի յուսայք յանիրաւութիւն, 12
յամիշտակութեան մի ցանկայք,
և մեծութիւն թէ առիւ դայ-

- ցէ, թի յօժարեացին սիրաբ ձեր :
 13 Մի անգամ խօսեցաւ ձեռն , և
 երկուս զայս լուաք :
 14 Յայ է զօրումիւն , և քո տէր
 ողորմումիւն . և դու հատու-
 ցանէս իւրաքանչիւր ըստ գոր-
 ծըս նոցա :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԲ

- 1 Սաղմոս 'ի դաւիթ . Ռեւոլտ նշու
 րէր նա յանապատի անդ հրէաս-
 քանի :
 2 Աստուած ձեռն իմ, ես առ քեզ
 առաւօտ առնեմ . ծարաւեաց
 առ քեզ հոգի իմ . քանի՞սպա-
 տիկ ես և մարմին իմ :
 3 Որպէս երկիր անաստաւ և ան-
 ջուր . ուր ոչ գոյ 'ի նմա ճա-
 նասպարհ :
 4 Այսպէս 'ի սուրբս երկեցայց
 քեզ , տեսանել ինձ զզօրու-
 միւն քո և զփառս քո :
 5 Վասն զի լաւ է ինձ ողորմու-

Թիւն քո քան զկեանս իմ. և
 շրթունք իմ գովեսցեն զքեզ :
 Այսպէս օրհնեցից զքեզ 'ի 6
 կեանս իմ, և յանուն քո համ-
 բարձից զձեռս իմ :

Որպէս 'ի ճարպոյ պարարտու 7
 Թենէ լցցի անձն իմ, շրթամբք
 ցնծուԹեամբ օրհնեսցէ զքեզ
 բերան իմ :

Զի Թէ յիշէի զքեզ յանկողնի 8
 իմում, ընդ առաւօտս կան-
 խեալ խօսէի ընդ քեզ :

Զի եղեր իմ օգնական, 'ի հո- 9
 վանի Թևոց քոց ցնծացայց :
 Եկն զկնի քո անձն իմ. և զիս 10
 ընկալաւ աջ քո, և նոքա 'ի
 նանիր խնդրեցին զանձն իմ :

Մտցեն 'ի ներքոյ անդնդոց երկ 11
 ըի. մատնեսցին 'ի ձեռս սրոյ,
 և բաժինք աղուեսուց եղիցին :
 Թագաւոր յուսացաւ 'ի տէր. 12
 գովեսցին ամենեքեան՝ որ երդ-
 նուն նովաւ. խցցին բերանք

այնոցիկ՝ ոյք խօսէին զանկրա-
ւութիւն :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԳ

- 1 Ի Կաթարած . սաշնոս 'ի Դաւիթ :
- 2 Լուր լծ աղօթից իմոց յաղա-
ջել ինձ առ քեզ . յերկիւղէ
թշնամւոյն փրկեա զանձն իմ :
- 3 Ծածկեսցես զիս 'ի Ժողովոց
չարաց . 'ի բազմութենէ՝ ոյք
գործեն զանօրէնութիւն :
- 4 Այք սրեցին որսէս սուսեր զէ-
ղուս իւրեանց . լարեցին զաղէ-
ղունս իւրեանց յիրս դառնուէ :
- 5 Ձգել 'ի գաղանիս այնոցիկ՝ ոյք
ուղիղ են սրտիւք . յանկար-
ծակի ձգեսցեն 'ի նոսա , և մի
երկիցեն :
- 6 Այք զօրացուցին յանձինս իւ-
րեանց զբանս չարութեան .
խորհեցան թագուցանել ինձ
որոգայթ . և ասացին ոչ տե-
սանէ զայս տէր :

Քննեցին զանօրէնութիւն, պատ 7
րաստեցան 'ի քննել զքննութիւն :

Մատիցէ այր 'ի խորութիւն 8
սրտի իւրոյ, և բարձր եղիցի ԹԺ :
'Աեաք տղայոց եղէն վէրքնոցա . 9
տկարացան 'ի նոսա լեզուք իւ
րեանց , և խռովեացին ամենե
քեան՝ ոյք հայէին ընդ նոսա :
Երկեաւ ամենայն մարդ . և 10
պատմեցին զգործս ԹԺ , և զա
րարածս նորա 'ի միտ առին :
Ուրախ եղիցի արդար 'ի տէր , 11
և յուսասցի 'ի նա . նովաւ դռ
վեացին ամենեքեան , ոյք ու
ղիղ են սրտիւք :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԴ

- 1 Ի հապարած . սաղմոս 'ի Կաթիլ :
Օրհնութիւն երեմիայի՝ եղեիիկէի՝ ե
ծաղւելաբեանն , յորժամ 'ի պանդխտ
պառնէնէն հաճէին ելանել :
- 2 Քեզ վայելէ օրհնութիւնն ւծ
'ի սիրովն . և քեզ տացին աղօթք
յերուսաղէմ :
- 3 Լուր աղօթից իմաց , զի առ քեզ
ամենայն մարմին եկեացէ :
- 4 Բանք անօրինաց զօրացան 'ի
վերայ մեր . զամբարշտութիւնս
մեր դու քաւեսցես :
- 5 Երանի զոր ընտրեցեր և ընկա
լար , և ընակեսցեն 'ի դաւիթ ս
քո :
- 6 Լցուք մեք 'ի բարութենէ
տան քո . սուրբ է տաճար քո՝
սքանչելի արդարութեամբ :
- 7 Լուր մեզ ւծ փրկիչ մեր , յոյս
ամենայն ծագաց երկրի , և որ
'ի ծով հեռի :

Ո պատրաստէ զերինս զօրու 8
 թեամբ իւրով . և զգեցեալ է
 զօրութիւն :

Ո խռովեցուցանէ զմեծութիւն 9
 ծովու , և զձայն ալեաց նորա
 ցածուցանէ :

Խռովեցին հեթանոսք , և եր 10
 կիցէն բնակիչք երկրի 'ի նշա-
 նաց քոց :

Յեւա առաւօտու՝ ընդ երեկոյս 11
 զուարճացին . հայեցար յեր-
 կիր՝ արբեցուցեր զնա , և բա-
 զում արարեր զմեծութիւն նր :

Գետնն այ լի եղև ջուրք , պատ 12
 րաստ արարեր զկերակուր նր ,
 զի այսպէս է պատրաստութի :

Զակօս նորա արբեցուցեր , և 13
 բազում արարեր զարմօխ նր :

Ի ցօղէլ նորա զուարթ եղևի 14
 բոյս նորա . օրհնեցի պսակ
 տարւոյ քաղցրութեան քոյ :

Դաշտք քո լցցին պարարտու 15
 թեամբ , պարարտացին գե-

դեցկուծիւնք անապատի :

46 Բլուրք ցնծուծիւն զգեցցին ,
և զգեցցին խոյք մաքեաց :

47 Հովիտք բազում արասցեն ցո-
րեան , աղաղակեացեն և օրհ-
նեացեն :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԵ

1 Ի հապարած . սաղմոս 'ի Դաւիթ .
յարո-մեան :

2 Աղաղակեցէք առ ձեռն ձեր
նայն երկիր . սաղմոս ասացէք
անուան նորա , և տուք զփառս
օրհնուծեան նորա :

3 Ասացէք ձեռն , ճրպէս զի ահեղ
են դործք քո . 'ի բազում զո-
րուծեան քում ստեցին քեզ
[Թշնամիք քո :

4 Ամենայն երկիր երկիրազցեն
քեզ . սաղմոս ասացեն քեզ ,
և սաղմոս ասացեն անուան
քում :

5 Եկայք և տեսէք զգործս ձեռն .

որպէս զի ասէղ են խորհրդ-
դովք՝ քան զամենայն որդւոց
մարդկան :

Ո դարձոյց զծովն 'ի ցամաք . և 6
ընդ գետս անցին յոտանաւորք :
Անդ ուրախ եղիցուք մէք 'ի նա , 7
որ տիրէն զօրութեամբ իւրով
յաւիտենից :

Աչք նորա 'ի հեթանոսս հայ- 8
ին . ոյք դառնացուցին զնա՝ մի
բարձրացին յանձինս իւրեանց :
Օրհնեցէք հեթանոսք զի՞ծ մեր . 9
լսելի արարէք զձայն օրհնու-
թեան նորա :

Այն որ ետ զանձն իմ 'ի կեա- 10
նըս , և ոչ ետ դողութիւն ո-
տից իմոց :

Փորձեցեր զմեզ ի՞ծ և քննե- 11
ցեր , որպէս և քննի արծաթ :
Իջուցեր զմեզ յորոգայթ , և 12
դիր նեղութիւն 'ի թիկունս
մեր . և անցուցեր զմարդիկ 'ի
վերայ գլխոց մերոց :

13 Անցաք մեք ընդ հուր և ընդ ջուր,
և հաներ զմեզ 'ի հանգիստ:

14 Մտից 'ի տուն քո սկստարա-
դօք: տաց քեզ զուխտ իմ, զոր
խոստացան քեզ շրթունք իմ,
զոր բերան իմ խօսեցաւ 'ի նե-
ղութեան:

15 Զողջակէզս ուղղալիցս մատու-
ցից քեզ՝ խոյօք և խնկօք, և
քեզ մատուցից զուարակս և
նոխազս:

16 Եկայք լուարուք ինձ՝ և սկստ
մեցից ձեզ ամենեքեան՝ ոյք
երկնչիք յիս, զոր ինչ արար
անձին իմոյ:

17 Առ նա բերանով իմով կարգա-
ցի, և բարձր արարից զնա լե-
զուաւ իմով:

18 Զմեզս թէ տեսանէի 'ի սրտի
իմում, մի թէ լսէր ինձ տէր:

19 Վասն այսորիկ լուաւ անձ, և
նայեցաւ 'ի ձայն խնդրուա-
ծաց իմոց:

Օրհնեալ է անձ՝ որ ոչ 'ի բա²⁰
ցեայ արար զաղօթս իմ, և ոչ
զողորմութիւն իւր յինէն :

ՍԱՆԾՈՍ ԿԶ

Ի իսպառած . ընդ օրհնութիւնս . 1
սաղմոս էրգոց :

Աստուած ողորմեա մեզ և օրհն²
նեա զմեզ . երևեցո զերեսս քո
'ի մեզ՝ և ողորմեա մեզ :

Ճանաչել յերկրի զճանապարհ³
հրա քո , յազինս ամենայն ըզ-
փրկութիւնս քո :

Խոստովան եղիցին առ քեզ⁴
Ժողովուրդք անձ , խոստովան
եղիցին առ քեզ ժողովուրդք
ամենայն :

Ուրախ եղիցին և ցնծաացեն ա⁵
զինք . զի դու դատիս զժողո-
վուրդս յուղղութիւն . և ազ-
գաց երկրի դու առաջնորդես :
Խոստովան եղիցին առ քեզ⁶
Ժողովուրդք անձ . դռնասցին

- զքէն ժողովուրդք ամենայն :
 7 Երկիր ետ զստուղ իւր, և օրհնեաց զմեզ ւծ ւծ մեր :
 8 Աստուած մեր օրհնեացէ զմեզ, և 'ի նմանէ երկիցեն ամենայն ծագք երկրի :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԷ

- 1 Ի խաբարս . սաղմոս 'ի Դաւիթ :
 2 Յարիցէ ւծ' և ցրուեսցին ամենայն թշնամիք նորա, փախիցեն ասուլիք նորա յերեսաց նորա :
 3 Որպէս պակասէ ծովս՝ պակասեսցին, որպէս հալի մոմ առաջի հրոյ՝ այնպէս կորիցեն մեղաւորք յերեսաց ւծ :
 4 Արդարք ուրախ եղիցին՝ և ցնծասցեն առաջի նորա, և զուարճացին յուրախութեան իւրեանց :
 5 Օրհնեցէք զւծ' և սաղմոս սացէք անուան նորա . ճանաչ

պարհ արարէք այնմիկ՝ որ նաոր
ընդ արևմուտս • և տէր է ա-
նուն նորա :

Յնծասցեն առաջի նորա , և
խռովեսցին յերեսաց նորա :
Որ հայրն է որբոց՝ և դատաւոր
այրեաց , ի՞նչ ի տեղւոյ սրբ-
բուծեան իւրում :

Աստուած բնակեցուցանէ ըզ-
միակրօնս ի տան , և հանէ զկա-
պեալս քաջութեամբ իւրով •
սոյնպէս և զդառնացողս՝ որ
բնակեալ են ի դերեզմանս :
Աստուած ընդ ելանել քեզ
առաջի ժողովրդեան քո • ընդ
անցանել քեզ ընդ անապատ՝
երկիր շարժեցաւ :

Քանզի և երկինք ցօղեսցին յե-
րեսաց Ծայ ի սինէ առաջի Ծայ
խորայելի :

Անձրև կամաց պատրաստեցեր
Ծած ժառանգութեան քում •
Թէպէտ հիւանդացաւ , ևսկայն

դու հաստատեցեր զնա, և դա-
ղանք քո բնակեացեն 'ի նմա :

12 Պատրաստ արարեր քաղցրու-
թեամբ քո աղքատի ձած, տէր
տացէ զբան, ոյք աւետարանեն
զօրութեամբ բազմաւ :

13 Թագաւոր զօրութեանց սիրե-
լոյ, զգեղեցկութիւն տան քո
բաժանեալ յաւարի, թէսկտ
և ննջեսջիք 'ի մէջ վիճակաց :

14 Թեք աղաւնւոյ արծաթապատ,
և թիկնամէջք նորա 'ի գոյն ու
կոյ :

15 Ի գումարել երկնաւորին զթա-
գաւորս 'ի վերայ նորա, ձիւ-
նասցին 'ի սաղմոն :

16 Լեառն իւր լեառն պարարտ,
լեառն մածեալ, և լեառն պա-
րարտ, և զլինչ կարծէք լերինք
հսրարտացեալք :

17 Լեառն, ընդ որ հաճեցաւ ձած
բնակել 'ի նմա, քանզի և տէր
խիւսիս բնակեացէ 'ի նմա խաւառ :

Կառք ան բիւրապատիկք , հա 18
զարք ուղղիչք , և տէր 'ի նոսա

'ի տինէ սրբութենէ իւրմէ :

Եւ 'ի բարձունս՝ և գերեաց 19

զգերութիւն . առ աւար՝ բաշ-
խեաց պարգևս և ետ որդւոց
մարդկան . քանզի թերահա-
ւատից ևս բնակեալ եղիցի

տէր Եւ 'ի նմա :

Տէր ան օրհնեալ՝ օրհնեալ տէր 20
զօրհանապաղ , առաջնորդեսցէ

մեզ ան փրկիչ մեր :

Աստուած մեր ան կենարար , 21

և 'ի տեսունէ են ելք մահու :

Բայց սակայն՝ ան փշրեսցէ 22

զգլուխ թշնամեաց մերոց . և

զհերն կարճնովին , որ դնան

յանօրէնութեան իւրեանց :

Ասաց տէր՝ 'ի խորոց անդնդոց 23

դարձուցից , և 'ի միջոյ ժանեաց

զայն 'ի դուրս կորզեցից :

Որպէս թացցի ոտն քո յա 24

րեան , և լեզուք շանց քոց յա

- բենէ թշնամեաց քոց :
- 25 Երևեցան գնացքքո ձեռն , գնացք
 Իմ թագաւորին մերոյ սրբոյ :
- 26 Կանխեցին իշխանք հանել զօրհ
 նու թիւն 'ի մէջ կուսանաց և
 գովչաց :
- 27 Յեկեղեցիս օրհնեցէք զձեռն , և
 զտէր յաղբերացն իսրայէլի :
- 28 Անդ բենիամին 'ի տղայութեան
 շարմանալի , իշխանք յուղայ
 առաջնորդք նորա՝ իշխանք զա
 բուղոնի , և իշխանք նեփթա
 ղիմայ :
- 29 Հրամայեա ձեռն զօրութեամբ
 քով . զօրացո զայս , զոր հաս
 տատեցեր 'ի մեզ :
- 30 Ի տաճարէ քումմէ յերուսա
 ղէմէ , քեզ մատուցեն թա
 գաւորք զպատարագս :
- 31 Սատեա 'ի գաղան եղեգան ,
 'ի ժողովս զուարակաց՝ և 'ի
 դասս երնջոց :
- 32 Խտտեացին այնոքիկ՝ որ ընտ

ըեալ էն արծաթով . ցրուեա
զհեթանոսս՝ և ոյք կամին ընդ
պատերազմ :

Եկեսցեն հրեշտակք յեգիպտոսէ .
հնդիկք յառաջագոյն
ձեռնառու լիցին առ լծ :

Թագաւորուծիւնք երկրի օրհն
նեցէք զլծ , և սաղմոս ասա-
ցէք տեառն :

Ճանապարհ արարէք այնմիկ ,
որ նստի յերկինս երկնից ընդ
յարեւելս :

Ահա տացէ զձայն իւր 'ի ձայն
զօրուծեան . և տուք զփառս
տեառն :

Ի վերայ խրայէլի մեծվայել
չուծիւն նորա . զօրուծիւն նա-
րա մինչև յամուս երկնից :

Աքանչելի է լծ 'ի վերայ սրբոց
իւրոց , լծ խրայէլի :

Նա տացէ զօրուծիւն հաստա-
տուծիւն ժողովրդեան իւրոյ .
օրհնեալ է լծ :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԸ

- 1 Ի Խափարած . լիսն զառանցելայն .
սաղմոս 'ի դաւիթ :
- 2 Կեցո զիս անձ , զի հասին ջուրք
յանձն իմ . ընկլայ ես 'ի խորս
անդնդոց , ուր ոչ գոյ ինձ
հանգիստ :
- 3 Եկի ես 'ի խորս ծովու , և շըր-
ջանք ընկղմեցին զիս :
- 4 Վատասկեցի ես առ աղաղակել ,
և կերկերեցաւ կոկորդ իմ :
- 5 Նուաղեցին աչք իմ , առ յու-
սալ ինձ առ տէր անձ իմ :
- 6 Բազում եղէն քան զհեր գլլ-
խոյ իմոյ , ոյք ատէին զիս 'ի տա-
րապարտուց :
- 7 Զօրացան յիս թշնամիք իմ և
ատելք իմ 'ի նանիր . ինչ զոր ոչ
յափշտակեալ էր՝ տուժէի նց :
- 8 Աստուած դու ծանեար զան-
զդամութիւն իմ . և յանցանք
իմ 'ի քէն ոչ ծածկեցան :

Մի ամաչեացեն վասն իմ, ոյք 9
 համբերեն քեզ տէր՝ տէր զօ-
 րութեանց . մի պատկառեացեն
 վասն իմ, ոյք խնդրեն զքեզ
 ամ իարայելի :

Վասն քո համբերի նախատա 10
 նաց , և ծածկեաց ամօթ զե-
 րեսս իմ :

Օտար եղէ ես յեղբարց իմոց , 11
 և հիւր որդւոց մօր իմոց :

Նախանձ տան քո եկեր զիս . 12
 նախատինք նախատչաց քոց ան-
 կան 'ի վերայ իմ :

Խոնարհեցուցի պահօք զանձն 13
 իմ , և եղեն ինձ այս նախա-
 տինք . արարի զհանդերձս իմ
 քուրձ , և եղէ առակ նոցա :

Զինէն խորհէին , ոյք նստէին 14
 առ դրունս , զիս այսպն առնէ-
 ին , ոյք ըմպէին գինի :

Ես յաղօթս կայի առ քեզ 15
 տէր , 'ի Ժամանակ ընդունելի :

Աստուած 'ի բազում ողորմու 16

- Թեան քում լուր ինձ, 'ի ճըշ-
մարտութիւն փրկութե քո :
- 17 Ապրեցո զիս 'ի կաւոյ՝ զի մի ըն-
կայց . ապրեցայց ես յատելեաց
իմոց, և 'ի խորոց ջուրց բազմաց :
- 18 Մի ընկղցեն զիս պատյոք ջուրց,
և մի ընկղմեացեն զիս անդունդք
խորոց . ջրհոր մի կափուսցէ
զբերան իւր 'ի վերայ իմ :
- 19 Լուր ինձ տէր, զի քաղցր է ու
դորմութիւն քո . ըստ բազում
դժութեան քո հայեա յիս, և
մի դարձուցաներ զերեսս քո 'ի
ծառայէ քումմէ . զի նեղեալ
եմ ես, վաղվաղակի լուր ինձ :
- 20 Հայեա յանձն իմ, և փրկեա
զիս . և վասն թշնամեաց իմոց
ապրեցո զիս :
- 21 Զի դու գիտեա զնախատինս
իմ, զամօթ իմ, և զպատկա-
ռանս իմ :
- 22 Առաջի քո են ամենայն նեղիչք
անձին իմոյ . նախատանաց համ

բեր սիրտ իմ, և թշուառութիւն:
 Ահն ունէի՝ թէ ու արտմեացի²³
 ընդ իս, և ոչ ոք էր . և միւ-
 թարիչ ինձ ոք ոչ գտաւ:
 Ետուն 'ի կերակուր ինձ լեղի,²⁴
 և 'ի ծարաւ իմ արբուցին ինձ
 քացախ:
 Եղիցին սեղանք նոցա առաջի²⁵
 նոցա յորոգայթ, 'ի հատուցու-
 մըն և 'ի դայթագղութիւն:
 Խաւարեացին աչք նոցա, զի մի²⁶
 տեսցեն . և զթիկունս նոցա
 հանապազ կորացո:
 Արկցես 'ի վերայ նոցա զբար²⁷
 կուծիւն քո . սրտմտութիւն
 բարկութեան քոյ հասցէ 'ի վե-
 րայ նոցա:
 Եղիցին բնակութիւնք նոցա ա²⁸
 ւերակ . և 'ի յարկս նոցա մի
 ոք իցէ որ բնակիցէ:
 Զի զոր գուն հարեր, հալա²⁹
 ծեցին . և 'ի վերս ցաւոց իմոց
 յաւելին:

30 Դիր զմեզս 'ի վերայ մեզաց նո-
ցա , զի մի մտցեն յարդարու-

թիւն քո :

31 Զնջեսցին նոքա 'ի դպրութենէ
քումմէ կենաց , և ընդ արդա-

րըս քո մի գրեսցին :

32 Աղքատ և ցաւած եմ ես . փրը-
կութիւն քո ան ընկալցի զիս :

33 Օրհնեցից զանուն ան իմոյ օրհ-
նութեամբ , և բարձր արարից
զնա գովութեամբ :

34 Հաճոյ եղիցի ան քան զօրթ
մատաղ , որ բերէ եղջիւրս և
կճղակս :

35 Տեսցեն աղքատք՝ և ուրախ ե-
ղիցին . խնդրեցէք զան , և կեց-
ցեն անձինք ձեր :

36 Զի լուաւ տէր տնանկաց , և
զկապեալս իւր ոչ արհամար-
հեաց :

37 Օրհնեսցեն զնա երկինք և եր-
կիր , ծով և ամենայն որ զեռաց
'ի նոսա :

Աստուած փրկէ զսիրուն , և շէ 38
 նեացին քաղաքք հրէաստանի ,
 շինեացեն բնակեացեն՝ և ժա-
 ոանդեացեն 'ի նմա :

Չաւակ ծառայից քոյ հաստա 39
 տեսցի անդ . և ոյք սիրեն զա-
 նուն քո , բնակեացեն 'ի նմա :

ՍԱՂՄՈՍ ԿԹ

Ի իսպառած . 'ի Դաւիթ՝ առ 'ի 4
 յիշատի ի ինչն զնա փեսան .
 սաղմոս :

Աստուած յողնել ինձ նայեաց . 2
 և տէր յընկերել ինձ փութա :
 Ամաչեացեն և յամօթ լիցին , 3
 որ խնդրէին զանձն իմ , դարձ-
 ցին յետս և ամաչեացեն , ոյք
 խորհէին ինձ չար :

Դարձցին առ ժամայն ամաչե- 4
 ցեալ , որ ասէին ինձ վաշ վաշ :
 Յնծասցեն և ուրախ լիցին 'ի 5
 քեզ ամենեքեան , որ խնդրեն
 զքեզ տէր :

6 Ասացեն յամենայն ժամ՝ մեծ է ձեռք , և ոյք սիրեն զփրկու-
թիւնս քո :

7 Ես աղքատ և տնանկ եմ , ձեռք օգնեա ինձ . օգնական և փրկիչ իմ ես և տէր իմ՝ մի յամենար :

ՍԱՂՄՈՍ Հ

1 Ի հապարած . որդ-ոյն յաշխարհայ . յեփ առաջնոյ գեր-նշանն .
առջնս 'ի դա-իւ :

2 Ի քեզ տէր յուսացայ , մի ա-
մաչեցից յաւիտեան . յարդա-
րութեան քում փրկեա զիս և
ապրեցո զիս :

3 Խոնարհեցո առ իս զունկն քո ,
և կեցո զիս :

4 Լեր իմ ձեռք ապաւեն , և տե-
ղի ամուր կեցուցանել զիս . զի
հաստատութիւն իմ և ապաւեն
իմ դու ես :

5 Ատուած իմ , փրկեա զիս 'ի
ձեռաց մեղաւորի , 'ի ձեռաց

անօրինի և անիրաւի :

Դու ես համբերութիւն իմ 6
տէր , տէր յոյս իմ 'ի մանկու
թենէ իմմէ :

Ի քեզ հաստատեցայ ես յար 7
գանդէ , յորովայնէ մօր իմոյ
դու ես ապաւէն իմ , և առ 'ի
քէն է օգնութիւն իմ յամե-
նայն ժամ :

Որպէս զինչաւակ եղէ ես բազ 8
մայ . և դու օգնական իմ և
հղօրիչ իմ :

Լցցի բերան իմ գովութեամբ , 9
որպէս օրհնեցից զփառս քո ,
զօրհանապաղ զմեծվայելու-
թիւնս քո :

Մի ընկենուր զիս տէր 'ի ժա 10
մանակս ծերութեան . 'ի պա-
կասել զօրութեան իմոյ մի թո-
ղուր զիս :

Ասացին թշնամիք իմ ինձ , և որ 11
պաշարեցին զանձն իմ , խորհե-
ցան 'ի միասին և ասացին :

- 12 Աստուած Եթող զնա , հալածեացուք և հասցուք նմա . զի ոչ ոք է որ փրկէ զնա :
- 13 Աստուած իմ , մի հեռի առնիր յինէն . և ան յօգնել ինձ նայեաց :
- 14 Ամաչեացեն և պակասեացին՝ ոյք չարախօս կային զանձնէ իմմէ . զգեցցին զամօթ և ըզպատկառանս , ոյք խնդրէին ինձ չար :
- 15 Ես յամենայն ժամ յուսացայց , և յաւելից յօրհնութիւնս քո :
- 16 Բերան իմ պատմեացէ զարդարութիւնս քո , զօրհանապազ զգովութիւնս քո :
- 17 Որպէս ոչ թէ խարդախութիւն ինչ գիտէի ես գպրութեան , այլ մտից 'ի զօրութիւնս տեառին . և տէր յիշեցի զարդարութիւնս քո միայն :
- 18 Աստուած իմ , ուսուցեր զիս 'ի մանկութենէ իմմէ . և ցարգ ևս

սլառամեցից զարդարու[թիւս քո:

Մինչև յալևորել և 'ի ծերա 19

նալ, լից իմ մի թողուր զիս:

Մինչև սլառամեցի բազում քո՝ 20

աղգի ամենայնի որ դալոցն է:

Զգորու[թիւնս քո և զարդարու 21

թիւնս մինչ 'ի բարձունս, զոր

արարեր մեծամեծս . լից ո՞

նմանէ քեզ:

Որչափ ցուցեր ինձ նեղու[թիւն 22

բազում և չարչարանս, դարձար

և մխիթարեցեր զիս . և 'ի խորոց

անդնդոց երկրէ հաներ զիս:

Յաճախեցեր 'ի գորու[թիւնս 23

քո, դարձար մխիթարեցեր

զիս, և 'ի խորոց երկրէ միւս

անդամ հաներ զիս:

Արդ և ես խոստովան եղէց 24

քեզ 'ի սլառաաստու[թիւն սաղ

մոսաց ճշմարիտդ լից . սաղմոս

ասացից քեզ օրհնու[թեամբ

սուրբդ խորայէլի:

Յնծասցեն շե[թուիք իմ, յոր 25

Ժամ սաղմոս ասիցեն քեզ . և
անձն իմ՝ զոր և փրկեցեր :

26 Եւ և լեզու իմ զօրհանապաղ
խօսեացի զարդարուծիս քո :

27 Ի Ժամանակի որսէս յամօթ
լիցին և ամաչեացեն , ոյք խընդ-
րէին ինձ չար :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԱ

Ի սաղմոս սաղմոս :

1 Աստուած զիրաւունս քո ար-
քայի տուր , և զարդարուծիւնս
քո որդւոյ Թագաւորի :

2 Դատել զժողովուրդս քո ար-
դարուծեամբ , և զաղքատս քո
իրաւամբք :

3 Առցեն լերինք զսաղաղուծիւն
ժողովրդեան , և բլուրք զար-
դարուծիւն :

4 Իրաւ արասցէ աղքատաց ժո-
ղովրդեան , և կեցուսցէ զօրդիս
անանկաց , և խոնարհեցուսցէ
զամբարտաւանս :

Կացցէ և մնասցէ ընդ արևու , 5
յառաջ քան զլուսին ազգէ
մինչև յազգ :

Իջցէ որպէս զանձրև 'ի վերայ 6
գեղման , որպէս ցօղ զի ցօղէ
յերկիր :

Ծագեսցէ յաւուրս նորա ար- 7
դարութիւն , բազում խաղա-
ղութիւն՝ մինչև կատարեսցի
լուսին :

Տիրեսցէ նա 'ի ծովէ մինչև 'ի 8
ծով . 'ի գետոց մինչև 'ի ծագս
աշխարհի :

Առաջի նորա նախ հնդիկք անկ 9
ցին . և թշնամիք նորա հող
կերիցեն :

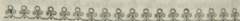
Թագաւորք թարսսի և կղզեաց 10
պատարադս մատուցեն նմա .
Թագաւորք արաբայ և սաբայ
պատարադս բերցեն նմա :

Երկիր պաղցեն նմա ամենայն 11
Թագաւորք երկրի . և ամենայն
ազգք ծառայեսցեն նմա :

- 12 Ձի փրկեաց զաղքատն 'ի հո-
րէ . զաղքատն և զտնանկն , ո-
րոյ ոչ է իւր օգնական :
- 13 Անխայեացէ նա յաղքատն և
'ի տնանկն . և զանձինս տնան-
կաց կեցուացէ . 'ի վաշխից չա-
րեաց փրկեացէ զանձինս նց :
- 14 Պատուական է անուն նորա ա-
ռաջի նոցա . կեցցէ , և տացի
նմա յոսկւոյն արաբացոց :
- 15 Յաղօթս կացցեն առ նա յամե-
նայն ժամ . և զօրհանապաղ
օրհնեցեն զնա :
- 16 Եղիցի հաստատութիւն ընդ
ամենայն երկիր . և 'ի վերայ
գլխոց լերանց :
- 17 Բարձրասցի քան զլիբանան
սրտուղ նորա . ծաղկեացի 'ի
քաղաքի մօն ոմ խոտ երկրի :
- 18 Եղիցի անուն տեառն օրհնեալ
յաւիտեան . զի յառաջ քան
զարեւ է անուն նորա :
- 19 Ի նա օրհնեցին ամենայն ազգք

Երկրի , և ամենայն ազինք ե-
րանիցէն նմա :

Օրհնեալ տէր յիսրայէլի որ²⁰
առնէ սքանչելիս միայն . և օրհ-
նեալ է անուն սուրբ փառաց
նր յաւիտեան . լցցի փառօք նր
ամենայն երկիր . եղիցի եղիցի :



ԱՂՕԹՔ

Աննայի Տօշն սահմէլի :

Հաստատեցաւ սիրտ իմ 'ի 1
տէր , և բարձրացաւ եղջիւր
իմ յիսրայէլի :

Ընդարձակեցաւ բերան իմ 'ի 2
վերայ թշնամեաց իմոց . ուրախ
եղէց 'ի փրկութեան քում :

Զի ոչ գոյ սուրբ որպէս զտէր , 3
և ոչ արդար որպէս զիսրայէլի .
և չիք սուրբ բաց յայ մերմէ :

Մի պարծիք և մի խօսիք զամ 4
բարտաւանս . և մի ելցէ ընդ

բերանս ձեր բան հսկարտ մե-
ծաբանութեան :

5 Աստուած գիտութեանց՝ տէր
ած պատրաստէ իւրով իմաս-
տութեամբ զգիտութիւն յա-
րարածս իւր :

6 Հղօրաց հաստ աղեղունք թու-
լացան , և տկարք վառեցան
ղօրութեամբ :

7 Յագք և լիք հացիւ՝ նուաղեցին .
և քաղցեալք լցին զերկիր :

8 Ամուլն ծնաւ եօթն , և բազմա-
ծինն նուաղեաց ՚ի ծննդոց :

9 Տր մեռուցանէ , և տր կեցուցա-
նէ . իջուցանէ ՚ի գոթիս՝ և հանէ :

10 Տէր աղքատացուցանէ՝ և տէր
մեծացուցանէ . խոնարհ առ-
նէ զամբարտաւանս մինչև յեր-
կիր , և բարձր առնէ զտառա-
պեալս յաղբեաց :

11 Աստուցանէ զնոսա իշխանս ընդ
իշխանս ժողովրդեան , և աթոռ
փառաց ժառանգեցուցանէ նց :

Աստարէ զուխտս ուխտաւո¹²
րաց . և օրհնեաց զամս արդա-
րոց :

Ձի ոչ թէ իւրով զօրութեամբ¹³
զօրանայ հզօր . այլ տէր տկար
առնէ զհակառակորդս իւր .
տէր սուրբ է :

Մի սարժեացի խորհրդականն¹⁴
'ի խորհուրդս իւր . և մի սար-
ժեացի հզօրն 'ի զօրութեան
իւրում . և մի սարժեացի մեծն
'ի մեծութեան իւրում :

Այլ որ սարժին , 'ի տէր սար¹⁵
ժեացի . 'ի խորհուրդս գիտու-
թեան զտէր ճանաչել :

Առնել զիրաւունս , և գործել¹⁶
զարդարութիւն 'ի վերայ երե-
սաց երկրի :

Տէր եւ յերկինս և որոտաց . և¹⁷
ինքն դատի առանց բարբառե-
լոյ :

Տայ զօրութիւն թագաւորաց¹⁸
մերոց . և բարձր առնէ զեղջիւր
օծելոյ իւրոյ :

ՄԱՂԹԱՆ Ք

Տարձրացաւ եղջիւր իմ յաժ
 փրկիչ իմ. հաստատեցաւ սիրտ
 իմ 'ի տէր՝ տերամբ և հաւատով:
 Մարդասէր տէր՝ վասն սրբու
 հւոյ անարատ մօր քոյ և կուսի,
 և վասն խաչի քոյ սլատուակա
 նի, տէր ընկալ զաղաչանս մեր,
 և կեցո զմեզ:

Քարոզ և ազօն՝ Ողորմեա և
 Ի նեղութեան կանոնացն:

Վասն գտանելոյ մեզ զչնորհա
 և զողորմութիւն 'ի բարերար
 տեառնէ մերմէ, զտէր աղաչեա
 ցուք: Տէր ողոր:

Վասն փրկելոյ զմեզ 'ի զրպար
 տութենէ մարդկան՝ և յորո
 դայթից սատանայի, զտէր ա
 ղաչեացուք:

Այս ամենայն անձանց քրիս-
տոնէից , և տանց հաւատացե-
լոց , զոէր աղաչեսցուք :

Այսն որք 'ի լերինա յայրս և 'ի
փապարս բնակեալ են սուրբ
հարբն մեր , զոէր աղաչեսցուք :

Այսն որք սաղմոսիւք և օրհ-
նութեամբ կատարեն զամե-
նայն ժամանակս կենաց իւ-
րեանց , զոէր աղաչեսցուք :

Այսն հոգւոցն հանդուցելոց՝
որք ճշմարիտ և ուղիղ հաւա-
տով 'ի քրիստոս ննջեցին ,
զոէր աղաչեսցուք :

Եւ ևս միաբան վասն ճշմարիտ
և սուրբ հաւատոյս մերոյ զոէր
աղաչեսցուք : Զանձինս :

Ողորմեաց :

Աշօի :

Գոհանամք զքէն տէր Թժ մեր ,
որ զարթուցեր զմեզ 'ի հանգըս-
տենէ քնոյ շնորհիւ ողորմու-

Թեանքս : Չարթո զմիտս մեր
արդարութեամբ առ քեզ տէր
ւած մեր , զի տեսցեն աչք մեր
զփրկութիւնքս : Եկեսցէ և
բնակեսցէ առ մեզ յառաջ
քո , և ողորմութիւնքս հովանի
և պահասական լիցի 'ի վերայ պաշ-
տօնէից քոց : Եւ զմեզ զծա-
ռայքս քո արժանի արա 'ի
տուէ և 'ի գիշերի և յամենայն
ժամու միշտ խորհել 'ի սէր
պատուիրանաց քոց : Եւ դո-
հանալով փառաւորել զհայր և
զորդի և զսուրբ հոգիդ այժմ
և միշտ և յաւիտեանս յաւի-
տենից • ամէն :

Խաղաղութիւն ամենեցուն :
Աստուծոյ երկիրապետացուք :
Անհրաժեշտաբար զօրութիւն և
աղբիւր անմահութեան , դու
ես քրիստոս յառաջ փրկիչ մեր :
Որ շնորհեցեր մեզ 'ի մէջ գե-

չերի յառնել՝ և խոստովան լի-
նել առ քեզ՝ վասն իրաւանց և
արդարութեան քո : Եւ այժմ
աղաչեմք զքեզ տէր օծ մեր ,
արա զմեզ արթունաւ ապարաս ,
որս 'ի ժամ առաւօտու ընդ
սուրբս քո : Եւ ընդ նոսին
դռնանալով փառաւորեացոք
զքեզ ընդ հօր և ընդ հոգւոյդ
սրբոյ այժմ և միշտ և յաւի-
տեանս յաւիտենից , ամէն :

Մաղթանք :

Գոհութեամբ և ճշմարիտ խոս-
տովանութեմ անդադար փա-
ռաւորեմք զհայր և զորդի և
զսուրբ հոգիդ այժմ և միշտ և
յաւիտեանս յաւիտենից , ամէն :
Օրհնեալ տէր մեր յիսուս քրիս-
տոս , ամէն :

Հայր մեր որ :



ՍԱՂՄՈՍ ՀԲ

Սաղմոս յասափ • Երհնո-թէան :

- 1 ԻԲՐԵԻ զի բարի է խորայեւ
iawd , և ոյք ուղիղ են սրտիւք :
2 Բայց զի իմ փոքր մի ևս սասա-
նեալ էին ոտք • սակաւիկ մի և
դայթադղեալ էին գնացք իմ :
3 Նախանձեցայ ես ընդ անօրէնս •
զնազաղուծիւն մեղաւորաց որ
սէս տեսանէի , զի ոչ գոյր վը-
րէալ մահու նոցա :
4 Հաստատուն էին տանջանք նո-
ցա , 'ի վաստակս մարդկան չեն
նոքա • և ըստ մարդկան ոչ տան-
ջեացին :
5 Վասն այսորիկ կալաւ զնոսա
ամբարտաւանութիւն • արկան
զիւրեամբք զամբարշտութիւն
և զանիրաւութիւն իւրեանց :

Ելցէ որպէս 'ի ճարպոյ անի 7
 րաւութիւնք նոցա . զի գնացին
 նոքա ըստ խորհրդոց սրտից իւ-
 րեանց :

Խորհեցան և խօսեցան չարու 8
 թեամբ . զապիրատութիւն 'ի
 բարձունս խորհեցան :

Եդին յերկինս զբերանս իւ 9
 րեանց , և զլեզուս իւրեանց
 ածէին զերկրաւ :

Վասն այսորիկ ժողովուրդ իմ 10
 դարձցի այսրէն . և աւուրք իմ
 լի կատարեալ գոցին 'ի նոսա :

Ասացին՝ զիսորդ գիտաց ի՞ծ . 11
 կամ գուցէ արդեօք գիտութիւն
 առ 'ի բարձրելոյն :

Ահա մեղաւորք են և յաջողեալ 12
 է նոցա . կան՝ և ունին զմեծու-
 թիւն աշխարհի :

Ասացի՝ 'ի զուր ուրեմն արդա 13
 րացուցի զսիրտ իմ . լուացայց
 սրբութեամբ զձեռս իմ . և ե-
 ղէ ես խոշտանկեալ զօրհանա-

պաղ . և կշտամբանք իմ ընդ ա-

ԼԱԼՈՒՄ :

4 Թէպէտ և ասէի՝ թէ այսպէս
պատմեցից . ահաւասիկ յազդ-
որդւոց քոց՝ որոց և ուխտեցի :

15 Ի մօտ եդի , թէ սակայն և այս
ջան է առաջի իմ , մինչև մօտից
'ի սրբու[թիւն] ւոյ . և 'ի միտ ա-
ռից զկատարած նոցա :

16 Սակայն վասն նե՛նդու[թեան]
նոց տարագիր արասցես զնոսա .
և կործանեցես զնոսա յամ-
բարտաւանու[թեան] իւրեանց :

7 Իսկ զիմօրդ եղեն յաւեր յան-
կարծակի , սատակեցան պա-
կասեցան կորեան վասն անօ-
րէնու[թեան] իւրեանց , և եղեն
որպէս երազք զար[թուցե]լոց :

8 Տէր 'ի քաղաքի քում զպատ-
կերս նոցա անարդեացես . զի
հուր բորբոքեցաւ 'ի սրտի ի-
մում , և երիկամունք իմ այլա-
գունեցան :

Ես արհամարհեալ եղէ , և ոչ 19
դիտացի . որպէս զանասուն հա-
մարեցայ առաջի քո , և ես յա-
մենայն ժամ ընդ քեզ եմ :

Կալար զաջոյ ձեռանէ իմմէ , 20
'ի խորհուրդս քո առաջնորդե-
ցեր ինձ , և փառօք ընկալար զիս :

Զի՞նչ կայ իմ բնաւ յերկինս , 21
կամ 'ի քէն զի՞նչ ես խնդրեցից
յերկրի :

Նուաղեաց սիրտ իմ և մարմին 22
իմ . լծ սրտի իմոյ , բաժին իմ
լծ յաւիտեան :

Ահաւասիկ ոյք հեռի արարին 23
զանձինս իւրեանց 'ի քէն , կո-
րիցեն . սատակեսցես զամենե-
սեան՝ որ ապստամբ եղեն 'ի
քէն :

Ինձ մերձենալ առ լծ բարի 24
է , և դնել առ տէր զյոյս իմ :

Պատմել զամենայն օրհնու 25
թիւնս քո , 'ի դրունս դատեր
սիրմնի :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԳ

Իմաստութիւնն յաստի :

- 1 Ընդէր մերժեցեր լծ խալառ ,
բարկացաւ սրտմտութիւնն քո
'ի վերայ խաշինն արօտի քո :
- 2 Յիշեա զժողովուրդ քո , զոր
ստացար 'ի սկզբանէ . փրկեցեր
զվիճակ ժառանգութեան քո :
- 3 Լեառն սիռիւն այս՝ ուր բնակե-
ցեր դու 'ի ամա . համբարձ ըղ-
ձեռն քո 'ի վերայ ամբարտա-
ւանութեանն նոցա խալառ :
- 4 Որ ինչ անիրաւեցաւ թշնամին
'ի սրբութեան քում . պարծե-
ցան ատելիք քո 'ի մէջ բարե-
կենդանութեանն իւրեանց :
- 5 Եդին զնշանս իւրեանց 'ի նշանս .
և ինքեանք ոչ ծանեան զելա 'ի
վերուստ :
- 6 Որպէս յանտառի փայտաւոր
կտորեցին զգրունս նորա , 'ի
միասին փայտաւոր և մրճովք

կործանեցին զնա :

Այրեցին 'ի հօւր զսրբութիւն
քո յերկրի . պղծեցին զխորան
անուան քո :

Ասացին 'ի սիրտս խրեանց ազգք
նոցա 'ի միասին , եկայք լռե-
ցուսցուք զամենայն տօնս ւն
յերկրէ :

Նշանս մեք ինչ ոչ տեսաք , և
ոչ ևս գուցէ մարդարէ . և զմեզ
ինչ ոք ոչ ճանաչիցէ :

Մինչև յէրբ ւն՝ նախատէ 11
Թշնամին , բարկացուցանէ հա-
կառակորդն զանուն սուրբ քո :
Ընդէր դարձուցանես զձեռն 12
քո , և զաջ քո 'ի միջոյ ծոցոյ
բումմէ իսպառ :

Աստուած Թագաւոր մեր յա 13
ռաջ քան զյաւիտեանս . որ ա-
րարեր զփրկութիւն 'ի մեջ
երկրի :

Դու հաստատեցեր զօրութիւն 14
քով զծով , դու խորտակեցեր

զգլուխ միշտպաց 'ի մերայ
ջուրց :

15 Դու փշրեցեր զգլուխ միշտ-
պին , և ետուր զնա կերակուր
զօրացն հնգկաց :

16 Դու բղխեցուցեր զաղբիւրս և
զվտակս , դու ցամաքեցուցեր
զգետս սասաիկս :

17 Քո է տիւ , և քո է գիշեր - զլոյս
և զարե դու հաստատեցեր ,
և դու հաստատեցեր զամենայն
սահմանս երկրի - զգարուն և
զամառն դու ստեղծեր :

18 Այս յուշ լիցի քեզ՝ զի [Թշնա-
մին նախատեաց զտէր :

19 Ժողովուրդ անզգամ բարկա-
ցոյց զանուն սուրբ քո :

20 Մի մատներ զազանաց զանձն՝
որ խոստովան առնի առ քեզ -
և զանձինս տնանկաց քոց մի
մոռանար խաղառ :

21 Հայեա յուխտ քո - զի լցան
սունիք ամբողջ յերկրի անի :

րաւութեամբ :

Մի գարձցի տնանկն ամաչե 22
ցեալ . այլ աղքատն և տնանկ
օրհնեացեն զանուէն սուրբ քո :

Արի ԹԺ , և դատեա զդատա 23
տանա քո . յիշեա զնախատինս՝
որ յանդգամէն զօրհանապաղ :

Մի մոռանար զձայն պաշտօնէ 24
ից քոց . ամբարտաւանութիւն
ատելեաց քոց վերացի հա-
նապաղ :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԴ

Ի Կաթարած . թէ ապականէր . ընդ 1
օրհնութիւնս : Սաղմոս յաստի . երգ
առ առ-բէսփանէայս :

Խոստովան եղիցուք առ քեզ 2
ԹԺ , խոստովան եղիցուք և
կարդացուք զանուէն սուրբ քո :

Պատմեցից զամենայն սքանչելիս 3
քո . յորժամ ժամ առից , ես
ուղիղ դատեցայց :

Մաշեցաւ երկիր՝ և ամենայն 4

քնակիւք նորա . ես հաստատե-
ցի զսիւնս նորա :

5 Ասացի անօրինաց , [թէ մի անօ-
րինիք . և մեղաւորաց , [թէ մի
բարձրացուցանէք զէղջիւրս
ձեր :

6 Մի համբառնայք 'ի բարձունս
զէղջիւրս ձեր . և մի խօսիք զայ
անիրաւութիւն :

7 Ձի ոչ յարեւելից՝ և ոչ յարեւ-
մտից , և ոչ յանապատէ լե-
րանց . այլ իմ զատաւոր է :

8 Ձայս խոնարհ առնէ , և զսոյն
բարձրացուցանէ . բաժակ 'ի
ձեռին տեառն գինի լի անա-
պակ արկեալ . և խոնարհեցոյց
յայսմանէ յայս :

9 Սակայն մրուր նորա ոչ սպա-
ռեացի . և արբցեն զնա ամե-
նայն մեղաւորք երկրի :

10 Ես ցնծացայց յաւիտեան . սաղ-
մոս ասացից իմ յակովբայ :

11 Ձամենայն էղջիւրս մեղաւորաց

փշրեացես . և բարձր եղիցի եղ-
ջիւր արդարոյ :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԵ

Ի Իսապարած . ընդ օհնուքիւնս . 1
Ռապականէր : Սաղմոս յաստի .
Էրֆ առ ասորէսփանեայս :

Յայտնի է 'ի հրէաստանի լծ , 2
և յիսրայէլ մեծ է անուան նր :
Եղև խաղաղութիւն տեղի նո 3
րա . և բնակութիւն նր սիոն :
Անդ խորտակեաց տէր զգօրու 4
թիւն աղեղան , զզէն զսուր և
զճակատամարտ :

Լուսարու ես գու սքանչելա 5
սէս լերանցն յաւիտենից .
խռովեացին ամենեքեան որ ան-
միտ են սրտիւք . ննջեցին ըզ-
քունս իւրեանց՝ և ինչ ոչ գտին :
Ամենայն արք՝ 'ի մեծութեան 6
ձեռաց իւրեանց . 'ի սաստե-
քումն լծ յակոբայ ննջեցին ,
և ոյք հեծեալ էին 'ի ձիս :

- 7 Դու ահաւոր ես՝ և ո՞վ կարէ
կալ առաջի քո . որպէս երևե-
ցար դու յերկնից , յայտնի եղև
բարկութիւն քո :
- 8 Երկիր երկեաւ և սարսեացընդ
յառնեւն Ինչ 'ի դատաատան .
ընդ ապրեցուցանել զամենայն
հեղս երկրի :
- 9 Խորհուրդք մարդկան խոստո-
վան առնին առ քեզ , և ծած-
կեալք խմաստութեամբ օրհ-
նեսցեն զքեզ :
- 10 Ուխտս դիք՝ և կատարեցէք
տեառն Ինչ մերոյ , ամենեքեան
որ շուրջ էք զնովաւ :
- 11 Մատուցէք պատարագս ահա-
ւորին . ո քաղէ զհոգիս իշխա-
նաց , ահաւոր է նա քան զա-
մենայն թագաւորս երկրի :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԶ

Ի կապարած . վասն իդիւնիւնայ . 1
սաղմոս յասափ :

Չայնիւ խնով ես առ տէր կար 2
դացի . Չայնիւ խնով առ ան ,
և նայեցաւ առ իս :

Յաւուր նեղութեան խնոյ զան 3
խնդրեցի ձեռօք խնովք . 'ի դի-
շերի առաջի նորա ոչ խա-
բեցայ :

Ոչ կամէր միսթարել անձն 4
իմ . յիշեցի զան և ուրախ եղէ .
հոգայի , և նուազէր յիս հո-
գի իմ :

Ժամանեցին պահուց աչք իմ . 5
խռովեցայ և ոչ խօսեցայ . խոր-
հեցայ զաւուրսն զառաջինս . և
զամս յաւիտենից յիշեցի :

Խօսեցայ 'ի դիշերի ընդ սրտի 6
իմում . հոգայի՝ և տառապէր
յիս հոգի իմ :

Միթէ յաւիտենից մերժեսցէ 7

դիս տէր . և ո՞չ ևս յաւելուցու
'ի հաճել և ևս :

8 Կամ իսպառ արդեւցէ՞ զողոր-
մութիւն իւր յինէն . կամ կա-
տարեա՞ց զբան իւր ազգէ մինչև
յազգ :

9 Կամ մոռասցի՞ գթալ լո՞ծ իմ և
ևս . կամ արդեւցէ՞ զգթութիւն
իւր՝ բարկութեամբ իւրով :

10 Ասացի՛ թէ այժմ սկսայ . այս է
նորոգումն աջոյ բարձրելոյն :

11 Յիշեցի զգործս տեառն՝ի սկզբ-
բանէ . յիշեցի զսքանչելիս նր :

12 Խորհեցայ յամենայն գործս
քո , և ՚ի ձեռագործս քո խոր-
հեցայ :

13 Աստուած՝ ՚ի սրբութեան Էն
ճանապարհք քո . ո՞վ է լո՞ծ
մեծ՝ որպէս զլո՞ծ մեր . դու ևս
լո՞ծ , որ առնես զսքանչելիս :

14 Յուցեր ժողովրդեան քում
զղօրութիւն քո . փրկեցեր բազ-
կաւ քով զժողովուրդս քո ,

զորդիան յակոբայ՝ և յովսէփու:
Տեսին զքեզ ջուրք անձ, տեսին¹⁵
զքեզ ջուրք՝ և երկեան. և խորք
խռովեցան 'ի ձայնէ ջուրց
բազմաց:

Չայն ետուն ամալք. քանզի և¹⁶
նետք քո գնան 'ի ձայնէ որո-
տալոյ քո անուի:

Երևեցան փայլատակուիք քո¹⁷
տիեզերաց. խռովեցաւ և գո-
ղաց երկիր:

Ի ծովու են ճանապարհք քո,¹⁸
շաւիղք քո 'ի ջուրս բազումս.
և հետք քո ոչ երևին:

Առաջնորդեցեր որակէս խաչին¹⁹
ժողովրդեան քո. 'ի ձեռն մով-
սէսի և ահարոնի:

ՍԱՂՄՈՍ ՀԵ

Ի իմաստ. Իմաստ-Եի-ն յաստ:¹

Նայեցարուք ժողովուրդք յո-²
րէնս իմ. խոնարհեցուցէք զուն-
կըն ձեր 'ի բանս բերանոյ իմոյ:

- 5 Բացից առաւելաւ զբերան իմ ,
 խօսեցայց զառաւելս 'ի սկզբանէ :
 4 Որպէս լուաք՝ և ծանեաք զայս ,
 և հարբն մեր պատմեցին մեզ :
 5 Ոչինչ ծածկեցաւ յորդւոց նո-
 ցա յազգ յայլ , պատմել զօրհ-
 նութիւնս տեառն , զգորութի-
 ւ և զսքանչելիս իւր՝ զոր արար :
 6 Հաստատեաց զվկայութիւն իւր
 առ յակովք , և օրէնս եդ 'ի վե-
 րայ իսրայէլի :
 7 Որ ինչ միանգամ պատուիրեաց
 հարցն մերոց , ցուցանել զայս
 որդւոց իւրեանց . զի ծանիցեն
 յազգ յայլ :
 8 Որդիք որ ծնանին՝ յարիցեն և
 պատմեսցեն զայս որդւոց իւ-
 րեանց . զի դիցեն առ իծ զյոյսս
 իւրեանց , և միմոռասցին զգոր-
 ծըս իմ :
 9 Զպատուիրանս նորա խնդրե-
 լով խնդրեսցեն . և մի եղիցին
 որպէս և հարբ իւրեանց :

Ազգ չար և դառնացող • ազգ¹⁰
որ ոչ ուղղեաց զսիրտ իւր , և
ոչ հաստատեաց առ անձ զհո-
գի իւր :

Որդիք եփրեմի լիաձիգք և սղն¹¹
դաձիգք , յաւուր սլատերազմի
կապարճս դարձուցին :

Ոչ կացին նոքա յուխտի ան¹²
և ըստ իրաւանց նորա ոչ կա-
մեցան գնալ :

Մոռացան զերախտիս նորա , և¹³
զսքանչելիսն՝ զոր եցոյց նոցա :

Առաջի հարց նոցա զոր արար¹⁴
զսքանչելիս իւր , յերկրին եգիպ-
տացւոց՝ և ՚ի գաշտին տայանու :

Հերձ զծովն և անցոյց զնոսա •¹⁵
կացոյց զջուրան որպէս ՚ի տիկս :

Առաջնորդեաց նոցա ամառով¹⁶
՚ի տուէ • և զամենայն գիշեր ՚ի
լոյս հրոյ :

Հերձ զվէմն յանապատի , և¹⁷
էա ըմպել նոցա որպէս ՚ի խո-
րոյ մեծէ :

- 18 Հան զջուրան 'ի վիմէն . և հոսեաց որպէս զգետս զջուրան :
- 19 Սահայն յաւելին 'ի մեղանչել . և ևս բարկացուցին զբարձրեալն յանջրդի :
- 20 Փորձեցին զի՞ծ 'ի սիրտս իւրեանց , 'ի խնդրել զկերակուր անձանց իւրեանց :
- 21 Տրանջեցին զի՞յ՝ և ասացին . միթէ կարո՞ղ իցէ ի՞ծ սլափրաստել սեղան յանապատի :
- 22 Քանզի հարկանէր զվէմն՝ և հոսէին ջուրք , և վտակք խաղային 'ի նմանէ :
- 23 Ազէ հանց ևս կարասցէ տալ նամեզ . կամ սլափրաստեացէ սեղան ժողովրդեան իւրոյ :
- 24 Վասն այսորիկ լուաւ զայս տէր , և յառաղեաց . հուր բորբոքեցաւ 'ի յակովք , և բարկու թիւն ել 'ի վերայ խորայելի :
- 25 Զի ոչ հաւատացին յի՞ծ , և ոչ յուսացան 'ի փրկութիւն նր :

Հրամանն եւտ ամառոց 'ի վե²⁶
րուստ , և զգրունա երկնից ե-
բաց . և տեղեաց 'ի նոսա մանա-
նայ 'ի կերակուր :

Ձհաց երկնից եւտ նոցա , զհաց²⁷
հրեշտակաց կերան մարգիկ . և
իջոյց 'ի նոսա կերակուր 'ի լիու-
թիւն :

Հան զհողմ հարաւոյ , և ած²⁸
ղօրութեամբ իւրով զհիւսիսիւ :
Տեղեաց 'ի նոսա միա որպէս²⁹
զհող . որպէս զաւազ ծովու
զթռչունա թևաւորս :

Արկ 'ի մէջ բանակի նոցա , և³⁰
շուրջ զվրանօք նոցա :

Կերան և յագեցան յոյժ , զցան³¹
կութիւնն նոցա եւտ նոցա . և ոչ
ինչ կարօտ եղեն 'ի ցանկու-
թենէ իւրեանց :

Մինչդեռ կերակուրք 'ի բերանա³²
իւրեանց էին , բարկութիւն
յոյ ել 'ի վերայ նոցա :

Սպան զբազումս 'ի նոցանէ . և³³

զընտիր ընտիրս յիարայէլէ սա-
տակեաց :

54 Յայտմ ամենայնի մեղան և ևս ,
ոչ հաւատացին սքանչելեաց նր :

55 Պակասեցան յունայնութեան
աւուրք նոցա , և ամք նոցա
փութապէս յանցին :

56 Յորժամ սպանանէր զնոսա ,
խնդրէին զնա , դառնային և ա-
ռաւօտ առնէին առ իմ :

57 Յիշեցին՝ զի իմ օգնական էր
նոցա , իմ բարձրեալ փրկիչ
էր նոցա :

58 Սիրեցին զնա բերանօք իւ-
րեանց , և լեզուօք իւրեանց
ստեցին նմա , և սիրտք նոցա
ոչ էին ուղիղ ընդ նմա , և ոչ
հաւատացին ուխտի նորա :

59 Այլ նա ինքն գթած էր , քա-
ւէր զմեղս նց՝ և ոչ ապականէր :

40 Յաճախէր դարձուցանել ըզ-
բարկուի իւր , և ոչ բորբոքեաց
զամենայն սրտամտութի իւր :

Յիշեաց՝ թէ մարմինն են նոքա . 41
հոգի որ ելանէ՝ այլ ոչ ևս
դառնայ :

Քանիցս անգամ դառնացու 42
ցին զնա յանապատի . բարկա-
ցուցին զբարձրեալն յանջրդի :
'Կարձան' և փորձեցին զնո՞ժ . և 43
զսուրբն խրայէլի զայրացուցին :
Ոչ յիշեցին զձեռն նորա , յա 44
ւուր յորում փրկեաց զնոսա 'ի
ձեռաց նեղաց նոցա :

Որպէս արար զնշանա և զա 45
րուեստս իւր յերկրին եգիպ-
տացւոց , և 'ի դաշտին տայանու :

Գարձոյց յարիւն զգետս նոց . 46
և զանձրեա նոց , զի մի արբեցն :

Առաքեաց 'ի նոսա շանաճանձ 47
և եկեր զնոսա , և գորտիւ ա-
սրահանեաց զնոսա :

Եւ ժանկոյ զպտուղ նոցա , և 48
զվաստակս նոցա մարախոյ :

Հար կարկախւ զայդիս նոցա , 49
և զթզենիս նոցա եղեմամբ :

50 Մատնեաց 'ի կարկուտ զանա-
սունա նոցա . և զստացուածս
նոցա հրով դատեցաւ :

51 Առաքեաց 'ի նոսա զսրամաու-
թիւն բարկութեան իւրոյ ,
զսրամաութիւն բարկութիւն և
զնեղութիւն :

52 Առաքեաց 'ի նոսա տանջանս 'ի
ձեռն հրեշտակի չարի . դիմե-
ցոյց 'ի նոսա զսրամաութիւն
բարկութեան իւրոյ :

53 Ոչ անխայեաց 'ի մահուանէ
զանձինս նոցա . և զանասունս
նոցա 'ի մահ մատնեաց :

54 Եհար զամենայն անդրանիկս
եգիպտացւոց , զսկիւղ բն ամե-
նայն վաստակոց նոցա 'ի յարկս
քամայ :

55 Հորդան ետ որպէս խաչին ժո-
ղովրդեան իւրոյ . և եհան զնո-
սա որպէս հօտ յանապատ :

56 Առաջնորդեաց նոցա յուսով ,
և ոչ երկեան . և զթշնամիսն ու-

ցա ծով ծածկեաց :

Շահան զնոսա 'ի լեառն սրբու 57

թեան իւրոյ , լեառն այն՝ զոր

ստացեալ էր աջոյ նորա :

Մերժեաց յերեսաց նոցա զհէ 58

թանոսա . վիճակեցոյց 'ի նոսա

զվիճակ ժառանգութեան իւ-

րոյ , և բնակեցոյց 'ի յարկս նո-

ցա զազգն իսրայէլի :

Փորձեցին՝ դառնացուցին զԹ 59

բարձրեալն , և զվկայութիւն

նորա ոչ պահեցին :

Դարձան խոտորեցան որպէս 60

և հարք իւրեանց , դարձան՝ և

եղէն որպէս զաղեղն թիւր :

Դարձան բարկացուցին զնա 61

'ի բազինս իւրեանց . և դրօշե-

լովք իւրեանց նախանձ արկին

նմա :

Լուաւ ԹԺ , և արհամարհեաց 62

զնոսա . և անարգեաց յոյժ զիս-

րայէլ :

Մերժեաց յիւրմէ զխորանն 'ի 63

սելով . խորան , զոր բնակեցոյց
'ի մէջ մարդկան :

64 Մատնեաց 'ի գերութիւն զգո-
րութիւն նոցա . և զգեղ նոցա
'ի ձեռս թշնամեաց նոցա :

65 Արգել 'ի սուր զժողովուրդ
իւր . և զժառանգութիւն իւր
անտես արար :

66 Զերիտառարդն նոցա եկեր
հուր , և վասն կուսանաց նոցա
ոչ ոք սգացաւ :

67 Քահանայք նոցա անկան 'ի
սուր . և զայրիս նոցա ոչ ոք էր
որ լայր :

68 Զարթեալ որպէս 'ի քնոյ
տէր . որպէս հզօր զի թափէ
զգինի :

69 Եհար յետս զթշնամիս իւր ,
նախատինս յաւիտենից արար
զնոսա :

70 Մերժեաց նա զխորանն յով-
սէփու , և զազգն եփրեմի նա
ոչ ընտրեաց :

Այլ ընտրեաց նա զազգն յուր 71
դայ • զլեառն սիւմն , զոր և
սիրեաց :

Շինեաց որպէս միեղջերոյ 72
զսրբութիւն նորա • յերկրի
հաստատեաց զնա յաւիտեան :

Ընտրեաց զգաւթ ծառայ 73
իւր , և ընկալաւ զնա 'ի հօռէ
խաշանց • 'ի վերջին ծնելոցն
ընկալաւ զնա :

Հովուէլ զյակովք ծառայ իւր , 74
և զհարայէլ ժառանգութի իւր :

Արածէր զնոսա իմաստութի 75
սրտի իւրոյ , յանմեղուի ձեռաց
իւրոց առաջնորդէր նոցա :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԸ

Սաղմս յաստի :

1

Աստուած մտին հեթանոսք 'ի 2
ժառանգութիւն քո • պղծե-
ցին զտաճար սուրբ քո :

Արարին զերուսաղէմ որպէս 3
հիղս մրգասրահաց • արկին ըզ-

դիտկու՜նա ծառայից քոց՝ գէշ
 թռչնոց երկնից , և զմարմինս
 սրբոց քոց՝ գազանաց երկրի :

4 Հեղին զարիւն նոցա որպէս
 ջուր՝ շուրջ գերուսաղէմաւ , և
 ոչ ոք էր որ թաղէր զնոսա :

5 Եղաք մէք նախատինք դրացեաց
 մերոց . ծաղր և այսպն կատա-
 կանաց այնոցիկ , որ շուրջ էին
 զմեզ :

6 Մինչև յէրբ տէր՝ բարկանաա
 դու խապառ , բորբոքեսցի որ-
 պէս հուր նախանձ քո :

7 Հեղ զբարկու՜թիւն քո 'ի վե-
 րայ ազգաց՝ որ զքեզ ոչ ճա-
 նաչիցեն . 'ի վերայ թագաւո-
 րաց որ զանու՜ն քո ոչ կարգա-
 ցին . զի կերան զյակովք , և
 զտեղի նորա աւերեցին :

8 Մի՛ յիշեր զմեզս մեր զառա-
 ջինս . վաղվաղ եկեսցէ առ մեզ
 ողորմու՜թիւն քո տէր , զի աղ-
 քատացաք յոյժ :

Օգնեա մեզ լծ փրկիչ մեր , 9
վասն փառաց անուան քոյ :

Տէր փրկեա զմեզ՝ և քաւեա 10
զմեզս մեր վասն անուան քոյ :

Մի՛ երբէք ասացեն 'ի հեթա 11
նոսս , թէ ո՛ւր է լծ նոցա :

Այլ յայտնի ինչ լինի 'ի վերայ 12
հեթանոսաց , առաջի աչաց մե-
րոց . առ 'ի խնդրել զվրէժ ա-
րեան ծառայից քոց՝ որ և
հեղաւ :

Մտցէ առաջի քո հեծուծիւն 13
կապելոց . ըստ մեծուծեան
բազկի քո՝ շահեա դու զորդիս
սպանելոց :

Հատո դրացեաց մերոց եօթն 14
սլատիկ 'ի ծոց նց , նախատինո
զոր նախատեցին զքեզ տէր :

Մէք ժողովուրդք և խաշն ա 15
րօտի քոյ , խոստովան եղիցուք
առ քեզ յաւիտեան . ազգէ
յազգ սլատմեացուք զօրհնու-
ծիւնս քո :

ՍԱՂՄՈՍ ՀԹ

- 1 Ի կապարած . 'ի վերայ դառանցե-
լոցն վիսյո-նի-նս . ասա՛րայ սաղմոս .
'ի վերայ էմովադսոցն :
- 2 Ո հովուէսդ իսրայէլի՝ նայ-
եաց , որ առաջնորդես որսէս
խաշին յովսէփու :
- 3 Որ նստիսդ 'ի քրովքէս՝ յայտ-
նես առաջի եփրեմի , բենիա-
մենի և մանասէի :
- 4 Զարթո զգորութիւնս քո , և
եկ 'ի կեցուցանել զմեզ :
- 5 Աստուած զգորութեանցդ արձո
զմեզ , երևեցո զերեսս քո 'ի
մեզ՝ և կեցուք :
- 6 Տէր ւծ զգորութեանց՝ մինչև
յէրբ բարկանաս յաղթս ծա-
ռայից քոց :
- 7 Զամբեցեր մեզ հաց արտա-
սուաց . և արբուցեր մեզ ար-
տասուս չափով :
- 8 Արարեր զմեզ նախաափնս

դրացեաց մերոց . այսին կատա-
կանաց թշնամեաց մերոց :

Աստուած զօրութեանց դար- 9
ձո զմեզ , երևեցո զերեսս քո
'ի մեզ՝ և կեցցուք :

Այգի յեգիպտոսէ փոխեցեր , 10
հաներ զհեթանոսս՝ և զնոսա
տնկեցեր , և առաջնորդեցեր
նմա :

Հաստատեցեր զարմատս նորա՝ 11
և ելից զերկիր . ծածկեաց զե-
րինս հովանի նորա և բարու-
նակ նորա զմայրս ւայ :

Չգեաց զորթ իւր մինչև 'ի ծով . 12
մինչև 'ի գետս են շառաւիղք
նորա :

Ընդէր քակեցեր զցանկ նորա , 13
և կթեն զնա անցաւորք ճանա-
պարհի :

Ապականեաց զնա խող անտա- 14
ռի , և երէ վայրի արածեցաւ
'ի նմա :

Աստուած զօրութեանց՝ դարձ , 15

Հայեաց յերկնից և տես • այց
արա այգւոյս այսմիկ , և դար-
ման տար սմա , զոր տնկեաց
աջ քո :

46 Ի վերայ որդւոյ մարդոյ՝ զոր
զօրացուցեր զնա 'ի քեզ . այրե-
ցեալ 'ի հուր և աւերեալ , 'ի
սաստէ քումմէ կորիցէ :

47 Եղիցի ձեռն քո 'ի վերայ առն ,
աջ քո 'ի վերայ որդւոյ մար-
դոյ , զոր զօրացուցեր զնա 'ի
քեզ :

48 Ոչ ևս 'ի բացեայ եղիցուք մեք
'ի քէն • կեցուցես դու զմեզ ,
և զանուն քո տէր կարգաս-
ցուք :

49 Աստուած զօրութեանց դարձո
զմեզ , երևեցո զերեսս քո 'ի
մեզ և կեցցուք :

ՍԱՂՄՈՍ 2

Ի իսպառած . իսն հնձանաց . սաղ 1
 յոս յաստի . հինգէրորդ շաբա-
 լուց :

Յնծացէք առ ամ , օգնական 2
 է մեր . տղաղակեցէք առ ամ
 յակովբայ :

Առէք տաղմոս , և տուք օրհ 3
 նութիւն . տաղմոս տասցէք
 նմա 'ի ձայն քաղցրութեան :
 Փող հարէք 'ի գլուխս ամսոց . 4
 յաւուր նշանաւորի տարեկա
 նաց մերոց :

Հրաման է այս իսրայէլի , և ի 5
 րաւունք են անց յակովբայ :

Վկայութիւն յովսէփու՝ զոր 6
 եդ ընդ նմա . որպէս ելանէր
 նա յերկրէն եգիպտացւոց , լե-
 զու զոր ոչ գիտէր՝ լուաւ :

Ի բաց արար 'ի բեռանց զթի 7
 կունս նորա . և զձեռս նորա
 յորթ և 'ի թի ծառայելոյ :

- 8 Ի նեղութեան կարգացեր առ
իս՝ և փրկեցի զքեզ . լուայ քեզ
ի գաղանութենէ մրրկին . և
փորձեցի զքեզ ի վերայ ջուրցն
հակառակութեան :
- 9 Լուր ժողովուրդ իմ, և վկայ
եմ քեզ, և իսրայէլ՝ թէ լուի-
ցես ինձ :
- 10 Մի ևս եղիցին քեզ աստուածք
առժամայնք . և մի երկիրապա-
նիցես դու աստուծոյ օտարի :
- 11 Ես եմ տէր ինձ քո որ հանի
զքեզ յերկրէն եգիպտացւոց,
բաց զբերան քո՝ և լցից զդա :
- 12 Ժողովուրդ իմ ոչ լուաւ ձայնի
իմում, և իսրայէլ յիս ինչ ոչ
նայեցաւ :
- 13 Բարձի թողի գնոսա երթալ
զհետ կամաց սրտից իւրեանց .
զի գնացին նոքա ըստ կամս ան-
ձանց իւրեանց :
- 14 Զի թէ ժողովուրդեան իմոյ լը-
ւեալ էր ինձ, կամ իսրայէլի

զճանապարհս իմ գնացեալ էր :
 Որպէս զօչինչ խոնարհ արա 15
 րեալ էր իմ զԹշնամիս նորա ,
 'ի վերայ նեղչաց նորա արկեալ
 էր զձեռն իմ :

Թշնամիք տեառն տուցին նմա , 16
 և եղիցին ժամանակք նոցա
 յաշխարհի :

Կերակրեաց զնոսա 'ի պարար 17
 տուԹենէ ցօրենոյ , և 'ի վիմէ
 մեղս յագեցոյց 'ի նոսա :

ՍԱՂՄՈՍ ԶԱ

Սաղմոս , սասի :

Աստուած եկաց 'ի Ժողովս 2
 աստուածոց . և 'ի միջի նոցա
 դատէր զնոսա :

Մինչև յէրբ դատիք անիրա 3
 ւուԹեամբ . և ակն առնուք մե
 ղաւորաց :

Դատարարէք որբոյն և այրւոյ . 4
 իրաւունս արարէք տնանկին և
 խոնարհի :

- 5 Ապրեցուցէք զաղքատն և ըզ-
անանկն , 'ի ձեռաց մեղաւորի
փրկեցէք զնոսա :
- 6 Ոչ խմացան և ոչ 'ի միտ առին .
'ի խաւարի գնացին . և շարժե-
ցան ամենայն հիմունք երկրի :
- 7 Ես ասացի՝ Թէ աստուածք ի-
ցէք , կամ որդիք բարձրելոյ ա-
մենեքեան :
- 8 Դուք ահաւադիկ որպէս մար-
դիկ մեռանիք . և որպէս զմի
յիշխանաց անկանիք :
- 9 Արի լծ , և դատեա զերկիր .
զի դու ժառանգեսցես զամե-
նայն հեթանոսս :

ՍԱՂՄՈՍ 2Բ

- 1 Օրհնութիւն . սաղմս յաստ :
- 2 Աստուած ո՞քեզ նմանիցէ , մի
լուեր և մի դադարեր լծ :
- 3 Զի ահա թշնամիք քո գոչեցին ,
և ատելիք քո համբարձին ըզ-
դուխս իւրեանց :

Ի վերայ ժողովրդեան քոխորա 4
մանկեցին զգիտութիւն . խոր-
հեցան 'ի վերայ սրբոց քոց և
ասացին :

Եկայք սատակեացուք զնոսա 5
յազգաց , և մի յիշեացի անուն
խորայէլի և ևս :

Խորհեցան միաբանութեամբ 'ի 6
միասին . վն քո ուխտ արարին :
Բանակք եղովմայեցւոց՝ և իս 7
մայէլացիք , մովաբ և հագա-
րացիք :

Գեբաղ՝ ամոփն՝ ամաղէկ , և այ 8
լազգիքն ամենայն բնակչօքն
հանդերձ ծուրայ :

Նա և ասուր եկեալ էր ընդ 9
նոսա . ամենեքեան սոքա զօրա-
վիգն էին որդւոցն զովտայ :

Արա զնոսա որպէս մագիամ , 10
որպէս սիսարայ , որպէս զաբին՝
'ի ծործորան կիսոփնի :

Սատակեցան նոքա յականս դով 11
րայ . և եղեն ոմ զաղբ երկրի :

- 42 Արա զիշխանս նոցա որպէս
զովբէքն, զէքն, զզէքէէ, զսաղ-
մանա, և զամենայն իշխանս նց :
- 43 Ոյք ասացին՝ Ժառանգեսցուք
'ի մեզ զսրբութիւնն ան :
- 44 Աստուած իմ՝ արա զնոսա որ-
պէս զանիւ, որպէս զեղէգն ա-
ռաջի հոգմոյ :
- 45 Որպէս հուր՝ զի այրէ զան-
տառս, որպէս բոց՝ զի կիզու-
զլերինս :
- 46 Այսպէս հաշածեսցես զնոսա
մրրկաւ քով. և բարկութեամբ
քով խռովեցուցես զնոսա :
- 47 Ից զերեսս նոցա անարգանօք,
և խնդրեսցեն զանուէն քո տէր :
- 48 Ամաչեսցեն և խռովեսցին յա-
ւիտեանս յաւիտենից, և ամօ-
թալից կորիցեն :
- 49 Ծանիցեն զի անուէն քո տէր է .
և դու միայն բարձրեալ ես 'ի
մերայ ամենայն երկրի :

ՍԱՂՄՈՍ 29

Ի հափաբաժ . Հասն հնժանայն . որ 1
Դոյնն ի որիսայ սաղմոս :

Ո՛րաւէս սիրելի են յարկք քո 2
տէր զօրութեց . ցանկայ և փա-
փաքէ անձն իմ 'ի գաւիթս քո :

Սիրտ իմ և մարմին իմ՝ ցնն 3
ծասցէ առ իմ ի կենդանի :

Քանզի ճնճղուկ եգիտ իւր 4
տունն . տատրակ զբոյն՝ ուր գի-
ցէ զճագս իւր :

Սեղան քո տէր զօրութեանց , 5
Թագաւոր իմ և իմ իմ :

Երանի ամենեցուն՝ որ բնա 6
կեալ են 'ի տան տեառն . յաւի-
տեանս յաւիտենից օրհնեսցեն
զքեզ :

Երանեալ է այր՝ որոյ օգնու 7
Թիւն իւր 'ի քէն է . ելա եգ 'ի
մօի իւրում 'ի հովտէս տրտ-
մութեան 'ի տեղւոջ՝ յորում
ուխտեաց :

8 Զօրհնութիւն ստասցի՝ որ զօրէնս դնէ . գնասցէ նա 'ի զօրութենէ 'ի զօրութիւն . և երևեսցի ւած հրեշտակաց 'ի սիրոյն :

9 Տէր ւած զօրութեանց՝ լուր ազօթից իմոց . ունկն գիր ւած յակովբայ :

10 Ընդունելի ես դու մեր , տես ւած և նայեա յերեսս օծելոյ քոյ :

11 Վասն զի լաւ է ինձ մի օր 'ի դաւիթս քո , քան զհազարս :

12 Ընտրեցի ընդ աղբ գալ 'ի տան ւոյ առաւել , քան բնականալ 'ի յարկս մեղաւորաց :

13 Զողորմութիւն սիրէ տէր ւած մեր . զշնորհս և զփառս տացէ :

14 Տէր ոչ սրական առնէ զողորմութիւն իւր յայնցանէ , որ գնան յանբծութեան :

15 Տէր ւած զօրութեանց , երանեալ է այր՝ որ յուսայ 'ի քեզ :

ՍԱՆԽՈՍ ԶԴ

Ի խորհրդով . զիտն ի խորհրդով 1
 առաջին :

Հաճեցար տէր ընդ երկիր քո, 2
 և դարձուցեր զդերու թիւն
 յակովբայ :

Թողեր զանիրաւութիւն ժո 3
 զովրդեան քոյ, ծածկեցեր զա
 մենայն մեղս նոցա :

Լեցուցեր զամ սրտամու 4
 թիւնս քո, դարձար ի բարկու
 թենէ սրտամու թեան քո :

Դարձ առ մեզ անժ փրկիչ մեր, 5
 և դարձո զսրտամու թիւնս քո
 ի մէնջ :

Մի յաւիտեան բարկանար մեզ 6
 տէր . և մի ձգեր զբարկութիւն
 քո ազգէ մինչև յազգ :

Աստուած դու դարձեալ կե 7
 ցուցես զմեզ . ժողովուրդ քո
 ուրախ եղեցի ի քեզ :

Յոյց մեզ տէր զողորմութիւնս 8

քո , և զփրկութիւնս քո առւր
մեղ :

9 Լուաք զինչ խօսի տէր ան-
մեր . խօսեացի զխաղաղութիւն
Ժողովրդեան իւրոյ առ սուրբս
իւր՝ և առ այնոսիկ , որ դար-
ձեալ են առ նա սրտիւք :

10 Սակայն մերձ է առ երկիւղածս
իւր փրկութիւն նորա . բնակել
փառաց նորա յերկրի մերում :

11 Ողորմութիւն և ճշմարտութի
սլատահեացին . արդարութիւն
և խաղաղութի համբուրեացին :

12 Ճշմարտութիւն յերկրէ բու-
սաւ . արդարութիւն յերկնից
երևեցաւ :

13 Տէր տացէ զքաղցրութիւն , և
երկիր մեր տացէ զպտուղ իւր .
արդարութիւն առաջի նորա
գնասցէ . դիցէ 'ի ճանապարհի
զգնացս իւր :

ՍԱՂՄՈՍ 26

Սաղմս 'ի Դաւիթ . աղօթ :

Խոնարհեցո տէր զունկն քո՝ և 1
լուր ինձ . զի աղքատ և անանկ
եմ ես :

Պահեա զանձն իմ սուրբ տէր . 2
փրկեա զծառայս քո ամ իմ , որ
'ի քեզ յուսացայ :

Ողորմեա ինձ տէր , զի առ քեզ 3
աղաղակեցի զօրհանապաղ . ու
րախ արա զանձն ծառայի քո ,
զի առ քեզ տէր համբարձի
զանձն իմ :

Զի դու տէր քաղցր և ուրիշ 4
ես , բազումօղորմ առ ամենե
սեան , որ կարդան առ քեզ :
Ունկն դիր տէր աղօթից իմոց , 5
և նայեա 'ի ձայն խնդրուածաց
իմոց :

Յաւուր նեղութեան իմոյ կար 6
դայի առ քեզ , և լուար ինձ :
Ոչ ոք է նման քեզ յաս 7

տուածս տէր . և ոչ ոք է որպէս
զգործս քո :

8 Չամենայն ազգս զոր արարեր՝
եկեացեն և երկիր պադցեն ա-
ռաջի քո , և փառաւոր արաս-
ցեն զանուն քո յաւիտեան :

9 Մեծ ես դու տէր՝ և առնես
սքանչելիս . և դու միայն ես
ւծ :

10 Առաջնորդեա ինձ 'ի ճանա-
պարհի քում , և գնացից 'ի
ճշմարտութեան քում , և ու-
րախ եղիցի սիրտ իմ՝ յերկնչել
յանուանէ քումն :

11 Խոստովան եղէց առ քեզ տէր
ւծ իմ բոլորով սրախ իմով .
փառաւոր արարից զանուն քո
յաւիտեան :

12 Մեծ եղև 'ի վերայ իմ ողոր-
մութիւն քո , փրկեցեր զանձն
իմ 'ի դժոխոց ներքնոց :

13 Աստուած , անօրէնք յարեան
'ի վերայ իմ , և ժողովք հզօրաց

խնդրեցին զանձն իմ . և ոչ հա-
մարեցան զքեզ ան առաջի իւ-
րեանց :

Այլ դու տէր անձ իմ , գթած 14
էս և ողորմած , երկայնամիտ
մազումողորմ և ճշմարիտ . նայ-
եա առ իս և ողորմեա ինձ :

Տուր զօրութիւն ծառայի քո . 15
կեցո զօրդի աղախնոյ քո . և
արա առ իս նշան բարութեան :

Տեսցեն ատելիք իմ և ամաչեա 16
ցեն . զի դու տէր օգնեցեր ինձ ,
և մխիթարեցեր զիս :

ՍԱՂՄՈՍ 22

Սաղմոս օրհնութեան . օրհնոյն 1
իւրեայ :

Հիմունք նորա 'ի լեառն սուրբ 2
նորա . սիրէ տէր զգրունս սիրով
նի առաւել քան զամենայն
յարկան յակովբայ :

Փառաւորեալն խօսեցաւ վասն 3
քո , ահաւագիկ քաղաքդ ան :

- 4 Յիշեցի զաահար և զբաբելոնի
ոյք ճանաչեն զիս . ահա այլազ
գիք և ծուր՝ և ժողովուրդք
հնդկաց , սոքա եղեն անդ :
- 5 Սիռուի ասի մայր , և մարդ
ծնաւ 'ի նմա . և ինքն հիմունս
արկ 'ի նմա բարձրեալն :
- 6 Տէր պատմեացէ գրովք ժողո
վըրդեան , իշխանացս այսոցիկ՝
որ եղեն անդ :
- 7 Որպէս զի ուրախ լիցին 'ի քեզ
ամենեքեան . որոց բնակու
թիւն իւրեանց 'ի քէն է :

ՍԱՂՄՈՍ 2Ի

- 1 Ի հապարած . լսան հաղաղեմա , ի
հասարակիւն . զի էք պապասխանի
էման ի հասարակեամբ իսրայէլի :
- 2 Տէր անձ փրկուէ իմոյ , 'ի տուէ
կարգացի և գիշերի առաջի քո :
- 3 Մտցեն աղօթք իմ առաջի քո
տէր , խոնարհեացի ունկն քո 'ի
խնդրուածս իմ :

2 Ի լցաւ չարչարանօք անձն 4
 իմ, և կեանք իմ՝ ի դժոխս մեր-
 ձեցաւ, և համարեցայ ես ընդ
 այնոսիկ, որք իջանեն ի գուբ:
 Եղէ ես ուն մարդ առանց օգնաւ 5
 կանի, և ի մեռեալս ազատ:
 Որպէս վերաւորս, որ ննջեն ի 6
 գերեզմանս:

2 որս գուն ոչ յիշեցեր, նորա 7
 ի ձեռանէ քումմէ մերժեցան:
 Եդին զիս ի գբի ներքնօւմն՝ ի 8
 խաւարի և ի ստուերս մահու:
 Յիս հաստատեցաւ սրտմտու 9
 թիւն քո, զամենայն զբօսանս
 քո ածեր ի վերայ իմ:

Հեռի արարեր յինէն զծանօթս 10
 իմ, և եդին զիս նշաւակ իւ-
 րեանց:

Մատնեցայ և ոչ ելանէի, աչք 11
 իմ տկարացան յաղքատութէ:

Աղաղակեցի առ տէր զօրհանա 12
 պաղ, և համբարձի առ քեզ
 զձեռս իմ:

13 Մի թէ մեռելոց առնիցես ըս-
քանչեւիս . կամ բժիշկք յա-
րուցանիցեն՝ խոստովան առնի-
ցին առ քեզ :

14 Մի թէ պատմեացէ ոք երբէք 'ի
գերեզմանի զողորմութիս քո ,
կամ զճշմարտութիւնս քո 'ի
կորստեան :

15 Մի թէ ճանաչիցի՞ն 'ի խաւարի
սքանչեւիք քո , կամ արդարու
թիւն քո յերկիր մոռացեալ :

16 Ես առ քեզ տէր աղաղակեցի,
առաւօտու աղօթք իմ ժամա-
նեացեն առ քեզ :

17 Ընդէր տէր մերժես զանձն իմ .
կամ դարձուցանես զերեսս քո
յինէն :

18 Տնանկ և վաստակաւոր եմ ես 'ի
մանկութէ իմմէ , 'ի բարձրութէ
խոնարհեցայ և ափշեցայ :

19 Յիս հաստատեցաւ բարկութի
քո . արհաւիրք քո խռովեցու-
ցին զիս :

Շրջեցան զինև որպէս ջուր ,20
զօր ամենայն պաշարեցին զիս 'ի
միասին :

Հեռի արարեր յինէն զբարե .21
կամս իմ և զծանօթս իմ , վասն
թշուառութեան իմոյ :

ՍԱՂՄՈՍ 2Ը

Իմաստութիւն Էմանայ , եղբայնւ . 1
ոյ :

Օղորմութիւնս քո տէր յա . 2
վտեան օրհնեցից , ազգէ յազգ
պատմեցից զճշմարտութիւնս
քո բերանով իմով :

Ասացեր՝ թէ աշխարհս ողոր . 3
մութեամբ շինեացի . յերկինս
պատրաստ եղիցի ճշմարտու
թիւն քո :

Եդի ուխտ ընտրելոց իմոց . եր . 4
դուայ դաւթի ծառայի իմոյ :

Յաւիտեան հաստատեցից զգա . 5
ւակ քո . և շինեցից ազգէ յազգ
զաթոռ քո :

6 Խոստովան Էղիցին Երկինք
սքանչելեաց քոց տէր , և ճշ-
մարտութիւն քո յեկեղեցիս
սրբոց :

7 Ո՛վ է յամպս որ հաւասարէ
քեզ , կամ ո՛վ նմանիցէ տեառն
յորդիս ւոյ :

8 Աստուած փառաւորեալ է 'ի
խորհուրդս սրբոց իւրոց . մեծ
և ահաւոր 'ի վերայ այնոցիկ որ
շուրջ են զնովաւ :

9 Տէր ւծ զօրութեանց , ո՛ նման
է քեզ . հզօր ես դու տէր՝ և
ճշմարտութիւն քո շուրջ է զքեւ :

10 Դու տիրես զօրութեանց ծո-
վաւ . և զխռովութիւն ալեաց
նորս դու ցածուցանես :

11 Դու խոնարհեցուցանես որ-
պէս վիրաւորս զամբարտաւ-
նըս . 'ի զօրութիւն բազկի քո
ցրուեցեր զթշնամիս քո :

12 Քո են Երկինք՝ և քո է Երկիր .
զաշխարհս լիւ իւրով դու հաւ-

տատեցեր, զհիւսիս և զհարաւ
 դու արարեր, թաքոր և հերմոն
 յանուն քո ցնծասցեն :
 Քո է բազուկ՝ և քո է զօրու 13
 թիւն, զօրասցի աջ քո՝ և բարձր
 եղիցի ձեռն քո :
 Յարդարու թիւն և յիրաւունս 14
 հաստատեալ է աթոռ քո . ու
 զորմութիւն և ճշմարտութիւն
 գնասցէ առաջի երեսաց քոց :
 Երանի ժողովրդեան, որ գի 15
 տեն զօրհնութիւնս քո տէր .
 'ի լոյս երեսաց քոց գնասցեն,
 և յանուն քո ցնծասցեն զօր-
 հանապազ, և յարդարութեան
 քում բարձր եղիցին :
 Պարծանք զօրութեանց մերոց 16
 դու ես տէր, և 'ի կամս քո
 բարձր եղիցի եղջիւր մեր :
 Ի տեառնէ է օգնութիւնսրբոյն 17
 խրայէլի՝ թագաւորին մերոյ :
 Յայնժամ խօսեցար տեսչեամբ 18
 ընդ որդիս քո, և սասացեր . ե-

- դից զօգնութիւն իմ 'ի վերայ
 19 հօրին, և բարձր արարից զընա-
 րեալն 'ի ժողովրդենէ իմմէ :
 20 Գտի զգաւիթ ծառայ իմ, իւ-
 ղով սրբով իմով օծի զնա :
 21 Ձեռն իմ ընկալցի զնա . և բա-
 ղուկ իմ զօրացուսցէ զնա :
 22 Մի մեղիցէ նմա թշնամի, և որ-
 23 դի անօրէնութեան մի չարչա-
 րեսցէ զնա :
 24 Հարից առաջի նորա զթշնամիս
 25 նորա, և զատելիս նորա 'ի սլա-
 րութիւն մատնեցից :
 26 Զչմարտութիւն իմ և ողորմու-
 27 թիւն իմ ընդ նմա . և յանուն
 իմ բարձր եղիցի եղջիւր նր :
 28 Եղից 'ի ծովու զձեռն նորա . և
 29 'ի վերայ գետոց զաջ նորա :
 30 Նա կարգասցէ առ իս՝ հայր
 իմ ես դու, ւսծ ընդունելի
 31 փրկութեան իմոյ :
 32 Ես անդրանիկ արարից զնա, և
 33 բարձր քան զամենայն թագա-

Լորս երկրի :

Յաւիտեան պահեցից նմա զո. 27
զորմութիւնս իմ, և ուխտ իմ

հաւատարիմ ընդ նմա :

Հաստատեցից յաւիտեանս յա. 28
ւիտենից զղաւակ նորա . և

զաթոռ նորա որպէս զաւուրս
երկնից :

Թէ թողցեն որդիք նորա զո. 29
րէնս իմ, և յիրաւունս իմ ոչ

կամեսցին գնալ :

Թէ զարդարութիւնս իմ անար. 30
գեսցեն, և զպատուիրանս իմ

ոչ պահեսցեն :

Հարից դաւաղանաւ զանօրէ. 31
նութիւնս նոցա, տանջանօք

զանիրաւութիւնս նոցա :

Բայց զողորմութիւն իմ ոչ ար. 32
գելից 'ի նոցանէ . և ոչ նեն

գեցից ճշմարտութեան իմում,
և ոչ անարգեցից զուխտ իմ . և

ինչ որ ելանէ ընդ շրթունս
իմ, զայն ոչ արհամարհեցից :

53 Միանգամ երգուայ 'ի սրբու-
թիւն իմ, թէ դաւթի ես ոչ
ստեցից :

54 Ձաւակ նորա յաւիտեան կաց-
ցէ . և աթոռ նր ոնդ արեգակն
առաջի իմ . որպէս լուսին , զի
հաստատեալ է յաւիտեան վկայ
հաւատարիմ յերկինս :

55 Իսկ արդ դու մերժեցեր և ա-
նարգեցեր , և ընդ վայր հարեր
զօծեալ քո :

56 Դարձուցեր զուխտ 'ի ծառայէ
քումմէ . սղծեցեր յերկրի ըզ-
սրբութիւն նորա :

57 Քակեցեր զամենայն սրբիս-
պրա նորա , և եդիր զամուրս
նորա 'ի գողումն :

58 Յափշտակեցին զնա անցաւորք
ճանապարհի . եղև նա նախատ
դրացեաց իւրոց :

59 Բարձր արարեր զաջ նեղչաց
նորա . ուրախ արարեր զամե-
նայն թշնամիս նորա :

Դարձուցեր զօգնութիւն 'ի 40
սրոյ նորա , և ոչ ընկալար զնա
'ի պատերազմի :

Անարգեցեր զսրբութիւն նո 44
րա , և զաթոռ նորա յերկիր
կործանեցեր :

Նուազ արարեր զաւուրս ժա 42
մանակաց նորա . և հեղեր զնո-
վաւ զամօթ :

Մինչև յերբ դարձուցանես զե 45
րեսս քո խապառ . բորբոքեսցի
որպէս հուր բարկութիւն քո :

Իսկ արդ յիշեա և տես՝ թէ ո՞վ 44
է իմ հանգիստ . մի թէ 'ի զո՞ւր
ինչ ստեղծեր զամենայն որդիս
մարդկան :

Ո՞վ է մարդ որ կեցցէ՝ և ոչ 45
տեսցէ զմահ . կամ փրկեսցէ
զանձն իւր 'ի ձեռաց դժոխոց :

Ո՞ւր են ողորմութիւնք քո տէր 46
առաջինք , զոր երդուար դաւ-

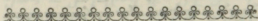
թի ճշմարտութեամբ քով :

Յիշեա զնախատինս ծառայի 47

քոյ , զոր ընկալայ 'ի ծոց իմ
յազգաց բազմաց :

48 Զոր նախատեցին [Թշնամիք քո
տէր . նախատեցին փոխանակ
օծելոյ քոյ :

49 Օրհնեալ տէր ան յաւիտեանս
յաւիտենից , եղիցի եղիցի :



ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

Եսայեայ . ԴԴ . Են անվայ :

1 Ի գիշերաց կանխէ հոգի իմ
առաւօտ առնել առ քեզ ան :

2 Վասն զի լոյս են հրամանք քո
'ի վերայ երկրի . ուսարուք զար
դարութիւն բնակիչք երկրի :

3 Կարկեցաւ ամբարիշտն , և այլ
ոչ ևս ուսցի առնել յերկրի
զարդարութի ճշմարտութե :

4 Բարձցի ամբարիշտն յերկրէ ,
և մի տեսցէ զփառս ան :

Տէր բարձր ես՝ և բազուկ քո 5

հզօր . և նոքա ոչ գիտացին :

Ծանփեցեն՝ ամաչեացեն , և նա 6

խանձ անկցի անխրատ ժողո-

վըրդեան . և արդ հուր զթշնա-

միս քո կերիցէ :

Տէր լծ մեր՝ տուր մեզ զխա 7

ղաղութիւն քո . զի ըստ ամե-

նայն գործոց մերոց հատուցաւ

մեզ :

Տէր լծ մեր՝ ստացիր զմեզ . զի 8

բաց ՚ի քէն զայլ ոք ոչ գիտեմք .

և զանուկ քո անուանեմք զօր-

հանազազ :

Իսկ արդ մեռեալք զկենդա 9

նութիւն այլ ոչ տեսանիցեն ,

և ոչ բժիշկք յարուցանիցեն :

Վասն այսորիկ ածեր հարեր՝ 10

սատակեցեր ջնջեցեր՝ զամե-

նայն արու մանուկ նոցա :

Յաւել տէր զչար ՚ի վերայ չա 11

րի նոցա . և ած զչար ՚ի վերայ

անօրինաց երկրի :

12 Տէր 'ի նեղութեան յիշեցաք
զքեզ . զի փոքր մի նեղութիւն
է խրատ քո 'ի վերայ մեր :

13 Որպէս երկունք յլոյ՝ զի հա
տեալ իցէ ժամանակ ծնուն
դեան . և առ ցաւս իւր ճշիցէ :

14 Այնպէս եղաք սիրելոյ քում .
յահ և յերկիւղ քո յղացեալ
երկնեցաք , և ծնաք զհոգի
փրկութեան քո :

15 Ոչ ևս կործանեսցուք մէք , այլ
կործանեսցին բնակիչք երկրի :

16 Յարիցեն մեռեալք . և կեն
դանասցին ամենեքեան , որ ե
ղեալ են 'ի գերեզմանս :

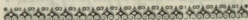
17 Զարթիցեն ցնծասցեն , և ու
րախ եղիցին դադարեալք յեր
կրի :

18 Վասն զի ցողդ որ ցողէ 'ի քէն ,
այդ բժշկութիւն է նոցա . բայց
երկիրն ամբարշտեալ սատա
կեսցի :

19 Խոյս տուր ժողովուրդ իմ .

դնա մուտ 'ի շտեմարանս քո .
 փակեա զդրունս քո առաջի
 երեսաց քոց :

Փախիր և թազիր առ ժամա 20
 նակ մի՝ մինչև անցցէ բարկու-
 թիւն տեառն :



ՄԱՂԹԱՆԻՔ

Խաղաղութեանց տուող քրիս-
 տոս , զխաղաղութիւն և զերկ-
 նային ողորմութիւն քո պար-
 գեա յարարածս քո :

Մարգասէր տէր , վասն սրբու-
 հւոյ :

Ձգուել և զաջօրս 'ի վերջն երա-
 նեալ իաննիս Գոյէս 'ի 46 .
 երէսն :





ՍԱՂՄՈՍ 2Թ

Աւօր+ 'ի հօգէս յայրն աս :

- 1 Տէր ապաւէն եղեր մեր ազգէ
մինչև յազգ . մինչև լերինք
հաստատեալ էին , մինչև ստեղ
ծեալ զերկիր՝ և զամենայն
տիեզերս :
- 2 Յաւիտենից մինչև յաւիտեանս
դու ես . և մի դարձուցաներ
զմարդ 'ի տառապանս . և ասա
ցեր , դարձարուք առ իս որդիք
մարդկան :
- 3 Հազար ամ յաչս տեառն որ
պէս օր երեկի՝ զի անց . որպէս
պահ մի գիշերոյ . և ամբ նոցա
անարդու թեամբ եղիցին :
- 4 Ընդ առաւօտս որպէս դալարի
բուսցին . ընդ առաւօտս որպէս
դալարի զուարճասցին և ծաղ

կեսցին . ընդ երեկոյս թարչա-
մեսցին՝ չորասցին և անկցին :
'Նուաղեցաք մեք 'ի բարկութե- 5
նէ քումմէ . և 'ի սրտմտութե-
նէ քումմէ խռովեցաք :

Եղիւր զմեղս մեր առաջի քո , և 6
զկեանս մեր 'ի լոյս երեսաց քոց :
Ամենայն աւուրք մեր նուաղե- 7
ցան . և 'ի բարկութենէ քումմէ
խռովեցաք :

Ճամանակ ամաց մերոց անդա- 8
դար որպէս սարգի . և թիւ ա-
ւուրց ամաց մերոց 'ի նոսա՝ եռ-
թանասուն ամ :

Ապա թէ առաւել ևս՝ ութսուն 9
ամ . որ ինչ աւելի քան զայն ,
ցաւօք և հեծուծեամք :

Եկն 'ի վերայ մեր հեծուծիւն , 10
և խրատեցաք . իսկ արդ ո՞րի-
տասցէ զզօրութիւն բարկու-
թեան քո , կամ յահէ քում-
մէ զսրտմտութիւն քո համա-
րեսցի :

11 Այսպէս ցոյց ինձ զաջ քո . և
որ խոնարհ էն սրտիւք , զե-
մաստուծիւնս քո :

12 Դարձ տէր՝ մինչև յերբ . մխի-
թարեա ՚ի ծառայս քո :

13 Լցաք առաւօտու ողորմութիւն
քո . ցնծացաք և ուրախ եղաք
զամենայն աւուրս կենաց մերոց :

14 Ուրախ եղաք փոխանակ աւուր-
ցն՝ որ խոնարհ արարին զմեզ ,
և ամացն՝ յորս տեսաք զչարչա-
րանս :

15 Հայեա տէր ՚ի ծառայս քո՝ և
ի գործս ձեռաց քոց , և ա-
ռաջնորդեա որդւոց նոցա . և
եղեցի ըյս տեառն ւնյ ՚ի վերայ
մեր :

16 Զգործս ձեռաց մերոց ուղիւ
արա՛ի մեզ տէր . զգործս ձեռաց
մերոց յաջողեա մեզ :

ՍԱՂՄՈՍ Դ

Օհնաւիտն գովելն 'ի Դաւիթ :

Ո բնակեալն է յօգնութիւնս 1
բարձրելոյն , ընդ հովանեաւ
ւայ յերկինս հանգիցէ :

Ասասցէ տեառն ընդունելի իմ 2
ես , ապաւէն իմ իծ , և ես
յուսամ 'ի նա :

'Նա փրկեացէ զիս յորոգայթէ 3
որսողին , և 'ի բանիցն խռովու
թէնէ :

Ի թիկնամէջս իւր ընկալցի 4
զքեզ . 'ի հովանի թևոց նորա
յուսասցիս :

Որպէս զէն շուրջ եղիցի զքե՛ 5
ճշմարտութիւն նորա :

Ոչ երկիցես դու յերկիւղէ 6
գիշերի , և ոչ 'ի նեաէ՝ որ
թռչի 'ի տուէ :

Յիրէ որ շքի 'ի խաւարի , 'ի 7
դայթագդութենէ դիւի 'ի հա
սարակ աւուր :

- 8 Անկցին 'ի կողմանէ քումմէ հա-
ղարք, և բիւրք ընդ աջմէ քումմէ
որ առ քեզ ինչ ոչ մերձեացին :
- 9 Բայց միայն աչօք քով հայես-
ցես դու, և զհատուցումն մե-
ղաւորաց տեսցես . զի դու տէր
յոյս իմ ես :
- 10 Չբարձրեալն արարեր քեզ ա-
պաւէն . ոչ հասցեն առ քեզ
չարք, և տանջանք մի մերձեա-
ցին 'ի յարկս քո :
- 11 Հրեշտակաց իւրոց պատուի-
րեալ է վասն քո, պահել զքեզ
յամենայն ճանապարհս քո :
- 12 Ի բազուկս իւրեանց ընկալցին
զքեզ . զի մի երբէք հարցես
զքարի դռան քո :
- 13 Ի վերայ իժից և քարբից գնա-
ցես դու . և առ ոտն կոխեսցես
զառիւծն և զվիշապն :
- 14 Քանզի յիս յուսացաւ, և փր-
կեցից զնա . հովանի եղէց նմա,
զի ծանեաւ զանուն իմ :

Կարդացէ առ իս՝ և ես լուայց¹⁵
 նմա . և առ նմա եղէց 'ի նե-
 ղութեան :

Փրկեցից և փառաւոր արարից¹⁶
 զնա . երկայն աւուրբք լցու-
 ցից , և ցուցից նմա զփրկու-
 թիւն իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ՂԱ

Սաղմոս օրհնութեան առաջ լախ . 1
 Բաց 'ի շաւիթ :

Բարի է խոստովան լինել տեա²
 ոքն , սաղմոս ասել անուան
 քում բարձրեալ :

Պատմել առաւօտու զողորմու³
 թիւնս քո , և զճշմարտութիւնս
 քո 'ի գիշերի :

Տասնադէաւ սաղմոսարանաւ ,⁴
 'ի ձայն օրհնութեան գովել :

Ուրախ արարեր զիս տէր յա⁵
 ըրածս քո , և 'ի գործս ձե-
 ռաց քոց ցնծացայց :

Ո՛րպէս զի մեծ են գործք քո⁶

տէր , և յոյժ խոր են խոր-
հուրդք քո :

7 Այր անդգամ զայս ոչ ծանօցէ ,
և անմիտն զայս ոչ առնուլ 'ի
միտ :

8 Ի բուսանել մեղաւորաց որպէս
խոտ . 'ի ծաղկել այնոցիկ՝ որ
գործեն զանօրէնութիւն :

9 Սատակեսցին յաւիտեանս յա-
ւիտենից . և դու բարձրեալ
ես յաւիտեանս տէր :

10 Զի ահա թշնամիք քո տէր . զի
ահա թշնամիք քո կորիցեն ,
ցրուեսցին ամենեքեան՝ ոյք
գործեն զանօրէնութիւն :

11 Բարձր եղիցի որպէս միեղջերոյ
եղջիւր իմ . և ծերութիւն իմ
'ի ձէթ սլարարտութեան :

12 Ետես ակն իմ 'ի թշնամիս իմ ,
ոյք յարուցեալ են 'ի վերաց
իմ չարութեամբ , 'ի նոսա լուի-
ցէ ունկն իմ :

13 Արդարքն որպէս զարմաւենիս

Ծաղկեացին . որպէս մայրքն լի
բանանու բազումք եղիցին :
Տնկեալք եղիցին՝ ի տան տեառն , 14
և ի գաւիթս ւնյ մերոյ ծաղ-
կեացին :

Եւս և բազումք եղիցին ի ծե- 15
րութիւնս պարարտութեան .
գիրգք և փափուկք եղիցին՝ ի
պատմել , ուղիղ է տէր ւնծ
մեր , և ոչ գոյ ի նմա անիրա-
ւութիւնս :

ՍԱՂՄՈՍ ՂԲ

Յառաւելն առաջին շաբաթու , յոր
հասարակեցաւ երկիր . օրհնութիւն
գովնութեան ի դաւիթ :

Տէր թագաւորեաց՝ վայելչու 1
թիւն զգեցաւ , զգեցաւ տէր
շօրութիւն՝ ընդ մէջ իւր ածաւ :
Հաստատեաց զաշխարհս՝ զի մի 2
սասանեացի , պատրաստ է ա-
թոռ քո՝ ի սկզբանէ յաւի-
տեանս դու ես :

- 3 Ամբարձան գետք տէր , և ամբարձին գետք զձայնս իւրեանց .
յարիցեն գետք 'ի գնացս իւրեանց :
- 4 Ի ձայնէ ջուրց բազմաց , սքանչելի եղեն զբօսանք ծովու :
- 5 Սքանչելի ես գուտէր 'ի բարձունս . վկայութեանց քոց մէք յոյժ հաւատացաք :
- 6 Տան քում վայելէ սրբութիւն տէր՝ ընդ երկայն աւուրս :

ՍԱՂՄՈՍ ՂԳ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ . Լորէ + Լաբաթոս :

- 1 Աստուած վրէժխնդիր . տէր անձ վրէժխնդիր յայտնեցար :
- 2 Բարձր լեր ուր դատիս զերկիր . հատո զհատուցումն ամբարտաւանից :
- 3 Մինչև յերբ մեղաւորք տէր , մինչև յերբ մեղաւորք սլարծեսցին :
- 4 Բարբառեալ խօսէին զանիրա-

Լուծիւն • խօսեացին ամենե-
քեան՝ որ գործէն զանօրէնու
ծիւն :

Զժողովուրդս քո տէր խոնարհ 5
արարին , և զժառանգութիւն
քո չարչարեցին :

Զայրին և զպանդութեան սպա- 6
նին , զորքան կոտորեցին , և ա-
սացին • ոչ տեսանէ զայս տէր ,
և ոչ 'ի միտ առնու ւնժ յա-
կովբայ :

Խնացարուք անդգամք ժողո- 7
վըրդոց՝ և անմիտք , մինչև յերբ
ոչ առնուք 'ի միտ :

Որպէս զի թէ որ անկեաց զուն- 8
կըն՝ ինքն ոչ լուիցէ • կամ որ
ստեղծ զակն՝ ինքն ոչ տեսանի-
ցէ :

Ո խրատէ զազինս , որպէս թէ 9
ոչ յանգիմանեացէ • ո ուսու-
ցանէ մարդոյ զգիտութիւն •
տէր ճանաչէ զխորհուրդս
մարդկան՝ զի են ընդունայն :

10 Երանի մարդոյ՝ զոր խրատես
դու տէր . և յօրինաց քոց ու-
սուցանես դու նմա :

11 Յաժուցանես դու նմա զա-
ւուրս չարութեան , մինչև փո-
րեացի խորխորատ մեղաւորի :

12 Ոչ մերժէ տէր զժողովուրդ իւր ,
և զժառանգութիւն իւր ոչ առ-
նէ անտես :

13 Մինչև դարձցին իրաւունք յար-
դարութիւն , ընկալցին զնա ա-
մենեքեան որ ուղիղ են սրտիւք :

14 Ո՞ր յարիցէ ընդ իս 'ի վերայ չա-
րաց . կամ ո՞ր հաւասարեացէ ինձ
'ի վերայ այնոցիկ՝ որ դործեն
զանօրէնութիւն :

15 Թէ ոչ տեսան օգնեալ էր ինձ ,
փոքր մի ևս բնակեալ էր անձն
իմ 'ի դժոխս :

16 Եթէ ասէի՝ Թէ ահա սասանե-
ցան ոտք իմ , ողորմութիւն քո
տէր օգնէր ինձ :

17 Ըստ բազում ցաւոց սրտի իմոյ՝

միսի թարու թի քո ուրախ առ-
նէր զանձն իմ :

Մի հաւասարեացէ քեզ աթոռ 18
անօրէն ու թեան , ո սլատճառէ
զվաստակս ընդդէմ հրամանի :
Որսացան զանձն արդարոյ , և 19
զարիւն անբիծ պարտաւոր առ-
նէին :

Եղև տէր ապաւէն իմ . լծ օգ 20
նական յուսոյ իմոյ :

Հատուցէ նոցա տէր ըստ անօ 21
րէն ու թեան նոցա . ըստ չարու-
թեան նոցա կործանեացէ զնո-
սա տէր լծ մեր :

ՍԱՂՄՈՍ ՂԴ

Օրհնութիւն գովութեան 'ի Դաւիթ :

Եկայք ցնծասցուք 'ի տէր , ա 1
ղաղակեցուք առ լծ փրկիչ
մեր :

Կանխեցուք առաջի նորա 2
խոստովանութեամբ . սաղմո-
սիւք աղաղակեցուք առ նա :

- 5 Աստուած մեծ է տէր . թա-
ղաւոր մեծ 'ի վերայ ամենայն
երկրի :
- 6 Ի ձեռս նորա են ամենայն տիե-
զերք երկրի , և բարձրութիւնք
լեւանց նորա են :
- 7 Նորա է ծով և նա արար զնա ,
և զցամաք ձեռք նր ստեղծին :
- 8 Եկայք երկիր պագցուք նմա .
անկցուք և լացցուք առաջի
տեառն արարչին մերոյ :
- 9 Նա ինքն է տէր անձ մեր . մեք
ժողովուրդք ձեռին նորա , և
խաշն արօտի նորա :
- 10 Այսօր եթէ ձայնի նորա լսի-
ցէք , մի խստացուցանէք զսիրտս
ձեր՝ որպէս 'ի դառնութեան :
- 11 Յաւուրն փորձութեան յանա-
պատին , ուր փորձեցին զիս
հարբն ձեր , քննեցին զիս՝ և
տեսին զգործս իմ զքառասուն
ամ :
- 12 Զանաշայ ընդ ազգին ընդ այն

միկ , և ասացի՝ միշտ մոլորեալ
են սրտիւք . և նոքա ոչ ծանեան
զճանապարհս իմ :

Որպէս երգուայ 'ի բարկու- 11
թեան իմում , թէ մտցեն 'ի
հանգիստ իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԴԵ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ . 'ի Ժամանակ 1
չի քաճարն շինեցա :

() Երհնեցէք զտէր յօրհնուի նոր . 2
օրհնեցէք զտէր իմ երկիր :

Օրհնեցէք զտէր և օրհնեցէք 3
զանուն նորա . աւետարանեցէք
օր ըստ օրէ զփրկութի նորա :

Պատմեցէք 'ի հեթանոսս ըզ- 4
փառս նորա , յամենայն ժողո-
վուրդս զսքանչելիս նորա :

Մեծ է տէր և օրհնեալ է յոյժ . 5
ահարկու է նա 'ի վերայ ամե-
նայն կռոյ :

Ամենայն կուռք հեթանոսաց 6
դէք են , և տէր զերկինս արար :

- 7 Խոտափուլանութիւնն և վայել-
չութիւնն է առաջի նորա . սրբ-
բութիւնն և մեծվայելչութիւնն
'ի սրբութեանն նորա :
- 8 Մատուցէք տեառն տոհմք ա-
զանց . մատուցէք տեառն ըզ-
փառս և զպատիւ . մատուցէք
տեառն զփառս անուանն նո-
րա :
- 9 Առէք պատարագս՝ և մտէք 'ի
սրահս նորա . երկիր պագէք
տեառն 'ի գաւիթս սրբութեան
նորա . և խռովեսցի յերեսաց
նորա ամենայն երկիր :
- 10 Ասացէք 'ի հեթանոսս՝ Թէ
տէր Թագաւորեաց . հաստա-
տեաց զաշխարհս զի մի սասա-
նեսցի . և գատի զթողովուրդս
իւր ուղղութեամբ :
- 11 Ուրախ եղիցին երկինք՝ և ցըն-
ծացէ երկիր . զուարճացի
ծով լրիւ իւրով . ցնծացեն
գաշաք՝ և ամենայն որ է 'ի նմ :

Յայնժամ ցնծասցեն ամենայն¹²
 ծառք անտառի յերեսաց տեա-
 ռն՝ զի գայ, և գայ նա 'ի գա-
 տել զերկիր :

Դասի զտիեզերս իրաւամբք, և¹³
 զժողովուրդս ամենայն ճշմար-
 տութեամբ իւրով :

ՍԱՂՄՈՍ ԴԶ

Սաղմոս 'ի գա-իւ . 'ի ծախանի¹
 շի երկրն հասարակեցաւ :

Տէր թագաւորեաց՝ ցնծասցէ²
 երկիր . ուրախ եղիցին կողքեք
 բազումք :

Ամպ և մեղ շուրջ է զնովաւ .³
 յիրաւունս և յարդարութիւն
 ուղղեալ է աթոռ նորա :

Հուր առաջի նորա գնասցէ,⁴
 այրեսցէ շուրջ զթշնամիս նր՝
 Երևեցան փայլատակունք նորա⁵
 տիեզերաց . ետես՝ և սասանե-
 ցաւ երկիր :

Լերինք որպէս մոմ հալեսցին⁶

յերեսաց տեառն , յերեսաց
տեառն ամենայն երկիր :

7 Պատմեսցեն երկինք զարդա-
րութիւն նորա . տեսին ամե-
նայն ժողովուրդք զփառս նր :

8 Ամաչեսցեն ամենեքեան որ եր-
կիր պագանենն կռոց , և ոյք
պարծին 'ի դրօշեալս իւրեանց :

9 Երկիր պագցեն նմա ամենայն
հրեշտակք նորա , զի լուաւ և
ուրախ եղև սիրովն . և ցնծաս-
ցեն դստերք յուդայ վասն ի-
րաւանց քոց տէր :

10 Զի դու բարձրեալ ես 'ի վե-
րայ ամենայն երկրի . յոյժ բար-
ձրացար 'ի վերայ ամ' կռոց :

11 Ոյք սիրէք զտէր , ատեցէք զչա-
րութիւն . պահէ տէր զանձինս
սրբոց իւրոց , 'ի ձեռաց մեղա-
ւորի փրկեսցէ զնոսա :

12 Լոյս ծագեաց արդարոց . ուղ-
ղոց սրտից եղև ուրախութիւն :

13 Ուրախ եղերուք արդարք 'ի

տէր . խոստովան եղերուք յի-
շատակի սրբութեան նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԴԷ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ օրհնութեան :

Օրհնեցէք զտէր յօրհնութիւն 1
նոր . զի սքանչելիս արար :

Փրկեաց զնա աջ իւր , և բա- 2
զուկ սուրբ իւր :

Եցոյց տէր զփրկութիւն իւր . 3
առաջի ազգաց յայանեաց զար-
գարութիւն իւր :

Յիշեաց ողորմութեամբ իւրով 4
զյակովք , ճշմարտութեամբ իւ-
րով զտունն իսրայէլի . և տե-
սին ամենայն ծագք երկրի ըզ-
փրկութիւն ւնյ մերոյ :

Աղաղակեցէք առ տէր ամենայն 5
երկիր . օրհնեցէք ցնծացէք և
սաղմոս ասացէք :

Սաղմոս ասացէք ւնյ մերում 6
օրհնութեամբ , օրհնութեամբ
և 'ի ձայն սաղմոսաց :

7 Ի ձայն օրհնութեան կռածոյ
փողոյ . օրհնութեամբ ցնծու-
թեամբ՝ և ՚ի ձայն եղջեր փո-
ղոյ . և աղաղակեցէք առաջի
Թագաւորին տեառն :

8 Խռովեսցի ծով լրիւ իւրով .
տիեզերք և ամենայն բնակիչք
նորա . և գետք ծափս հարցեն
՚ի միասին ձեռամբ :

9 Լերինք ցնծասցեն առաջի տեա-
ռն , զի գայ և հասեալ է տէր
՚ի գատել զերկիր :

10 Դատի զաշխարհս արդարու-
թեամբ , և զժողովուրդս ուղ-
ղութեամբ :

ՍԱՂՄՈՍ ԴԸ

Սաղմս ՚ի Դաւիթ :

1 Տէր Թագաւորեաց , բարկացան
ժողովուրդք՝ որ նստիս ՚ի քրով
բէս , սասանեցաւ երկիր :

2 Տէր ՚ի սիրով մեծ է , և բարձր է
՚ի վերայ ամենայն ժողովրդոց :

Խոստովան եղիցուք անուան
քում մեծի , զի անաւոր և
սուրբ է . և պատիւ թագաւո
րի զիրաւունս սիրէ :

Դու պատրաստեցեր զուղղու
թիւն . և զիրաւունս և զարդա
րութիւն յակովբայ դու ա
րարեր :

Բարձր արարէք զտէր ի՞նչ մեր .
երկիր պագէք պատուանդանի
օտից նորա՝ զի սուրբ է :

Մովսէս և անարոն երիցունք
նորա . սամուէլ ընդ այնոսիկ ,
որ կարդան զանուն նորա :

Վարդային առ տէր , և նա լսէր
նոցա . և ՚ի սիւն ամալոյ խօսէր
ընդ նոսա :

Պահէին զվկայութիւն նորա և
զհրամանս՝ զոր ետ նոցա :

Տէր ի՞նչ մեր՝ դու լսէիր նոցա ,
ի՞նչ զու քաւիչ լինէիր . վրէժ
խնդիր ՚ի վերայ ամենայն գոր
ծոց նոցա :

10 Բարձր արարէք զտէր իմ
մեր . երկիր պագէք 'ի լեառն
սուրբ նորա . զի սուրբ է տէր
 իմ մեր :

ՍԱՂՄՈՍ ԴԹ.

Սաղմոս Խոստովանութեան 'ի Գա-
նիւ :

- 1 Աղաղակեցէք առ տէրամենայն
երկիր . ծառայեցէք տեառն
 ուրախութեամբ :
- 2 Մտէք առաջի նորա ցնծու-
թեամբ . ծաներուք զի նա է
 տէր իմ մեր :
- 3 Նա արար զմեզ , և ոչ մէք էաք .
մէք ժողովուրդք և խաշն արօ-
 տի նորա :
- 4 Մտէք ընդ գրունա նորա խոս-
տովանութեամբ , և օրհնու-
 թեամբ 'ի յարկս նորա :
- 5 Խոստովան եղերուք տեառն ,
 և օրհնեցէք զանուն նորա :
- 6 Քաղցր է տէր , յաւիտեան է

ողորմութիւննորա . ազգէ մին
չև յազգ է ճշմարտութիւննոր :

ՍԱՂՄՈՍ Ժ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ :

Յողորմութիւն և յիրաւունս
օրհնեցից զքեզ տէր . սաղմոս
ասացից , և 'ի միտ առից :

Ճանապարհ ամբիծ մինչև է
կեսցէ առ իս . զի գնայի ես
յամբծութեան սրտի իմոյ՝ 'ի
մէջ տան իմոյ :

Ոչ եղի առաջի աչաց իմոց իրս
անիրաւութեան . ոյք առնէին
զուրացութիւն , ատեցի :

Ոչ մերձեցաւ առ իս՝ որ թիւրն
էր սրտիւ . խոտորեալ յինէն
անզգամին , և ես ինչ ոչ փոյթ
առնէի :

Որ խօսէր գաղա զընկերէ իւր
մէ , զնա բացէ 'ի բաց հա
լածէի :

Որ ամբարտաւան էր աչօք՝ և

ադահ սրտիւ , ընդ նմա և հաց
ոչ ուտէի :

Աչք իմ 'ի հաւատացեալս եր-
կրի , զի նստցին նոքա ընդ իս :

8 Որ գնայր 'ի ճանապարհ ամ-
բիծ , նա սլաշտէր զիս :

9 Ոչ բնակէր 'ի մէջ տան խնոյ՝
որ առնէր զամբարտաւանու-
թիւն . որ խօսէր զանիրաւու-
թիւն , չէր յաջողեալ նմա ա-
ռաջի աչաց խնոյ :

10 Ընդ առաւօտս սպանանէի զա-
մենայն մեղաւորս երկրի . սա-
տակեցից 'ի քաղաքի տեառն
զամենեւեան՝ որ գործէն զա-
նօրէնութիւն :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԱ

1 Աղօ՛ւ . ա-ցի՛ի . իբրե՛ւ յանձնեցի՝ ա-
ռաջի քեռան սիւնեցե շինդրաւ-
ծըս ի-ր :

2 Տէր՝ լուր աղօթից խնոյ , ա-
ղաղակ իմ առ քեզ եկեացէ .

մի դարձուցաներ զերեսս քո
յինէն :

Յաւուր նեղութեան խնայ խո 3
նարհեցո առ իս զունին քո . յո
րում աւուր կարդամ առ քեզ՝
վաղվաղակի լուր ինձ :

Սպառեցան որպէս ծուխ ա 4
ւուրք իմ . և ոսկերք իմ որպէս
խոխ չորացան :

Հարաւ որպէս խոտ՝ և ցամա 5
քեաց սիրտ իմ . մոռացայ ու
տել զհաց իմ 'ի ձայնէ հեծու
թեան խնայ :

Կցեցաւ ոսկր իմ 'ի մարմին իմ . 6
նմանեցայ ես հաւալւան յա
նասլատի :

Եղէ ես որպէս բույսւերակի . 7
տքնեցայ՝ և եղէ ես որպէս
ճնճղուկ միայն 'ի տանիս :

Նախատեցին զիս թշնամիք իմ 8
զօրհանապաղ , և գովիչք իմ
ինև երգնուին :

Զմոխիր որպէս հաց կերայ . և 9

ղըմպելի իմ արտասուօք խառ-
նեցի :

10 Յերեսաց բարկու թեան սրամը
տու թեան քո . զի դու բարձրա-
ցուցեր , և խոնարհեցուցեր
զիս :

11 Աւուրք իմ որպէս հովանի ան-
ցին . և ես որպէս խոտ ցամա-
քեցայ :

12 Դու տէր յաւիտեան կաս և
յիշատակ քոյ ազգէ մինչև
յազգ :

13 Դու յարուցեալ գթասցիս 'ի
վերայ սիոնի . Ժամանակ գթա-
լոյ նորա հասեալ է Ժամ :

14 Հաճեցան ծառայք քո ընդ
բարինս նորա , և 'ի հողս նորա
գթասցին :

15 Երկիցեն հեթանոսք յանուանէ
քումմէ . և ամենայն թագա-
ւորք երկրի 'ի փառաց քոյ :

16 Շինէ տէր զսիոն , և երևեսցի
փառօք իւրովք 'ի նմա :

Հայեցաւ նա յաղօթս խոնար 17
հաց, և ոչ արհամարհեաց զխն
դրուածս նոցա :

Գրեցցի այս յազգ յայլ . ժողո 18
վուրդ զոր ստացեալ է՝ օրհնեա
ցէ զտէր :

Հայեցաւ նա 'ի բարձանց 'ի 19
սրբութենէ իւրմէ . տէր յերկ
նից յերկիր հայեցաւ :

Լսել զհեծութիւն կապելոց , 20
և արձակել զորդիս մահապար
տաց :

Պատմել 'ի սիոն զանուն տեա 21
սըն , և զօրհնութիւնս նորա
յերուսաղէմ :

Ժողովել ժողովադոց 'ի միասին , 22
և թագաւորաց ծառայել ան :

Պատասխանի ետ նմա 'ի ճա 23
նապարհի զօրութեան իւրոյ ,
զնուազութիւն աւուրց իմոյ ա
սա ինձ , և մի հաներ զիս 'ի կէս
աւուրց իմոց . զի ազգէ յազգ
են ամբ քո :

24 Իսկ զբանէ տէր զհիմունս երկ-
րի հաստատեցեր . և գործք
ձեռաց քոց երկինք են :

25 Նոքա անցանէն , և դու կաս՝ և
մնաս յաւիտեան :

26 Ամենեքեան որպէս ձորձս մա-
շեացին . որպէս վերարկուս փո-
խեացես զնոսա , և փոխեացին :

27 Բայց դու նոյն իսկ ես , և ամբ
քո ոչ անցանէն . որդիք ծա-
ռայից քոց բնակեացեն 'ի նմա .
և զաւակի նոցա յաւիտեան
յաջողեսցի :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԲ

Սաղմս 'ի Դաւիթ :

1 Օրհնեա անձն իմ զտէր , և
ամենայն ոսկերք իմ՝ զանուն
սուրբ նորա :

2 Օրհնեա անձն իմ զտէր . և մի
մոռանար զամենայն տուրս նր՝ :

3 Ո քաւէ զմեզս քո . բժշկէ զա-
մենայն հիւանդութիւնս քո :

Ո փրկէ յապականութենէ ըզ
կեանս քո . սլսակէ զքեզ ողոր
մութեամբ և գթութեամբ :

Ո լիութի բարութենէ զցան
կութիւն քո . նորոգեսցի որ
պէս արծուոյ մանկութիւն քո :

Առնէ ողորմութիւնս տէր , և
իրաւունս ամենայն զրկելոց :

Եցոյց տէր զճանապարհս իւր
մովսէսի , և որդւոցն իսրայէլի
զկամս իւր :

Գթած ողորմած է տէր , եր
կայնամիտ և բազումողորմ :

Ոչ իսպառ բարկանայ մեզ տէր ,
և ոչ յաւիտեան սլահէ ոխս :

Ոչ ըստ մեղաց մերոց արար
մեզ , և ոչ ըստ անօրէնութեան
մերում հատոյց մեզ :

Այլ որպէս բարձր են երկինք
յերկրէ , այնպէս զօրացոյց տէր
զողորմութիւն իւր ՚ի վերայ
երկիւղածաց իւրոց :

Որչափ հեռի են արեւելք յաւ

- րևանից , այնպէս հեռի արար
 'ի մէնջ զանօրէնութիւնս մեր :
 13 Որպէս գթայ հայր 'ի վերայ
 որդւոց իւրոց , այնպէս գթաս
 ցի տէր յերկիւղածս իւր :
 14 Ձի նա գիտաց զստեղծութեան
 մեր , և յիշեաց թէ հող եմք :
 15 Մարդոյ որպէս խոտոյ են ա
 ւուրք իւր . որպէս ծաղիկ վայ
 րի՝ այնպէս ծաղկէ :
 16 Շնչէ 'ի նմա հողմ , և ոչ է՝ և ոչ
 ևս երևի տեղի նորա :
 17 Բայց ողորմութիւն տեսուն
 յաւիտեանս յաւիտենից 'ի վե
 րայ երկիւղածաց իւրոց , և ար
 դարութիւն նորա յորդւոց
 մինչև յորդիս :
 18 Ոյք պահեն զուխտս նորա ,
 յիշեն զպատուիրանս նորա՝
 և առնեն զնա :
 19 Տէր յերկինս պատրաստեաց
 զթութ իւր , արքայութիւն
 նորա ամենեցուն տիրէ :

Օրհնեցէք զտէր ամենայն հրեշ 20
տակէք նորա՝ հզօրք զօրուծք .
որ առնէք զբան նորա 'ի լակ
ձայնի պատգամաց նորա :

Օրհնեցէք զտէր ամենայն զօ 21
րուծիւնք նորա, պաշտօնեայք
և արարողք կամաց նորա :

Օրհնեցէք զմեր ամենայն գործք 22
նորա . ընդ ամենայն տեղիս է
տէրուծիւն նորա . օրհնեա
անձն իմ զտէր :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԳ

Սաղմոս 'ի դաւիթ . 'ի վերայ աշխարհ 1
հաճաքծ աբաբածոց :

() րհնեա անձն իմ զտէր . տէր 2
ւած իմ մեծ եղեր յոյժ :

Խոստովանուծիւն և մեծ վայել 5
չուծիւն զգեցար . արկար զլոյս
որակս զօթոց , ձգեցեր զեր-
կինս որակս խորանս . և յարկար
'ի վերայ ջուրց զվերնայարկս
նորա :

4 Ողնէ յամպս զգնացս իւր . և
 շրջի նա 'ի վերայ թևոց հողմոց :
 5 Ուրար զհրէշտակս իւր հոգիս ,
 և զպաշտօնեայս իւր 'ի հօւր
 կիզելոյ :

6 Հաստատեաց զերկիր 'ի վերայ
 հաստատութեան իւրոյ , զի մի
 սասանեցի յաւիտեան :

7 Խորք որպէս զգետ վերարկու
 է նորա . 'ի վերայ լեւանց կաց
 ցեն ջուրք :

8 Ի սաստէ քովմէ փախիցեն , և
 'ի ձայնէ որոտալոյ քովմէ
 սարսիցեն :

9 Ելանեն լեռնանան և իջանեն
 դաշտանան , 'ի տեղի յոր հաս
 տատեցեր զնոսա :

10 Սահման եդիր՝ և ոչ անցանեն ,
 և ոչ ևս դառնան 'ի ծածկել
 զերկիր :

11 Առաքեցեր զաղբիւրս ընդ ծոր
 ծորս . 'ի մէջ լեւանց գնացցեն
 ջուրք :

Արբուցանել զամենայն գաղա 12
նրա վայրի . յագեացին ցեռք 'ի

ծարաւս իւրեանց :

Անդ թռչունք երկնից բոյնս 13
դիցեն . և 'ի միջոյ վիմաց տա-

ցեն զձայնս իւրեանց :

Արբուցանէ զլերինս 'ի շտեմա 14
րանաց իւրոց . 'ի սրտոյ գոր-

ծոց իւրոց լցցի երկիր :

Բուսուցեր զխոտ 'ի լերինս , 15
զգալարի 'ի ծառայութիւն

մարդկան :

Հաներ զհաց յերկրէ . գինի 16
ուրախ առնէ՝ իւղ զուարթ , և

հաց հաստատէ զսիրտ մարդոց :

Յագեացին ծառքն տեառն , և 17
մայրքն լիբանանու՝ զորս գու-

անկեցեր :

Անդ թռչունք երկնից ձագս 18
հանցեն . և բոյն արագլի ապա-

ւէն է նոցա :

Լերինք բարձունք են եղջե 19
րուաց , և վէմք ապաւէնք նա-

պատասկաց :

20 Արարեր զլուսին վասն ժամա-
նակի , արեգակն ծանեաւ ըզ-
ժամ մտանեւոյ իւրոյ :

21 Արարեր զխաւար՝ և եղև գի-
շեր , 'ի նմա գնան ամենայն
դազանք անտառի :

22 Կորիւնք առիւծուց մանչեն՝ և
յափշտակեն , և խնդրեն յայ
զկերակուրս իւրեանց :

23 'Ի ծագել արևու ժողովին , և 'ի
մորիս իւրեանց դադարեն :

24 Ելանէ մարդ 'ի գործս իւր ,
և 'ի վաստակս ձեռաց իւրոց
մինչև յերեկոյ :

25 Ո՛րպէս զի մեծ են գործք քո
տէր , զամենայն ինչ իմաստու-
թեամբ արարեր , և լցաւ եր-
կիր սաեղծութեամբք քովք :

26 Այս ծով մեծ և անգորր . 'ի
սմա են սողունք , որ ոչ գոյ
թիւ , դազանք մեծամեծք և
մանունք . 'ի սմա և նաւք գնան .

վիշապն զոր ստեղծեր խաղալ
նովաւ :

Ամենեքեան քեզ սպասեն . և²⁷
դու տաս կերակուր նոցա 'ի
ժամու :

Տաս դու նոցա՝ և կերակրին .²⁸
բանաս զձեռն քո , կերակրես
զամենեւեան կամօք քովք :

Դարձուցանես զերեսս քո 'ի²⁹
նոցանէ՝ և խռովին . հանես զո
գի 'ի նոցանէ , պակասին և 'ի
հող դառնան :

Առաքես զոգի քո՝ և ստանաս³⁰
զնոսա . և նորոգես զերեսս
երկրի :

Եղիցին փառք տեառն յաւի³¹
տեան . տէր ուրախ եղիցի յա
րարածս իւր :

Ո հայի յերկիր , և տայ դողալ³²
սմա . մերձի 'ի լերինս՝ և ծխեա
ցին :

Օրհնեցից զտէր 'ի կեանս իմ .³³
սաղմոս ասացից ւոյ իմոյ մինչև

Եւ Էս :

34 Քաղցր եղիցի նմա օրհնութիւն
իմ, և Էս ուրախ եղէց 'ի տէր:

35 Պակասեցին մեղաւորք յեր-
կրէ, և ամբարիշտ մի ևս գտցի
'ի նմա, օրհնեա անձն իմ
զտէր :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԴ

Աւելս-իս :

1 Խոստովան եղերուք տեառն՝
և կարգացէք զանուն նորա,
պատմեցէք 'ի հեթանոսս ըզ-
գործս նորա :

2 Օրհնեցէք, և սնդմոս ասացէք
նմա, պատմեցէք զամենայն ըս-
քանչեւ իս նորա, և գովեցարուք
յանուն սուրբ նորա :

3 Ուրախ եղիցին սիրտք այնոցիկ՝
որ խնդրեն զտէր, խնդրեցէք
զտէր, և հզօրք եղերուք, խընդ-
րեցէք զերեսս նորա յամենայն
Ժամ :

Յիշեցէք զսքանչեւ իս նորա՝ զոր 4
արար - զարուեստս և զիրա-
ւունս բերանոյ նորա :

Զաւակն արբաՀամեան ծա- 5
ռայք նորա , որդիք յակորայ
ընտրեալք նորա :

Նա ինքն է տէր անձ մեր . յա- 6
մենայն երկրի են իրաւունք
նորա :

Յիշեաց յաւիտենից զուխտիւր, 7
և զբանն՝ զոր պատուիրեաց
մինչև 'ի հազար ամ :

Զուխտն զոր եդ ընդ արբաՀա- 8
մու . և զերդումն իւր ընդ սա-
հակայ :

Հաստատեաց առ յակոր ըզ- 9
հրաման իւր . և առ իսրայէլ
զուխտ իւր յաւիտենից :

Ասէ՝ ձեզ տաց զերկիրն քանա- 10
նու , զվիճակ ժառանգութեան
ձերոյ :

Զի էին նոքա թուով սակաւք, 11
նուազք և սկանդութաւք 'ի նմա :

12 Անցին նոքա ազգէ յազգ . 'ի
 թագաւորութենէ 'ի թողո-
 վուրդ յայլ :

13 Ոչ եթող մարդկան մեղանչել
 նոցա . կշտամբեաց զթագաւորս
 վասն նոցա :

14 Մի մերձենայք ասէ՝ յօծեալս
 իմ . և 'ի մարդարէս իմ մի մե-
 ղանչէք :

15 Կոչեաց սով յերկիր նոցա .
 զամենայն զօրութիւն հացի
 եբեկ :

16 Առաքեաց առաջի նոցա այր .
 'ի ծառայութիւն վաճառեցաւ
 յովսէփ :

17 Խոնարհ արարին 'ի կապանս
 զոտս նորա . և անց ընդ երկա-
 թրս անձն նորա :

18 Մինչև եկեացէ բան նորա . և
 բան տեառն փորձեաց զնա :

19 Առաքեաց թագաւորն՝ և ելոյծ
 զնա . իշխան թողովրդեան ե-
 թող զնա :

Կացոյց զնա տէր տան իւրոյ ,²⁰
 իշխանն 'ի վերայ ամենայն ստա-
 ցուածոց իւրոց :

Խրատել զիշխանն նոցա որպէս²¹
 զինքն . և զծերս նոցա խմա-
 տունս արասցէ :

Եմուտ խրայել յեգիպտոս .²²
 յակովբ պանդխտեցաւ յերկիր
 քամայ :

Աճեցոյց զժողովուրդ իւր յոյժ ,²³
 և զօրացոյց զնոսա քան զթշնա-
 միս իւր :

Դարձոյց զսիրտս նոցա ատել²⁴
 զժողովուրդ իւր , և 'ի նենգել
 զծառայս իւր :

Առաքեաց զմովսէս ծառայ²⁵
 իւր , և զահարոնի ընտրեալ իւր :

Ետ նոցա զքան նշանաց իւրոց ,²⁶
 և զարուեստս իւր յերկիր քա-
 մայ :

Առաքեաց խաւար՝ և խաւարե²⁷
 ցոյց զնոսա . զի դառնացուցին
 զքան նորա :

28 Դարձոյց յարիւն զգետս նոցա .
 և սպան զամենայն ձկուռս
 նոցա :

29 Եւաց յերկիր նոցա գորտ , և ՚ի
 շտեմարանս թադաւորաց նոցա

30 Ասաց՝ և եկն շանաճանճ , և
 մթեխ ընդ ամենայն սահմանս
 նոցա :

31 Դարձոյց զանձրեւս նոցա ՚ի կար-
 կուտ . և հուր յերկիր նոցա
 բորբոքեցաւ :

32 Եհար զայգիս և զթղենիս նոցա
 և փշեաց զամենայն ծառս
 սահմանաց նոցա :

33 Ասաց՝ և եկն մարախ , և խառ-
 նիճ՝ զի ոչ գոյր թիւ :

34 Եկեր զամենայն խոտ երկրի
 նոցա . սպառեաց զամենայն
 պտուղ անդոյ նոցա :

35 Եհար զամենայն անդրանիկս
 եգիպտացւոց , զսկիզբն ամե-
 նայն վաստակոյ նոցա :

36 Եհան զնոսա ոսկւով և արծա-

Թով . և ոչ Կոյր յազգի նոցա
հիւանդ :

Ուրախ եղև եգիպտոս ընդ և 37
լանել նոցա . զի անկաւ աս
տեառն 'ի վերայ նոցա :

Սփռեաց ամսը՝ հովանի առնել 38
նոցա 'ի տուէ . և հրով լոյս
տայր նոցա 'ի գիշերի :

Խնդրեցին՝ և եկն լորամարդի . 39
և հացիւ երկնից լցոյց զնոսա :

Եհար զվէմն՝ և բղխեցին ջուրք , 40
և գնացին գետք ընդ անջրդիս :

Յիշեաց զբան իւր սուրբ , որ 41
ընդ աբրահամու ծառայի իւ
րում :

Եհան զԺողովուրդ իւր ցըն 42
ծուծեամբ , և զընտրեալս իւր
ուրախութեամբ :

Եւ նոցա զգաւառս հեթանոս 43
սաց . 'ի վաստակս Ժողովրդոց
Ժառանգեցոյց զնոսա :

Զի պահեսցեն զվկայութիւնս 44
նորա . և զօրէնս նորա խնդրես
ցեն :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԵ

ԱԷԼ-ԻՄ :

- 1 Սոսառովան եղերուք տեառն
զի քաղցր է . զի յաւիտեանն է
ողորմութիւն նորա :
- 2 Ո՞ խօսեսցի զղօրութիւն ան .
լսելի արասցէ զամենայն օրհն
նութիւնս նորա :
- 3 Երանի՛ ոյք սլահենն զիրաւու
նըս , և առնենն զարդարութիւն
յամենայն ժամ :
- 4 Յիշեա զմեզ տէր ընդ հաճոյս
ժողովրդեան քոյ . և այց արա
մեզ 'ի փրկութեան քում :
- 5 Տեսցուք մեք զքաղցրութիւն
ընտրելոց քոց . ուրախ եղիցուք
յուրախութիւն ազգի քոյ . և
գովեսցուք մեք 'ի ժառանգու
թեան քում :
- 6 Մեղաք մեք ընդ հարսն մեր ,
անօրինեցաք և յանցեաք :
- 7 Հարբն մեր յեգիստոս ոչ իմա-

ցան զսքանչեւիս քո . և ոչ յի-
շեցին զբազում ողորմութիւնս
քո :

Բարկացուցին զքեզ յանցա-
նեւն իւրեանց ընդ ծով կար-
միր . փրկեաց զնոսա վասն ա-
նուան իւրոյ . զի ծանօցեն զզո-
րութիւնս նորա :

Սաստեաց 'ի ծով կարմիր' և
ցամաքեցաւ . առաջնորդեաց
նոցա ընդ անդունդս որսէս
ընդ անասլատ :

Կեցոյց զնոսա 'ի ձեռաց ատե-
լեաց նոցա , և փրկեաց զնոսա
'ի ձեռաց թշնամեաց նոցա :

Ծածկեաց ծով զնեղիչս նոցա .
և մի 'ի նոցանէ ոչ ապրեցաւ :

Հաւատացին 'ի բան նորա . և
օրհնեցին զօրհնութիւնս նորա :

Վաղվաղեցին և մոռացան ըզ-
դործս նորա . և ոչ անսացին
խորհրդոց նորա :

Յանկացան զցանկութիւն յա-

նապատի , և փորձեցին զիծ
յանջրդի :

15 Եւ նոցա զինդրուածս նոցա .
առաքեաց լիութիւն յանձինս
նոցա :

16 Բարկացուցին զմովսէս 'ի բա-
նակի , և զահարոնն սուրբ
տեառն :

17 Բացաւ երկիր՝ և եկուլ զդա-
դան , և ծածկեաց զբանական
զաբիրովի :

18 Հուր վառեցաւ 'ի Ժողովս նո-
ցա , և բոց մաշեաց զմեղաւորս :

19 Արարին զորթ 'ի քորեբ , եր-
կիր սլադին սլատկերի , և փո-
խեցին զփառս իւրեանց 'ի նմա
նութիւն որթու խոտակերի :

20 Մոռացան զիծ կենարար իւ-
րեանց , որ արար զմեծամեծս
իւր յեգիպտոս , զսքանչելիս
իւր յերկիր քամայ , և զահ իւր
'ի վերայ կարմիր ծովուն :

21 Ասաց սատակել զնոսա , եթէ

ոչ մովսէս ընտրեալ կայր ա-
ռաջի նոցա :

Դարձաւ առ տէր՝ և անցոյց²²
զբարկութիւն նորա , զի մի
սատակեսցին նոքա :

Անարգեցին զերկիրն ցանկալի²³
և ոչ հաւատացին բանի նորա :

Տրտնջեցին՝ի բանակս իւրեանց²⁴
և ոչ լուան ձայնի տեառն :

Համբարձ զձեռն իւր ՚ի վերայ²⁵
նոցա , հարկանել զնոսա յա-
նապատի :

Յրուեսցի զաւակ նոցա ընդ²⁶
հեթանոսս , ջրուեսցի զաւակ
նոցա ընդ գաւառս :

Պղծեցան նոքա ՚ի բէլփեգովր²⁷
զի կերան զոհեալ և զմեռելոսի :

Բարկացուցին զնա ՚ի գործս²⁸
իւրեանց . յաճախեաց ՚ի վե-
րայ նոցա բեկումն :

Ապա եկաց ՚ի մէջ փենեհէս²⁹
քաւեաց և արգելաւ մահ .
համարեցաւ նմա յարդարու-

Թիւն ազգէ յազգ մինչև յաւիտեան :

50 Բարկացուցին զնա 'ի ջուրսն հակառակութեան . չարչարեցաւ մովսէս վասն նոցա , զի դառնացուցին զոգի նորա :

51 Հրամայեաց շրթամբք իւրովք . և ոչ սատակեցին զազգն՝ զոր ասաց նոցա տէր :

52 Խառնակեցան ընդ հեթանոսս , և ուսան զգործս նոցա . ծառայեցին կռոց նոցա , և եղև նոցա 'ի գայթաղութիւն :

53 Զոհեցին զուստերս և զգրտերս իւրեանց գիւաց , և հեղին արիւն ամբիծ :

54 Արիւն ուստերաց և գտտերաց իւրեանց՝ զոր զոհեցին կռոցն քանանու :

55 Հաղախեցաւ երկիր յարենէ նոցա , և սղծեցաւ 'ի գործոց նոցա . զի սլոռնկեցան 'ի գնացրս իւրեանց :

Բարկացաւ սրտամտութեամբ՝
տէր 'ի վերայ ժողովրդեան իւ-
րոյ . և դարչեցոյց զժառանգու-
թիւն իւր յոյժ :

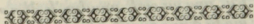
Մատնեաց զնոսա 'ի ձեռս հե-
թանոսաց . տիրեցին նոցա ա-
տելիք իւրեանց , և թշնամիք
իւրեանց նեղեցին զնոսա . և
խոնարհ եղեն 'ի ներքոյ ձե-
ռաց նոցա :

Բազում անգամ փրկեաց զնո-
սա , և նոքա դառնացուցին
զնա 'ի խորհուրդս իւրեանց .
և կորացան յանօրէնութեան
իւրեանց :

Հայեցաւ տէր 'ի նեղութիւնս
նոցա , 'ի լսել ձայնի աղօթից
նոցա :

Յիշեաց զուխտ իւր . և զըղ-
ջացաւ ըստ բազում ողորմու-
թեան իւրում . ետ զնոսա 'ի
դժութիւնս առաջի ամենայն
դերչաց նոցա :

- 41 Փրկեա զմեզ տէր ւծ մեր, և ժողովեա զմեզ 'ի հեթանոսաց :
- 42 Խոստովանեղիցուք անուանքումս րբոյ, և սլարծեսցուք յօրհնութիւնս քո :
- 43 Օրհնեալ տէր ւծ իսրայելի, յաւիտեանս յաւիտենից :
- 44 Եւ ասացէ ամենայն ժողովուրդն, եղիցի եղիցի :



ԱՂՕԹՔ

Եղեիիս, արտայի յ--Դայ :

- 1 Ես ասացի 'ի վերանալ յինէն աւուրց իմոց, թէ գնացի ես 'ի դրունս դժոխոց :
- 2 Թողի զամենայն յետին իմ, և ասացի՝ թէ այլ ոչ եւ տեսից զփրկուի տեառն յերկրին կենդանեաց, և ոչ եւ տեսից զմարդ բնակչօք իւրովք հանդերձ :

Պակասեցայ ես յաղգատոհմէ 3
իմմէ . այսուհետեւ թողի լքի
զամենայն զկեանս իմ :

Եւ գնաց՝ մեկնեցաւ յինէն հո 4
դի իմ, որպէս զայն՝ որ քա-
կէ զտաղաւար . և եղէ ես որ-
պէս զոստայն սատարաց՝ մերձ
'ի հատանել :

Յաւուր յայնմիկ մատնեցայ 5
եւ յառաւօտէ որպէս 'ի ձեռս
առիւծու . այնպէս խորտա-
կեաց մանրեաց զոսկերս իմ . զի
յառաւօտէ մինչ 'ի գիշեր մատ-
նեցայ :

Որպէս ծիծառն՝ այնպէս ճշե- 6
ցի , որպէս զաղաւնի՝ այնպէս
մոչեցի , զի նուաղեցին աչք իմ
'ի տեսանելոյ :

Հայեցայ 'ի բարձունս առ տէր 7
ւծ իմ, որ փրկեաց զիս , և
փարատեցոյց յինէն զցաւս ան-
ձին իմոյ :

Տէր վասն այսորիկ պատմեցաւ 8

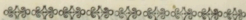
քեզ . զարթուցեր զանձն իմ ,
դարձուցեր զհոգի իմ . մխի-
թարեցայ և կեցի :

9 Ահա 'ի խաղաղութիւն դար-
ձաւ դառնութիւն իմ . փրկե-
ցեր զանձն իմ , զի մի կորեայց .
և ընկեցեր յետոյ զամենայն
զմեղս իմ :

10 Զի ոչ թէ որ 'ի դժոխս են ,
խոստովան առնին առ քեզ . և
ոչ մեռեալք օրհնեացեն զքեզ ,
և ոչ յուսացին 'ի ճշմարտու-
թիւնս քո ամենեքեան , որ ի-
ջանեն 'ի դժոխս :

11 Այլ կենդանիքս օրհնեացուք
զքեզ՝ տէր . որպէս և ես այսու-
հետեւ մանկուհիս ծնայց , որ
սլատմեացեն զարդարութիւնս
քո՝ տէր փրկութեան իմոյ :

12 Ես ոչ ևս դադարեցից օրհնել
զքեզ յօրհնութիւն նոր զա-
մենայն աւուրս կենաց իմոց՝
յանդիման տաճարիդ նոյ :



ՄԱՂԹԱՆՔ

Յոյս կենդանութեան , յոյս
և ապաւէն փրկութեան տէր
յիսուս փրկիչ , փրկեալ և փա-
րատեցո զցաւս անձին իմոյ :

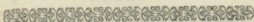
Մարդասէր տէր , վասն սրբու-
հւոյ անարատ մօր քոյ և կուսի ,
և վասն խաչի քոյ պատուակա-
նի տէր ընկալ զաղաչանս մեր ,
և կեցո զմեզ :

Զ+ա+ւ+դ+ն + շ+ա+ղ+թ+ն 'ի վ+ե+ր+ն եր-
կինք պատմեն իանանին գոյե+ն 'ի

101 երե+ն :







ՍԱՂԽՈՍ ՃԶ

ԱՄԷԼ-ԻՄ ։

- 1 ԽՈՍՏՏՈՎԱՆ եղերուք ան՝ զի
քաղցր է , զի յաւիտեան է ու
զորմութիւն նորա ։
- 2 Ասասցեն փրկեալք տեառն ,
զորս փրկեաց 'ի ձեռաց թշնա-
մւոյն ։
- 3 Յամենայն դաւառաց ժողո-
վեաց զնոսա . յարևելից և յա-
րևմտից՝ 'ի հիւսիսոյ և 'ի ծովէ ։
- 4 Մոլորեցան նոքա յանապատի
յանջրդի ճանապարհի . քաղաք
բնակութեան ոչ գտին ։
- 5 Քաղցեան և ծարաւեցան . և
անձինք նոցա 'ի նոսին նուա-
ղեցան ։
- 6 Աղաղակեցին առ տէր 'ի նե-
ղութեան իւրեանց . 'ի վշտաց
նոցա փրկեաց զնոսա ։

Առաջնորդեաց նոցա 'ի Ճանա 7
պարհ ուղիղ . զի երթիցեն 'ի
քաղաք բնակութե իւրեանց :

Խոստովանեղիցին տեառն ու 8
դորմութեանց նորա . սքանչե-
լեաց նորա որդիք մարդկան :

Զի յագեցոյց զանձինս քաղ 9
ցեալս . և զանձինս կարօտեալս
լի արար բարութեամբ :

Այք նստէին 'ի խաւարի և 'ի 10
ստուերս մահու . կապեալ էին
յաղքատութեան որպէս յեր-
կաթս :

Զի դառնացուցին զբանն իւր , 11
և զխորհուրդս բարձրելոյն բար-
կացուցին :

Խոնարհ եղեն 'ի ցաւոց սիրտք 12
նոցա . տկարացան , և ոչ ոք էր
որ օգնէր նոցա :

Աղաղակեցին առ տէր 'ի նե 13
դութեան իւրեանց , 'ի վշտաց
նոցա եհան զնոսա :

Փրկեաց զնոսա 'ի խաւարէ և 14

ի ստուերաց մահու, և խղեաց
ղկապանս նոցա :

15 Խոստովան եղիցին տեառն ու
ղորմութեանց նորա . սքանչե-
լեաց նորա որդիք մարդկան :

16 Զի փշրեաց զդրունս սղինձիս,
և զնիգս երկաթիս խորտա-
կեաց :

17 Օգնեաց նոցա ի ճանապարհի
անօրէնութեան իւրեանց . զի
վասն մեղաց իւրեանց խոնարհ
եղեն յոյժ :

18 Յամենայն կերակրոց դարչէին
սիրոք նոցա . մերձեցան մինչև
ի դրունս մահու :

19 Աղաղակեցին առ տէր ի նե-
ղութեան իւրեանց , ի վշտաց
նոցա ապրեցոյց զնոսա :

20 Առաքեաց զբան իւր՝ և բժըշ-
կեաց զնոսա . և փրկեաց զնոսա
յապականութենէ իւրեանց :

21 Խոստովան եղիցին տեառն ու
ղորմութեանց նորա . սքանչե-

Լեաց նորա որդիք մարդկան :
Մատուցեն նմա պատարագ²²
օրհնութեան . և պատմեցեն

զգործս նորա ցնծութեամբ :
Ոյք իջանէին 'ի ծով նաւովք .²³
և առնէին զգործս 'ի ջուրս
բազումս :

Նոքա տեսին զգործս տեառն .²⁴
և զսքանչելիս նորա 'ի խորս ան-
դինդոց :

Ասաց՝ և յարեաւ հոգմ' և մըր²⁵
րիկ . և բարձրացան ալիք նորա :

Ելանէին յերկինս՝ և իջանէին²⁶
յանդուռս . և անձինք նոցա
յանձինս իւրեանց մաշեցան :

Խռովեցան սատանեցան որսէս²⁷
արբեալք , և ամենայն իմաս-
տութիւն նոցա ընկլաւ :

Աղաղակեցին առ տէր 'ի նեղու²⁸
թեան իւրեանց . 'ի վշտաց նո-
ցա կեցոյց զնոսա :

Դարձոյց զմըրիկն յօդ՝ և դա²⁹
դարեցին ալիք նորա . ուրախ

եղէն զի դադարեցին . և առաջ
նորդեաց նոցա 'ի նաւահան-
գիստ կամաց իւրեանց :

30 Խոստովան եղիցին տեառն ու
ղորմութեանց նորա . սքանչե-
լեաց նորա որդիք մարդկան :

31 Բարձր արասցեն զնա 'ի Ժողո-
վըս Ժողովրդոց . և յաթոռս
ծերոց օրհնեացեն զնա :

32 Զի դարձոյց զգետս 'ի ցամաք,
և զգնացս ջուրց յերկիր ծա-
րաւուտ :

33 Արար զերկիրն ստղաբեր՝ յաղ-
տաղտուկս , վասն չարութեան
բնակչաց նոցա :

34 Արար զանասպառն 'ի ճահիճս
ջուրց , և զերկիրն ծարաւուտ
'ի գնացս ջուրց :

35 Բնակեցոյց 'ի նմա քաղցեալս .
և շինեցին քաղաք բնակութե
իւրեանց :

36 Վարեցին արտս , և անկեցին
այգիս , և արարին ստուղ ար-

մտեաց իւրեանց :

Օրհնեաց զնոսա՝ և բազմացան³⁷
յոյժ , և անասուինք նոցա ոչ
նուազեցան :

Նուազեցան նոքա և չարչարե³⁸
ցան , 'ի նեղութենէ չարեաց
և 'ի վշտաց :

Եկն անարգութիւն 'ի վերայ³⁹
իշխանաց նոցա . մոլորեցոյց
զնոսա յանապատի՝ և ոչ 'ի
ճանապարհի :

Օգնեաց տնանկին յաղքատու⁴⁰
թեան . առաջնորդեաց որպէս
խաչին ազգի նոցա :

Տեսցեն ուղիղք և ուրախ ե⁴¹
ղիցին . և ամենայն անօրէն խցցէ
զբերան իւր :

Ո՞վ է իմաստուն , որ պահեսցէ⁴²
զայս . և 'ի միտ առցէ զողոր
մութիւնս տեառն :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԷ

1 Օրհնութիւնն սաղմոսաց 'ի դաւիթ :

2 Պատրաստ է սիրտ իմ լծ ,
սպատրաստ է սիրտ իմ օրհնել
և սաղմոս ասել քեզ փառօք
խնովք :

3 Չարթիք փառք իմ , զարթիք
սաղմոսիւք և օրհնութեամբ , և
ես զարթեայց առաւօտուց :

4 Խոստովանեղէց քեզ 'ի ժողո
վուրդս տէր , և սաղմոս ասա
ցից քեզ յազինս :

5 Մեծ եղև մինչև յերկինս ողոր
մութիւն քո , մինչև յամպս
ճամարտութիւն քո :

6 Բարձրեալ ես դու յերկինս
լծ . և յամենայն երկրի են
փառք քո :

7 Որպէս փրկեցան սիրելիք քո .
կեցո աջով քոյ՝ և լուր մեզ :

8 Աժ խօսեցաւ 'ի սրբութենէ
իւրմէ . բարձր եղէց , բաժանե

ցայց զսիւքէմ, և զհովիտսն
յարկաց չափեցից :

Իմ է գաղայադ և իմ է մանա 9
սէ, եփրեմ հզօրիչ գլխոյ իմոյ :

Յուդա Թագաւոր իմ, մովար 10
աւազան յուսոյ իմոյ :

Յեդովմէ ուղղեցից զգնացս 11
իմ, և ինձ այլազգիք հնազանդ
եղէն :

Ո՞ր տարցէ զիս 'ի քաղաք աւ 12
մուր, կամ ո՞ր առաջնորդեսցէ
ինձ մինչև յեդովմէ :

Թէ ոչ դու ձեռն, որ մերժեցեր 13
զմեզ, և ոչ ելեր ձեռն ընդ զօրս
մեր :

Տուր մեզ օգնութիւն 'ի նեղու 14
թեան, զի սուտ է փրկութիւն
մարդոյ :

Աստուծով արասցուք զօրու 15
թիւն, և նա յամօթ արասցէ
զթշնամիս մեր :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԸ

- 1 Ի խաբարած . սաղմոս 'ի Դաւիթ :
- 2 Աստուած օրհնութեան խմոյ
մի լուեր , զի բերան մեղաւորի՝
բերան նենգաւորի բացաւ 'ի
վերայ իմ :
- 3 Խօսեցան զինէն լեզուաւ նեն-
գաւորաւ . և բանիւ ատելու-
թեամբ սլաշարեցին զիս :
- 4 Մարտեան ընդ իս 'ի տարա-
սլարտուց . փոխանակ սիրոյ ի-
մոյ մասնէին զիս , այլ ես յա-
ղօթս կայի :
- 5 Հատուցին ինձ չար փոխանակ
ընդ բարւոյ , ատելութիւն փո-
խանակ սիրոյ իմոյ :
- 6 Կացո 'ի վերայ նորա մեղաւոր,
սատանայ կացցէ ընդ աջմէ
նորա :
- 7 Ի դատաստանէ իւրմէ ելցէ դա-
տասլարտեալ . և աղօթք նորա
'ի մեղս դարձցին :

Եղիցին աւուրք նորա նուաղ . 8
 և զայցելութիւն նորա , զայն
 այլ տարցի :

Եղիցին որդիք նորա որք , և կին
 նորա այրի . սահեացին , փո-
 փոխեացին , որդիք նորա մու-
 լողք եղիցին . և ելցեն 'ի բնա-
 կութենէ իւրեանց :

Քննեացէ փոխատու զամենայն 11
 ինչս նորա . յափշտակեացեն
 օտարք զվաստակս նորա :

Մի գտցի օգնական նմա . և մի 11
 ոք ողորմեացի 'ի վերայ որքոց
 նորա :

Եղիցին որդիք նորա 'ի սատա 12
 կումն , և յազդէ ջնջեացի ա-
 նուն նորա :

Յիշեացին մեղք հօր նորա առա 13
 ջի տեառն . և մեղք մօր նորա մի
 ջնջեացին . և եղիցին առաջի
 տեառն յամենայն ժամ :

Սատակեացի յերկրէ յիշատակ 14
 նորա . փոխանակ զի ոչ յի-

- չեաց առնել զողորմութիւն :
 15 Հալածեաց զայր աղքատ և ըզ-
 տնանկ • ստանանել զայն , որ
 խոնարհ է սրտիւ :
 16 Սիրեաց զանէծս՝ և ելցէ նմա •
 ոչ կամեցաւ զօրհնութիւն , հե-
 ռի եղիցի 'ի նմանէ :
 17 Զգեցաւ զանէծս որպէս հան-
 դերձ • մտցէ որպէս ջուր 'ի փոր
 նորա • որպէս ձէթ ընդ ոսկերա
 նորա :
 18 Եղիցի նմա որպէս հանդերձ զի
 ագանի • որպէս դօտի՝ որ ածի
 հանապաղ ընդ մէջ :
 19 Այս գործ է այնոցիկ , որ չա-
 րախօս կային զինէն առ տէր ,
 և ոյք խօսէին չար զանձնէ իմմէ :
 20 Այլ դու տէր՝ տէր՝ արա ընդ իա-
 ըստ անուան քում , զի քաղցր է
 ողորմութի քո • և փրկեա զիս ,
 զի աղքատ և տնանկ եմ ես :
 21 Սիրտ իմ՝ խռովեցաւ 'ի փորի
 իմում • և ես որպէս ստուեր 'ի

խուսափել իմում պակասե-
ցայ • և թօթափեցայ որպէս
մարախ :

Ծուռեկք իմ տկարացան 'ի պա²²
հոց • և մարմին իմ այլագու-
նեաց յիւղոյ :

Եղէ ես նախատ նոցա • տեսին²³
զիս՝ և շարժեցին զգլուխս իւ-
րեանց :

Օգնեա ինձ տէր փճ իմ, և²⁴
փրկեա զիս՝ ըստ ողորմութեան
քում :

Ծանիցեն զի ձեռն քո այս է,²⁵
և դու տէր արարեր զայս :

Նոքա անիծանիցեն, և դու օրհ²⁶
նեսցես • ոյք յարուցեալ են 'ի
վերայ իմ ամօթ կրեսցեն • այլ
ծառայ քո ուրախ եղիցի 'ի
քեզ :

Զգեցցին զամօթ՝ որ չարախօս²⁷
կային զանձնէ իմմէ, և արկեն
որպէս կրկնոց՝ զամօթ իւրեանց
զիւրեամբք :

- 8 Այլ ես խոստովան եղէց առ
տէր յոյժ բերանով խմով . 'ի
մէջ բազմաց օրհնեցից զքեզ :
- 9 Զի եկաց նա ընդ աշմէ տնան
կին , փրկել զիս յայնչանէ՝ ոյք
հալածեն զանձն իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԹ

- 1 Ի իսպաբած . սաղմոս 'ի դաւիթ :
- 2 Ասաց տէր ցտէր իմ , նիստ ընդ
աշմէ իմմէ , մինչև եդից զթշնա
միս քո սլատուանդան ոտից
քոց :
- 3 Գաւազան զօրութեան առա
քեսցէ քեզ տէր 'ի սիոնէ . և
տիրեսցես դու 'ի մէջ թշնա
մեաց քոց :
- 4 Ընդ քեզ է ինձ սկիզբն աւուրց
զօրութեան . 'ի վայելչութիւն
սրբոց քոց յարդանդէ յառաջ
քան զարուսեակ ծնայ զքեզ :
- 5 Երգուաւ տէր՝ և ոչ ևս զղջաս
ցի . թէ դու ես քահանայ յա-

Հիտեան ըստ կարգին մեքի-
սեդեկի . և տէր ընդ աջմէ
քումմէ :

Խորտակեացէ յաւուր բարկու 6
թեան զԹադաւորս . դատի
զհեթանոսս , և բազում առնէ
զհարուածս . և խորտակեացէ
զգլուխս բազմաց յերկրի :

Զուղխս 'ի ճանապարհի ար 7
բուսցէ . վասն այսորիկ և բար
ձրր արասցէ զգլուխս :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԺ

Աւել-իա :

Խոստովան եղէց քեզ տէր՝ 1
բոլորով սրտիւ խմով , 'ի խոր-
հուրդս ուղղոց , 'ի Ժողովուր-
դս մեծ են գործք տեառն .
և քննեալ են յամենայնի կամք
նորա :

Խոստովանութիւն և վայելու 2
թիւն են գործք նորա . արդա-
րութիւն նորա մնայ յաւի-

տեանս յաւիտենից :

3 Յիշատակ արար սքանչելեաց
իւրոց ուղղոց, ողորմած գթած
է տէր, կերակուր տայ երկիւ,
դաժաց իւրոց :

4 Յիշեաց յաւիտենից զուխտ
իւր, զգօրութիւն գործոց իւ-
րոց պատուիրեաց ժողովրդ-
դեան իւրում :

5 Տալ նոցա ժառանգութիւն
հեթանոսաց, և գործք ձեռաց
նորա արդարութիւն և իրա-
ւունք են :

6 Հաւատարիմ են յամենայնի
պատուիրանք նորա, հաստա-
տեալ են յաւիտեանս յաւի-
տենից, արարեալ են ճշմար-
տութեամբ և ուղղութեամբ :

7 Փրկութիւն առաքեաց տէր
ժողովրդեան իւրում, պա-
տուիրեաց յաւիտենից զուխտ
իւր, սուրբ և ահեղ է անուն
նորա :

Սկիզբն զգօնութեան երկիւղ
տեառն . իմաստութիւն բարի
ամենեցուն՝ որ առնեն զնա . և
օրհնութիւն նորա մնայ յաւի
տեանս յաւիտենից :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԺԱ

Աւել-իւ . 'ի վերայ աշաւաբու-
նեան , անգիւն և զառարիւն :

Երանեալ է այլ՝ որ երկնցի 'ի
տեառնէ , զպատուիրանս նո-
րա նա կամի յոյժ :

Հօր եղիցի յերկրի զաւակն ու
րա . և ազգ ուղղոց օրհնեացի :

Փառք և մեծութիւն են 'ի տան
նորա . արդարութիւն նորա
մնայ յաւիտեանս յաւիտենից :

Ծագեաց 'ի խաւարի լոյս ուղ-
ղոց . ողորմած գթած՝ և ար-
դար է տէր :

Քաղցր այր՝ ողորմի և տայ փոխ ,
յօրինէ զբան իւր 'ի դատաս-
տանի . զի յաւիտեանս նա մի

սասանեացի :

6 Յիշատակ յաւիտենից եղիցի
արդարն . 'ի համբաւէ չարէ նա
մի երկիցէ :

7 Պատրաստ է սիրտ նորա յու-
սալ առ ւած :

8 Հաստատեալ է սիրտ նորա . և
նա մի երկիցէ մինչև տեսցէ 'ի
Թշնամիա իւր :

9 Սփռեաց՝ և ետ աղքատաց .
արդարութիւն նորա մնայ յա-
ւիտեանս յաւիտենից . և եղջիւր
նորա բարձր եղիցի փառօք :

10 Մեղաւորն տեսցէ և բարկա-
ցի . զատամուծնս իւր կրճտեսցէ
և հալեացի . և ցանկութիւն մե-
ղաւորաց կորիցէ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԺԲ

Աւել--իս :

1 Օրհնեցէք մանկունք զտէր , և
օրհնեցէք զանուն տեառն :

2 Եղիցի անուն տեառն օրհնեալ ,

յայսմ հետէ մինչև յաւիտեան :
 Յարևելից մինչև 'ի մուտս ա- 5
 րևու՝ օրհնեալ է անունն ան :
 Բարձր է 'ի վերայ ամենայն 4
 ազգաց տէր . և յերկինս են
 փառք նորա :

Ո՛վ է ուր տէր անմեր 'ի բար- 5
 ձունս բնակեալ . և զխոնարհս
 տեսանէ յերկինս և յերկրի :
 Յարուցանէ զաղքատս յերկ- 6
 րէ . և բարձր առնէ զառա-
 պեալս յաղբեաց :

Նստուցանէ զնոսա իշխանս՝ ընդ 7
 իշխանս ժողովրդեան իւրոյ :
 Բնակեցուցանէ զամուլն 'ի 8
 տան ուրախամիտ , որպէս մայր
 որդւոց բերկրեալ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԺԳ

ԱՄԷԼԵԻՄ :

Յեւանեւն իսրայելի յեգիպ- 4
 տոսէ՝ տանն յակովբայ 'ի ժո-
 ղովրդենէ այլազգեաց :

- 2 Եղև հրէաստան սրբութիւն
նորա, և խորայէլ իշխանութիւն
նորա :
- 3 Ծով ետես և փախեաւ , և
յորդանան անդրէն դարձաւ :
- 4 Լերինք ցնծացին որպէս խոյք .
և բլուրք որպէս դառինք մա-
քեաց :
- 5 Ձիւ է քեզ ծով, զո՞ տեսեր և
փախեար . կամ դու յորդա-
նան՝ զի՞ դարձար անդրէն :
- 6 Լերինք ցնծացէք որպէս խոյք,
և բլուրք որպէս դառինք մա-
քեաց :
- 7 Յերեսաց տեառն սասանեցաւ
երկիր. յերեսաց օյ յակովբայ :
- 8 Ո դարձոյց զվէմն ՚ի վաակա
ջուրց , և զապառաժն յաղ-
բերակունս :
- 9 Մի՛ մեզ տէր՝ մի՛ մեզ . այլ ա-
նուան քում տուր զփառս
վասն ողորմութեան և ճշմար-
տութեան քոյ :

Մի երբէք ասասցեն 'ի հեթա 10

նոսա . թէ ուր է իմ նոցա :

Աստուած մեր յերկինս և յեր 11

կրի զամենայն զոր ինչ կամե

ցաւ և արար :

Կուռք հեթանոսաց ոսկի և 12

արծաթ են . ձեռագործ են

որդւոց մարդկան :

Բերան ունին և ոչ խօսին . 13

աչս ունին և ոչ տեսանեն :

Ականջս ունին և ոչ լսեն . 14

ունչս ունին և ոչ հոտոտին :

Ձեռս ունին և ոչ շօշափեն . 15

ոտս ունին և ոչ գնան . և ոչ

գոյ բարբառ 'ի կոկորդս նոցա :

Նման նոցա եղիցին՝ ոյք արա 16

րին զնոսա . ամենեքեան որ

յուսացեալ են 'ի նոսա :

Տուն խորայէլի յուսացաւ 'ի 17

տէր . օգնական ընդունելի է

նոցա :

Տուն ահարոնի յուսացաւ 'ի 18

տէր . օգնական ընկերելի է նց :

19 Երկիւղածք տեառն յուսացան
'ի տէր . օգնական և փրկիչ է
նոցա :

20 Յիշեաց զմեզ տէր և օրհնեաց
զմեզ . օրհնեաց տէր զտունն
խորայելի . օրհնեաց տէր ըզ-
տունն ահարոնի :

21 Օրհնեաց տէր զերկիւղածս
իւր , զփոքրկունս և զմեծա-
մեծս :

22 Յաւելցէ 'ի ձեզ տէր , 'ի ձեզ՝
և յորդիս ձեր :

23 Օրհնեալ էք դուք 'ի տեառնէ ,
որ արար զերկինս և զերկիր :

24 Երկինք երկնից տեառն են . և
զերկիրս եւ որդւոց մարդկան :

25 Ոչ թէ մեռեալք օրհնեսցեն
զքեզ , և ոչ ամենեքեան՝ որ ի-
ջանեն 'ի դժոխս :

26 Այլ կենդանիքս օրհնեսցուք
զտէր . յայսմ հետէ մինչև յա-
ւիտեան :

ՍԱՂԽՈՍ ՃԺԴ

Աւելի-ի- :

Արեւելի՝ զի լուսնի տէր զճայն 1
աղօթից իմոց . խոնարհեցոյց
զունկն իւր առ իս . և ես յա-
ւուրս իմ կարգացի առ նա :

Շրջեցան զինև երկունք մահու . 2
և վիշաք դժոխոց գտին զիս :

Զնեղութիւն և զանձկութիւն 3
գտի , և զանուան տեառն կար-
գացի :

Ո՞ տէր՝ փրկեա զանձն իմ . ու 4
զորմած լած մեր ողորմի՝ և պա-
հէ զաղայս տէր :

Ես խոնարհ եղէ՝ և տէր կեցոյց 5
զիս . դարձ անձն իմ 'ի հան-
գիստ քո . զի տէր օգնեաց քեզ :

Փրկեաց զանձն իմ 'ի մահուա- 6
նէ , զաչս իմ յարտասուաց ,
և զոտս իմ 'ի գայթակղութե-
նէ . հաճոյ եղէց առաջի տեառն
յերկրին կենդանեաց :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԺԵ

ԱԷԼ-Ի :

- 1 Հաւատացի զոր և խօսեցայ . և
եւ խոնարհ եղէ յոյժ :
- 2 Եւ ասացի 'ի զարմանալ ի-
մում , թէ ամենայն մարդ
սուտ է :
- 3 Զի՞նչ տաց տրիտուր տեառն
ընդ ամենայնի՝ զոր և ետ ինձ :
- 4 Բաժակ փրկութեան ընկա-
լայց , և զանուն տեառն կար-
դացից :
- 5 Զաղօթս իմ ան տաց՝ առաջի
ամենայն ժողովրդեան նորա :
- 6 Պատուական է առաջի տեառն
մահ սրբոց իւրոց . ո՞ տէր՝ եւ
ծառայ քո եմ , ծառայ և որ-
դի աղախնոյ քո :
- 7 Հատեր զկապանս իմ . քեզ
մատուցից սրտարագ օրհնու-
թեան , և զանուն տեառն կար-
դացից :

Զաղօթս իմ տեառն տաց ա-
ռաջի ամենայն ժողովրդեան
նորա . 'ի գաւիթս տան տեառն,
և 'ի մէջ քո երուսաղէմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԺԶ

Աւել--իւ :

Օրհնեցէք զտէր ամենայն ա-
զնիք . գովեցէք զնա ամենայն
ժողովուրդք :

Զօրասցի ողորմութիւն նորա .
'ի վերայ մեր . ճշմարտութիւն
տեառն մնասցէ յաւիտեան :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԺԷ

Աւել--իւ :

Խոստովան եղերուք տեառն ,
զի բարի է . զի յաւիտեան է ո-
ղորմութիւն նորա :

Ասասցէ տուն իսրայէլի՝ զի
բարի է . զի յաւիտեան է ողոր-
մութիւն նորա :

Ասասցէ տուն ահարոնի՝ զի

- 3 յաւիտեան է՝ ողորմութիւն նր՝
 4 Ասացեն երկիւղածք տեառն՝
 զի բարի է , զի յաւիտեան է ու
 5 ողորմութիւն նորա :
 6 Ի նեղութեան կարգացի առ
 տէր , և լուաւ ինձ յանդորր :
 7 Տէր է իմ՝ օգնական . և ես ոչ
 երկեացց , զի՞ արասցէ ինձ մարդ :
 8 Տէր է իմ՝ օգնական . և ես տե-
 սից 'ի թշնամիս իմ :
 9 Բարի է յուսալ 'ի տէր՝ քան
 յուսալ 'ի մարդիկ . բարի է
 10 յուսալ 'ի տէր՝ քան յուսալ
 յիշխանա :
 11 Ամենայն ազինք շրջեցան զինե ,
 և անուամբ ան յաղթեցի նոցա :
 12 Շրջելով շրջեցան զինե , ալա-
 շարեցին զիս 'ի միասին . և ա-
 նուամբ տեառն վանեցի զին :
 13 Շուրջ եղեն զինե որսէս մե-
 ղութ . վառեցան բորբոքեցան
 ուն փուշք 'ի հուր . և անուամբ
 տեառն մերժեցի զնոսա :

Ի մերժելն դրդուեցայ, և եղէ 12
մերձ 'ի գլորել. և տէր ընկա-

լաւ զիս :

Չօրու[թիւն իմ՝ և օգնու[թիւն 13
իմ տէր, և եղև ինձ 'ի փրկուի :

Չայն ցնծու[թեան փրկու[թեան 14
'ի յարկա արդարոց :

Աջ տեառն արար զօրու[թիւն, 15
աջ տեառն բարձր արար զիս . և
աջ տեառն արար զօրու[թիւն :

Ոչ մեռայց, այլ կեցից՝ և պատ 16
մեցից զգործս տեառն :

Խրատելով խրատեաց զիս տէր, 17
և 'ի մահ՝ ոչ մատնեաց :

Բացէք ինձ զդրունս արդարու 18
[թեան, զի մօից ընդ այն՝ և
խոստովան եղէց տեառն :

Այս դուռն տեառն է, և ար 19
դարբ մօտնէն ընդ սա :

Խոստովան եղէց քեզ տէր, զի 20
լուար ինձ, և եղեր ինձ 'ի փրկ-
կու[թիւն :

Վէմն՝ զոր անարդեցին շինողքն, 21

Նա եղև գլուխ անկեան :

22 Ի տեառնէ եղև այս . և է սքան
չելի առաջի աչաց մերոց :

23 Այս օր է՝ զոր արար տէր .
եկայք ցնծասցուք և ուրախ
եղիցուք ՚ի սմա :

24 Ո՞ տէր փրկեա , ո՞ տէր առաջ-
նորդեա . օրհնեալ որ դալոցդ
ես յանուն տեառն . և օրհնե-
ցաք զքեզ ՚ի տանէ տեառն :

25 Տէր ԹԺ մեր երևեցաւ մեզ . ա-
րարէք տօնս ուրախութեան
կանխաւ , մինչև յանկիւնս սե-
ղանոց :

26 Աստուած իմ ես դու՝ խոստո-
ւան եղէց քեզ . ԹԺ իմ ես դու՝
և բարձր արարից զքեզ :

27 Խոստովան եղէց քեզ տէր՝ զի
լուար ինձ , և եղեր ինձ ՚ի
փրկութիւն :

28 Խոստովան եղերուք տեառն ,
զի բարի է . զի յաւիտեան է ու
զորմութիւն նորա :

ՍԱՂԽՈՍ ՃԺՐ

ԱՔԷԼ-Ի-Մ :

Երանեալ են անբիծք 'ի Ճանա 1
սլարհի, և ոյք գնան յօրէնս ան :

Երանի, ոյք քննեն զվկայու 2
թիւն նորա . բոլորով սրաի
իւրեանց խնդրեացեն զնա :

Ոչ թէ ոյք գործեն զանօրէնու 3
թիւն . 'ի Ճանասլարհս նորա
գնասցեն :

Դու սլատուիրեցեր զսլատուի 4
րանս քո՝ 'ի սլահել ինձ յոյժ :

Երանի թէ յաջողեալ էին ինձ 5
Ճանասլարհք իմ 'ի սլահել ինձ
զարգարութիւնս քո :

Յայնժամ ես ոչ ամաչէի, 'ի 6
զգուշանալ ինձ 'ի սլատուի-
րանս քո :

Խոստովան եղէց քեզ տէր 7
յուզղութիւն սրաի իմոյ, որ
պէս ուսայց զիրաւունս արդա-
րութեան քո :

- 8 Զիրաւունս քո պահէցի . մի
 թողուր զիս մինչ խալառ :
- 9 Ի՞նչ ուղղեսցէ երիտասարդ ըզ-
 ճանապարհս իւր , այլ 'ի պա-
 հէլ զբանս քո :
- 10 Բողորով սրտիւ խնով խնդրե-
 ցի զքեզ . մի մերժեր զիս 'ի
 պատուիրանաց քոց :
- 11 Ի սրտի խնում թագուցի զբանս
 քո , որպէս զի մի մեղայց քեզ :
- 12 Օրհնեալ ես դու տէր . ուստ
 ինձ զարդարուծիւնս քո :
- 13 Շրթամբք խնովք պատմեցից զա-
 մենայն իրաւունս բերանոյ քո :
- 14 Ի ճանապարհս վկայուծեանց
 քոց զուարճացայ , որպէս յա-
 մենայն 'ի մեծուծեան :
- 15 Ի պատուիրանս քո հոգացայ , և
 զգուշացայ 'ի ճանապարհս քո :
- 16 Զիրաւունս քո խօսեցայ , և
 ոչ մոռացայ զբանս քո :
- 17 Հատո ծառայի քում , և կեցից
 և պահէցից զբանս քո :

Զարթո զաչս իմ, և նայեցայց¹⁸

ի սքանչելիս օրինաց քոց :

Պանդուխտ եմ ես յերկրի . մի¹⁹

Թաղուցաներ յինէն զպա-
տուիրանս քո :

Փափաղեաց անձն իմ, ՚ի ցան²⁰

կալ ինձ յիրաւունս քո յամե-
նայն ժամ :

Սաստեցեր ամբարտաւանից .²¹

անիծեալ՝ ոյք խոտօրեցան ՚ի
պատուիրանաց քոց :

Ի բաց արա յինէն զնախատի .²²

նրա և զարհամարհանս . զի ըզ-
վկայութիւնս քո խնդրեցի :

Քանզի նստան իշխանք՝ և չարա²³

խօսէին զինէն . այլ ծառայ քո

խորհէր յիրաւունս քո :

Զի վկայուիք քո խօսք իմ էին .²⁴

և խորհուրդք իմ արդարուի քո :

Մերձեցաւ անձն իմ ՚ի հող .²⁵

տէր կեցս զիս ըստ բանի քում :

Զճանապարհս իմ պատմեցի²⁶

քեզ՝ և ըստ ինձ . ուսո ինձ

զարդարութիւնս քո :

27 Ի ճանապարհս արդարութեց
քոց խմաստուն արա զիս . և
քննեցից զսքանչելիս քո :

28 Տքնեցաւ անձն իմ առ 'ի ձանձ
րանալ . հաստատեա զիս 'ի
բանս քո :

29 Զճանապարհս մեղաց 'ի բաց
արա յինէն . և յօրէնս քո ու
ղորմեա ինձ :

30 Զճանապարհս ճշմարտութե
քո ընտրեցի . և զիրաւունս քո
ես ոչ մոռացայ :

31 Մերձեցայ ես 'ի վկայութիւնս
քո , տէր մի յամօթ առնէր զիս :

32 Ի ճանապարհս պատուիրանաց
քոց ընթացայ . զի անդորր ա-
րարէր սրտի իմոյ :

33 Օրէնագէտ արա զիս տէր 'ի
ճանապարհս իրաւանց քոց . և
խնդրեցից զնա յամենայն ժամ :

34 Խմաստուն արա զիս , և քննե-
ցից զօրէնս քո , և պահեցից

դիւա բոլորով սրտիւ խմով :

Առաջնորդեա ինձ 'ի շաւիղս՝
սլափուիրանաց քոց • զի ընդ
նոսա հաճեցայ :

Խոնարհեցո զսիրտ իմ 'ի վկայ
ութիւնս քո , և մի յադա-
հութիւն :

Դարձո զաչս իմ , զի մի տեսից՝
դիւանրութիւն • 'ի ճանապարհս
քո կեցո զիս :

Հաստատեա ծառայի քում 58
զբան քո յերկիւղ քո :

Հան յինէն դնախաարինս՝ զոր 59
և կարծեցի • զի դատաստանք
քո քաղցր են :

Ահա ցանկացայ սլափուիրա 40
նաց քոց • յարդարութեան
քում կեցո զիս :

Եկեացի 'ի վերայ իմ՝ ողորմու 41
թիւն քո տէր • և փրկութիւն
քո ըստ բանի քում :

Տաց սլափասխանի ոյք նախա 42
տէն զիս բանիւք • զի ես 'ի բանս

քո յուսացայ :

43 Մի՛ ի բացէ առնէր ի բերանոյ
իմէ զբան ճշմարտութեան
մինչև յոյժ . զի յիրաւունս քո
յուսացայ :

44 Պահէցի զօրէնս քո յամենայն
ժամ , յաւիտեան՝ և յաւի-
տեանս յաւիտենից :

45 Գնայի ես յանդորրու . զի
զաւատուիրանս քո խնդրեցի :

46 Խօսէի զվկայութիս քո առաջի
Թագաւորաց , և ոչ ամաչէի :

47 Խորհէի ի սլաւաւորանս քո ,
զոր սիրեցի :

48 Համբարձի զձեռս իմ ի սլա-
ւաւորանս քո՝ զոր սիրեցի . և
խորհէի յարդարութեան քում :

49 Յիշեա զբան ծառայի քո , յոր
և յուսացուցեր զիս :

50 Սա միսիթարեսցէ զիս ի խոնար-
հութեան իմում . զի բան քո
կեցոյց զիս :

51 Ամբարտաւանք անիրաւեցան

յիս յոյժ , այլ յօրինաց քոց
ես ոչ խոտորեցայ :

Յիշեցի զիրաւունս քո յաւի-
տենից տէր , և մխիթարեցայ :

Տրամուծի կալաւ զիս 'ի մեղա-
ւորաց , և ոյք թողին զօրէնս քո :

Գովելի են ինձ իրաւունք քո , 'ի
տեղւոյ սկանդխառւած եանիմոյ :

Յիշեցի 'ի գիշերի զանուն քո
տէր , և սկսեցի զօրէնս քո :

Սա եղև ինձ ճանապարհ 'ի
կեանս , զի զարդարուծիւնս
քո ինդրեցի :

Բաժին իմ ես դու տէր , ասա-
ցի սկսեւ ինձ զօրէնս քո :

Ազաչեցի զերեսս քո բոշորով
որաիւ իմով , ողորմեա ինձ ըստ
բանի քում :

Խորհեցայ 'ի ճանապարհս իմ ,
և դարձուցի զոտս իմ 'ի վկայ-
ուծիւնս քո :

Պատրաստեցայ և ոչ խռովե-

ցայ • զի պահեցի զպատուիրա-
նըս քո :

61 Տոռունք մեղաց պատեցան
զինե • այլ զօրէնս քո ես ոչ մո-
ռացայ :

62 Ի մէջ գիշերի յառնէի խոստո-
վան լինել առ քեզ , վասն ի-
րաւանց և արդարութեան քո :

63 Հաղորդ էի ես ամենայն եր-
կիւղածաց քոց • որոց պահեալ
է զպատուիրանս քո :

64 Ողորմութեամբ տեառն լի եղև
երկիր • զարդարութիւնս քո
ուսո ինձ :

65 Քաղցրութիւն արարեր ընդ
ծառայի քում տէր , ըստ բանի
քում :

66 Քաղցրութիւն , զխրատ և զգի-
տութիւն ուսո ինձ • զի 'ի պա-
տուիրանս քո ես հաւատացի :

67 Մինչև խոնարհեալ էի ես՝ մե-
ղայ • վասն այսորիկ զբանս քո
պահեցի յոյժ :

Քաղցր ես դու տէր , և քաղ 6
ցրու թեամբ քով ուսո ինձ զար-
դարու թիւնս քո :

Բազմացան յիս անիրաւու 6
թիւնք ամբարտաւանից . այլ
ես բոլորով սրտիւ իմով քննե-
ցի զսլատութիւնս քո :

Մածեաւ որակէս կաթն սիրտք 70
նոցա . այլ ես զօրէնս քո խօ-
սեցայ :

Բարի է ինձ , զի խոնարհ արա 71
րեւ զիս , որակէս ուսայց զար-
դարու թիւնս քո :

Բարի են ինձ օրէնք բերանոյ 72
քո , քան զհաղարս ոսկւոյ և
արծաթոյ :

Չեռք քո արարին՝ և ստեղ 73
ծին զիս . իմաստուն արա զիս՝
և ուսայց զսլատութիւնս քո :

Երկիւղածք քո տեսցեն զիս՝ և 74
ուրախ եղիցին , զի ես ՚ի բանս
քո յուսացայ :

Ծանեայ տէր զի արդարութիւն 75

- էն դատաստանք քո • յիրաւի
խոնարհեցուցեր զիս :
- 76 Եղիցի ողորմութիւն քո 'ի միսի-
թարեւ զիս ըստ բանի քում ,
զծառայս քո :
- 77 Եկեսցեն յիս գթութիւնք քո՝ և
կեցից զի օրէնք քո խօսք իմ էին :
- 78 Ամաչեսցեն ամբարտաւանք որ
'ի տարասլարտուց անիրաւե-
ցան յիս • այլ ես հոգացայ 'ի
պատուիրանս քո :
- 79 Խրատեսցեն զիս երկիւղածք
քո , և ոյք ճանաչեն զվկայու-
թիւնս քո :
- 80 Եղիցի սիրտ իմ անբիծ յար-
դարութեան քում • զի մի ա-
մաչեցից :
- 81 Վարժողացաւ անձն իմ 'ի փր-
կութիւնս քո • զի ես 'ի բանս
քո յուսացայ :
- 82 Սպասեցին աչք իմ բանի
քում • ասացի՝ երբ միսիթա-
րեսցէ զիս :

Եղէ ես որպէս տիկ 'ի պարզի .85
 զի զարդարու թիւնս քո ես ոչ
 մոռացայ :

Քանի՜ ինչ են աւուրք ծառայի84
 քո . ե՞րբ արասցես ինձ իրա-
 ւունս 'ի հալածչաց խոց :

Պատմեցին ինձ անօրէնք զխոր.85
 հուրդս . այլ ոչ ոն՞ զօրէնս քո :

Ամենայն պատուիրանք քո86
 ճշմարիտ են . 'ի նանիր հալա-
 ծեցին զիս , օգնեա ինձ :

Փոքր մի ևս՝ և կորուսանէին87
 զիս յերկրի . այլ ես ոչ թողի
 զպատուիրանս քո :

Ըստ ողորմութեան քում կե.88
 ցո՞ զիս . և պահեցից զվկայու-
 թիւնս բերանոյ քո :

Յաւիտեան տէր՝ բան քո կայ89
 յերկինս . ազգէ մինչև յազգ
 է ճշմարտութիւն քո :

Հաստատեցեր զերկիր՝ և կայ :90
 Հրամանի քում մնայ տիւ . զից
 ամենայն ծառայ քո է :

- 92 Եթէ ոչ օրէնք քո խօսք իմ
էին, կանխաւ ես արդեօք կո-
րուեալ էի 'ի խոնարհու-
թեան իմում :
- 93 Յաւիտեան ոչ մոռացայց զար-
դարութիւնս քո, զի նոքօք կե-
ցուցեր զիս :
- 94 Քո եմ ես, և կեցո զիս, զի
զարդարութիւնս քո խնդրեցի :
- 95 Ինչ սպասեցին մեղաւորք 'ի կո-
րուանել, զի զվկայութիւնս
քո ես 'ի միտ առի :
- 96 Յամենայն կատարածի տեսի
զվախճան, յոյժ անդորր էին
ինչ պատուիրանք քո :
- 97 Որպէս սիրեցի զօրէնս քո, զօր-
հանապազ խօսք իմ էին :
- 98 Քան զթշնամիս իմ իմաստուն
արարեր զիս 'ի պատուիրանս
քո, զի յաւիտեան իմ էին :
- 99 Քան զամենայն ուսուցիչս իմ
իմաստուն եղէ, զի վկայու-
թիւնք քո խօսք իմ էին :

Քան զԺերս խմաստուն եղէ. զի 100
զսլատուիրանս քո քննեցի :

Յամենայն ճանապարհաց չա 101
րաց արգելի զոտս իմ. որպէս
զի պահեցից զբանս քո :

Յիրաւանց քոց ես ոչ խոտո 102
րեցայ. զի դու օրէնսդէտ ա-
րարեր զիս :

Որպէս զի քաղցր են 'ի քիմս 103
իմ բանք քո՝ քան զմեղո՝ բերա-
նոյ իմոյ :

Ի սլատուիրանաց քոց իմացեալ՝ 104
ատեցի զամենայն ճանապարհս
չարաց. զի դու օրէնսդէտ ա-
րարեր զիս :

Ճրագ է բան քո ոտից իմոց, 105
և լոյս տայ շաւղաց իմոց :

Երդուայ և հաստատեցի. զի 106
պահեցից զամենայն իրաւունս
արդարութեան քո :

Խոնարհ եղէ մինչև յոյժ. տէր՝ 107
կեցս զիս ըստ բանի քում :

Ընդ կամս բերանոյ իմոյ հա 108

Ճեա տէր . և զիրաւունս քո
ուսո ինձ :

409 Անճն իմ 'ի ձեռս քո յամե-
նայն ժամ . և զօրէնս քո ես ոչ
մոռացայ :

440 Եդին ինձ մեղաւորք որոգայթ .
'ի պատուիրանաց քոց ես ոչ
մոլորեցայ :

441 Ժառանգեցի զվկայութիւնս քո
յաւիտեան . զի ցնծութիւն է
սրաի իմոյ :

442 Խոնարհեցուցի զսիրտ իմ, առ-
նել զարդարութիւնս քո յա-
ւիտեան , վասն հատուցման :

443 Չանօրէնս ատեցի , և զօրէնս
քո սիրեցի :

444 Օգնական և փրկիչ իմ ես դու .
և ես 'ի բանս քո յուսացայ :

445 Ի բաց եղերուք յինէն չարք .
և քննեցից զպատուիրանս ւայ
իմոյ :

446 Օգնեա ինձ ըստ բանի քում ,
և կեցո զիս . և մի յամօթ առ-

Ներ զիս 'ի յուսոյ խմէ :

Օգնեա ինձ , և ապրեցո զիս • 117
և խորհեցայց յիրաւունս քո
յամենայն ժամ :

Անարգեցեր զամենեւեան՝ որ 118
աստտամբ եղէն յարգարու-
թեանց քոց , զի անիրաւու-
թեամբ էին խորհուրդք նոցա :
Յանցաւորս համարեցայ զամե 119
նայն մեղաւորս երկրի , վասն
այսորիկ սիրեցի զսպառուիրանս
քո :

Բևեռեա ընդ երկիւղ քո զմար 120
մին իմ , զի 'ի դատաստանաց
քոց երկեայց յոյժ :

Արարի իրաւունս և արգարու 121
թիւն . մի մատներ զիս 'ի ձեռս
նեղաց իմոց :

Ընկալ զծառայս քո 'ի բարի • 122
զի մի ամբարտաւանք զզուեա-
յեն զիս :

Սպասեցին աչք իմ փրկու 123

Թեան քում տէր , և բանից
արդարութեան քո :

124 Արա ընդ ծառայի քում տէր
լսառ ողորմութեան քում . զար
դարութիւնս քո ուսո ինձ :

125 Ծառայ քո եմ ես , իմաստուն
արա զիս , և ծանեաց զվկայ-
ութիւնս քո :

126 Ժամ է պաշտել զտէր . խա-
փանեցին զօրէնս քո :

127 Վասն այսորիկ սիրեցի զպա-
տուիրանս քո , քան զամենայն
ոսկի և զտպագլին :

128 Ամենայն պատուիրանք քո յա-
ջողեցան ինձ , զի ատեցի ես
զճանապարհս չարաց :

129 Աքանջելի են վկայութիւնք քո ,
վասն այսորիկ սիրեաց զնոսա
անձն իմ :

130 Յայտնութիւն բանից քոց լու-
սաւոր , և իմաստուն առնէ
զտղայս :

131 Զքերան իմ բացի , և առի

զհոգի . 'ի սլատուիրանս քո
փափագեաց անձն իմ :

Նայեա առ իս և ողորմեա ինձ , 152
ըստ իրաւունս սիրողաց ա-
նուան քո :

Զճանապարհս իմ ուղիղ արա 153
ինձ ըստ բանի քում . և մի տի-
րեացեն ինձ ամենայն մեղք :

Փրկեա զիս 'ի զրաւարտութենէ 154
մարդկան . և սլահեցից զսլա-
տուիրանս քո :

Երևեցո զերեսս քո 'ի ծառայս 155
քո , և ուստ ինձ զարդարու-
թիւնս քո :

Վտակք ջուրց իջին յաչաց ի 156
մոց . զի ոչ սլահեցին զօրէնս
քո :

Արդար ես դու տէր , և ուղիղ 157
են դատաստանք քո :

Պատուիրեցեր զարդարութիւն 158
վկայութեանց քոց . և ճշմա-
րիտ են յոյժ :

Մաշեաց զիս նախանձ քո , զի 159

- մոռացան զբանս քո թշնա-
միք իմ :
- 140 Ընտրեալ է բան քո յոյժ , և
ծառայ քո սիրեաց զսա :
- 141 Մանուկ եմ ես և արհամար-
հեալ , և զարդարութիւնս քո
ես ոչ մոռացայ :
- 142 Արդարութիւն քո՝ արդարու-
թիւն յաւիտենից . և օրէնք քո
ճշմարիտ են :
- 143 Նեղութիւնք և վիշտք գտին
զիս . և պատուիրանք քո խօսք
իմ էին :
- 144 Արդարութեամբ են վկայու-
թիւնք քո յաւիտեան . իմաս-
տուն արա և կեցո զիս :
- 145 Կարդացի առ քեզ բոլորով
սրտիւ իմով , լուր ինձ տէր ,
զի զարդարութիւնս քո խըն-
դրեցի :
- 146 Ազադակեցի առ քեզ՝ և փրկ-
կեա զիս , և պահեցից զվկայու-
թիւնս քո :

Աանխեցի տարաժամու՝ աղա 147
ղակեցի . և ես 'ի բանս քո յու-

սացայ :

Աանխեցին աչք իմ առաւօտու 148
'ի խօսել ինձ զբանս քո :

Ձայնի իմում լուր տէր՝ ըստ ու 149
զօրմութեան քում . տէր յի-

րաւունս քո կեցո զիս :

Մերձեցուցին յիս հալածիչք 150
իմ զանօրէնութիւն . զի յօրի-

նաց քոց հեռի եղէն :

Մերձ ես դու տէր . և ամենայն 151
պատուիրանք քո ճշմարիտ են :

Իսկզբանէ ծանեայ 'ի վկայու 152
թեանց քոց . զի յաւիտեան

հաստատեցեր զնոսա :

Տես զխոնարհութիւն իմ և 153
փրկեա զիս . զի զօրէնս քո ես

ոչ մոռացայ :

Դատեա զդատաստանս իմ , և 154
փրկեա զիս . և ըստ բանի

քում կեցո զիս :

Հեռի է 'ի մեղաւորաց փրկու 155

Թիւն , զի զիրաւունս քո ոչ
սկահեցին :

456 ԳթուԹիւնք քո բազում են
տէր , և ըստ իրաւանց քոց կե-
ցո զիս :

457 Բազում են , որ հալածեն և
նեւեն զիս . 'ի վկայութեանց
քոց ես ոչ խոտորեցայ :

458 Հայէի յանագորոյնս՝ և մաշէի,
զի զպատուիրանս քո ոչ սկա-
հեցին :

459 Տես՝ զի զպատուիրանս քո սի-
րեցի . տէր՝ ողորմութեամբ քո
կեցո զիս :

460 Սկիզբն բանից քոց Ճշմարտու-
թիւն է . յաւիտեան են ամենայն
իրաւունք արդարութեան քո :

461 Իշխանք հալածեցին զիս 'ի նա-
նիր . և 'ի բանից քոց երկեաւ
սիրտ իմ :

462 Յնծացայ ես 'ի բանս քո որպէս
այն՝ որ գտանէ աւար բազում :

463 Զմեղս ատեցի և անարգեցի :

և զօրէնս քո սիրեցի :

Եօթն անգամ յաւուր օրհնեցից 164

զքեզ , վասն իրաւանց և ար-

դարութեան քո :

Խաղաղութիւն բազում է այ 165

նոցիկ , որ սիրեն զօրէնս քո , և

ոչ գոյ'ի նոսա գայթաղութի :

Սպասեցի փրկութե՛քում փո , 166

և զսպասութեանս քո սիրեցի :

Պահեաց անձն իմ զվկայութե՛ա 167

քո , և սիրեաց զնոսա յոյժ :

Պահեցից զսպասութեանս և ըզ 168

վկայութիւնս քո . զի ամենայն

ճանասպարհք իմ առաջի քո են :

Մարձեացին խնդրուածք իմ 169

առաջի քո տէր . ըստ բանի

քում իմաստունն արա զիս :

Մտցեն աղօթք իմ առաջի քո 170

տէր . և բանիւ քո փրկեա զիս :

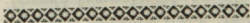
Բղեսեցեն շրթունք իմ զօրհն 171

նութիս քո , յորժամ ուսում

ցես ինձ զարդարութիւնս քո :

Խօսեացի լեզու իմ զբանս քո . 172

- զի ամենայն սպառուիրանք քո
արդարութեամբ են :
- 173 Եղիցի ձեռն քո 'ի կեցուցանել
զիս . զի զսպառուիրանս քո ընտ-
րեցի :
- 174 Յանկացայ փրկութեան քում
տէր , և օրէնք քո խօսք իմ էին :
- 175 Կեցցէ անձն իմ , օրհնեցէ
զքեզ . և իրաւունք քո օգնեա-
ցեն ինձ :
- 176 Մոլորեցայ ես որսէս զոչխար
կորուսեալ . խնդրեա զճառայս
քո , զի զսպառուիրանս քո ես
ոչ մոռացայ :



ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

Եսայեայ Տաճարէի :

- 1 () Երհնեցէք զի՞ժ յօրհնութիւն
նոր . զի իշխանութիւն նորա 'ի
բարձունս փառաւորի :

Եւ անուէն նորա փառաւորեալ 2
է 'ի ծագաց մինչև 'ի ծագս
երկրի :

Ոյք իջանէին 'ի ծով նաւօք . 3
կղզիք և ամենայն բնակիչք նո-
ցա ընդ նոսա :

Ուրախ եղիցի անապատն՝ և 4
ամենայն բնակիչք իւր . ուրախ
եղիցին բանակք՝ և բակք կե-
դարու . և ուրախ եղիցին բնա-
կիչք վիմին :

Ի գլխոց լերանց գոչեացեն , 5
տացեն զփառս ւնյ . և զքաջու-
թիւն նր՝ կղզիք պատմեսցեն :

Տէր ւնժ զօրութեանց գիմեալ 6
գայ զարթուցանել զպատե-
րազմ , յարուցանել զնախանձ .
փող հարկանել՝ և գոչել 'ի
վերայ թշնամեաց իւրոց զօրու-
թեամբ բազմաւ :

Ուրախ եղիցին երկինք 'ի վե- 7
րուստ . և ամալք ցօղեսցեն զար-
դարութիւն :

8 Բղխեսացէ երկիր զողորմու-
թիւն և զարդարութիւն՝ առ-
հասարակ բղխեսացէ :

Աղօթք յօգնանու Տաճարէին :

1 Ի նեղութեան իմում ես առ-
տէր կարդացի . լուաւ փծ-
յանդնդոց դժոխոց աղաղակի
իմում :

2 Լուր տէր ձայնի իմում , զի
ընկեցեր զիս 'ի խորս ծովու :
և շրջանք գետոց սլաշարեցին
զիս :

3 Ամենայն զբօսանք քո և ալեք քո
անցին 'ի վերայ իմ . և ասացի ,
թէ մերժեցայ ուրեմն յերեսաց
աչաց քոց :

4 Արդ իցէ՞ թէ յաւելից հայել
'ի տաճար սուրբ քո . զի հե-
ղան զինե ջուրք մինչև յանձն
իմ . և անդունդք անհնարինք
սլաշարեցին զիս :

Եմուտ գլուխ իմ ընդ փա 5
 պարս լերանց . իջի ես 'ի խորս
 երկրի , և տեսի զնիգս նորա ,
 զի էին որսկէս աղկք յաւիտե-
 նից . և ելցեն յապականութե-
 նէ կեանք իմ :

Առ քեզ տէր ամ իմ , 'ի նուա 6
 զեւ անձին իմոյ կարդացի ,
 և զքեզ տէր յիշեցի . և մոցեն
 աղօթք իմ 'ի տաճար սուրբ
 քո :

Զի ոյք պահէին զունայնու 7
 թիւն և զատութիւն , յողորմու-
 թենէ իւրեանց մերժեցան :

Այլ ես 'ի ձայն օրհնութեան 8
 խոստովան եղէց քեզ . մատու-
 ցից պատարագս տեառն , և
 կատարեցից զուխտ իմ 'ի փրկ-
 կութեան :



ՄԱՂԹԱՆԻ

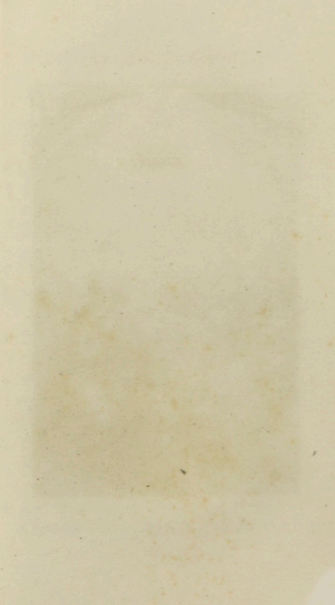
Եկեացեն աղօթք մեր'ի տաճար
սուրբ քո • խոնարհեցի ուն-
կըն քո 'ի խնդրուածս մեր :

Մարդա' :

Զգարուն և զաղօթս 'ի վերջն Մի
նախանձիր Կանանին գոցես 'ի

211 երեւն :









ՍԱՂՄՈՍ ՃԺԹ

Օրհն--թիւն Եւրթմանայ :

- 1 Ի ներս թեւս իմում ես
առ տէր կարգացի , և լուաւ
ինձ տէր . փրկեաց զանձն իմ 'ի
չրթանց նենգաւորաց , և 'ի լե-
զուէ չարէ :
- 2 Զի տացի քեզ՝ կամ զի՞նչ յա-
ւելցի , լեզու նենգաւոր :
- 3 Որպէս նեաք հզօրի , զի մսեալ
էն կայծակամբք կաղնուոյ :
- 4 Վայ ինձ զի ընդ երկար եղև
սղանդխտութիւն իմ . զի բնա-
կեցայ ես 'ի վրանս կեդարու :
- 5 Բազում անգամ բնակեաց ան-
ձըն իմ ընդ այնոսիկ , ոյք ա-
տէին զողջոյն :
- 6 Ես էի խաղաղարար . յորժամ
խօսէի , մարտնչէին ընդ իս :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻ

Օրհնութիւնս Աշտիճանայ :

Համբարձի զաչս իմ 'ի լերինս, 1
ուստի եկեսցէ ինձ օգնութիւն :

Օգնութիւն ինձ 'ի տեառնէ ե- 2
կեսցէ , որ արար զերկինս և
զերկիր :

Մի՛ տար 'ի սասանութիւն զո- 3
տըն քո , և մի՛ ննջեսցէ պահա-
պան քո :

Որպէս ոչ ննջէ՝ և ոչ 'ի քուն 4
երթայ պահապան իսրայէլի :

Տէր պահեսցէ զքեզ , և տէր 5
ընկալցի աջով ձեռամբն իւրով :

Արեգակն 'ի տուէ քեզ մի մե- 6
ղիցէ , և մի լուսին 'ի գիշերի :

Տէր պահեսցէ զքեզ յամենայն 7
չարէ . պահեսցէ ԹՐ զանձն քո :

Տէր պահեսցէ զմուտ և զել 8
քո՝ յայսմ հետէ մինչև յաւի-

տեան :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԱ

Օրհնո-թիւն և Աշտիճանաց :

- 1 Ուրախ եղէ ես՝ ոյք ասէին
ցիս , 'ի տուն տեառն երթի-
ցուք մեք :
- 2 Հասեալ կային ոտք մեր առ
դրունս քո երուսաղէմ :
- 3 Զերուսաղէմ շինեալ որսէս
քաղաք , և բնակութիւն իւր
շուրջ զնովաւ :
- 4 Անդ ելին ազգ՝ ազգ տեառն ,
վկայութիւն խորայելի , խոս-
տովան լինել անուան տեառն :
- 5 Անդ արկեալ էր աթոռ դա-
տաստանի , աթոռս արկեալ 'ի
տան դաւթի :
- 6 Հարցէք զողջունէ զերուսաղէ-
մի , և զշինութեանէ՝ ոյք սիրէք
զնա :
- 7 Եղիցի խաղաղութիւն 'ի զօրու-
թեան քում , և շինութիւն
յաշտարակս յամուրս քո :

Վասն եղբարց և ընկերաց իմոց 8
 խօսեցայ զխաղաղութիւն, վասն
 քոյ և վասն տան տեառն ւոյ
 մերոյ խնդրեցաք զբարութիւն
 'ի քէն :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԲ

Օրհն--ւիւն+ Աշտիճանաց :

Առ քեզ տէր համբարձի զաչս 4
 իմ, որ բնակեալդ ես յերկինս :
 Որպէս աչք ծառայի 'ի ձեռն 2
 տեառն իւրոյ . որպէս աչք ա-
 զախնոյ 'ի ձեռն տիկնոջ իւրոյ :
 Այնպէս են աչք մեր առ քեզ 5
 տէր իծ մեր . մինչև ողորմեա-
 ցիս 'ի վերայ մեր :

Ողորմեա մեզ տէր ողորմեա 4
 մեզ . զի բազում լցաք արհա-
 մարհանօք :

Եւս առաւել լցան անձինք մեր 5
 նախատանօք , որ նախատէին
 զմեզ . և արհամարհանօք ամ-
 բարտաւանից :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԳ

Օրհնութիւնս Աշտիճանաց :

- 1 Եթէ ոչ տէր էր առ մեզ, ա-
սասցէ իսրայէլ, եթէ ոչ տէր
էր առ մեզ :
- 2 Ընդ յառնել մարդկան 'ի վե-
րայ մեր, կենդանւոյն կամե-
ցան կլանել զմեզ :
- 3 Ի բարկանալ սրտամոռթեամբ
նորա 'ի վերայ մեր, ապա և
ջուրք ուրեմն ընկղմեցին զմեզ :
- 4 Ընդ ուղիս անցին անձինք մեր,
անցին անձինք մեր ընդ ուղիս
անդադարս :
- 5 Օրհնեալ է տէր, որ ոչ ետ
զմեզ յորս ատամանց նոցա :
- 6 Անձինք մեր ապրեցան որպէս
ճնճղուկ յորոգայթէ որսողաց :
- 7 Որոգայթք նոցա փշրեցան, և
մէք ապրեցաք :
- 8 Օգնուի է մեզ յանուանէ փն,
որ արար զերկինս և զերկիր :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԴ

Օրհնո-թիւն + Ապիճանաց :

Ոյուսայ՝ի տէր, որպէս լեառն 1
 սիւն, մի սասանեացի յաւի-
 տեան՝ որ բնակեալն է յերու-
 սաղէմ :

Լերինք շուրջ են զնովաւ . 2
 տէր շուրջ է զժողովրդեամբ
 իւրով յայսմ հետէ մինչև յա-
 ւիտեան :

Ոչ թողու տէր զգաւազան մե 3
 զաւորաց ի վիճակս արդարաց .
 և արդարք մի ձգեացեն զձեռս
 իւրեանց յանօրէնութիւն :

Բարի առնէ տէր բարեաց . և 4
 այնոցիկ , ոյք ուղիղ են սրբ-
 ասիւք :

Իսկ զթիւրեալսն յափշտակու 5
 թեամբ , տանի զնոսա տէր ընդ
 այնոսիկ ոյք գործեն զանօրէ-
 նութիւն . խաղաղութիւն ի
 վերայ իսրայէլի :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԻԵ

Օրհնութիւն + Աշտիճանայ :

- 1 Ի դարձուցանել տեառն զգե-
րութիւն սիրովնի , և եղաք մեք
մխիթարեալք :
- 2 Յայնժամ լցան բերանք մեր
խնդութեամբ , և լեզուք մեր
ցնծութեամբ :
- 3 Յայնժամ ասասցեն 'ի հեթա-
նոսս , մեծ արար տէր զառնել
իւր ընդ 'նոսս . մեծ արար տէր
զառնել իւր ընդ մեզ . և մեք
եղաք բերկրեալք :
- 4 Դարձոտէր զգերութիւնս մեր՝
որպէս զուղիսս 'ի հարաւոյ .
ոյք վարէին արտասուօք , ցըն-
ծութեամբ հնձեացեն :
- 5 Երթալով երթային և լային ,
ոյք բարձեալ տանէին զսերմա-
նըս իւրեանց :
- 6 Գալով եկեացեն և ցնծացեն ,
ոյք առեալ բերիցեն զորայս
իւրեանց :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԶ

Օրհնութիւնս Աւարճանաց :

Եթէ ոչ տէր շինէ զտուն , 'ի 1
 նանիր վաստակին շինողք նր :

Եթէ ոչ տէր պահէ զքաղաք , 2
 ընդունայն տքնին պահապանք
 նորա :

Ի նանիր է ձեզ յառնել կան 3
 խաւ . արդ արիք մինչև էքննջե-
 ցեալ , ոյք ուտէք զհաց ցաւոց :

Ի ժամանակի , որպէս տացի 4
 քուն սիրելեաց իւրոց . ժա-
 ոանդութիւն առն՝ որդիք են .
 որոյ վարձք իւր են , այն է պը-
 տուղ որովայնի իւրոյ :

Որպէս նեաք 'ի ձեռս հզօրի . 5
 այնպէս են և որդիքն թօթա-
 փելոց :

Երանի , որ ելից զցանկութիւն 6
 իւր 'ի նոցանէ . մի ամաչեացեն՝
 յորժամ խօսեսցին թշնամիք
 նոցա ընդ նոսա առ դրանն :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԷ

Օրհնութիւնք Աշտիճանաց :

- 1 Երանի ամենեցուն՝ ոյք երկըն-
չին 'ի տեառնէ, և դնան 'ի ճա-
նապարհս նորա :
- 2 Չվաստակս ձեռաց քոց կե-
րիցես . երանի է քեզ, և բարի
եղիցի :
- 3 Կին քո որսէս այգի վայելուչ
յանկիւնս տան քո . որդիք քո
որսէս նորատունկ ձիթենւոյ՝
շուրջ զսեղանով քո :
- 4 Այսպէս օրհնեսցի ամենայն
մարդ, որ երկնչի 'ի տեառնէ .
օրհնեսցէ զքեզ տէր 'ի սիոնէ :
- 5 Եւ տեսցես դու զբարութիւն
յերուսաղէմ՝ զամենայն աւու-
րըս կենաց քոց :
- 6 Տեսցես դու զորդիս որդւոց
քոց . խաղաղութիւն 'ի վերայ
խրայէլի :

ՍԱՂԽՈՍ ԾԻՐ

Օրհնութիւնս Աշտիճանաց :

Բազում անգամ մարտեան 1
ընդ իս 'ի մանկութենէ իմմէ ,
ասասցէ իսրայէլ :

Բազում անգամ մարտեան ընդ 2
իս 'ի մանկութենէ իմմէ , և
ինձ ոչ յաղթեցին :

Զթիկունս իմ հարին մեղա- 3
ւորք • ընդ երկար արարին զա-
նօրէնութիւնս իւրեանց :

Տէր արդար է , և խորտակէ 4
զուլն մեղաւորաց :

Ամաչեսցեն և յետս դարձցին 5
ամենեքեան՝ ոյք ատեն զսիրովն :

Եղիցին նոքա որպէս խոտ տա- 6
նեաց • որ մինչև 'ի բուռն ե-
կեալ՝ չորացաւ :

Ուստի ոչ ելից զբուռն իւր 7
հնձողն , և ոչ զգիրկս իւր՝ որ
զորայն ժողովէր :

Ոչ ասացին ամենեքեան՝ ոյք 8

անցանէին առ նոքօք, թէ օրհնութիւն տեառն ընդ ձեզ է. և օրհնեցաք զձեզ յանուանէ տեառն :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԻԹ

Օրհն--թիւն. Աւրիճանայ :

1 Ի խորոց կարդացի առ քեզ տէր՝ տէր՝ լուր ձայնի իմում :

2 Եղիցին ականջք քո՝ ի լսել զձայն արօթից իմոց :

3 Թէ զանօրէնութիւնս քննես տէր՝ տէր, իսկ ո՞ր կարէ կալ առաջի քո. զի ի քէն է քաւու թիւն :

4 Վասն անուան քո համբերի տէր, համբեր անձն իմ բանի քում. յուսացաւ անձն իմ ի տէր :

5 Ի սլահէ առաւօտու՝ մինչև յերեկոյ. ի սլահէ առաւօտու՝ յուսացաւ իսրայէլ ի տէր :

6 Ի տեառնէ է ողորմութիւն

բազում . 'ի նմանէ է փրկու-
թիւն . և նա փրկեաց զխրայէլ
յամենայն նեղութեանց նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԼ

Օրհնութիւնք Աշտճանայ :

Տէր ոչ բարձրացաւ սիրտ իմ . 1

և ոչ զբօսան աչք իմ :

Ոչ գնացի ես ընդ մեծամեծս . 2

և ոչ ընդ այնոսիկ , որ սքանչե-
լի եղեն քան զիս :

Բայց թէ խոնարհեցայ ես՝ որ 3

սկէս մանուկ սարսուցեալ 'ի
ստենէ մօր իւրոյ . և դարձ նո-

րա անդրէն 'ի նոյն :

Այլ թէ հպարտացուցի ար 4

դեօք զանձն իմ , այսպէս եղիցի

հատուցումն անձին իմոյ . յու-

սացաւ իսրայէլ 'ի տէր յայսմ՝

հետէ մինչև յաւիտեան :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԱ

Եր4 Լ-՝՝՝ :

- 1 Յիշեա տէր զդաւիթ, և զամե-
նայն հեզուածիւնն նորա :
- 2 Որպէս երգուաւ տեառն . և
ուխտս եդ իայ յակովբայ :
- 3 Թէ ոչ մտից 'ի յարկս տան ի-
մոյ . թէ ելից յանկողինս մահ-
նաց իմոց :
- 4 Թէ տաց քուն աչաց իմոց . կամ
նինջ արտեանաց իմոց . կամ
հանգիստ իրանաց իմոց . մին-
չև գտից զտեղի յարկի տեառն
իայ յակովբայ :
- 5 Ահա լուաք զնմանէ յեփրա-
ծայ . և գտաք զնա 'ի գաշտս
մայրեաց :
- 6 Մտցուք 'ի յարկս նորա . եր-
կիր սլազցուք 'ի տեղւոջ՝ ուր
կացեալ են ոտք նորա :
- 7 Արի տէր 'ի հանգիստ քո՝ գու և
տապանակ կտակի սրբուէ քո :

Երիցունք քո զգեցցին զար 8
դարութիւն . և սուրբք քո ցըն
ծալով ցնծասցեն :

Վասն դաւթի սիրելւոյ քո , մի 9
դարձուցաներ զերեսս քո յօ-
ծելոյ քումէ :

Երդուաւ տէր դաւթի ճշմար 10
տութեամբ՝ և ոչ ստեաց նմա .
'ի պաղոյ որովայնէ քումմէն ըս-
տուցից յաթոռ քո :

Թէ պահեսցեն որդիք քո զօ 11
բէնս իմ և զվկայութիւնս իմ ,
զոր ուսուցից նոցա :

Արդիք նց նստցին յաւիտեանս 12
յաւիտենից յաթոռ քո :

Հաճեցաւ տէր ընդ սիւնն . և 13
բնտրեաց բնակել 'ի նմա . ասէ՝
այս է հանդիսս իմ յաւիտեանս
յաւիտենից . 'ի սմա բնակեցայց
զի հաճեցայ ընդ տա :

Զորս սորա օրհնելով օրհնե 14
ցից . և զաղքատս սորա լցուցից
հացիւ :

15 Երիցանց սորա զգեցուցից
զփրկութիւն . և սուրբք սորա
ցնծալով ցնծասցեն :

16 Անդ ծագեցից զեղջիւր 'ի դա-
ւիթ . պատրաստ արարից ըզ-
ճրագ օծելոյ իմոյ :

17 Թշնամեաց նորա զգեցուցից
զամօթ . այլ 'ի վերայ նորա
ծաղկեսցէ սրբութիւն իմ :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԻ

ԵԷԳ Ը--Դ :

1 Ձի բարի , կամ զի՞ վայելուչ ,
զի բնակեն եղբարք 'ի միասին :

2 Որպէս իւղ զի իջանէ 'ի գլուխ՝
և 'ի մօրուսն ահարովնի . 'ի մօ-
րուացն իջանէ 'ի գրասպանս
զգեստու՛նորա :

3 Որպէս ցօղ՝ զի ցօղէ 'ի հերմո-
նէ 'ի վերայ լերին սիւմնի :

4 Տէր անդ պատրաստեաց զօրհ-
նութի , և զկեանսն յաւիտենից :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԳ

ԵՐԺ Լ-ԴԳ :

Աստ օրհնեցէք ամենայն ծա- 1
ռայք տեառն զտէր . ո՛ր կայք
'ի տուն տեառն , և 'ի դաւիթս
այ մերոյ :

Ի գիշերի համբարձէք զձեռս 2
ձեր 'ի սրբութիւն . և օրհնեցէք
զտէր :

Օրհնեսցէ զմեզ տէր 'ի սիրիւնէ . 3
որ արար զերկինս և զերկիր :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԼԴ

ԱԷԼ-ԻԽ :

Օրհնեցէք զանուն տեառն . 1
օրհնեցէք ծառայք տեառն
զտէր , ո՛ր կայք 'ի տուն տեառն ,
'ի դաւիթս այ մերոյ :

Օրհնեցէք զտէր՝ զի բարի է . 2
սաղմոս ասացէք անուան նո-
րա զի քաղցր է :

Զյակովք ընտրեաց իւր տէր . և 3

- ղեսրայէլ ժառանգու թիւն իւր:
- 4 Ես ծանեայ՝ զի մեծ է տէր, և
տէր մեծ է քան զամենայն
կուռս:
- 5 Զամենայն զոր ինչ կամեցաւ
և արար տէր, յերկինս և յեր-
կրի, 'ի ծով և յամենայն խորս:
- 6 Հանէ զամուս 'ի ծագաց երկրէ,
զփայլատակունս իւր յանձրեա
արար, և հանէ զհողմ 'ի շտե-
մարանաց իւրոց:
- 7 Եհար զամենայն անդրանիկս
եգիպտացւոց, 'ի մարդոյ մին-
չև յանասուն:
- 8 Առաքեաց զնշանս և զարուես-
տըս իւր 'ի մէջ քո եգիպտոս,
'ի փարաւոփն և յամենայն զօ-
րըս իւր:
- 9 Եհար զազգս բազումս, և ըս-
տան զթագաւորս հզօրս:
- 10 Զսեհովն թագաւոր ամուր-
հացւոց, զովք թագաւոր բա-
տանու, և զամենայն թագաւո-

րուծիւնս քանանացւոց :
 Եւ զերկիր նոցա 'ի ժառանգութիւն . 1
 զութիւն . ժառանգութիւն
 իսրայէլի ժողովրդեան իւրոյ :
 Տէր անուն քո յաւիտեան . 12
 տէր յիշատակ քո ազգէ մինչև
 : ազգայնաց : յազգ :
 Դատի տէր զժողովուրդ իւր , 13
 և 'ի ծառայս իւր մօտիւթարի :
 Կուռք հեթանոսաց ոսկի և 14
 արծաթ են , ձեռագործք են
 որդւոց մարդկան :
 Բերան դոյ՝ և ոչ խօսին . աչք 15
 են՝ և ոչ տեսանեն :
 Ականջք են՝ և ոչ լսեն . և ոչ 16
 դոյ շունչ 'ի բերանս նոցա :
 Նման նոցա եղիցին ոյք արա . 17
 ըին զնոսա . ամենեքեան ոյք
 յուսացեալ են 'ի նոսա :
 Տուն իսրայէլի օրհնեցէք զտէր . 18
 տուն ահարոնի օրհնեցէք զտէր :
 Տուն զևեայ օրհնեցէք զտէր . 19
 երկիւղածք ան օրհնեցէք զտէր :

20 Օրհնեալ տէր 'ի սիովնէ . որ
բնակեալն է յերուսաղէմ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԼԵ

ԱԷԼ-ԻՄ :

1 Խոստովան եղերուք տեառն ,
զի բարի է . զի յաւիտեան է ու
զորմութիւն նորա :

2 Խոստովան եղերուք անշուք .
տուժոց . զի յաւիտեան է ու
զորմութիւն նորա :

3 Խոստովան եղերուք տեառն
տերանց . զի յաւիտեան է ու
զորմութիւն նորա :

4 Արար զսբանչելիս մեծամեծս
միայն . զի յաւիտեան է ողոր :

5 Զերկինս արար իմաստութիւն
իւրով . զի յաւիտեան է ողոր :

6 Հաստատեաց զերկիր 'ի վերայ
ջուրց . զի յաւիտեան է ողոր :

7 Արար զլուսաւորս մեծամեծս
միայն . զի յաւիտեան է ողոր :

8 Զարեգակն արար իշխանական

տունընեան, զի յաւիտեան է ու

ղոր :

Զլուսին և զաստեղս իշխանաւ 9
կան գիշերոյ • զի յաւիտեան
է ողոր :

Եհար զերկիրն եգիպտացւոց 10
անդրանկօք իւրովք հանգերձ •

զի յաւ :

Եւ եհան զիսրայէլ 'ի միջոյ 11
նորա • զի յաւիտեան է ողոր :

Ի ձեռն բարձր՝ և 'ի բազուկ 12
հզօր • զի յաւիտեան է ողոր :

Եհերձ զծովն մեծ, և բաժաւ 13
նեաց յերկուս մասունս • զի

յաւիտ :

Եւ անցոյց զիսրայէլ ընդ մէջ 14
նորա • զի յաւիտեան է ողոր :

Ընկզմեաց զփարաւոն և զզօրս 15
իւր 'ի ծով կարմիր • զի յաւիտ :

Եւ եհան զժողովուրդ իւր յաւ 16
նապատ, զի յաւիտեան է ողոր :

Եհար զազգս մեծամեծս միայն • 17
զի յաւիտեան է ողոր :

- 18 Եւ սպան զԹագաւորս հզօրս .
զի յաւիտեան է ողոր :
- 19 Զսեհովն Թագաւոր ամովը
հացւոց . զի յաւիտեան է ո
ղորմութիւն նորա :
- 20 Զովք Թագաւոր բասանու .
զի յաւիտեան է ողոր :
- 21 Ետ զերկիր նոցա 'ի ժառան
գութի . զի յաւիտեան է ողոր :
- 22 Ժառանգութի իսրայէլի ծա
ռայի իւրոյ . զի յաւիտեան է
ողոր :
- 23 Յիշեաց զմեզ տէր 'ի խոնար
հութեան մերում . զի յաւի
տեան է ողոր :
- 24 Եւ փրկեաց զմեզ 'ի ձեռաց
Թշնամեաց մերոց . զի յաւի
տեան է ողոր :
- 25 Ո տայ կերակուր ամենայն կեն
դանեաց . զի յաւիտեան է ողոր :
- 26 Խոստովան եղերուք ւայ երկ
նաւորի . զի յաւիտեան է ո
ղորմութիւն նորա :

ՍԱՂԽՈՍ ՃԼԶ

Ի ԴԱՎԻԴ . 'Ի յԵՒՆԵՐԵՒԱՅԻ
 աննշան յԵՔԵՐԱՅԵՂ-ՈՂԻ :

Առ գետս բաբելացւոց , անդ 1
 նստեաք և լայաք . որպէս յիշե-
 ցաք մեք անդ զսիւնն :

Ի մէջ ուռեաց նոցա կախեցաք 2
 զկտակարանս մեր :

Անդ հարցանէին գերիւք մեր 3
 զբանս օրհնութե . գերեվարք
 մեր ստիպէին զմեզ՝ և ասէին :

Օրհնեցէք մեզ յօրհնութենէ 4
 սիւննի . իսկ զիմորդ օրհնեա-
 ցուք զօրհնութիւնս տեառն՝
 յերկիր օտար :

Թէ մոռացայց զքեզ երուսա- 5
 զէմ . մոռացի զիս աջ իմ :

Այցեսցի լեզու իմ՝ 'ի քիմս իմ , 6
 թէ ոչ յիշեցից զքեզ . թէ ոչ
 նախ նուագեցից զքեզ երու-
 տապէմ , սկիզբն ուրախութեան
 իմոյ :

- 7 Յիշեա տէր զորդիսն եղովմայ՝
յաւուրսն երուսաղէմի :
- 8 Ոյք տսէին՝ քակեցէք քակե-
ցէք, մինչև 'ի հիմն հասուցէք :
- 9 Դուստր բաբելացւոց թշուա-
ռական, երանի որ հատոյց
զհատուցումն քո, զոր դու մեզ
հատուցեր :
- 10 Երանի որ կալաւ զմանկունս
քո, և եհար զքարի :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԼԵ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ :

- 1 Խոստովանեղէց քեզ տէր՝ բոլո-
րով սրտիւ իմով, առաջի հրեշ-
տականց սաղմոս ասացից քեզ :
- 2 Զի լուար զբանս բերանոյ ի-
մոյ, երկիր պագից 'ի տաճար
սուրբ քո, և խոստովանեղէց
անուան քում վասն ողորմու-
թեան և ճշմարտութեան քոյ :
- 3 Մեծ արարեր յամենայնի զա-
նուն սուրբ քո, յորում աւուր

կարդամ առ քեզ, վաղվադակի
լուր ինձ, և բազում արասցես

զօրութիւնս յանձն իմ:

Խոստովան եղիցին առ քեզ
ամենայն թագաւորք երկրի,
զի լուան զբանս բերանոյ քո, և
օրհնեսցեն զճանապարհս քո:

Մեծ են փառք տեառն. բար
ձրր է տէր. զխոնարհս տեսա-
նէ, և զբարձունս ի հեռա-
տանէ ճանաչէ:

Թէ գնացից ես ի մէջ նեղու-
թեանց, կեցուսցես զիս ի բար-
կութեանէ թշնամւոյն:

Չգեցեր զձեռն քո՝ և փրկեաց
զիս աջ քո, և տէր հատուցէ
ընդ իմ:

Տէր ողորմութիւն քո յաւի-
տեան. զգործս ձեռաց քոց մի
անտես առնէր:

ՍԱՂՄՈՍ ԺԼԸ

Ի Խաթաբա . սաղմոս 'ի Դաւիթ :

- 1 Տէր փորձեցեր զիս՝ և ծանեար զիս . դու ծանեար զնստել իմ և զյառնել իմ :
- 2 Ի միտ առեր զխորհուրդս իմ 'ի հեռաստանէ , զչաւիղս իմ և զվիճակս իմ դու քննեցեր , և զամենայն ճանապարհս իմ յառաջագոյն տեսեր . զի ոչ գոյ նենգութիւն 'ի լեզուի իմում :
- 3 Ահա դու տէր՝ ծանեար զյետինս իմ և զառաջինս իմ . դու ստեղծեր զիս , և եդիր զձեռն քո 'ի վերայ իմ :
- 4 Սքանչելի եղև գիտութիւն քո յինէն , և զօրացաւ , և ոչ հանդարտեմ սմա :
- 5 Յո՞ երթայց ես յոգւոյ քում մէ , կամ յերեսաց քոց ես յո՞ փախեայց :

Թէ ելանեմ յերկինս , դու 6
անդ ես , և թէ իջանեմ 'ի դը-
ժոխս , և անդր մօտ ես :

Թէ առից զթեւս իմ ընդ առաւ 7
ւօրս , և բնակեցայց յեզերս
ծովու :

Սակայն և անդ ձեռն քո աւ 8
ռաջնորդեացէ ինձ , և աջ քո
ընկալցի զիս :

Ասացի՝ խաւար ուրեմն արդեօք 9
ծածկեաց զիս , կամ գիշեր փո-
խանակ լուսոյ փափկուէ իմոյ :

Խաւարն 'ի քէն ոչ խաւարեաւ 10
ցի , և գիշերն որպէս աիւ լու-
սաւոր եղիցի , և խաւար նո-
րա որպէս զլոյս նորա :

Դու ստացար զերիկամունս 11
իմ , և ընկալար զիս յորովայնէ
մօր իմոյ :

Խոստովան եղէց քեզ տէր , զի 12
ահեղ և սքանչելի ես , սքանչե-
լի են գործք քո , և անձն
սիրեաց յոյժ :

- 13 Ոչ թաղեալ ոսկր իմ 'ի քէն՝
 զոր արարեր 'ի ծածուկ . և
 կար զօրութեան իմոյ ընդ սոռ-
 րինա երկրի :
- 14 Ձանգործս իմ տեսին աչք քո .
 և 'ի գիրս քո ամենեքեան գրե-
 ցան :
- 15 Ի տուէ մոլորեցան . և ոչ ոք
 էր որ առաջնորդէր նոցա :
- 16 Ինձ յոյժ մեծարոյ եղէն բա-
 րեկամք քո՝ իծ . և յոյժ զօրա-
 ցան իշխանք նոցա :
- 17 Թուեցի զնոսա՝ և քան զաւաղ
 բազմացան . զարթեայ՝ և արդ-
 ընդ քեզ եմ :
- 18 Թէ սպանանես զմեղաւորս՝ իծ,
 արք արեան 'ի բաց եղերութ
 յինէն :
- 19 Ի հակառակութիւն և 'ի նա-
 խանձ , առցեն 'ի նանիր զքա-
 ղաքս քո :
- 20 Ձատելիս քո տէր՝ ատեցի , և 'ի
 վերայ թշնամեաց քոց մաշեցայ :

Ատելու թիւն կատարեալ ա. 21
տեցի զնոսա, և եղեն ինձ թըշ-

նամիք:

Փորձեա զիս անձ՝ և ծանիր 22
զսիրտ իմ, քննեա զիս՝ և ծանիր
զչաւիղս իմ. և տես թէ իցեն
անօրէնութիւնք՝ ի ճանապարհ-
հրս իմ. և առաջնորդեա ինձ
՝ ի ճանապարհս քո յաւիտենից:

ՍԱՂՄՈՍ ԺԼԹ

Ի հափաբաժ. սաղմոս ՚ի Դաւիթ: 1

Ասրեցո զիս տէր ՚ի մարդոյ 2
չարէ. յառնէ անիրաւէ փրը-

կեա զիս:

Խորհեցան զանօրէնութիւն ՚ի 3
սիրտս իւրեանց. զօր ամենայն
սլաւորաստեցան ՚ի սլատերազմ:

Սրեցին զլեզուս իւրեանց որ 4
սկսա զօձի. և թոյնք իժից ՚ի

ներքոյ շրթանց նոցա:

Պահեա զիս տէր ՚ի ձեռաց մե 5
զաւորի, և ՚ի մարդոյ չարէ

փրկեա զիս :

Խորհեցան խափանել զգնացս
իմ. Թագուցին ամբարտաւանք
որոգայթ ինձ :

7 Լարս ձգեցին որոգայթ ոտից
իմոց . շուրջ զլաւղօք իմովք ե-
դին ինձ գայթագղութիւն :

8 Ասացի՝ տէր փժ իմ ես դու .
ունկն դիր տէր՝ ձայնի աղօթից
իմոց :

9 Տէր տէր զօրութիւն փրկու-
թեան իմոյ . հովանի գլխոյ ի-
մոյ յաւուր սպառերազմի :

10 Եթի մատներ զիս տէր 'ի ցան-
կութիւն մեղաւորաց , ոյք
խորհեցան վասն իմ . մի ընդ
վայր հարկաներ զիս :

11 Զի մի երբէք բարձրացին . և
խորհուրդք նոցա մի կատարեա-
ցին . վախճան կատարածի նո-
ցա՝ վաստակ շրթանց իւրեանց
ծածկեացէ զնոսա :

12 Արկցեա 'ի վերայ նոցա կայծա-

Կունս հրոյ, և կործանեացես
 զնոսա . 'ի տառապանաց մի
 կարասցեն կեալ :

Մարդոյ լեզուանոյ մի յաջո-
 ղեացի 'ի վերայ երկրի . զայր մե-
 ղաւոր՝ չարիք իւր որսասցեն
 'ի կորուստ :

Ծանեայ, զի առնես տէր՝ դա-
 տաստան աղքատի, և իրաւունս
 տնանկի :

Արդարք գոհասցին զանուանէ-
 քումս, և բնակեացեն ուղիղք
 առաջի երեսաց քոց :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԽ

Սաղմոս 'ի Դաւիթ :

Տէր կարգացի առ քեզ՝ և լուր
 ինձ, նայեա 'ի ձայն աղօթից ի
 մոց՝ 'ի կարգալ խնում առ քեզ :

Ուղիղ եղիցին աղօթք իմ որ-
 քէս խունկ առաջի քո տէր .
 համբարձումն ձեռաց իմոց՝
 սլատարագ երեկոյի :

3 Դիր տէր՝ սրահասլան բերանոյ
խնոյ . և դուռն ամուր չթանց
խնոց . զի մի խոտորեացի սիրտ
իմ բանիւ չարութեան :

4 Պատճառել զսրտճառս մե-
ղաց ընդ մարդս , որ գործեն
զանօրէնութիւն . և ոչ եղէց
կցորդ ընտրելեաց նոցա :

5 Խրատեացէ զիս արդարն ողոր-
մութեամբ՝ և յանդիման ա-
րասցէ . իւղ մեղաւորի մի օծցէ
զգլուիս իմ , և աղօթք իմ 'ի
կամս նորա :

6 Արդեւան մերձ առ վիմին դա-
տաւորք նոցա . լուիցեն բանից
խնոց՝ և քաղցրասցին :

7 Որպէս թանձրութիւն հողոյ ,
զի սփռեալ է 'ի վերայ երկրի-
ցրուեացին ոսկերք նոցա մերձ
'ի դժոխս :

8 Առ քեզ տէր տէր՝ են աչք
իմ . 'ի քեզ յուսացայ , մի հո-
ներ զհողի յինէն :

Պահէա զիս յորոգայթէ՝ որ 9
 Թագուցաւ ինձ, 'ի գայթագ-
 ղուծենէ գործողին զանօրէ-
 նուծիւն :

Անկցին 'ի ցանցս նորա մեղա- 10
 ւորք, միայն եմ ես՝ մինչև անցից :

ՍԱՂՄՈՍ ԾԽԱ

Իմաստ-նի-ն 'ի Դա-նի . Աշխ- 1
 'ի Ժաման-ի' զի էր նա յայն-
 անդ :

Չայնիւ իմով ես առ տէր 2
 կարգացի . չայնիւ իմով զտէր
 աղաչեցի :

Սփռեցից առաջի տեառն զա- 3
 ղօթս իմ, և զնեղուծիւնս իմ
 առաջի նորա սլատմեցից :

Ի նուազել յինէն հոգւոյ իմոյ, 4
 դու տէր ծանեար զչաւիղս իմ
 'ի ճանապարհ յոր և գնայի ,
 Թագուցաւ ինձ որոգայթ :

Հայէի յաջմէ՝ տեսանէի , և ոչ 5
 ոք ճանաչէր զիս . կորեաւ

յինէն փախուստ իմ . և ոչ գը-
տաւ խնդրող անձին իմոյ :

6 Աղաղակեցի առ քեզ տէր՝ և
ասացի , դու ես յոյս և բաժին
իմ յերկրին կենդանեաց :

7 Հայեա տէր յաղօթս իմ , զի ես
խոնարհ եղէ յոյժ . ապրեցո
ղիս 'ի հալածչաց իմոց , զի հզօր
եղէն քան զիս :

8 Տէր հան 'ի բանտէ զանձն իմ .
գոհանամ զանուանէ քումմէ :

9 Ինձ սպասէն արդարք՝ մինչև
հատուցես ինձ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԽԲ

1 Սաղմոս 'ի Դաւիթ , 'ի Ժամանակի
զի հալածէր զնա ֆիսողոմ որդի
Զուրա :

2 Տէր լուր աղօթից իմոց . ուն-
կըն դիր խնդրուածաց իմոց
ճշմարտութեամբ քով :

3 Լուր ինձ արդարութեամբ
քով , և մի մտաներ 'ի դատաւ

տան ընդ ծառայի քում . զի
ոչ արդարանայ առաջի քո
ամենայն կենդանի :

Հալածեաց թշնամին զանձն
իմ , խոնարհ արար յերկիր
զկեանս իմ . նստոյց զիս 'ի խա-
ւարի որպէս մեռեալ յաւի-
տենից :

Չանձրացաւ յիս հոգի իմ . և
սիրտ իմ խռովեցաւ յիս :

Յիշեցի զաւուրսն զառաջինս .
խորհեցայ յամենայն գործս
քո . յարարածս ձեռաց քոց
խորհեցայ , և համբարձի առ
քեզ զձեռս իմ :

Անձն իմ որպէս երկիր ծարա
ւի է առ քեզ . վաղվաղակի լուր
ինձ տէր , զի նուազեաց յինէն
հոգի իմ :

Մի՛ դարձուցաներ զերեսս քո
յինէն . նմանիցեմ այնոցիկ ,
որ իջանեն 'ի գուբ :

Ասելի արա ինձ առաւօտու զո .

դորմութիւնս քո . զի ես 'ի քեզ
տէր յուսացայ :

408 Եյց ինձ ճանապարհ՝ յոր
գնացից . զի առ քեզ տէր համ
բարձի զանձն իմ :

41 Թրկեա զիս 'ի թշնամեաց իմոց
տէր . զի գքեզ ապաւէն ինձ
արարի :

42 Ուսո ինձ առնել զկամս քո . զի
դու ես անձ իմ :

43 Հոգի քո բարի՝ առաջնորդեսցէ
ինձ յերկիր ուղիղ :

44 Վասն անուան քո տէր՝ կե-
ցուցես զիս , արդարութեամբ
քով հանցես 'ի նեղութենէ
զանձն իմ :

45 Ողորմութեամբ քով սատա-
կեսցես զթշնամիս իմ . կորու-
ցես զամենայն նեղիչս անձին ի-
մոյ , զի ես ծառայ քո եմ :

ՍԱՂԽՈՍ ՃԻԳ

Ի Դ--ԻԻ . -- Գ--ԼԻ--Ի :

Օրհնեալ տէր լծ իմ, որ ու
սոյց զձեռս իմ 'ի պատերազմ,
և զմատուհնս իմ 'ի ճակատա-
մարտ :

Ողորմութիւն իմ և ասպաւէն
իմ . օղնական իմ և փրկիչ իմ .
ասպաւէն իմ, և ես յուսամ 'ի
նա :

Ո հնազանդ առնէ զԺողովուր-
դս ընդ ինե . տէր՝ ո՞վ է մարդ՝
զի յայտնեցար դու նմա . կամ
որդի մարդոյ՝ թէ համարիս
ինչ զնա :

Մարդ նանրութե՛ն նմանեաց .
և աւուրք նորա որպէս հո-
վանի անցին :

Տէր խոնարհեցո զերկնս՝ և էջ .
մերձեա 'ի լերինս՝ և ծխեսցին :
Փայլատակեա զփայլատակունս
քո , և խռովեա զնոսա . առա-

քեա զնեա քո՝ և ցրուեա
զնոսա :

7 Առաքեա զձեռն քո 'ի բար-
ձանց , և փրկեա զիս 'ի ջուրց
բազմաց , և 'ի ձեռաց որդւոց
օտարաց :

8 Որոց բերանք իւրեանց խօսե-
ցան զնանրութիւն , և աջ նո-
ցա աջ է մեղաց :

9 Աստուած յօրհնութիւն նոր
օրհնեցից զքեզ . տասնադեաւ
սաղմոսարանաւ սաղմոս ասա-
ցից քեզ :

10 Ո՞ր տացէ զփրկութիւն թագա-
րաց մերոց . որ փրկեւոցն իցէ
զգաւիթ ծառայ իւր 'ի սրոյ
չարէ :

11 Փրկեա զիս՝ և ապրեցո զիս 'ի
ձեռաց որդւոց օտարաց :

12 Որոց բերանք իւրեանց խօսե-
ցան զնանրութիւն , և աջ նո-
ցա աջ է մեղաց :

13 Որոց ուսուերք իւրեանց որպէս

նորատունկ հաստատուն են 'ի
 մանկութենէ իւրեանց . դըս-
 տերքնց զարդարեալ և պաճու-
 ճեալ 'ի նմանութի տաճարի :
 Շտեմարանք նոցա լի են՝ և
 բղխեն 'ի միմեանս . խաչինք նո-
 ցա բազմածինք են՝ և բազմա-
 նան 'ի գնացս իւրեանց . և ան-
 դեալք նոցա սլարարտք են :
 Ոչ գոյ խրամատութիւն ցան .
 և ոչ նոցա . և ոչ աղաղակ 'ի
 հրապարակս նոցա :
 Արդ երանեցից ժողովրդեան՝
 որոց այս այսպէս է . նա երա-
 նի ժողովրդեան , որոյ տէր է
 նոցա :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԽԴ

Օհնա-իւնն Սաղմոս 'ի Դաւիթ :
 Բարձր առնեմ զքեզ անձ իմ
 և թագաւոր իմ . և օրհնեմ
 լանունքս յաւիտեան՝ և յաւի-
 տեանս յաւիտենից :

- 2 Զօրհանաստազ օրհնեցից ըղ-
քեզ, և գովեցից զանուն քո
յաւիտեան և յաւիտեանս յա-
ւիտենից :
- 3 Մեծ է տէր՝ և օրհնեալ է յոյժ .
և մեծութե՛ն նորա ոչ գոյ չափ :
- 4 Ազգք և ազգք գովեսցեն ըղ-
գործս քո . և զգօրութիւնս քո
սլաութեսցեն :
- 5 Զմեծ վայելչութիւն փառաց
սրբութեան քո խօսեսցին . և
զսքանչելիս քո սլաութեսցեն :
- 6 Զգօրութիւն ահի քո ասաս-
ցեն . և զմեծութիւնս քո սլաու-
թեսցեն :
- 7 Զյիշատակ բաշում քաղցրու-
թեան քո բղխեսցեն . և արդա-
րութեամբ քո ցնծասցեն :
- 8 Գթած ողորմած է տէր, եր-
կայնամիտ և բազումօղորմ :
- 9 Քաղցր է տէր առ ամենեւեան,
և գթութիւն նորա՝ ի վերայ ա-
մենայն արարածոց իւրոց :

Խոստովան եղիցին առ քեզ¹⁰
 տէր՝ ամենայն գործք քո . և
 սուրբք քո օրհնեացեն զքեզ :
 Զփառս արքայութեան քո ա¹¹
 սացեն , և զգորութիւնս քո
 սլատմեացեն :

Ճանաչել որդւոց մարդկան¹²
 զգորութիւնս քո . և զփառս
 մեծւայելչութեան արքայու-
 թեան քո :

Արքայութիւն քո արքայու¹⁵
 թիւն ամենայն յաւիտենից . և
 տէրութիւն քո ազդէ մինչև
 յազդ :

Հաւատարիմ է տէր յամենայն¹⁴
 'ի բանս իւր , և արդար է յա-
 մենայն 'ի գործս իւր :

Հաստատէ տէր զամենայն գայ¹⁵
 թագդեալս . և կանգնէ զամե-
 նայն գլորեալս :

Աչք ամենեցուն 'ի քեզ յու¹⁶
 սան , և դու տաս կերակդը
 նոցա 'ի ժամու :

17 Տաս դու նոցա և կերակրին .
բանաս զձեռն քո, և լցուցանես
զամենեւեան քաղցրութեամբ
կամօք քով :

18 Արդար է տէր յամենայն ճա-
նապարհս իւր , և սուրբ է յա-
մենայն 'ի գործս իւր :

19 Մերձ է տէր առ ամենեւեան ,
որ կարդան առ նա , առ ամե-
նեւեան՝ որ կարդան առ նա
Ճշմարտութեամբ :

20 Զկամս երկիւղածաց իւրոց
առնէ տէր , աղօթից նոցա լսէ՝
և կեցուցանէ զնոսա :

21 Պահէ տէր զամենեւեան ոյք
սիրեն զնա , և զամենայն մեղա-
ւորս սատակէ տէր :

22 Զօրհնութիւնս տեառն խօսեա-
ցի բերան իմ , օրհնեսցէ ամե-
նայն կենդանի զանուն սուրբ
նորա յաւիտեան , և յաւիտեանս
յաւիտենից :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԽԵ

Աւել-իւ , անգեա , և զառարիւն :

() Բհնեա անձն իմ զոր , օրհնե 1
ցից զոր 'ի կեանս իմ . սաղմոս
ասացից ւայ իմոյ՝ մինչև եմ ես :

Մի յուսայք յիշխանս՝ յորդիա 2
մարդկան . զի ոչ գոյ փրկու-

թիւն 'ի նոսա :

Ելցէ հոգի 'ի նոցանէ՝ և դարձ 3
ցին անգրէն 'ի հող . և յայնմ
աւուր կորիցէն ամենայն խոր-

հուրդք նոցա :

Երանի ազգի՝ որում տէր ւծ 4
յակորայ օգնական է նմա . և
յոյս նորա 'ի տէր ւծ է :

Որ արար զերկինս և զերկիր , 5
զծով և զամենայն որ է 'ի նմ :

Ո սղահէ զճշմարտութիւն յա 6
ւիտեան . և առնէ իրաւունս

զրկելոց :

Տայ հաց քաղցելոց . և արձա 7
կէ զկասկեալս տէր :

8 Տէր բանայ զաչս կուրաց . և
կանգնէ զգլորեալս տէր :

9 Տէր սիրէ զարդարս . տէր պա-
հէ զսղանդուխտս . զորքս՝ և
զայրիս ընդունի տէր . և զճա-
նապարհս ամբարշտաց կորու-
սանէ :

10 Թագաւորեսցէ տէր յաւի-
տեան , ի՞նչ քո սիրովն՝ ազգէ
մինչև յազգ :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԽԶ

Աւելւնիւ . անգեայ և զառելայ :

1 Օրհնեցէք զտէր՝ զի բարի են
սաղմոսք . յոյ մերում քաղցր են
ղիցի օրհնութիւն :

2 Շինէ զերուսաղէմ տէր . և
շարուեալսն իսրայէլի ժողովէ :

3 Բժշկէ զբեկեալ սիրտս , և պա-
տէ զամենայն վերս նոցա :

4 Ո թուէ զբազմութիւն աստե-
ղաց . և զամենեւան զնոսա
յանուանէ կոչէ :

Մեծ է տէր , և մեծ է զօրու , 3
Թիւն նորա • խմաստութեան

նորա ոչ գոյ բաւ :

Ընդունի զհեղս տէր • և խո 6

նարհ առնէ զամբարտաւանս

մինչև յերկիր :

Օրհնեցէք զտէր խոստովանու 7

թեամբ : սաղմոս ասացէք նմա

օրհնութեամբ :

Ո զդեցոյց զերկինս ամպովք • 8

սլաարաստ արար զանձրև իւր

յերկիր :

Բուսոյց զխոտ 'ի լերինս , զդա 9

լար 'ի ծառայութի մարդկան :

Ո տայ անասնոց կերակուր • 10

ձադուց ագռաւուց որ կարդան

առ նա :

Ոչ թէ ընդ զօրութիւնս ձիոյ 11

կամեցաւ տէր • և ոչ ընդ իրա

նրս առն սկայի հաճեցաւ :

Այլ հաճեցաւ տէր ընդ երկիւ 12

ղածս իւր • և ընդ այնոսիկ՝ ոյք

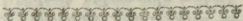
յուսան ողորմութիւն նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԽԷ

Աւել-իա . աւգէա, և զառարիա :

- 1 Գովեա երուսաղէմ զտէր :
- 2 Եւ օրհնեա զնձ քո սիրովն :
- 3 Զի զօրացոյց զնիգս դրանց քոց,
և օրհնեաց զորդիս քո 'ի քեզ :
- 4 Ո եդ զսահմանս քո 'ի խաղա-
ղութիւն . սլարարտութեամբ
ցորենոյ լցոյց զքեզ :
- 5 Առաքէ զբան իւր յերկիր . վաղ
վաղ ընթանան սլատգամբ նր :
- 6 Դնէ զձիւն որպէս զասր , և
զմէգ որպէս փռչի ցանեաց :
- 7 Արկանէ զսառն որպէս սլա-
տառս . առաջի ցրտոյ նորա ո՞
կարէ կեալ :
- 8 Առաքէ զբան իւր՝ և հալէ զնռ-
սա . շնչեացեն հողմբ՝ և գնաս-
ցեն ջուրք :
- 9 Պատմէ զբան իւր յակովբայ ,
զարդարութիւն և զերաւունս
իսրայէլի :

Ոչ աշտակա արար ամենայն 10
 ազգաց տէր . և զգառապտանա
 իւր ոչ յայտնեաց նոցա :



ԱՂՕԹԻՔ

Աճիւն-մայ մարգարէի :

Տէր զուր քո լուայ՝ և եր 4
 կեայ . տէր՝ հայեցայ 'ի գործս
 քո և զարհուրեցայ :

Ի մէջ երկուց կենդանեացն 2
 ծանօցիս դու , 'ի մերձե՛նալ ա-
 մացն յայտնեսցիս , 'ի հասանել
 ժամանակին երևեսցիս :

Ի խռովել անձին իմոյ՝ 'ի ժա 5
 մանակի բարկութեան , զողոր
 մութիւն յիշեսցես :

Ատուած 'ի հարաւոյ եկեսցէ , 4
 և սուրբն 'ի փառան լեռնէ :

Յայտնեսցեն երկինք զվայել 5
 չութիւն փառաց նորա . և օրհ-
 նութք նորա լցան տիեզերք :

6 Ճառագայթք որպէս զլոյս հա-
տան 'ի նմանէ . և եղջիւրք 'ի
ձեռին նորա գտան . և անդ
հաստատեցաւ զօրութիւն փա-
ռաց նորա :

7 Յերեսաց նորա ելցեն հա-
րուածք . և զհետ շաւղաց նորա
երթիցեն մեծամեծք 'ի թռչնոց :

8 Եկաց և չափեաց զերկիր . հալ-
եցաւ և գիտեաց զհեթանոսս :

9 Լերինք հալեացին , և անտառք
վանեացին . յաւիտենից ճա-
նապարհք՝ որ 'ի սկզբանէ էին,
կուրացին . և 'ի նմանէ գողաս-
ցի ամենայն երկիր :

10 Տեսի զբանաւս քուշացւոյ .
խռովեցան բնակիչք վրանացն
մադիամու :

11 Միթէ 'ի վերայ գետոց բար-
կացիս գուտէր . կամ սրբա-
մոռութիւն քո 'ի վերայ գետոյ-
կամ բարկութիւն քո 'ի վերայ
ծովու :

Ելեր դու 'ի կառս քո . հեծե 12
լուծիւն քո փրկուծիւն եղև

յեւանելդ քո :

Զարթեաւ աղեղն քո , զնետս 13

կապարճից քոց արբուցեր ,

զգետս ցրուեցեր . զերկիր դո-

ղացուցեր՝ 'ի սաստկուծենէ

անձրևի , որ անցանէն ընդ սա :

Անդունդք աղաղակեցին մեծա 14

պէս . լոյս փայլումն արեգա-

կան արգելաւ , և ծագումն

լուանին դադարեաց :

Որպէս 'ի նշոյլս սլաքաց քոց 15

զնասցես , որպէս 'ի լոյս փայ-

լատակման սրոյ քոյ :

Բարկուծեամբ զարթիցես 'ի 16

վերայ երկրի . և դողուծեամբ

կասցես զհեծանոսս :

Երևեցար 'ի փրկուծիւն Ժո 17

զովըգեան քո , 'ի փրկել զըն-

տրեալս քո :

Նետաձիգ եղեր 'ի գլուխս 18

մարդկան ամբարտաւանից . մին

չև յանդուռնդս ծովու ընկըղ
մեցան :

19 Խնդրեցեր զվրէժ զօրութեամբ
քով 'ի զօրագլխացն մեղաւո-
րաց , որք յուսացեալ էին
յանդգնութիւնս իւրեանց . զի
կերան զաղքաան 'ի գաղտնիս :

20 Առաքեցեր 'ի վերայ ծովու զե-
րիվարս քո , խռովեցան յաղթ
ջուրք անդնդոց :

21 Կացի ես՝ և գելան աղիք իմ
'ի ձայնէ բերանոյ իմոյ . եմուտ
դողումն յոսկերս իմ , և ես
յանձն իմ խռովեցայ :

22 Զայս սլահեսցես յաւուր նե-
ղութեան . ածել 'ի վերայ
աղբի , որ մարանչին ընդ ժողո-
վրդեան քում :

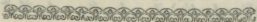
23 Թղենի ոչ տացէ զսլտուղ իւր ,
և յայգւոյ բեր մի գոցի . ձի-
թենիք անասցին , և երկիր մի
բուսուցէ զդալարի :

24 Պակասեսցին հօտք 'ի ճարս-

կաց . և եղինք մի գտցին առ
մսուրս :

Ես 'ի տէր յուսացայ . ցնծա-²⁵
ցայց և ուրախ եղէց յիծ փրկիչ
իմ :

Տէր տէր ետ ինձ զօրութիւն ,²⁶
և կացոյց զոտս իմ 'ի հաստա-
տութեան . 'ի վերայ սլարանո-
ցի թշնամւոյն կացոյց զիս և հան-
գոյց զիս երազ երազ :



ՄԱՂԹԱՆԻ

Վ ուր մեզ տէր լուր մեզ , յիծայ-
ին ողորմութեամբ և գթու-
թեամբ քո խնայեա յարարա-
ծըս քո :

Մարգա' :

Զ Կարգին և զաղօթն 'ի Վերջն Ողոր-
մեա Խննդին Գրչէն 'ի 211 է .
Բնն :

ՍԱՂՄՈՍ ՃԽԸ

Աւելւ-իւ . աւգեայ և զաւարիայ :

1 () Բհհեցէք զտէր յերկնից . օրհնեցէք զնա 'ի բարձանց :

2 Օրհնեցէք զնա ամենայն հրեշտակք նորա . օրհնեցէք զնա ամենայն զօրութիւնք նորա :

3 Օրհնեցէք զնա արեգակն և լուսին . օրհնեցէք զնա ամենայն աստղք և լոյսք :

4 Օրհնեցէք զնա երկինք երկնից . Զուրք որ 'ի վերոյ քան զերկինս, օրհնեցէք զանուն տեառն :

5 Զի նա ասաց և եղէն , հրամայեաց՝ և հաստատեցան :

6 Վացոյց զնոսա յաւիտեանս յաւիտենից . սահման եդ՝ և ոչ անցանեն :

7 Օրհնեցէք զոր յերկրէ՝ վիշապք և ամենայն խորք :

Հուր և կարկուտ՝ ձիւն և սառն՝
հողմ և մրրիկ, որ առնէք զբան
նորա :

Լերինք և ամենայն բարձունք՝
ծառք ստղաբերք՝ և ամենայն
մայրք :

Գազանք և նմա՝ անասունք .
սողունք և ամենայն թռչունք
թևաւորք :

Թագաւորք երկրի և զօրք իւրեանց .
իշխանք և ամենայն
դատաւորք երկրի :

Երիտասարդք և կուսանք, ծերք
և տղայք՝ օրհնեցէք զանուն
տեառն :

Բարձրացաւ անուն նորա միայն,
իստառովանութիւն նմա
յերկինս և յերկրի :

Բարձր առնէ տէր զեղջիւր
ժողովրդեան իւրոյ . օրհնու-
թիւն յամենայն սրբոց նմա .
յորդուոցն իսրայէլ ժողովուրդ՝
որ մերձ է առ տէր :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԽԹ

Աւել-իւ . անգէտ , և զառարիտ :
 Եւ զառարիտ :

Օրհնեցէք զտէր յօրհնութիւն
 'ի նոր . օրհնութիւն նմա յե-
 կեղեցիս սրբոց :

2 Ուրախասցի իտրայէլ յարարիչ
 իւր . որդիք սիոնի ցնծասցեն
 'ի թագաւորն իւրեանց :

3 Օրհնեցեն զանուն նորա օրհ-
 նութեամբ . սաղմոսիւք և օրհ-
 նութք սաղմոս ասասցեն նմա :

4 Հաճի տէր ընդ ժողովուրդ
 սուրբ իւր . և բարձր առնէ
 զհեղս 'ի փրկութեան :

5 Պարծեացին սուրբքն փառօք և
 ցնծասցեն 'ի հանդիստա իւ-
 րեանց . և բարձր արասցեն զօծ
 բերանօք իւրեանց :

6 Սուր երկպայի ետ 'ի ձեռս
 նոցա , առնուլ հատուցումն 'ի
 հեթանոսաց , յանդիմանու-
 թիւն ամենայն ժողովրդոց :

Ի կապել զթագաւորս նոցա 7
կապանօք . զղօրավարս նոցա
ձեռնակապօք երկաթօք :

Առնել նոցա դատաստանս 'ի 8
գրոց . փառք այս են ամենայն
սրբոց նորա :

ՍԱՂՄՈՍ ԺԾ

Աւել-իւ . անգլ-այ և զառարիւյ :

Օրհնեցէք զմեծ 'ի սրբութեան 1
նորա . օրհնեցէք զնա 'ի հաւ-
տատութե 'ի զօրութե նորա :

Օրհնեցէք զնա 'ի զօրութեան 2
նորա . օրհնեցէք զնա 'ի բազում
մեծութեան նորա :

Օրհնեցէք զնա 'ի ձայն օրհնու 3
թեան . օրհնեցէք զնա սաղմո-
սիւք և օրհնութեամբ :

Օրհնեցէք զնա ցնծութեամբ . 4
գովեցէք զնա ուրախութեամբ :

Օրհնեցէք զնա 'ի բանս քաղ 5
ցւր . գովեցէք զնա 'ի բար-
բառ լսելի :

6 Օրհնեցէք զնա 'ի ձայն դռ-
հուլթեան . ամենայն հոգիք
օրհնեցէք զտէր :

Այս սաղմոս ինքնագիր Դաւթի առ-
բառոյ թուոց : Ի ծածանակի զի եւ
նա նահապաի ընդդէմ գողիւթոս ,
առաջի սաւաղայ , եւ ամենայն զօ-
րացն իւրայեւի :

7 Փոքր էի ես յեղբարս իմ , եւ
կրտսեր 'ի տան հօր իմոյ . արա-
ծէի զխաչինս հօր իմոյ :

8 Ձեռք իմ արարին սաղմոսա-
րան . եւ մատուցեք իմ կազմեցին
գործի օրհնուլթեան :

9 Իսկ արդ ո՞ր պատմեացէ զայս
տեառն իմում . ինքնին տէր
ամենայնի լուիցէ զամենայն :

10 Եւ առաքեաց տէր զհրեշտակ
իւր . եւ համբարձ զիս 'ի հօտե
խաչանց հօր իմոյ . եւ օծ զիս
յօծումն իւղոյ իւրոյ :

Եղբարե իմ մեծամեծք և դե-
ղեցիկք • և ոչ հաճեցաւ ընդ
նոսա տէր :

Ելի ես ընդ առաջ այլազգւոյն,
և նշովեցի զկուռս նորա :
Հանի զսուսերն 'ի նմանէ , և
հատի զգլուխ նորին • և բար-
ձի զնախատինս յորդւոցն իս-
րայէլի :



ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԷՅ ՏԱՆԿԱՆՅ :

ԴԱՆԻԷԼ . Գ :

() ՐՀՆԵԱԼ ԵՍ ԵՄԵՐ ԻԾԺ
ՀԱՐԵՆ ՄԵՐՈՅ . ՕՐՀՆԵԱԼ ՓԱ-
ՈԱԼՈՐԵԱԼ ԱՆՈՒՆ ՔՈ յԱԼԻ-
ՄԵԱՆ :

ՅԻՐԱԼՈՒՆԱ ԱՆԳՈԼԵՐ ՂԱՅԱ Ա-
ՄԵՆԱՅՆ ԸՆԴ ՄԵՂ . ԱՐԴԱՐ ԵՍ
ԴՈՒ ԵՄԵՐ , Լ ԱՄԵՆԱՅՆ ԳՈՐԾՔ
ՔՈ ՃՇՄԱՐԻՍ ԵՆ :

ՃԱՆԱԿԱՐՀՔ ՔՈ ՈԼՂԻՂ ԵՆ , Լ
ԱՄԵՆԱՅՆ ԴԱՌԱՍՏՈՒՆՔ ՔՈ ԱՐ-
ԴԱՐ ԵՆ :

ԴԱՌԱՍՏՈՒՆ ԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ
ԱԾԵՐ 'Ի ՎԵՐԱՅ ՄԵՐ . ԸՍՏ ԱՄԵ-
ՆԱՅՆԻ ՂՈՐ ԻՆՃ ԱԾԵՐ 'Ի ՎԵՐԱՅ
ՄԵՐ , Լ ՔԱՂԱՔԻ ՍՐԵՈՅ ՀԱՐԵՆ
ՄԵՐՈՅ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ :

Արդարութեամբ և յիրաւի
ածեր զայս ամենայն 'ի վերայ
մեր վասն մեղաց մերոց :

Անօրինեցաք և յանցեաք ա-
պրտտամբ լինել 'ի քէն . մեղաք
յամի՝ և պատուիրանաց քոց
մեք ոչ անսացաք :

Ոչ պահեցաք և ոչ արարաք՝
որպէս պատուիրեցեր դու մեզ,
զի զբարիս գտցուք մեք 'ի քէն:
Արդ զամենայն զոր արարեր՝ և
զոր ինչ ածեր 'ի վերայ մեր, ար-
դար դատաստանաւ արարեր :
Մատնեցեր զմեզ 'ի ձեռս թըշ-
նամեաց մերոց . անօրինաց՝
խստաց և ասպտոմբողաց :

Ի ձեռս թագաւորի անօրինի
և չարի քան զամենայն երկիր ,
մատնեցեր զմեզ :

Եւ արդ ոչ գոյ մեզ ժամ բա-
նալ զբերանս մեր . զի ամօթ և
նախատինք եղաք ծառայից
քոց պաշտօնեից :

Եւ մի մատոնէր զմեզ իսպառ
լասն անուան քո . մի ցրէր
շուխտս քո . և մի 'ի բացեայ
առնէր զողորմութիս քո 'ի մէնջ :
Վասն աբրահամու սիրելոյ
քո , իսահակայ ծառայի քո , և
իսրայէլի սրբոյ քո :

Խոստացար նոցա՝ և ասացեր ,
բազմացուցից զզաւակ ձեր որ
պէս զաստեղս երկնից բազմու
թեամբ , և որպէս զաւազ առ
եզր ծովու :

Եւ արդ տէր՝ նուաղեցաք մեք
քան զամենայն ազգս . և եմք
տառապեալ յամենայն երկրի
այսօր վասն մեզաց մերոց :

Ոչ գոյ 'ի Ժամանակի յայսմիկ
իշխան մարգարէ և առաջնորդ .
ոչ ողջակէզ պատարագաց . ոչ
խուճիկ օրինաց , և ոչ տեղի
պատարագս մատուցանելոյ ա-
ռաջի քո . և զողորմութիւն
գառնել 'ի քէն :

Այլ անձամբ խոնարհեալ՝ և
հոգւով տառապանաց, ընդու-
նելի լիցուք մեք որպէս զող-
ջակէզս խոյոց և զուարակաց,
և որպէս բիւրաւորս գառանց
պարարտաց :

Այնպէս ընդունելի լիցին պա-
տարագ մեր այսօր առաջի քո,
զի կատարեալ դոցուք զկնի
քո, և չիք ամօթ յուսացելոցս
'ի քեզ :

Եւ արդ գամք զհետ քո ամե-
նայն սրտիւք մերովք. երկնչեմք
'ի քէն, և խնդրեմք զերեսս քո.
տէր մի յամօթ առնէր զմեզ :

Այլ արա առ մեզ ըստ հեզու-
թեան քում, և ըստ բազում ո-
ղորմութեան քում. փրկեա
զմեզ վասն սքանչելեաց քոց.
և փառաւորեսցի անուն քո
յաւիտեան :

Յամօթ լիցին ամենեքեան, որ
չարչարեն զծառայս քո. ամա-

չեցեալ լիցին բռնութիւնք նո-
ցա . և ամենայն զօրութիւնք
նոցա խորտակեացին :

Եւ ծանօցեն՝ զի դու ես տէր
ւծ միայն , որ փառաւորեալդ
ես 'ի վր ամենայն տիեզերաց :
Օրհնեալ ես դու տէր իծ
հարցն մերոց , գովեալ՝ և ա-
ռաւել բարձրացեալ յաւի-
տեան :

Եւ օրհնեալ է անունս սուրբ
փառաց քոց , գովեալ և առա-
ւել բարձրացեալ յաւիտեան :

Օրհնեալ ես 'ի տաճարի փա-
ռաց սրբութեան քո , գովեալ :

Օրհնեալ ես 'ի վերայ աթոռոյ
արքայութեան քո , գովեալ :

Օրհնեալ ես՝ որ նստիս 'ի
քրովքէս՝ և հայիս յանդունդս .
գովեալ :

Օրհնեալ ես 'ի վերայ հաստա-
տութեան երկնից , գովեալ :

Օրհնեցէք ամենայն գործք տն

զտէր . օրհնեցէք և բարձր ա-
րարէք զնա յաւիտեան :

Օրհնեցէք երկինք զտէր . օրհ-
նեցէք և բարձր արարէք :

Օրհնեցէք հրեշտակք տեառն .
Զուրք որ 'ի վերոյ երկնից զոր .
օրհնե :

Օրհնեցէք զօրու[թ]իք տեառն .
արեգակն և լուսին զոր . օրհնե :

Օրհնեցէք աստեղք երկնից՝
անձրեք և ցօղք զտէր . օրհնե :

Օրհնեցէք ամենայն հողմք հուր
և ջեր զտէր . օրհնե :

Օրհնեցէք ցուրտ և տօթ , ցօղ
և ձիւնաբեր զտէր . օրհն :

Օրհնեցէք սառն և սլարղ , ե-
ղեամն և ձիւն զտէր . օրհն :

Օրհնեցէք տիւք և գիշերք , լոյս
և խաւար զտէր . օրհն :

Օրհնեցէք ամպք և փայլատա-
կունք՝ և երկիր զտէր . օրհն :

Օրհնեցէք լերինք և բլուրք և
ամենայն բոյսք երկրի զոր . օրհն :

Օրհնեցէք աղբիւրք ծովք և
գետք զտէր . օրհն :

Օրհնեցէք կէտք և ամենայն
կայտառք որ 'ի ջուրս , և թըռ-
չունք երկնից զտէր . օրհն :

Օրհնեցէք գազանք և անա-
սունք , և որդիք մարդկան
զտէր . օրհն :

Օրհնեցէ իսրայէլ զտէր . օրհ-
նեցէ և բարձր արասցէ զնա
յաւիտեան :

Օրհնեցէք քահանայք զտէր .
օրհնեցէք և բարձր :

Օրհնեցէք ծառայք տեառն
զտէր . օրհնեցէք և բարձր :

Օրհնեցէք անձինք , և շունչք
արդարոց զտէր . օրհնե :

Օրհնեցէք սուրբք՝ և խոնարհք
սրտիւք զտէր . օրհնե :

Օրհնեցէք անանիա ազարիա և
միսայէլ զտէր . օրհնեցէք և
բարձր արարէք զնա յաւի-
տեան :

ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

Մաշիմոն - անձնի :

Ղ-ի . ան :

|| Եժացուացի անձնի իմ զտէր,
և ցնծացի հոգի իմ աստու-
ծով փրկչաւ իմով :

Այց արար ՚ի վերայ խոնար-
հութեան աղախնոյ իւրոյ . աշ-
տուհեաւ երանիցեն ինձ ամե-
նայն ազգք :

Արար ընդ իս մեծամեծս հզօրն,
և սուրբ է անունն նորա :

Ողորմուի արար աղքաց յազգս
երկիւղածաց իւրոյ . արար զօ-
րութիւն բազկաւ իւրով :

Յրուեաց զամբարտաւանս ՚ի
մտաց սրտից . և քակեաց ըղ-
հօրս յաթոռոց :

Զխոնարհս բարձրացոյց, զկա-

րօտս ելից բարութեամբ , և
զմեծատունս արձակեաց ու-
նայնս :

Պաշտպանեաց իսրայէլի ծա-
ռայի իւրոյ , յիշելով զողոր-
մութիւն իւր :

Որպէս խօսեցաւ առ հարմն
մեր , ընդ աբրահամու , և զա-
ւակի նորա յաւիտեան :

Օրհնութիւն զառարիայ հօրն յով
հաննա միսքլի :
ՂԵԻ . Թ :

Օրհնալ տէր ԹԺ իսրայէլի ,
որ յայց ել . և արար փրկու-
թիւն ժողովրդեան իւրոյ :

Յարոյց մեզ եղջիւր փրկու-
թեան 'ի տանէ դաւթի ծառայի
իւրոյ . որպէս խօսեցաւ բերա-
նովք սրբոցն՝ որ յաւիտենից
մարդարեւքն էին :

Փրկութիւն 'ի թշնամեաց մե-
րոց , և 'ի ձեռաց ամենայն ա-

տելեաց մերոց :
Առնել ողորմութիւն առ հար-
սըն մեր , և յիշել զկտակարանս
սրբութեան իւրոյ :

Երգումն՝ զոր երգուաւ աբ-
րահամու հօր մերոյ , տալ մեզ
առանց երկիւղի զփրկութիւն
'ի թշնամեաց մերոց :

Պաշտել զնա սրբութեամբ և
արգարութեամբ առաջի նորա,
դամենայն աւուրս կենաց մե-
րոց :

Եւ դու մանուկ՝ մարգարէ
բարձրելոյն կոչեսցիր . գնաս-
ցես առաջի տեառն՝ սլափաւ
տել զճանապարհս նորա :

Տալ զգիտութիւն փրկութեան
Ժողովրդեան իւրոյ , 'ի թողու-
թիւն ամենայն մեղաց մերոց :
Վասն գթոյ ողորմութեանց
տեառն ւոյ մերոյ , որով երևե-
ցաւ մեզ արեգակն 'ի բարձանց ,
լուսաւոր առնել զխաւար մեր :

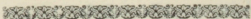
Ծագել է ըստ 'ի վերայ այսո-
ցիկէ, որ նստեալք 'ի խաւարի
և 'ի ստուերս մահու . ուղղել
զոտս մեր 'ի ճանապարհս խա-
ղաղութեան :

Առթ + սիւ-նի ծեր--ն--ոյն :
Ղ--ի . ք :

Արդ արձակեա զծառայս քո
տէր՝ ըստ բանի քում 'ի խաղա-
ղութիւն . զի տեսին աչք իմ
զփրկութիւն քո , զոր պատ-
րաստեցեր առաջի ամենայն
Ժողովրդոց :

Ըստ յայտնեցար հեթանոսաց,
և փառք Ժողովրդեան քում
խորայելի :





ԱՂՕԹԻՔ

Մանասէի Լագարի :

Տէր ամենակալ Թժ աբրահա-
մու խաչակայ յակովբայ՝ և
զաւակի նոցա արդարոց . ամե-
նակալ տէր՝ Թող զմեղս իմ :

Որ արարեր զերկինս և զեր-
կիր , և զամենայն զարդ նոցա .
ամենակալ տէր :

Որ կապեցեր զծով բանիւ հրա-
մանաւ քո . փակեցեր զխորս ,
կնքեցեր ահաւոր և փառաւո-
րեալ անուամբ քով . ամե :

Որ ամենայն ինչ սարսէ և դո-
ղայ յերեսաց ահի զօրութեան
քո . ամենակալ տէր :

Անբաւ է մեծ վայելչութի փա-
ռաց սրբութեան քո . սաստիկ է
բարկութիւն ստրառնալեաց քո
ի վերայ մեղաւորաց . անչափ

և անքննին են ողորմութիւնք
աւետեաց քոց . ամենակալ :

Դու տէր բարձրեալ , գթած ,
երկայնամիտ , բազումողորմ .
և զղջանաս 'ի վերայ չարեաց
մարդկան . ամենակալ :

Դու ւծ՝ ոչ եղիր ապաշխա-
րութիւն վասն արդարոցն՝ աբ-
րահամու իսահակայ և յակով-
բայ , որ ոչ մեղան քեզ . ամեն :

Այլ եղիր ապաշխարութիւն
վասն իմ մեղաւորիս . զի մեղայ
աւելի քան զաւագ ծովու , և
բազմացան անօրէնութիւնք իմ .
ամենակալ :

Չեմ արժանի հայել և տեսա-
նել զբարձրութիւնս երկնից , 'ի
բազմութենէ անօրէնութեան
իմոյ . ամենակալ :

Վորացեալ եմ ես 'ի բռնու-
թենէ կապանաց երկաթեաց .
և ոչ գոյ ինձ հանգիստ . ամեն :
Բարկացուցի զսրտմտութիւն ,

և չար առաջիքո արարի. կանգ-
նեցի սլատկեր՝ և բազմացուցի
զցասումն . ամենակալ :

Եւ արդ տէր՝ խոնարհեցուցա-
նեմ զծուներ սրտի իմոյ , և
խնդրեմ 'ի քաղցրութէ քում-
մէ . ամենակալ :

Մեղայ՝ , տէր մեղայ , և զանո-
րէնութիւնս իմ ես ինձէն գի-
տեմ . ամենակալ :

Աղաչեմ և խնդրեմ 'ի քէն՝
թող ինձ տէր , թող ինձ . և մի
կորուսաներ զիս ըստ անօրէ-
նութեան իմոյ . ամենակալ :

Մի՛ յաւիտեան բարկանար ինձ
տէր , և մի յիշեր զչարիս իմ . և
մի սպարտաւորեր զիս ընդ ի-
ջեալսն 'ի ներքոյ երկրի չա-
րեօք . ամէն :

Զի դու ի՞նչ՝ ի՞նչ ապաշխարո-
ղաց ես . և յիս ցոյց զբարերա-
րութիւնսքո որ անարժան եմ .
ամենակալ :

Կեցուցես զիս ըստ բազում ու
զորմութեան քում . և օրհնե-
ցից զքեզ զամենայն աւուրս
կենաց իմոց . ամենակալ :

Զքեզ տէր՝ օրհնեն ամենայն
զուարթունք երկնից . և քո են
փառք յաւիտեանս՝ ամէն :

Փառք հօր , և որդւոյ : Այժմ
և միշտ և :

Աղաչեմ և խնդրեմ 'ի քէն
տէր , թող ինձ զմեղս իմ :

Բազումողորմ տէր , ողորմեա
իմ :

Աստուած քաւեա զիս զմեղա-
ւորս 'ի մեղաց , և կեցո :

Արարիչ իմ և յոյս իմ , գթա
յիս 'ի մեղուցեալ ծառայս . և
ողորմեա ինձ բազմամեղիս :

Ամէնօրհնեալ սրբուհի՝ և միշտ
կոյս իմ ծածին մարիամ , բարե-
խօսեա առ տէր վասն իմ մե-
ղաւորիս :

Ամենայն սուրբք ւնի՝ բարեխօ-

տեցէք առ հայր 'ի յերկինս լին
մեր մեղաւորացս :

Քրիստոս որդի մայ անոխակալ,
ընկալ զաղաչանս մեր . զի 'ի քեզ
են ապաւինեալ անձինք մեր :

Յաղթող զօրութեամբ՝ սուրբ
և կենդանարար և պատուական
խաչիւ քո տէր պահպանեա
լմեզ :

Առաքեա տէր զհրեշտակ խա
ղաղութեան քո . որ եկեալ
պահեսցէ զմեզ անխռովս 'ի
տուէ և 'ի գիշերի :

Եւ մարդասիրութեամբ քո
յիշեա զմեզ տէր՝ յիշեա զմեզ,
յորժամ գաս արքայութեամբ
քո . և ողորմեա մեզ :



ԱՂՕԹԻՔ

Ի-բառանշի-բ անձին հա-ապաշէլոյ
'ի Ժի-սպաս :

Ձոբ աբաբեալ է սրբոյ փեառն
Ներսէսի հայոյ իաթողիկոսի :

Հաւատով խոստովանիմ , և
երկիր սլադանեմ քեզ , հայր և
որդի և սուրբ հոգի . անեղ և
անմահ բնութիւն , արարիչ
հրեշտակաց և մարդկան և լամ
եղեւոյ . ողորմեա քո արարա-
ծոյ , և ինձ բազմամեղիս :

Հաւատով խոստովանիմ , և եր-
կիր սլադանեմ քեզ՝ անբաժա-
նելի լոյս , միասնական սուրբ
երրորդութիւն և մի լամութի-
արարիչ լուսոյ՝ և հաշածիչ
խաւարի . հաշածեա 'ի հոգւոյ
խմէ զխաւար մեղաց և զանդի-

տուլթեան . և լուսաւորեա ըզ
միտս իմ 'ի ժամուս յայսմիկ՝
աղօթել քեզ 'ի հաճոյս , և ըն-
դունել 'ի քէն զխնդրուածս իմ .

և ողորմեա ինձ բազմամեղիս :
Հայր երկնաւոր անձ ճշմարիտ ,
որ առաքեցեր զորդիդ քո սի-
րելի 'ի խնդիր մոլորեալ ոչխա-
րին . մեղայ յերկինս և առաջի
քո . ընկալ զիս ուն զանառակ
որդին , և զգեցո ինձ զսլատմու-
ճանն զառաջին՝ զոր մերկացայ
մեղօք . և ողորմեա քո արարա-

ծոց , և ինձ բազմամեղիս :

Որդի անձ ճշմարիտ , որ խո-
նարհեցար 'ի հայրական ծոցոյ՝
և առեր մարմին 'ի սրբոյ կուսէն
մարիամայ վասն մերոյ փրկ-
կուլթեան . խաչեցար և թաղե-
ցար և յարեար 'ի մեռելոց՝ և
համբարձար առ հայր . մեղայ
յերկինս և առաջի քո . յիշեա
զիս որպէս զաւազակն յորժամ

դաս արքայութեամբ քով . և
ողորմեա :

Հոգի ւոյ ւած Ճշմարիտ , որ ի-
ջեր 'ի յորդանան և 'ի վերնա-
սունն , և լուսաւորեցեր զիս
մկրտութեամբ սուրբ աւազա-
նին . մեղայ յերկինս և առաջի
քո . մաքրեա զիս վերասին
ւածային հրով քո՝ որպէս հրե-
ղէն լեզուօք զառաքեալսն . և
ողորմեա :

Անեղ բնութիւն մեղայ քեզ
մտօք խմովք , հոգւով և մար-
մնով խմով . մի յիշեր զմեզս իմ
զառաջինս՝ վասն անուանդ
քում սրբոյ . և ողորմեա :

Տեսող ամենայնի , մեղայ քեզ
խորհրդով բանիւ և գործով .
ջնջեա զձեռագիր յանցանաց ի-
մոց , և գրեա զանուն իմ 'ի
դպրութի կենաց . և ողորմեա :
Քննող գաղանեաց , մեղայ քեզ
կամաւ և ահամայ , դիտու-

Թեամբ և անդիտութեամբ, թողութիւն շնորհեա մեղաւորիս, զի 'ի ծննդենէ աւագանին մինչև ցայսօր մեղուցեալ եմ առաջի անօրութեանդ քո զգայարանօք իմովք, և ամենայն անդամովք մարմնոյս, և ողորմեա :

Ամենախնամ տէր, գիր պահապան աչաց իմոց զերկիւղ քո սուրբ՝ ոչ ևս հայել յարատ, և ականջաց իմոց ոչ ախորժել լսել զբանս չարութեան, և բերանոյ իմոյ ոչ խօսել զստութիւն, և սրտի իմոյ ոչ խորհել զչարութիւն, և ձեռաց իմոց ոչ գործել զանիրաւութիւն, և ոտից իմոց ոչ գնալ 'ի ճանապարհս անօրէնութեան. այլ ուղղեա զչարժումն սոցա լինել ըստ պատուիրանաց քոց յամենայնի, և ողորմեա :

Հուր կենդանի քս, զհուր սիրոյ քո զօր արկեր յերկիր, բոր-

բոքեա յանձն իմ. զի այրեսցէ
զաղա հոգւոյ իմոյ, և սրբեսցէ
զսիրճ մտաց իմոյ, և մաքրեսցէ
զմեղս մարմնոյ իմոյ, և վառեա-
ցէ զոյս գիտութեան քո 'ի
սրաի իմում. և ողորմեա :

Իմաստութիւն հօր ցն, տուր
ինձ իմաստութի զբարիս խոր-
հել և խօսել և գործել առա-
ջի քո յամենայն ժամ. 'ի չար
խորհրդոց՝ 'ի բանից և 'ի գոր-
ծոց փրկեա զիս. և ողորմեա :
Աամեցող բարեաց տէր կամա-
րար, մի թողուր զիս 'ի կամա-
անձին իմոյ գնալ. այլ առաջ-
նորդեա ինձ լինել միշտ ըստ
կամաց քոց բարեսիրաց. և ո-
ղորմեա :

Արքայ երկնաւոր, տուր ինձ
զարքայութիւն քո, զոր խոս-
տացար սիրելեաց քոց. և զօ-
րացո զսիրտ իմ առել զմեղս, և
սիրել զքեզ միայն, և առնել

զկամս քո . և ողորմեա :

Խնամող արարածոց , սրահեա
նշանաւ խաչի քո զհոգի և ըզ
մարմին իմ 'ի սլափանաց մե
ղաց , 'ի փորձութեանց դիւաց ,
և 'ի մարդոց անիրաւաց , և յա
մենայն վտանգից հոգւոյ և
մարմնոյ . և ողորմեա :

Պահապան ամենայնի քո , աջ
քո հովանի լիցի 'ի վերայ իմ
'ի տուէ և 'ի գիշերի , 'ի նստել
'ի տան , և 'ի գնալ 'ի ճանա
պարհ , 'ի ննջել և 'ի յառնել .
զի մի երբէք սասանեցայց . և
ողորմեա :

Աճ իմ , որ բանաս զձեռն քո ,
և ընուա զամենայն արարածս
ողորմութիւն քով . քեզ յանձն
առնեմ զանձն իմ . դու հոգա
և սլափաստեա զպէտս հոգւոյ
և մարմնոյ իմոյ յայսմ հետե
մինչև յաւիտեան . և ողորմեա :
Դարձուցիչ մոլորեւոց , դարձո

զիս 'ի չար սովորութեանց խմոց
'ի բարի սովորութիւն . և բեւե-
ռեա յոգի իմ զսոսկալի օր մա-
հուն , և զերկիւղ գեհէնին , և
զսէր արքայութեան . զի զղջա-
ցայց 'ի մեղաց , և գործեցից
զարգարութիւն . և ողորմեա :
Աղբիւր անմահութե , աղբե-
րացո 'ի սրտէ իմմէ զարտասուս
ապաշխարութեան՝ ուն պոռ-
նկին . զի լուացից զմեզս անձին
իմոյ յառաջ քան զելանելն իմ
յաշխարհէս . և ողորմեա :

Պարգևիչ ողորմութեան , պար-
գևեա ինձ ուղղափառ հաւա-
տով և բարի գործով , և սուրբ
մարմնոյ և արեան քո հաղոր-
դութեամբ դալ առ բեզ . և ո-
ղորմեա :

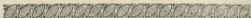
Բարերար տէր , հրեշտակի
բարւոյ յանձն արասցես զիս ,
քաղցրութե աւանդել զհոգի
իմ , և անխռով անցուցանել

ընդ չարութիւնացոցն, որ են 'ի
 ներքոյ երկնից, և ողորմեա :
 Լոյս ճշմարիտ քս, արժանա-
 ւորեա զհոգի իմ ուրախու-
 թեամբ տեսանել զլոյս փառաց
 քոց 'ի կոչման աւուրն, և հանգ-
 չել յուսով բարեաց յօթեանս
 արդարոց մինչև յօր մեծի դա-
 լըստեան քո, և ողորմեա :

Դատաւոր արդար, յորժամ
 դաս փառօք հօր դատել զկեն-
 դանիս և զմեռեալս, մի մտա-
 ներ 'ի դատաստան ընդ ծա-
 ռայիս քո, այլ փրկեա զիս 'ի
 յաւիտենական հրոյն, և լսե-
 լի արա ինձ զերանաւէտ կո-
 չումն արդարոց յերկնից ար-
 քայութիւնդ, և ողորմեա :

Ամենողորմաէր, ողորմեա ամե-
 նայն հաւատացելոց 'ի քեզ, ի-
 մոց և օտարաց՝ ծանօթից և ան-
 ծանօթից, կենդանեաց և մեռե-
 լոց . շնորհեա և թշնամեաց ի-

մոց և ատելեաց զթողութիւն՝
որ առ իս յանցանաց . և դարձ
ո զնոսա՛ի չարեաց, զոր ունին
վս իմ. զի ողորմութե քում
արժանի եղիցին . և ողորմեա :
Փառաւորեալ տէր, ընկալ զա
ղաչանս ծառայիսքո, և կատա
րեա ՚ի բարի զինդրուածս իմ.
բարեխօսութբ սուրբ անժա
ծնին, և յովհաննու մկրտչին,
և սրբոյն ստեփաննոսի նախա
վկային, և սրբոյն գրիգորի մե
րոյ լուսաւորչին : Եւ սրբոց ա
ռաքելոցն և մարգարէիցն և
մարտիրոսացն, և սրբոց հայ
րապետաց և ճգնաւորաց և
կուսանաց, և ամենայն սրբոց
քոց՝ երկնաւորաց և երկրաւո
րաց : Եւ քեզ փառք և երկրպա
գութիւն՝ անբաժանելի սուրբ
երրորդութեանդ յաւիտեանս
յաւիտենից : Ամէն :



ՄԱՂԹԱՆՔ

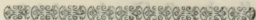
Զօրաւորք՝ ահաւաղ գիշերայնոյ :

Մէջն Գրեգորի նաբէկացոյ ասա-
յեաւ : Բան ծէ :

Ինկալ քաղցրութեամբ տէր
ի՞նչ հզօր՝ զդառնացողիս զաղա-
չանս . մատիր դժուութեամբ առ
պատկառեալս դիմօք : Փարա-
տեա ամենապարզև՝ զամօթա-
կան տիրութիւնս . բարձրինէն
ողորմած՝ զանբերելի ծանրու-
թիւնս . անջրպետեա հնարա-
ւոր՝ զմահացու կրթութիւնս .
աւարեա միշտ յաղթող՝ զխաբո-
ղին հաճութիւնս . բացադրեա
վերնային՝ զմոլեւոյն մառա-
խուղ . կնքեա կեցուցիչ՝ զկո-
րուսչին ընթացմունս . զրուեա
ծածկատեա՝ զըմբռնողին չար

դամուճնս . խորտակեա անքըն-
նին՝ զմարտողին գիմեցմունս :
Տեառնագրեա քո անուամբդ
զուսանցոյց երդ յարկիս . սլար-
փակեա քո ձեռամբդ զառա-
տաղ տաճարիս . դժադրեա քո
արեամբդ զմուտ սեմոց սենե-
կիս . կերպացո զքո նշանդ 'ի
հետս ելից մաղթողիս . ամրա-
ցո քո աջովդ զհանգստեանս
խշտի . մաքրեացես 'ի հաղբից
զժածկարան անկողնոյս . սլա-
հեացես քո կամօքդ զտառա-
սկեալ անձն ոգւոյս . անխար-
դախ արասցես զքո շնորհեալ
շունչ մարմնոյս . կացուցես
շրջափակ զսլար զօրուդ երկ-
նայնոյ . կարգեացես 'ի գիմի
ընդդէմ գիւացն դասու : Տուր
հանգիստ բերկրութեան մա-
հահանգոյնս նիրհման 'ի խո-
րութեան գիշերիս բարեխօ-
սութեամբ հայցուածոց սրբոյ

անծածնիդ և ամենայն ընտրե-
 լոց : Ամփոփեալ սղարուրեա
 զսղատուհան տեսութեց զգայ-
 արանացս խմաստից անզար-
 հուրելի զետեղմամբ 'ի ծփա-
 կան խռովութեանց, կենցա-
 ղական զբաղմանց, անըջական
 երազոց, խօշականաց ցնորից,
 յիշատակաւ քոյուսոյդ անմա-
 սելի սղաշտպանեալ : Եւ սթա-
 փեալ վերստին 'ի ննջմանէ ծան-
 րութեան ամենազգաստ արթ-
 նութեամբ, հոգենորոգ զուար-
 թութեամբ 'ի քեզ արձանա-
 ցեալ, զայս ձայն մաղթանաց
 բուրմամբ հաւատոց, քեզ ա-
 մենօրհնեալ թագաւոր փառաց
 անճառից՝ փառաբանողացերկ
 նագումար խմբից երգակցեալ՝
 յերկինս առաքել : Ձի դու
 փառաւորեալ ես յամենայն ա-
 րարածոց յաւիտեանս յաւի-
 տենից . ամէն :



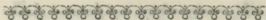
ԱՂՕԹՎ ԶՕՐԱՒՈՐ

Ն՝ԵԻՆ Ն՝ԵՆ Գ՝ԵԺԳ՝ԵԻ :

Բան. Խա:

Որդի Ի՞յ կենդանւոյ օրհնեալ
 յիմի, հօրդ ահաւորի անքնին
 ծնունդ, որ տկարանայ առ 'ի
 քէն և ոչ ինչ: Որ 'ի ծագել
 անատուեր նշուլից ողորմութե
 քոյ փառաց՝ հալին մեղք. հա
 լածին դեք. ջնջին յանցանք.
 խզին կապանք. խորսակին
 շղթայք. կենդանածնին մա
 հացեալք. բժշկին հարուածք.
 ողջանան վերք. բառնին ապա
 կանուէք. տեղի տան ախրու
 թիւնք. նահանջին հեծութիք.
 փախնու խաւարն. մեկնի մէդն,
 մերժի մառախուղն. փարատի
 մուսլն. սպառի աղջամուլջն.

վերանայ մութն . գնայ գիշերն .
 տարագրի տագնապն . չքանան
 չարիքն . հալածին յուսահա-
 տութիւնն . և թագաւորէ ձեռն
 քո ամենակար , քաւիչդ իմի :
 Որ ոչ եկիր կորուսանել ըզ-
 մարդկան ոգիս , այլ կեցուցա-
 նել . թող ինձ զանթիւ չարիսն
 իմ բազում ողորմութեամբդ .
 զի դու միայն ես յերկնի ան-
 ճառ , և յերկրի անգնին . 'ի
 տարր գոյի , և յեղս ծագաց
 աշխարհի . սկիզբն ամենայնի
 և յամենայնի ամենայն լոմամբ ,
 օրհնեալ 'ի բարձունս : Եւ քեզ
 ընդ հօր և հոգւոյդ սրբոյ փառք
 յաւիտեանս . ամէն :



ՑԱՆԿ ՍԱՂՄՈՍԱՅ

ጊዛ ከጥቅም ጋር የተቃራኒ ነው፡

Աղաղակեցէք առ ձեռք. Կէ:
 աղաղակեցէք առ ձեռք. Գլթ:
 ապրեցո՞ղիս ձեռք՝ զի նու. Ժն:
 ապրեցո՞ղիս ձեռք, 'ի մար. Զլթ:
 առ դեսսա բարեւոյց. Զլց:
 առ քեզ ձեռք կարգացի ձեռք. Իէ:
 առ քեզ տէր համբարձի
 զանձն. Իդ:
 առ քեզ տէր համբարձի
 զաչս. Զիբ:
 ասաց անդդամն 'ի սրտի. Ժդ:
 ասաց անդդամն 'ի սրտի. Ժբ:
 ասաց ձեռք ցոյց իմ, նիստ. Զլթ:
 ասացի թէ սպասեցից. Լը:
 ասէ անօրէնն 'ի մեղանչել. Լէ:
 ձեռք անանջօք մերովք. Իսդ:
 ձեռք ձեռք իմ ես առ քեզ. Կբ:
 ձեռք ձեռք իմ նայեաց առ. Ին:

Ի՞նչ աստուծոց Ի՞նչ խօս . խ[Թ] :
 Ի՞նչ եկաց 'ի Ժողովս աս . ձ[Թ] :
 Ի՞նչ զիրաւունս քո ար . Հ[Թ] :
 Ի՞նչ մեր ասպաւէն, և զօ . խ[Թ] :
 Ի՞նչ մեր թեցեր, և աւեր . ծ[Թ] :
 Ի՞նչ մօտին հե[Թ] անոսք 'ի . Հ[Թ] :
 Ի՞նչ յանուան քոմ կեցո . ծ[Թ] :
 Ի՞նչ յօգնել ինձ նայեաց . կ[Թ] :
 Ի՞նչ ողորմեաց մեզ և . կ[Թ] :
 Ի՞նչ ո՞ք եղ նմանիցէ, մի . ձ[Թ] :
 Ի՞նչ վրէժ խնդիր, Ի՞նչ Ի՞նչ . զ[Թ] :
 Ի՞նչ օրհնութե խմոյ, մի . ձ[Թ] :
 աստ օրհնեցէք Ի՞նչ ծա . ձ[Թ] :
 Բազում անգամ մար . ձ[Թ] :
 Բայց միայն Ի՞նչ հնազանդ . կ[Թ] :
 Բանից խմոց ունկն դիր . Ե :
 Բարի է խոստովան լինել . զ[Թ] :
 Բարձր առնեմ զքեզ Ի՞նչ . ձ[Թ] :
 Բարձր առնեմ զքեզ Ի՞նչ . ի[Թ] :
 Բոհեացէ սիրտ իմ զպատ . խ[Թ] :
 Գոհացայց զքէն տէր . [Թ] :
 Գովեա եկմ զտէր, և . ձ[Թ] :
 Դատ արա ինձ Ի՞նչ, և . խ[Թ] :

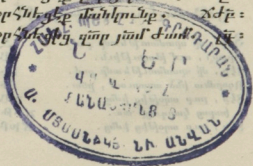
դատ արա ինձ տէր, զի. ին :
 դատեա տէր զայնոսիկ. լի :
 Եթէ ոչ տէր էր առ. ճիդ :
 եթէ ոչ տէր չինէ. ճիդ :
 եկայք ցնծասցուք ՚ի. զի :
 երանեալ են անբիծք. ճիւր :
 երանեալ է այր, որ եր. ճիւր :
 երանեալ է այր, որ ոչ գնաց. ճիւր :
 երանի ամենեցուն, ոյք. ճիւր :
 երանի որ խորհի զաղ. իւ :
 երանի ում թողութիւն. լիւ :
 երկինք պատմեն զփառս. ճիւր :
 Ձիւ բարի, կիւ զի վայե. ճիւր :
 զի պարծիցի ՚ի չարու. ճիւր :
 զողորմութիւնս քո տէր. ճիւր :
 Ընդէր խռովեցան հեթա. ճիւր :
 Ընդէր մերթեցեր իմ. ճիւր :
 Թէ արդարեւ զարդա. ճիւր :
 Իբրեւ զի բարի է ինչի. ճիւր :
 ՚ի գարձուցանել ին. ճիւր :
 ՚ի խորոց կարգացի. ճիւր :
 ՚ի կարգալ իմում լուար. ճիւր :
 ՚ի նեղութե իմում ես. ճիւր :

'ի տէր յուսացայ, որպէս. Ժ:
 'ի քեզ տէր յուսացայ՝ մի. լ:
 'ի քեզ տէր յուսացայ՝ մի. հ:
 Լուարուք զայս ամ. խը:
 Լուիցէ քեզ ար յաւուր. ԺԺ:
 Լուր ամ աղօթից խնոց յա. կի:
 Լուր ամ աղօթից խնոց՝ և. կ:
 Լուր տէր արդարուծէ. Ժի:
 Խոնարհեցո տէր զուհին. ձե:
 Խոստովան եղերուք ան՝ և. ճի:
 Խոստովան եղերուք ան. ճԺ:
 Խոստովան եղերուք ան. ճլե:
 Խոստովան եղերուք ան. ճե:
 Խոստովան եղերուք ան. ճի:
 Խոստովան եղէց քեզ բոլ. ճԺ:
 Խոստովան եղէց քեզ ար. ճլե:
 Խոստովան եղիցուք առ. հի:
 Ծափս հարէք ամ հե. խի:
 Վեցո զիս ամ, զի հասին. կը:
 Հաճեցար տէր լ երկիր. ձի:
 Համբարձի զաչս իմ. ճի:
 Համբերելով համբերի. լԺ:
 Հաւատացի զոր և խօ. ճԺ:

Հիմուհք նորա 'ի լեառն . ձի :
 Չայնիւ իմով ես առ ւոր . հի :
 Ճայնիւ իմով ես առ ւոր . ճիւս :
 Մատուցէք ւնն որդիք . իւ :
 մեծ է տէր , և օրհնեալ . խէ :
 մի նախանձիր լ չարս . լի :
 մինչև յէրբ ւոր մոռանաս . ժբ :
 Յայտնի է 'ի հրէաստա . հէ :
 յարիցէ ւծ , և ցրուես . կէ :
 յեւանեւն իէլի յեգիպ . ճիգ :
 յիշեա ւոր զգաւիթ , և . ճլւ :
 յողորմութի և յիրաւունս . ճ :
 'նայեցարուք ժողո . հէ :
 Ողորմեա ինձ ւծ , զի . ծէ :
 ողորմեա ինձ ւծ , ողորմ . ծի :
 ողորմեա ինձ ւծ՝ լւ մեծի . ծ :
 ոյուսայ 'ի տէր՝ որպէս . ճիգ :
 ո բնակեալն է յօգնութի . զի :
 որ հովուեսդ իէլի . հիթ :
 ուղ սիրելի են յարկք . ձի :
 ուղ փափաքէ եղջերու . խւ :
 ունկն դիր ւծ աղօթից . ծի :
 ուրախ եղէ ես ոյք . ճիւ :

Պահէա զիս ան իմ, զի . ԺԷ
 պատրաստ է սիրտ իմ . ՃԷ :
 Սիրեցի՝ զի լուսնէ ար . ՃԺԳ :
 սիրեցից զքեզ՝ տէր զօ . ԺԷ :
 Տեառն է երկիր լիւ . ԻԳ :
 տէր ասպաւէն եղեր մեր . ձԺ :
 տէր ան իմ՝ ի քեզ յուսա . Է :
 տէր ան փրկուածէ իմոյ . ձԷ :
 տէր՝ զի բազում եղէն . Գ :
 տէր թագաւորեաց, բար . զԸ :
 տէր թագաւորեաց, վայ . զԹ :
 տէր թագաւորեաց . ցնծ . զԺ :
 տէր՝ ի զօրութե քում . Ի :
 տէր լոյս իմ, և կեանք . ԻԳ :
 տէր լուր աղօթից իմոց . ՃԽԹ :
 տէր լուր աղօթից իմոց . Ճան :
 տէր կարգացի առ քեզ . Ճա :
 տէր հովուեսցէ զիս, և . ԻԹ :
 տէր՝ մի սրամտութիւն քով . ԼԷ :
 տէր՝ մի սրամտութիւն քով . Ժ :
 տէր՝ ոչ բարձրացաւ : ՃԼ :
 տէր՝ ո՞վ կացցէ ի խորա . ԺԳ :
 ար ար մեր՝ զի սքանչելի . Ը

տէր փորձեցեր զիս, և. ՃլԹ:
 ցնծացէք առ լծ, օղ. Ճ:
 ցնծացէք արդարք 'ի տէր. լԹ:
 Փրկեա զիս 'ի թշնա. ծԹ:
 Քեզ վայելէ օրհնութի. կԴ:
 Օրհնեա անձն իմ զտէր. ՃԹ:
 օրհնեա անձն իմ զտէր, և. ՃԴ:
 օրհնեա անձն իմ զտէր. ՃխԵ:
 օրհնեալ տէր լծ իմ, որ. ՃխԴ:
 օրհնեցէք զանունն տն. ՃլԴ:
 օրհնեցէք զլծ 'ի սրբուն. ՃԺ:
 օրհնեցէք զտէր լծ. ՃԺԴ:
 օրհնեցէք զտէր, զի. ՃխԴ:
 օրհնեցէք զտէր յերկինա. ՃխԹ:
 օրհնեցէք զտէր յօրհն. ՃխԺ:
 օրհնեցէք զտէր յօրհնութի. զԷ:
 օրհնեցէք զտէր յօրհնութի. զԷ:
 օրհնեցէք իսկուհիք. ՃԺԹ:
 օրհնեցէք զտէր յիմ ժամգործ:



ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆՔ

Արդ արձակեալ զժա .	479
Եւ առաջի 'ի վերա .	546
զի հուր բարբոքեցաւ .	169
'ի զիշերաց կանխէ .	292
'ի նեղութեան իմում ես .	404
Ժաներութեւ տեսեք , զի .	175
հաստատեցաւ սիրտ իմ .	223
մեծացուցէ անձն իմ .	476
նայեցարութեւ երկինք .	105
տէր ամենակալ աստուած .	480
տէր զուր քո լուայ .	457
փոքր էի եւ յեղբարս .	467
օրհնեալ եւ տէր աստուած .	469
օրհնեալ տէր աստուած իւրայէլի .	477
օրհնեցութեւ զտէր , զի .	46
օրհնեցէք զաստուած յօրհն .	403

Եթէն սաղմոս աստուած իմ :

Տէր , մի սրտմտութեամբ քով .	2 :
Երանի , ում թողութիւն .	45 :
Տէր , մի սրտմտութեամբ քով .	15 :
Ողորմեալ ինձ աստուած , ըստ .	Ծ :
Տէր , լուր աղօթից իմաց .	ՃԿ :
Ի խորոց կարգացի առ .	ՃԻԹ :
Տէր , լուր աղօթից իմաց .	ՃԻԲ :

